

► **ECONOMÍA** DISMINUYE EL CONSUMO DE POLLO

Los ganaderos segovianos sufren la crisis de la gripe aviar

► **Pérdidas.** Los productores avícolas aseguran que están vendiendo por debajo del precio de coste.

► **Huevos.** El precio de la docena ha bajado un 25 por ciento.

SEGOVIA 6 y 7



El Caja Segovia ganó al Polaris World en Cartagena (3-5)

► El equipo segoviano remontó un 3-2 adverso a falta de cuatro minutos para la conclusión

► La imagen ofrecida fue excelente, y por fin acompañó la suerte en los momentos importantes

DEPORTES 28 A 30

Y ADEMÁS...

URBANISMO

Elegido el gerente de la empresa de suelo

José Luis Fernández del Viso ocupará la gerencia de la Empresa Municipal de Suelo y Vivienda, según decidió el Consejo de Administración de la sociedad, con el voto en contra del PP. SEGOVIA 9

METEOROLOGÍA

La nieve causó anoche algunos problemas en El Espinar

SEGOVIA 11

INFRAESTRUCTURAS

España comenzará a fabricar trenes AVE

ECONOMÍA 39

magazine

Buenafuente humor para romper distancias

El Buzón Semanal



Aspecto de la manifestación que se desarrolló ayer por las principales calles de Madrid. / EFE

Multitudinaria protesta contra la LOE en Madrid

Cientos de miles de personas se manifiestan "por una educación en libertad". La ministra de Educación asegura que sus temores son "infundados"

SOCIEDAD 25

Pide en tu quiosco el nuevo tomo de
NUESTRA COCINA
por 3,95 €

Extremadura

Consigue hoy la 12ª ENTREGA EXTREMADURA

GMS

BAREN TRASPASO

SAN CRISTÓBAL

BAR EN TRASPASO
ZONA SAN CRISTÓBAL,
420 MTS CON BODEGA,
ACONDICIONADO
REF: L 2657

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 19
Tel: 921 41 32 32

OFICINA AVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

Consulte nuestras ofertas en pág. interiores

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Relaciones Iglesia-Estado-Conferencia Episcopal

DE ANTEMANO ESTABA CANTADO que la manifestación contra la ley de Educación del Gobierno socialista iba a resultar un éxito, que tan sólo un fuerte aguacero podría contrariar y dificultar. Pero todos los datos señalaban que la convocatoria coincidente del PP y de los obispos conseguiría una nueva abultada demostración de desafecto contra el Gobierno de Zapatero y contra una de sus futuras normas legales, que viene a sustituir la elaborada por el Gobierno de Aznar en la misma materia educativa. Un compromiso del jefe del Gobierno anunciada desde el primer momento de su llegada al cargo.

Se ha considerado que el Gobierno ha hecho esfuerzos, a última hora, para evitar que la movilización se produjera o al menos redujera sus dimensiones, y en ese sentido se interpretó, primero, el anuncio de que se elevaban los salarios de los profesores de los centros concertados, equiparándolos a los de los centros públicos.

En segundo lugar, la entrevista sorpresa y urgente que la vicepresidenta Teresa Fernán-

dez de la Vega efectuó a la Santa Sede para entrevistarse con el secretario de Estado, el cardenal Sodano. Y luego, los argumentos empleados por la propia ministra de Educación, señora San Segundo, y por la vicepresidenta. Las dos han insistido en que no hay razones, no existen causas suficientes para que se llegara a producir esa demostración de enfado de una parte de la ciudadanía con el Gobierno de la nación por causa de la ley educativa.

Ha habido algunas otras argumentaciones acaso más contundentes, como la empleada desde el periódico más habitualmente alineado con las tesis del Gobierno, que ha recordado que los colegios católicos y la Iglesia reciben del Estado más de tres mil millones de euros anuales. Es un recordatorio, pero también pudiera interpretarse como una advertencia: Ojo, que esos criterios que se vienen aplicando y en función de los cuales se benefician los educadores católicos y la Iglesia española pudieran modificarse.

Y en ese mismo sentido, también cabe interpretar que se produjo la visita de la vice-

presidenta a la Santa Sede y su eventual advertencia implícita. Algo así como: "Hasta ahora hemos sido respetuosos con los acuerdos vigentes, y hasta generosos en su aplicación. Pero la actitud de los obispos españoles clama al cielo por su incomprensión, y sobre todo por su permanente alineamiento con las tesis del PP".

Sin duda, de todo este clima que ha rodeado a la concentración ciudadana, probablemente lo más llamativo haya sido, en efecto, el viaje a Roma de De la Vega y su utilidad. La vicepresidenta ha negado que tuviera relación con la manifestación, y explicó que había considerado asuntos generales, con su interlocutor vaticano. Zaplana, por su parte, ha admitido que De la Vega habría acudido a la Santa Sede a denunciar la mala o nula disposición de los obispos españoles a dialogar y entenderse con el gobierno socialista. El mensaje al Papa de Roma pudo haber sido precisamente ése: los obispos españoles, en coalición con el PP, nos están forzando a una política menos amable con la Iglesia que no queríamos tener que adoptar.

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

A Rajoy, en su convalecencia

MARIANO RAJOY, CONVALESCIENTE DE UNA LEVE OPERACIÓN, yace estos días en una recuperación spongo que tensa, a la vista de la que está cayendo. Y cayéndole: ¿pues no hay correligionarios -la peor especie de enemigos políticos- que andan, tras el debate en el Senado, diciendo que Esperanza Aguirre sería un buen recambio en el liderazgo de la oposición, porque ella es aguerrida allá donde Mariano es más bien tímido, ella mordaz donde Rajoy solamente irónico, ella populista donde el presidente del PP más bien reservón? Y entonces, claro, los socialistas se aprovechan y sí, dicen, Rajoy pierde la partida frente a la presidenta de la Comunidad de Madrid, que, encima, juega mejor al golf. Y maneja bien los fondos donde hay que manejarlos, y sabe, por ende, captar buenas voluntades.

Es más, quienes creen saber piensan que saben que Zapatero, que es más bien zorro que Bambi, concedió a Aguirre el plus de cruzar con él el florete parlamentario en el reciente debate autonómico, precisamente para eso: para enaltecer a la única presidenta de Comunidad autónoma, a la mujer que pretende situarse entre Hillary, Botella y Thatcher, mientras Rajoy, ajeno al debate, tenía que convocar una conferencia de prensa por los pasillos de la Cámara Alta, casi vergonzantemente, casi al margen de los usos de la cortesía parlamentaria.

Puede que sea lo que yo sospecho: ZP que tiene mucho más instinto político de lo que sus cualidades de parlamentario podrían ini-

cialmente permitir imaginar, prefiere a 'Espe' como contrincante en unas elecciones generales que a un Rajoy encanecido en batallas mil y en el difícilísimo equilibrio de la moderación y la oposición rigurosa. A mí, Esperanza Aguirre me parece una figura atractiva, que genera votos, que significa una derecha inequívoca -y a la gente ya se ve que lo inequívoco le atrae cada vez más-, pero que carece del peso y el peso de Rajoy. Supongo que a ella misma, que no carece tampoco de instinto, le habrán horrorizado esas quinielas que la quieren situar como sucesora del aspirante a La Moncloa. No creo, la verdad, que ella lo sea. Se conoce demasiado bien a sí misma y a algunos de sus colaboradores.

Jamás fui objeto de especial simpatía por parte de Rajoy (más bien, pienso, al contrario). Ni, claro, de Aznar. Ni me cuento entre los periodistas que son llamados a través del móvil por Zapatero. Tampoco por Aguirre, otra fan del SMS. Las relaciones entre políticos y periodistas o son de vasallaje (a veces, ya lo vemos en las ondas, algunos políticos son esclavizados por algún periodista predicador; pero lo normal es lo contrario), o, simplemente, no son. Lo que ocurre es que el vasallaje empieza a ser algo demasiado frecuente en algunos campos del periodismo español.

Digo esto para que nadie pueda pensar que mi apuesta por Rajoy como líder de la oposición tiene algo de interesada en un mundo en el que a veces priman demasiados los intereses; nada de eso. Creo que, a pesar de la

existencia de varios 'barones' territoriales de mérito y con votos a sus espaldas, quien mejor garantiza las esencias de lo que representa el PP -una derecha moderada, con vocación de abarcar el centro- sigue siendo ese Mariano Rajoy que hoy convalece, y que, por ello -y por otras razones quizá-, estará ausente este sábado de una manifestación convocada contra el Gobierno por un motivo que puede que algunos en el PP no compartan del todo.

Claro que tiene Rajoy ante sí meses difíciles, y la hipótesis de que las cosas, pese a la improvisación y ligereza con que se han llevado, le salgan bien a Zapatero. También tiene ante sí el calvario del congreso del PP gallego, antes el principal feudo de los 'populares' y hoy situado ante un auténtico abismo con esa posibilidad, espero que remota, de que un personaje como Cuiña pueda llegar a suceder a Fraga, nada menos.

Pero nada de ello es culpa de Rajoy, a quien acaso haya que achacarle algo de falta de voluntad de triunfo, ese sentido del riesgo, el valor y la ambición que caracterizan a su oponente Zapatero. Tiene, en cambio, otras muchas cualidades de las que Zapatero carece, apoyos en el partido que otros no tienen y una formación que falta a sus presuntos o reales competidores internos. Pero ya se sabe que, en los partidos españoles, hay pocos que se atrevan a levantar la bandera de las ideas nuevas, pero muchos que tiran piedras al buen tuntún y esconden la mano... derecha o izquierda.

|ESCAÑO CERO| JULIA NAVARRO

Después de la batalla

ANDAN LOS HOMBRES DE ZAPATERO LA MAR DE SATISFACCIÓN, convencidos de que su jefe ha salido airoso de las últimas citas parlamentarias, la del debate del Estatuto de Cataluña y el Debate sobre el "estado" de las autonomías con los presidentes de las Comunidades Autónomas en el Senado. Claro que los hombres de Mariano Rajoy están igualmente contentos, asegurando que su líder se ha consolidado por más que Esperanza Aguirre le va pisando los talones. Los hombres de Zapatero aseguran que el PP está cada vez más solo, y en un derroche de soberbia argumentan que, si por casualidad los populares volvieran a ganar las elecciones, no podrían gobernar a menos que obtuvieran mayoría absoluta, convencidos como están de que los nacionalistas les darían la espalda.

Yo no sé si es que son ingenuos, míopes, o que la cercanía al poder les ralentiza las neuronas del pensamiento, porque no me cabe la menor duda de que muchos de los nacionalistas que hoy echan pestes del PP si este partido volviera a gobernar, harían lo imposible por llegar a acuerdos que les beneficiaran. "Pujol, enano, aprende castellano", gritaban las huestes populares la noche en que Aznar ganó las primeras elecciones. Luego los que coreaban ese grito tuvieron que callarse y deshacerse en elogios hacia Pujol. Y las gentes de CIU, ofendidas y con razón por los insultos a su líder y por las declaraciones antinacionalistas de Aznar, hicieron de tripas corazón, de la necesidad virtud, y después de negociar cuanto quisieron le dieron el "sí" en la sesión de investidura. Eso por no hablar de Aznar y Arzallus, que se deshacían en elogios el uno hacia el otro, y el PNV le dio un cheque en blanco al PP.

O sea que lo que hoy es imposible, mañana puede ser posible, porque las gentes que se dedican a la política dicen y se desdicen en función de las circunstancias. Lo que es verdad es que los partidos nacionalistas están encantados con Zapatero, porque este presidente es un 'chollo' para ellos. En realidad es su mejor representante, quién defiende sus intereses con uñas y dientes, amen de con el Boletín Oficial del Estado. O sea que prefieren todos que continúe Zapatero, porque así no tienen que molestarse en hacer ningún esfuerzo ni negociar a cara de perro. Pero si Zapatero pierde las próximas elecciones, no me cabe la menor duda de que algunos se entenderán con Rajoy, y Rajoy con esos algunos, y de repente empezarán a descubrir que no es tanto lo que les separa, que es cuestión de lenguaje y de matiz.

De manera que después de la batalla, de las dos batallas parlamentarias, estamos dónde estábamos, es decir, los unos y los otros haciendo política intentando arrimar el ascua a su sardina. Y no, aunque Zapatero haya salido bien librado, eso no significa que haya ganado, simplemente ha ganado tiempo. Sólo hay que salir a la calle y escuchar a los ciudadanos para saberlo, y la realidad es que los comentarios no son muy favorables al presidente. Claro que le falta aún mucha legislatura para seguir equivocándose o para dar un giro y responder a las muchas expectativas e ilusiones que tenían sus votantes.

Por lo demás, las cosas están como suelen estar después de la batalla: en España ya sabemos que todo el mundo gana los debates y las elecciones, hasta los que las pierden.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "Reforma educativa: el Gobierno culpa a la Iglesia de sus errores" afirma que "todo viene bien para fabricar esa falsa imagen maniquea y cavernícola de una Iglesia empujada en boicotear cualquier reforma progresista del Gobierno. Ya se sabe que no hay nada más útil que inventar un enemigo para ocultar las responsabilidades propias cuando las cosas salen mal".

LA VANGUARDIA

Analiza la propuesta del Ministerio de Trabajo para "aumentar la jubilación voluntaria de los 60 a los 61 años, mantener en 65 años la ordinaria e incentivar la ampliación de la vida laboral tras esta edad". Una reforma que, según este rotativo, "obedece a la lógica del pacto de Toledo, aprobado en el 2003 por el Congreso, y sería bueno que contara también con el consenso político que cosechó entonces de los partidos, empezando por los dos mayoritarios (PSOE y PP)".

EL PAÍS

En el editorial "Dios y el César" dice que "los motivos de desacuerdo entre el Gobierno y la Conferencia Episcopal Española pueden y deben tratarse en su nivel propio. Es decir, sin que afecte necesariamente a las relaciones con el Vaticano, que deben tener continuidad con la independencia del signo político del Ejecutivo".

LA RAZÓN

En "Maniobras contra la manifestación" dice que "la razón fundamental por la que cientos de miles de españoles ocuparán hoy el centro de Madrid es porque la LOE decreta la muerte lenta de los colegios concertados, impide crear nuevos colegios privados y despoja a los padres de familia de su capacidad para decidir las educaciones de sus hijos para dejarla en manos del Estado. Esto es lo fundamental".

ABC

En el editorial "La 'tolerancia cero' del presidente" señala que "la única 'tolerancia cero' que hasta ahora ha practicado Zapatero siempre ha tenido los mismos destinatarios: el PP y todos aquellos sectores sociales e instituciones que legítimamente han querido ser oídos y verse reflejados en reformas que están hechas para modelar la sociedad española en función criterios partidistas".

[NUESTRA OPINIÓN]

Tirón de orejas

EL AYUNTAMIENTO QUE PRESIDE el alcalde Pedro Arahuetes ha recibido un fuerte tirón de orejas en forma de sentencia condenatoria, dictada por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, que además es firme. Nada menos, que por una mala gestión, con cargo a las arcas municipales, las que se nutren de las tasas e impuestos de los ciudadanos, el consistorio tendrá que indemnizar a la empresa Transportes Urbanos Segovianos (TUSSA) con 111.947 euros por el hecho de que al Gobierno local se le antojó dejar desierto el concurso para la adjudicación del servicio urbano de transportes. Y en este dictamen judicial, contra

el que no cabe recurso, queda claro que ha habido un grave error del que, al menos, alguien tendrá que dar explicaciones y tomar medidas, por supuesto, porque ha habido multitud de fallos, tanto en el trabajo de los políticos, como en el de los asesores y de algunos técnicos municipales. Es muy fácil disparar con pólvora del rey y mirar para otro lado cuando no se da en el blanco, porque aquí no solo se ha perjudicado a una empresa que ya venía padeciendo la desidia de anteriores corporaciones, que no acababan por convocar el concurso, sino que también acaban pagando el pato los ciudadanos. Y nunca mejor dicho. ■

El derroche del agua

UNA RECIENTE ENCUESTA de Segovia Opina para EL ADELANTADO ha puesto de relieve que el 86,56% de los ciudadanos son conscientes de que no se está haciendo un uso correcto y racional de del agua, lo que unido a la falta de lluvias ha agravado este año la sequía. En primer lugar, para comenzar a resolverlo, es bueno reconocer que existe el problema -y así lo estiman los encuestados- pero después son precisas medidas para atajarlo definitivamente. Y es que, según están las cosas, es como para sonrojarse ver cómo el gasto medio se cifra en Segovia en 340 litros por ciudadano y día, muy por encima de la media nacional, situada

entre los 250 y 270 litros, teniendo en cuenta que no hay industrias como para que incrementen este consumo. Por lo tanto, no estarán de más nuevas campañas informativas que hagan reflexionar a los segovianos, de una vez, haciéndoles ver también que por el mero hecho de que el agua llegue hasta su grifo no hay que derrocharlo gratuitamente, porque es un bien preciado. Y, en línea con lo expresado en otras ocasiones, estaría muy bien que las administraciones contemplaran sin demora un plan de futuro sobre infraestructuras hidráulicas ante el desarrollo de la ciudad y de los municipios del alfoz. Que luego no sea tarde... ■

Conductas incívicas

EN SEGOVIA, PRINCIPALMENTE en fines de semana -que comienzan los jueves, para aquellos jóvenes que estudian o al menos están matriculados-, se vienen registrando numerosos casos de comportamientos incívicos que perturban la paz y el descanso de la mayoría de los ciudadanos, cuando no provocan otras molestias, desde malos olores a ruidos excesivos. La situación, con matices, no es diferente a la que se registra en otras capitales, pero hay una diferencia, y es que éstas -comenzando por Barcelona- se están tomando en serio el problema y han elaborado ordenanzas concretas, para intentar sancionar gamberradas, como orinar en la calle, o

comportamientos como al "botellón" o la pintura de graffitis, que generalmente utilizan como lienzos algunas fachadas de edificios históricos. Hay que dar respuesta a los comportamientos incívicos, insolidarios, obra de muy pocos maleducados que perjudican a una inmensa mayoría de personas de la calle, que como única reivindicación piden que les dejen vivir en paz. El Ayuntamiento debería de ponerse a trabajar en esta cuestión con ayuda de otras administraciones, como puede ser el caso de la Subdelegación del Gobierno, que es de quien depende la coordinación de las Fuerzas y Cuerpos de la Seguridad del Estado. ■

Hora de consenso

EL PROYECTO DE LEY ORGÁNICA DE EDUCACIÓN (LOE) elaborado por el Gobierno socialista y que será debatido en sede parlamentaria se suma al largo rosario de leyes que el sistema educativo español ha tenido a lo largo de la historia de la democracia, que no han contribuido especialmente a dotarle de la necesaria estabilidad. La propuesta del PSOE vulnera gravemente el derecho de los padres a elegir libremente el centro educativo para sus hijos y establece limitaciones que rayan lo inaceptable para la enseñanza de religión, al dotar a esta asignatura de un carácter subsidiario, sin apenas importancia en el currículo académico escolar. Ambos son dos graves errores que hay que exigir que se subsanen en el trámite parlamentario, ya que cualquier ley educativa debe tener como premisa básica el derecho de los padres a educar a sus hijos con arreglo a los preceptos morales y éticos que consideren más idóneos, teniendo en cuenta además que los tan denostados centros concertados no suponen una mayor carga económica para el Estado, sino que su tarea resulta incluso más barata para la Administración central que la enseñanza pública, y hoy día sería impensable prescindir de esta parcela de la educación. En cuanto a la enseñanza de la religión, conviene no olvidar que la sociedad occidental en la que vivimos es deudora de los postulados culturales, artísticos, filosóficos e incluso políticos derivados del cristianismo, y eliminarlos de un plumazo argumentando la laicidad de la educación puede suponer la creación de un importante agujero intelectual difícilmente superable.

En asunto tan importante como el de la educación, parece oportuno que el Gobierno elabore una ley apelando al consenso no sólo de los grupos políticos, sino de todos los agentes implicados en el proceso educativo (alumnos, padres y profesores). De nada sirve un texto impuesto por deudas políticas con quienes contribuyen a sustentar el actual Gobierno, si finalmente olvida principios tan fundamentales o hace posible incluso que la ausencia de enseñanzas comunes propicie la creación de 17 sistemas educativos diferentes en el territorio nacional. La mesa del diálogo debe estar abierta hasta el último momento, si queremos que las generaciones del futuro tengan una formación competitiva y adecuada a los valores propios de nuestra sociedad. ■

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1998

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

Cuerpo fuerte, mente débil

Otra de incivilizados. La noche del jueves los vándalos hicieron de las suyas y entre otras lindezas rompieron 17 espejos de otros tantos vehículos aparcados en el recinto amurallado. Por la cercanía del lugar de los hechos, cabe deducir que lo sucedido en la Plaza del Conde Alpuente es obra de la misma pandilla. Uno de los bolardos que jalonan las cuatro esquinas de la zona ajardinada de esta plazuela fue arrancado hasta tumbarlo. Qué chicos más fuertes por mover semejante piedra de granito, pero a la vez qué débiles de mente por semejante ocurrencia. Lo mejor es que se marchen, dejen la ciudad tranquila y compitan con Iñaki Perurena en el levantamiento de piedras. Pero para eso hay que ser un deportista inteligente. Mala suerte.



CONVENTO DEL CARMEN (PASTRANA)

CONVENTO DEL
CARMEN.
PASTRANA.
(GUADALAJARA)



Pinturas de Javier Ayuso

El pintor segoviano Javier Ayuso expone sus pinturas durante este fin de semana en el convento del Carmen, actual Hospedería Real, en la localidad alcarreña de Pastrana. En la foto, detalle de "Poética del conflicto".

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

Fotografías
originales y texto

AGENDA4

HOY

13 noviembre de 2005

Faltan 49 días para que
finalice el año

Santoral

Santos Leandro, Diego de
Alcalá, Estanislao de Kostka
y Nicolás.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ...921759115
GUARDIA CIVIL ...062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ...921417131
BOMBEROS SEGOVIA ...921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ...921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL ...921419100
HOSP. POLICLINICO ...921419100
H. MISERICORDIA ...921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE ...902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TUREGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Smith

Acuarelas sobre cómic de Smith. Hasta el 15
de noviembre.

BAR SANTANA

Pizarras

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el es-
pacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Cerámica

Colectiva de Carmen Ballarin, Ana Soto y Da-
vid Whitehead. Hasta el 15 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Luis Mayo

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta
el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva

Exposición colectiva de varios artistas en el Es-
pacio de Arte Miñón. (c/ Valdeláguila, n. 3).
Hasta finales de noviembre.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros

Exposición 'Pinturas Fresca'. Hasta el 30 de no-
viembre. (Barrio El Salvador, en la calle Pedro de
Fuentidueña, 13).

GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann

Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta
el 29 de noviembre.

GALERÍA NÉLIDA

Vanessa Hernanz Calvo

Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Has-
ta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del
siglo XX en las colecciones del Ivam" en el
Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Bordados

Bordados populares de Segovia en el Museo
Rodera Robles (c/ San Agustín).

MUSEO RODERA ROBLES

Concha Prada

Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana
Concha Prada. Hasta el 27 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González. Hasta
el 10 de diciembre.

QUINTANAR

Labores de ganchillo

"Museo de los Quehaceres" en el El Molino
de Madrona. Hasta el 15 de noviembre.

RESTAURANTE EL MOLINO

José Bueno Maroto

Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográ-
fica 'Sombras', en horario comercial.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

REUNIÓN



Jornada de cooperativas. Las cooperativas productoras de piensos de alimentación animal de Castilla y León han celebrado una reunión de trabajo en las instalaciones de Avigase, en el área industrial de Valverde del Majano. A iniciativa de la Unión Regional de Cooperativas (Urcacyl), los responsables de las cooperativas analizaron la situación del sector, afectado en los últimos meses por el aumento de precios de materias primas o de los costes de los transportes. (Fotografía: El Adelantado)

José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granel-Leoncio Martínez Cameno

Hasta el 27 de noviembre, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granel" en el Torreón de Lozoya.

"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta el 27 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol

Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK.

UNIVERSIDAD SEK

Alfonso Pasior y Rosario Naranjo

Muestra conjunta de Alfonso Pasior y Rosario Naranjo en el restaurante El Palomar de Brieva.

Hasta el 30 de noviembre.

BRIEVA-RESTAURANTE EL PALOMAR

Sara y Laura Escribano Luis

Obras al pastel de Sara y Laura Escribano Luis, hermanas gemelas, alumnas de Amadeo Olmos y estudiantes en la Universidad de Salamanca. Hasta el 30 de noviembre.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Vera Callejo

Exposición de acuarelas. Hasta el 27 de noviembre.

De martes a viernes, de 11,30 a 14,00 y de 17,00 a 20,00h.). Los sábados, domingos y festivos: De 11,30h., a 20,30 h..

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Eduardo Chillida

Hasta el 11 de diciembre muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA.CALART ACTUAL

Vidrio

Exposición temporal 'Escuela de Artes Aplicadas del Vidrio de Zelezny Brod', en la Sala de Las Luces. Hasta el 25 de diciembre.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva

Muestra colectiva de Francisco Recuero, Eloísa Gil Peña, Alfonso Redondo, Alicia Mediavilla, Pedro Martínez-Avial, María Luisa Ruiz Larrea y Daniel Gil Martín. En la galería Petraría hasta el 27 de noviembre.

PEDRAZA- GALERÍA PETRARIA

Ignacio Gómez Pulido

Exposición de fotografías de Ignacio Gómez Pulido bajo el título de "Los wayúu de la Güajira-Colombia" en el Centro Social de Caja Segovia. Hasta el 18 de noviembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006.

Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

De 09,45 a 22,00 h.: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA:

Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR El despacho de guardia está en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertas las de Sacramenia, Mozoncillo, Coca, Sangarcía, Navas de San Antonio y La Granja.

Alos P.

Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El Desván de Patricia. Hasta el 3 de diciembre.

VALLSAIN. EL DESVÁN DE PATRICIA

Luis Moro

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

Francisco-Luis Puch Abad

Muestra del escultor segoviano Francisco-Luis Puch Abad en el centro cultural "La Despernada" de Villanueva de la Cañada (Madrid). Hasta el próximo día 22 de noviembre.

VILLANUEVA DE LA CAÑADA (MADRID)

Javier Ayuso

Pinturas del segoviano Javier Ayuso en el XI Congreso de Música, Arte y Mística de Pastrana. Hasta hoy en el convento del Carmen, actual Hospedería Real de la localidad.

PASTRANA (GUADALAJARA)

GASTRONOMÍA

Jornadas Micológicas

El restaurante La Brasería de San Rafael acoge las IV Jornadas Micológicas que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RTE. LA BRASERÍA EN SAN RAFAEL

Jornadas Caza

El restaurante La Matita de Collado Hermoso celebra las XIV Jornadas de Caza que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE LA MATITA DE COLLADO HERMOSO

Jornadas Caza y setas

El restaurante 'El Huerto de San Roque' organiza sus I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas. Hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE HUERTO DE SAN ROQUE. TORRECABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Año Internacional de la Física

Con motivo de esta celebración, la Biblioteca de la Academia de Artillería abre una exposición de una selección de los libros más representativos de esta ciencia. Hasta el 18 de noviembre, de 10 a 13 horas y de 16,00 a 18,00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Semana de la Ciencia

Hasta el 18 de noviembre, III Semana de la Ciencia en Castilla y León. Hasta el domingo, de 10,00 a 19,00 h., carpa inici@te en el Azoguejo.

LA GRANJA Y SEGOVIA (AZOGUEJO)

Feria de ganados

Hoy, tradicional feria de ganados equino, mular y asnal en las eras de la localidad de Navafría. Organizada por el Ayuntamiento serrano, estará amenizada con dulzaina y tamboril.

NAVAFRÍA

Hostelería

Mañana, día 14, reunión informativa para los socios de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) sobre la nueva reglamentación en torno a la Ley Antitabaco. En la Cámara de Comercio a las 17,30 h.

CÁMARA DE COMERCIO

Cultura científica

El lunes, a las 20,00 h., conferencia sobre "Almacenamiento y producción química de energía: pilas y baterías" a cargo de Miguel Ángel Alario y Franco en la Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

SALA CAJA SEGOVIA

DANZA

"Bocabajo"

Hoy, día 13, estreno nacional de "Bocabajo" a cargo de la compañía de danza Mayte Bajo. En el teatro Juan Bravo a las 20,30 h.

TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO

"Arreglos y desarreglos"

Hoy, a las 21,00 h., en el salón de baile de San Cristóbal de Segovia, representación de la obra "Arreglos y desarreglos" a cargo del Grupo de San Frutos.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Hablar en público

Los días 26 y 27 de noviembre, técnicas para hablar en público. Tfns.: 921461177.

ESCUELA DIOCESANA DE EDUCADORES DE TIEMPO LIBRE

Uvaempleo2005

La Universidad de Valladolid celebra los próximos 16 y 17 en el Palacio de Congresos "Conde Ansúrez su primera Feria del Empleo. La UVA pone a disposición de los estudiantes del campus de Segovia un autobús gratuito para asistir.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Cursos en Cruz Roja

Curso gratuito de educación para la salud, del 14 al 22 de noviembre, y de primeros auxilios (93 euros) del 12, al 21 de diciembre. Información en c/ Camino de la Piedad, 10 (Segovia) y tlf.: 921440202.

CRUZ ROJA

AGENDA SOCIAL



Presentación oficial. Hola, soy **Marina** y estoy muy contenta de presentaros a mi hermano **Diego** en su segundo día de vida.



Felicitación. Iván Bello-ta cumple hoy dos añitos y toda su familia le desea muchas felicidades. Que sigas tan guapo como siempre.



Gastronomía. El restaurante "El Huerto de San Roque", de Torrecaballeros, acoge hasta el próximo 20 de noviembre las I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas. (Foto: F. Peña-loso)



Ex Jesutinas. Ayer tuvieron un día especial porque, pasados nada menos que 45 años desde que dejaron el colegio del Sagrado Corazón de las Hijas de Jesús, más conocido por Jesuitinas, varias ex alumnas se reunieron en torno a una mesa para recordar aquellos tiempos mientras disfrutaban del presente.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

GENERADORES DE AIRE CALIENTE ► GRÚAS AUTOMONTANTES ► HORMIGONERAS
 GRUPOS ELECTRÓGENOS ► HIDROLIMPIADORAS
 MANIPULADORES TELESCÓPICOS ► MINICARDORAS
 MINIDUMPERS ► MARTILLOS

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Comercial González

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

► ECONOMÍA

La gripe aviar provoca pérdidas al sector avícola de la provincia

Carne. Los precios de la carne de pollo han bajado en casi un 40 por ciento en las últimas semanas y también se ha reducido su consumo

Huevos. El valor en granja de la docena de huevos ha descendido un 25% y se añade a la crisis en que se encontraba ya el sector



Un trabajador en el interior de la nave avícola Granja La Vega, dedicada a la producción de huevos y situada en Cabezuela, y que padece la crisis

F. DESCALZO / SEGOVIA

La psicosis generada a causa de la gripe aviar en Asia está provocando un importante quebranto económico a los ganaderos avícolas de Segovia, donde existen tanto productores de pollos con destino a carne, como de huevos.

Juan Gil Muñoz, propietario de la granja La Vega, situada en Cabezuela, asegura que el precio de venta de los huevos ha caído un 25 por ciento en las últimas semanas y que esta bajada se suma a la crisis que afectaba al sector anteriormente. "La situación se ha agravado y en estos días el valor de la docena ha caído en 25 pesetas" asegura este ganadero que insiste en que "no existen razones para temer problemas porque las ex-

plotaciones avícolas están sometidas a estrictos controles sanitarios que hacen que sea "más segura que nunca" la alimentación de huevos y de carne".

En similares términos se pronunció Celestino Manrique, uno de los principales ganaderos de pollos de Segovia. Representa a la cooperativa Avícola del Voltoya, formada por ocho productores. Recuerda que ellos venden unos 30.000 pollos cada semana y, a causa de la crisis "perdemos cada semana cerca de 35.000 euros". "Y eso que en Segovia no es donde peor están las cosas".

Según sus cifras el precio de coste se encuentra en 75 céntimos el kilogramo (125 pesetas), "y vendemos a 30 ó 35 céntimos, pero en Cataluña o Valencia se pagan hasta 20 céntimos el kilo", añade.

Situado en la zona de Cuéllar, también defiende la calidad con que cuenta la producción gana-

dera. Y asegura que el precio del kilogramo de carne de pollo ha caído en 55 céntimos de euro en tan solo unas semanas.

De más de un centenar de productores que hay en la provincia, sólo una parte de los ganaderos trabaja en integración, que se ven menos afectados por la crisis de precios.

Los productores aseguran que están vendiendo por debajo del precio de coste

DENUCIAS

Desde el sector avícola de Segovia otro ganadero que prefiere no aportar su identidad denuncia que se trata de una crisis favorecida por los laboratorios a los que culpan de que el gremio esté "hundido en la miseria". "Puede haber sido una maniobra", añade.

En cualquier caso todos ellos confían en que con el tiempo regrese la calma a los mercados.

Para tratar de mitigar esta bajada, desde el Ministerio de Agricultura se ha impulsado un grupo para el diagnóstico y seguimiento del mercado de la carne de ave en

España. Presidido por la directora General de Industria Agroalimentaria y Alimentación, en él están representadas las principales asociaciones de la distribución alimentaria española (gran distribución, supermercados, detallistas de huevos, aves y caza...), Confederación española de Comercio y Empresa Nacional de Mercados Centrales de abastecimiento (Mercasa).

La finalidad de este grupo es el seguimiento, en tiempo real, de los datos sobre demanda de carne de ave, con el fin de evaluar la si-

tuación de la misma semana a semana.

Estas reuniones se completan con las que se celebran con los representantes del sector productor de carne de aves y huevos, para el seguimiento de la situación de precios y de la evolución del mercado en origen. En este foro participan representantes de la Interprofesional de la Carne de Aves (Propollo) y las principales organizaciones profesionales agrarias (Upa, Coag, Asaja), así como de la Confederación de Cooperativas de España (CCAEE).

Contra el sensacionalismo

El representante de la cooperativa Avícola del Voltoya, el cuellarano Celestino Manrique, aseguró que el consumo ha caído a causa del sensacionalismo creado por la gripe aviar y algunas informaciones infundadas que aseguraban que esta enfermedad entraría de forma inevitable en Europa. En este mismo sentido la Organización Interprofesional de Avicultura de la Carne de Pollo (Propollo) ha mostrado su indignación por las "barbaridades" que se oyen en algunos medios de comunicación en torno a la gripe aviar, ya que "aunque hay que mantener la preocupación está lejos de afectar a la cabaña avícola nacional y mucho menos de provocar una pandemia". Desde la patronal se considera "imposible" que la epidemia llegue a afectar a España y garantiza que "las grandes producciones de huevos, de pavos y de pollos en España están en granjas cerradas" por lo que es "imposible" que se contagien de aves migratorias.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
921412090

P1630 -
Zona centro:
Precioso ático de
140 m2. 3 dormitorios,
gran salón, cocina,
2 baños y trastero. Exterior.



Toledo Magnus

Para conductores con
buen gusto

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21

Teléfono: 921420200

Fax: 921 434394

SEGOVIA





crisis de precios que afecta a todo el sector. /J.F. DESCALZO

Preparados ante la llegada de aves migratorias

La Junta pone en marcha un plan para evitar contactos de las anátidas procedentes de otros países con granjas o corrales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha un plan de prevención de la gripe aviar en coincidencia con la época de migración de las aves, que prevé hasta febrero del año próximo un notable incremento de los controles en aves silvestres y en granjas.

El plan fue presentado por el consejero de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, José Valín, acompañado por expertos que colaboran con la Organización Mundial de la Salud (OMS). El consejero explicó que las medidas incluidas en este plan están orientadas "exclusivamente" a prevenir la enfermedad en las aves, porque "en estos momentos no existe riesgo para los humanos" en España, ni "a corto plazo ni por consumo" de carne de ave.

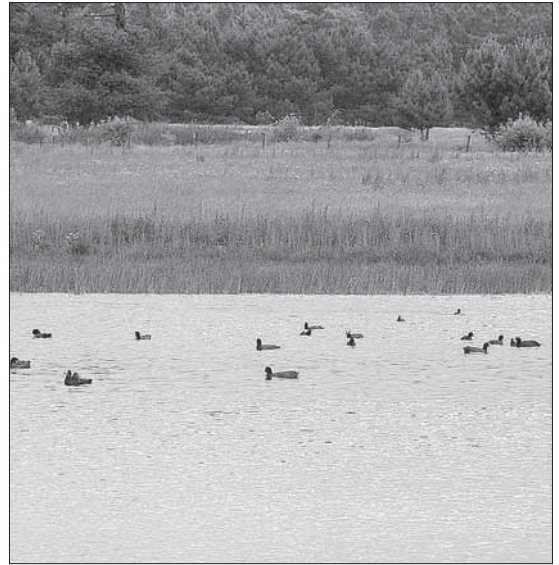
Por su parte, el director general de Producción Agropecuaria en Castilla y León, Baudilio Fernández-Mardomingo, fue el encargado de exponer el contenido del plan y advirtió de que "no hay ninguna pandemia ni motivo de alarma en España".

"Lo que preocupa es que la enfermedad avanza por el Este de Europa porque en el sudeste asiático no son capaces de frenarla", comentó al respecto.

El "único riesgo" de entrada de esta enfermedad de las aves en España lo aportan las especies migratorias, que permanecen entre octubre y febrero en humedales españoles y "a las que no podemos impedir la entrada, pero sí el contacto" con las aves de granja, indicó el director general.

PREVENCIÓN Al respecto destacó que en 2004 y en 2005 se han aplicado en Castilla y León tres planes de prevención de la enfermedad, dos de ámbito nacional y uno propio de la Junta, con 14.649 controles efectuados en esta Comunidad en aves exóticas (11.734), domésticas (1.820) de 156 granjas, de caza (312) y para consumo (783).

Además, se han establecido dos zonas de riesgo próximas a humedales, seis por su alta densidad de granjas avícolas y tres por su elevado censo de aves criadas al aire libre.



La Junta ha previsto controles de aves que puedan llegar a lagunas. /F. D.

Las zonas de riesgo en humedales abarcan un radio de diez kilómetros alrededor de las lagunas de Villafáfila (Zamora) y del complejo de La Nava-Boada (Palencia), con cerca de 27.000 y 523.000 aves de corral censadas, respectivamente.

En estos radios se controlan tanto las aves migratorias, en especial patos, gansos, grullas y garzas, como las de 423 corrales domésticos, a la vez que se realiza un incremento de muestras.

Las muestras previstas para todo 2005 ya se han llevado a cabo, por lo que "a mayores" se efectuarán otros 8.460 en los próximos meses en esos 423 lugares de cría.

Sin embargo, "no estimamos

necesario" incluir estas lagunas en la lista de 28 humedales de alto riesgo en España, lo que implica encerrar las aves que se críen al aire libre en ese radio, porque Villafáfila y La Nava-Boada se encuentran en un nivel de riesgo 2 en una escala de 0 a 3 de mayor a menor peligro. Asimismo, las zonas de alta densidad ganadera son las unidades veterinarias de Cuéllar en Segovia (76 granjas); Valladolid (61), Olmedo (27) y Villalón (10); y Lerma (14) y Aranda (16) en Burgos. Burgos, Soria y Valladolid son consideradas de mayor riesgo por superar las 200.000 aves criadas al aire libre, en su mayoría en granjas que crían perales para caza.

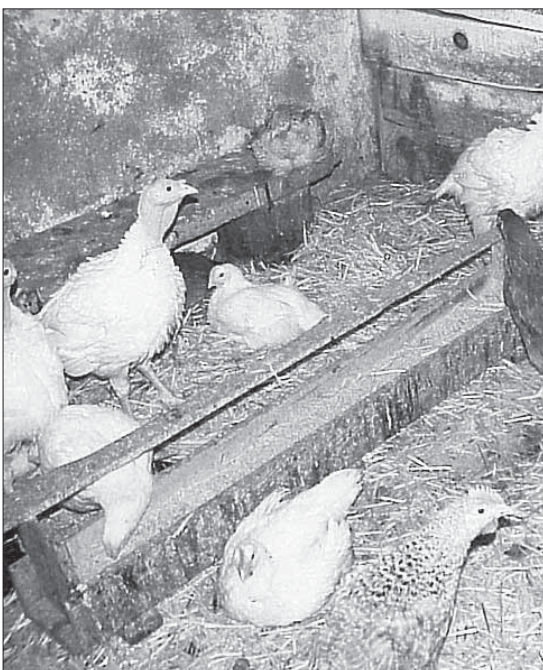


Imagen de varios pollos criados en semicautividad en la provincia. /JUAN MARTÍN

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
921412090

P1742 -
SANTO TOMAS;
170 m2 de: salón
- comedor, 2 baños,
cocina con electrodomésticos,
3 dormitorios, 6 armarios
empotrados, 2 plazas de garaje...

GESTIÓN 10
Interesante oportunidad de adquirir uno de
los **3 ÚNICOS CHALETES**
ADOSADOS que tenemos en
ABADES, con 4 dormitorios,
2 baños y aseo. **Patio de 40 m².**
CALIDADES EXCEPCIONALES.
VEN A VER LOS PLANOS
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



PERIODISMO E IGUALDAD

Isabel San Sebastián y María Escario participan en un curso de la Universidad de Verano

P. B. / SEGOVIA

La periodista y escritora Isabel San Sebastián ofrecerá la primera conferencia del curso "Periodismo e igualdad" que se celebrará en Segovia los días 28, 29 y 30 de noviembre, y la también periodista, María Escario, intervendrá el último día.

El curso ha sido organizado por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, con sede en Segovia, y forma parte del programa de 2005 que este mes concluye.

El objetivo de las sesiones que tendrán lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta, es sensibilizar a estudiantes y profesionales de la comunicación para una práctica profesional consciente y responsable en la transmisión de creencias y valores sobre la igualdad de género.

La primera jornada concluirá con una sesión de cine forum y debate en la que intervendrá la actriz Azucena de la Fuente, y el director de la Filmoteca de Castilla y León, Juan Antonio Pérez Millán.

El martes, día 29, Ana Gaitero, del Diario de León, ofrecerá

la conferencia titulada "Luchando contra la invisibilidad", y después Teresa Aranguren intervendrá en el coloquio "Mujeres en la guerra, mujeres en la paz. Conflicto e interculturalidad". La periodista y secretaria general del grupo de comunicación de la UNESCO en España, María Ángeles Pérez Chica hablará de los estereotipos de varón y mujer en la publicidad.

La última jornada del curso, el miércoles, día 30, contará con la participación de la periodista de Televisión Española (TVE), María Escario, que entre otros campos ha realizado información deportiva. La intervención de Escario llevará por título "¿Mujeres en espacios de hombres?".

De acuerdo al programa de la Universidad de Verano la profesora de Periodismo de la Universidad Autónoma de Barcelona, Joana Gallego, clausurará el curso con la conferencia "Lenguaje periodístico y discriminación". El curso está dirigido a estudiantes y profesionales de Periodismo, Publicidad y Educación.

LOS ACCESOS NUEVOS



Entrada de Urgencias. Después de años de espera la entrada del servicio de Urgencias del Hospital General empieza a despejarse y a ganar amplitud, aunque todavía hay muchas dificultades de acceso, y a ofrecer su nueva imagen. Los responsables del centro hospitalario han anunciado que en las próximas semanas concluirán los obras exteriores en esta zona. / FOTO: KAMARERO

La cesión del camino de Perogordo a la Junta irá a pleno esta semana

El delegado de la Junta asegura que la reforma de la vía permitirá ordenar la circulación interior y exterior de Hospital General

• El Ayuntamiento de Segovia celebrará esta semana una sesión extraordinaria de pleno para, entre otros asuntos, decidir la puesta a disposición de la Junta de los terrenos del camino de Perogordo.

P. B. / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio, anunció hace unos días que esperaba que antes de acabar el mes el Ayuntamiento pusiera a disposición de la Administración regional los terrenos necesarios para ampliar el camino de acceso al Hospital General, y poco después, el pasado jueves, el alcalde Pedro Aráhuetes confirmaba que la conclusión del proceso de expropiación sería debatida el próximo martes en sesión de pleno.

La autorización municipal es necesaria para que el Sacyl (Sanidad de Castilla y León) pueda afrontar la ejecución de un nuevo vial de conexión con el Hospital General, donde actualmente está el trazado del camino de Perogordo. Las obras contemplan una ampliación de hasta 12 metros de la calle, así como otra ampliación de la glorieta y la creación de zonas verdes.

Pero para el gerente del hospital, Francisco Soriano y para el de-

legado de la Junta, Luciano Municio, esta intervención tienen una importancia mayor ya determina la organización de los accesos exteriores e interiores. Francisco Soriano ha advertido que la espera de la comunicación municipal, que ya se prolonga desde el mes de julio, puede retrasar la conclusión de las reformas del complejo hospitalario y está afectando de forma negativa en el desarrollo de otros trabajos.

Por su parte, Luciano Municio ha señalado que la ocupación de estos terrenos es clave para arreglar todos los accesos que conectarán con la nueva calle, tanto el de Urgencias (en la foto superior) como el de Rehabilitación, y de igual forma afecta a la creación de la entrada principal, para lo que es necesario previamente derribar dos edificios antiguos, que se encuentran próximos al camino de

Perogordo. Más aún, Municio considera que la demora de la tramitación municipal está retrasando la mejora y solución de los problemas de comunicación en el interior del hospital.

Cuando el Ayuntamiento ponga a disposición de la Junta los terrenos del camino de Perogordo "podremos ordenar la circulación en el Hospital General, interior y exterior y continuar la obra externa", ha señalado el delegado de la Administración regional que desde el traspaso de competencias en materia sanitaria es responsable de la ejecución del proyecto de ampliación y reforma del centro de Atención Especializada.

Luciano Municio ha asegurado que las obras iniciadas en febrero de 2000 al alcanzado el 90 por ciento de ejecución y la previsión del Sacyl es que concluyan el próximo año 2006.

Reducir las quejas de los usuarios

La ordenación de los accesos y la mejora de la comunicación interior por el Hospital General, que según los representantes de la Junta y de la Administración sanitaria depende de la construcción de la nueva calle que pasará por el camino de Perogordo, eliminará la mayoría de las quejas que las obras están provocando en los usuarios y trabajadores del centro, según ha indicado el delegado territorial, Luciano Municio. Esta opinión se basa en el resultado de la encuesta realizada por Segovia Opina y publicada la pasada semana en EL ADELANTADO, donde se mostraba que para el 47,83 por ciento de los encuestados la principal molestia derivada de las reformas del centro es la mala señalización interior, seguida de las deficiencias en los accesos a los edificios sanitarios, reproche hecho por el 29,19 por ciento.

PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 3.000 jóvenes en accidentes de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El tabaco produce daños cerebrales. Fumar genera además múltiples los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entérate informando sobre sus consecuencias.

www.sindrogas.es 902 16 15 15

PROMOCIÓN **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de

Barricada

Viernes 18 de noviembre
00,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO BARRICADA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza  Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 17 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

► AYUNTAMIENTO

La elección del gerente de vivienda divide a Gobierno local y oposición

El Consejo de Administración de la empresa municipal aprueba el nombramiento de José Luis Fernández del Viso con el voto en contra de los consejeros designados por el PP

• El abogado, profesor universitario y experto en urbanismo José Luis Fernández del Viso, de 39 años, dirigirá la empresa municipal de suelo y vivienda.

"Sin poner en cuestión las dotes curriculares del gerente propuesto —dijo Sancho— los consejeros del PP no entienden la idoneidad del perfil profesional cuando no existe ni plan de empresa, ni objetivos, ni metas". El PP, de acuerdo con Sancho, no en-

tiende que el contrato sea de carácter indefinido "cuando se trata de un contrato de alta dirección y no se le establecen objetivos, ni fases ni alcances".

Al margen de la polémica, el gerente se incorporará a su trabajo el próximo martes, día en que

volverá a reunirse el Consejo de Administración. Comenzará a desempeñar su labor en la oficina de Urbanismo. Sin embargo, el Ayuntamiento proyecta emplazar la sede definitiva de la empresa en un local municipal en la calle Logroño, en La Albuera.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El nombramiento, ya efectivo, del que será el gerente de la recién creada Empresa Municipal de Suelo y Vivienda ha despertado la crítica del grupo municipal del PP, que ya manifestó en su día sus profundas discrepancias sobre el objeto de la nueva sociedad; que nació el pasado mes de septiembre para agilizar la gestión del suelo municipal y promover la construcción de equipamientos públicos y viviendas protegidas en la ciudad.

El Consejo de Administración de la Empresa Municipal de Suelo y Vivienda celebró el pasado jueves su primera reunión para aprobar formalmente su constitución —con cinco miembros del equipo de Gobierno y tres del PP— el nombramiento de cargos —la presidencia recae en el alcalde, Pedro Arahuetes y la vicepresidencia en el edil de Urbanismo, Juan José Conde— y la designación del gerente.

Los consejeros del Gobierno municipal, encabezados por el alcalde, propusieron al Consejo de Administración la elección de José Luis Fernández del Viso, de 39 años, experto en derecho y urbanismo, con amplia experiencia docente en universidades como ICADE, San Pablo-CEU o la UAM; además de haber asumido cargos de responsabilidad en empresas privadas en relación con grandes proyectos de viviendas, según explicó el edil de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet.

La propuesta de elección fue finalmente aprobada en el Consejo de Administración por mayoría, aunque no por unanimidad, dado que dos consejeros del PP —el tercero, Ángel Beloqui, no pudo asistir— votaron en contra.

El concejal del PP, Ángel Sancho, argumentó ayer el rechazo de los populares en que el Gobierno municipal "ha decidido unilateralmente el nombramiento de un gerente mediante la imposición y sin posible aviso, diálogo, negociación o propuesta". Sin embargo, el concejal de Urbanismo apuntó ayer, en tono perplejo, que "yo les dije [a los consejeros del PP] que esta persona era el candidato a la gerencia y les entregué su currículum hace diez días, y no dijeron nada".

SALARIO Por su parte, Sancho añadió que la misma mayoría del Consejo "ha decidido sin aviso ni negociación establecer un salario anual de 72.000 euros para este gerente nombrado unilateralmente".



Las obras del edificio de La Albuera fueron paralizadas en junio de 2000/FERNANDO PEÑALOSA

55 VPO para jóvenes, el primer proyecto que liderará la empresa

S.A. / SEGOVIA

El primer proyecto que liderará la Empresa Municipal de Suelo y Vivienda será la promoción de las 55 viviendas de protección (VPO) destinadas para jóvenes en que se convertirá el edificio, situado en el barrio de La Albuera, donde se proyectaba una residencia de estudiantes y cuyas obras fueron paralizadas en junio de 2000.

Tras un desembolso de 1,2 millones de euros, el Ayuntamiento recuperó en febrero, y gracias a un acuerdo con Caja Segovia, los derechos de superficie y construcción del edificio, que fue concebido en su día para albergar una residencia de estudiantes y cuya construcción fue paralizada hace ahora cinco años debido a los problemas de financiación que la promotora, la Fundación Universitaria, tuvo con la entidad de ahorro.

El pasado mes de mayo, el Ayuntamiento contrató una asistencia técnica para recabar toda la documentación necesaria para que las obras del edificio, situado entre las calles Los Bomberos, el Parque y La Luz, que se quedó a un 29% de ejecución, pudieran re-

anudarse, con el objetivo de construir 55 VPO para jóvenes menores de 35 años, que accederán a las mismas en régimen de alquiler.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, ex-

de tres millones de euros. La adjudicación se realizará a principios de 2006 y las obras durarán alrededor de un año. Se calcula que los jóvenes pagarán un alquiler mensual de unos 180 euros, y no habrá opción de compra de la vivienda.

Los jóvenes menores de 35 años serán los beneficiarios de las viviendas de alquiler

plicó que toda la documentación sobre el inmueble, —como el diagnóstico del estado del edificio y la memoria técnica y económica sobre los trabajos precisos para su terminación—, se traspasará a la Empresa Municipal de Suelo y Vivienda; cuyo primer trabajo, según dijo, será sacar a concurso la licitación de las obras de conclusión del inmueble; con un tipo de licitación que rondará algo más

GESTIÓN 10
PISO EN VENTA
EN SAN LORENZO,
3 dormitorios. Cocina amueblada
Zonas comunes. Piscina comunitaria
SEMINUEVO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 19
921 41 20 90
P1744 -
Calle Buena
Vista: Piso amplio de
114 m²: 3 dormitorios, 2
baños, salón, cocina,
ascensor, garaje y trastero.
Luminoso. Visíalo.

DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA
Y ALIMENTACIÓN

CESTAS CLÁSICAS



LOTES

C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618

M&M DECOR
TU ESTILO EN MUEBLES
DECORACIÓN

Abierto sábados mañana

Ctra. Valladolid, 28
40196 La Lastrilla
Telf: 921 434550
email: mmdecor@mmdecor.com
Fax: 921 432626

► AYUNTAMIENTO

Los taxistas, pesimistas ante la nueva ordenanza del sector

Los representantes del colectivo mantuvieron una nueva reunión con la concejala de Tráfico

• El presidente de los taxistas segovianos, Cruz del Pozo, mantendrá reuniones con Partido Popular e Izquierda Unida para hablar sobre la nueva ordenanza municipal.

A.S.R. / SEGOVIA

El presidente del colectivo de taxistas segovianos, Cruz del Pozo, ha mostrado en declaraciones a esta Redacción el pesimismo del sector ante la evolución de las conversaciones que están manteniendo con el Ayuntamiento de la capital cara a la aprobación de una ordenanza municipal reguladora del sector.

Tras mantener esta semana una nueva reunión con la conce-

jala de Tráfico, Ana Isabel Sanjosé, en la que los profesionales del taxi plantearon una serie de propuestas concretas sobre el borrador planteado por el Ayuntamiento, Cruz del Pozo se manifestó "decepcionado", añadiendo que no tienen "muchas expectativas" de que el documento se modifique para tomar en cuenta la opinión de los taxistas.

INTERVENCIONISTA Y es que, en opinión del colectivo de taxistas, el reglamento que quiere aprobar el equipo de Gobierno es excesivamente intervencionista. Aunque reconocen que el taxi es un servicio municipal, entienden que en otras ciudades donde también se están elaborando reglamentos "las cosas no van por ahí y hay más respeto a la explotación privada",



La ciudad de Segovia cuenta en la actualidad con medio centenar de profesionales del taxi./FERNANDO PEÑALOSA

incluso con la posibilidad de que los taxistas cuenten con varias licencias y constituyan pequeñas empresas.

Los taxistas temen que las reuniones que el Ayuntamiento está manteniendo con ellos en las últimas semanas no sean más que una manera de ganar tiempo para finalmente aprobar en pleno, quizá en el de este mismo mes de noviembre, un texto que los profes-

sionales del sector ven con muchas reticencias.

Por ello, han pedido una reunión con los distintos grupos municipales y mañana lunes mantendrán un encuentro con representantes del grupo municipal del Partido Popular, estando prevista también en breves fechas una reunión con Izquierda Unida.

En caso de que el reglamento sea aprobado en pleno sin el con-

senso con los taxistas, el colectivo ha anunciado que haría uso de la opción legal de presentar alegaciones en el periodo correspondiente. Por el momento, no quieren hablar de otro tipo de medidas de presión, ya que, según recuerda Cruz del Pozo, "somos un servicio público y nos debemos a los usuarios, que serían los más perjudicados en caso de tomar otro tipo de decisiones".

todo el saber en un solo tomo... es posible

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Promoción válida hasta fin de existencias.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

► SOCIEDAD

La nieve sólo llegó ayer a las zonas más elevadas de la provincia

Las precipitaciones causaron algunos problemas en la zona de El Espinar

• Los operativos de emergencia siguen preparados por si fuera precisa su intervención en las próximas horas, fundamentalmente para despejar la red de carreteras.

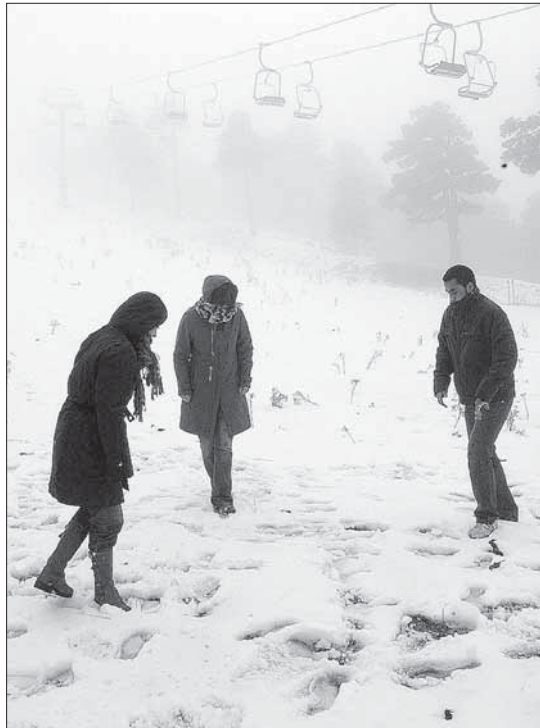
A.S.R. / SEGOVIA

Las nevadas anunciadas por el Instituto Nacional de Meteorología para este fin de semana, producto de una borrasca fría que se encuentra en la vertical de la Península, se circunscribieron ayer a las zonas más elevadas de la provincia de Segovia, causando a última hora algunos problemas en la zona de El Espinar, incluso en algunas calles del casco urbano.

A lo largo de la jornada, sólo se

hizo preciso circular con precaución a causa de la nieve en el Puerto de Navacerrada, mientras a primera hora de la mañana la circulación se veía dificultada en las cercanías de La Granja a causa de la niebla. En la capital, se registraron precipitaciones intensas durante la mayor parte de la tarde, aunque en forma de lluvia, sin que se produjese ningún incidente de importancia.

PREVISIÓN Por lo que se refiere a la previsión para hoy domingo, el Instituto Nacional de Meteorología anuncia precipitaciones moderadas, localmente persistentes, que serán de nieve por encima de los 800 metros, subiendo a los 1.000 o 1.100 metros al final del día, siendo además muy probable, que ocasionalmente estén acom-



La nieve ya llegó a Navacerrada a mediados del mes de octubre/JUAN MARTÍN

pañadas de granizo. Se podrán acumular tres centímetros de nieve en 24 horas en zonas inferiores a los 1.200 metros y más de diez centímetros en altitudes superiores a esta cota.

Los operativos previstos por las distintas administraciones para caso de emergencia por nieve continúan preparados por si fuesen necesarios, sobre todo con el objetivo de despejar calles y carreteras.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1620 -
LA GRANJA.
Piso en venta de
tres dormitorios, baño
completo y cocina amueblada.
Con garaje y todo el exterior.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cero
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Empresa de Castilla-León
BUSCA
Emplazamientos para diferentes Operadores de Telefonía Móvil

Necesitamos contactar urgentemente con propietarios de edificios y parcelas en polígonos industriales en Segovia para instalar equipos y dar así cobertura en la zona

Las rentas se pagarán según calidad.

Interesados contactar con Sr. Pérez (horario oficina).
Teléfono **651 891 272**
Fax **983 274 554**
E-mail: adquisiciones@telosglobal.com

16 y 17
de noviembre de 2005
Palacio de Congresos Conde Ansúrez
(Valladolid)

uvaempleo

foro de empleo de la Universidad de Valladolid

Un lugar de encuentro entre los universitarios que buscan su primer empleo y las empresas que desean incorporar a los mejores profesionales

- Presentaciones
- Mesas redondas
- Contactos con empresas
- Preselecciones
- Expositores

→ **Entrada libre**
[Horario continuo de 10 a 19 h.]

ORGANIZA

Fundación General Universidad Valladolid

Universidad de Valladolid

ENTIDADES COLABORADORAS

Junta de Castilla y León

Ade
Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León

Gestiona

accenture
High performance. Delivered.

Santander Central Hispano

Atos Origin

MICHELIN
La mejor forma de avanzar

RENAULT

www.uvaempleo.com

Triángulo Inmobiliario San Francisco 19
921412090

P1621 -
San Cristóbal:
Piso de 3 dormitorios,
salón, cocina, baño,
aseo y plaza de garaje.
Exterior. Con jardín y
piscina comunitaria..

**SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS
SUFRAN MALNUTRICIÓN,
LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



► DANZA

Mayte Bajo estrena esta tarde en Segovia montaje y compañía

La bailarina ha colaborado con Rafael Amargo y Joaquín Cortés, entre otros

• “Bocabajo”, primer espectáculo de la compañía de Mayte Bajo, se estrena esta tarde, a las ocho y media en el Teatro Juan Bravo de Segovia, en una única función.

A.S.R. / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo de Segovia será escenario esta tarde del estreno de “Bocabajo”, primer espectáculo de la compañía que ha creado la bailarina vallisoletana Mayte Bajo, que presenta un montaje muy personal en el que se ha involucrado como coreógrafa, directora y bailarina. Será una única función, que dará comienzo a las ocho y media de la tarde.

La bailarina ha descrito “Bocabajo” como “una caja que vuelves del revés para que salga todo lo que tiene que salir”, una apuesta basada en la danza española en la que Mayte Bajo destaca el peso que toma el bailarín que la acompaña sobre el escenario, Saulo Garrido, además de la colaboración en el guión argumental del espectáculo de la directora granadina Julia Ruiz.

Nacida en Valladolid, Mayte Bajo comenzó sus estudios de baile con Mariemma, la cual marca un papel determinante en su carrera. Posteriormente profundizó, en Madrid, en las diferentes formas de la danza española con Ma-

riló Uguet y otros maestros, antes de comenzar una carrera que la ha llevado a recorrer la mayor parte de la geografía española y numerosos países del extranjero

ESPECTÁCULOS Entre otros espectáculos, Mayte Bajo ha participado en los montajes “Pasión gitana”, de Joaquín Cortés; “Flamenco directo” y “Gallo de pelea”, ambos del Nuevo Ballet Español y “Mujeres a la luz” y “Bodas de sangre”, dos coreografías de Antonio Gades montadas en este caso por la compañía de Elvira Andrés, con la que ha actuado por toda España.

Además, ha sido solista y primera bailarina en los montajes “La danza y lo sagrado”, con el Ballet de Mariemma; “El amor brujo” y “La casada infiel”, con María Rosa y su Ballet Español; “Musa gitana”, con la compañía de Paco Peña; y “Al son... son 5”, con la compañía de Mar Vivo. También ha colaborado en la gala benéfica “Ayuda a Ruanda”, con bailarines del Ballet Nacional de España y la compañía de danza de Víctor Ullate.

Entre otros premios, obtuvo el premio a la mejor bailarina en el IV Certamen Coreográfico de Danza Española y Flamenco, en Madrid, con una mención especial en el I Concurso Iberoamericano de Danza con una de sus coreografías, “Coincidencias”, que se estrenó en La Habana.

**Bajo entiende
“Bocabajo” como
una caja que
vuelves para que
salga lo que tiene
que salir”**

Gracias x vuestro
apoyo y solidaridad.

COPE. SOMOS LIBRES.

Pásalo

COPE
www.cope.es

*Enhorabuena por tener
las cosas claras*



¿Lo quieres?
Lo tienes.

CHRYSLER VOYAGER POR 275 €* AL MES.

24 cuotas y una cuota final de 13.542,44 €**, entrada 8.658,96 €, TAE 8,91 %.

Alternative
CHRYSLER | Jeep

Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, ahora el Programa Alternative de Chrysler te lo hace posible. Porque es tan flexible que, te lo llevas, lo disfrutas, y después tienes la ventaja de poder elegir la opción que más te convenga: **RENOVARLO, DEVOLVERLO O QUEDÁRTELO.**

Chrysler es una marca del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es ►

*Ejemplo de financiación para un VOYAGER SE 2.5 CRD. PVP 26.450 € (IVA y transporte incluidos) con las facilidades del programa Alternative de DaimlerChrysler Services España E.F.C., S.A. válidas hasta 20/12/2005. Por 275 € al mes en 24 cuotas y una cuota final de 13.542,44 €, entrada 8.658,96 €, TAE 8,91%, TIN 7,20%. Comisión de apertura 409,19 € (2,30%). Precio total a plazos: 29.210,59 €. **Existen 3 posibilidades para la última cuota: devolver el vehículo, adquirirlo pagando la última cuota de 13.542,44 € o sustituirlo por otro (siempre que se cumplan las condiciones del contrato). PVP válido para vehículos matriculados como mixto adaptable, en Península y Baleares. Oferta para el modelo Chrysler Voyager SE 2.5 CRD, no se corresponde con el modelo de la imagen. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-319 (gr/km), consumo combinado: 7,7-13,3 (l/100 km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

TEATRO

'Hasta que la boda nos separe'
★★★

De objetos con valor formal

Autor: Roberto Lumbreras
Reparto: Juan Manuel Pérez, Selma Sorhegui, Luis Felipe Alegre, Marisa Vallejo y Roberto Galán
Escenografía: Damián Galán y Espectáculos Ibéricos
Iluminación: Guillermo Galán
Vestuario: Maite Álvarez
Caracterización: Pepa Casado
Dirección: Tomás Martín
Compañía La Quimera de Plástico
Teatro Juan Bravo de Segovia, 11 de noviembre
Estreno nacional

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

A veces, quien debe escribir sobre un espectáculo lo hace con dolor. Es un dolor que nace del reconocimiento de un esfuerzo de quienes han empleado su tiempo, su empresa y su trabajo personal para conseguir un producto que ofrecer a los demás. Es un dolor —a veces se traduce en un enojo injustificado en quien se supone que no ha de anteponer los sentimientos— es un dolor por no ser capaz de escribir con palabras amables y sin ironía lo que la convivencia ciudadana precisa. Dejar escrito lo que uno no desearía decir produce dolor.

Este es el caso que hoy hay que afrontar, similar a lo sucedió con otro estreno que tuvo lugar en el Teatro Juan Bravo hace unas fechas. Y es que, por más que se quiera analizar positivamente, el montaje de *Hasta que la boda nos separe* del segoviano Roberto Lumbreras se percibe con la sensación de vacío, de querer y no poder, de haber sido realizado solo con el corazón, que no es suficiente dentro del mundo profesional.

El autor de la obra ha pretendido hacer un homenaje a Ramón Gómez de la Serna, seguramente. Y lo ha realizado intentando emular, en cierto modo, la estética del homenajeado. "Poeta de los objetos", el autor se adentra en el universo de los objetos desde la perspectiva del significante pero sin profundizar en el significado. Ciertamente, en *Hasta que la boda nos separe* hay un estudio de los objetos como personajes, has-



El Teatro Juan Bravo acogió el sábado el estreno de una obra del segoviano Roberto Lumbreras. / PEÑALOSA

ta el punto de que los personajes se hacen objetos o actúan como tales. En este sentido, la mujer es un objeto vivo —es un maniquí que deja el anticuario— pero no es una mujer objeto como pudiera deducirse para entablar una dialéctica interesante. No se llega a la conclusión porque hay un tratamiento formal de la metáfora, sin hurgar en el significado de mujer objeto. El texto plantea un acercamiento más lírico, o romántico si se quiere, que poético o simbólico de los objetos.

El cine, la sesión de cine, la sesión de radio, la misma novela que Ramón intenta escribir son objetos vivos. El poner fin a la novela es poner fin a la vida, gran metáfora. La realidad está dentro de la ficción. Cuando se acabe la novela desaparecerá el maniquí o el objeto viviente de la mujer para convertirse de nuevo en objeto. Cuando la ilusión se haga realidad se terminará el encantamiento. Aquí está el meollo del texto pero hay que hilar fino para descubrirlo porque la pieza transcurre todo el tiempo por la super-

ficialidad de las formas debido a que se quieren plasmar las greguerías. Hay muchos pasajes que son mera exhibición o habilidad formal para enlazar greguerías. La escena del diccionario resulta absolutamente superflua; y la del crucigrama, que podría crear alguna tensión dramática, se reduce a un simple juego de palabras hábilmente hilvanadas.

Con un texto vacío de contenido tampoco se pueden hacer grandes cosas en la escena. Es lamentable, pero la compañía La Quimera ha realizado una puesta en escena cateta, falta de encanto y, por razones evidentes del estreno, con más fallos técnicos de los deseables.

De una parte, la escenografía es una acumulación de objetos de los estilos más diversos. Bueno, quizá se pretendiera dar la sensación de abigarramiento y heterogeneidad por aquello del tema de los objetos vivos. Sin embargo, ¿qué significa el dose? Sin duda, es un espacio clásico entre estanterías de bricolaje, pero ¿...? La escenografía es paleta, fea, sin

magia ni prestancia.

De otra parte, está la interpretación de los actores y sobre todo de la actriz principal que resulta inverosímil de todo punto. En el mejor de los casos, uno puede pensar que se les ha dado un carácter de marionetas por aquello de que los objetos se hacen personajes y los personajes se cosifican en marionetas. Me parece correcto, sería un acierto, incluso justificaría el carácter de cómic que se dan a las escenas del desenlace de la obra. Sin embargo, el carácter marionetístico de los personajes solo aparece a ráfagas, la representación de la obra juega con la ambigüedad, más bien con la indefinición. Las interpretaciones están en un punto de imprecisión entre lo pésimo y lo intencionadamente grotesco.

Hasta que la boda nos separe aburre al gran público porque se siente desintegrado tanto con el texto plano como con una puesta en escena clásica y fea. Y desconsuela a quienes pretenden encontrar la metáfora porque solo se manifiesta una técnica formal.

CULTURA

El alcalde acepta participar en la comisión de gestión de los actos de Isabel I

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde Pedro Arahuetes ha aceptado formar parte de una comisión interinstitucional, cuya creación ha sido promovida por la asociación Concordia de Segovia para poder organizar los actos de conmemorativos de la proclamación de la princesa Isabel como reina de Castilla, que tuvo lugar en Segovia en 1474.

El vicepresidente y el secretario de la asociación Concordia de Segovia, Rodrigo Peñalosa y Ricardo de Cáceres, respectivamente, fueron recibidos el pasado viernes por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, para estudiar la forma de gestionar y llevar a cabo la recreación de la proclamación de Isabel I de Castilla.

POLÉMICA Esta reunión se ha producido en medio de la polémica generada al conocer el aplazamiento de los actos que iban a tener lugar el próximo 11 de diciembre por falta de fondos. La Junta, y concretamente la consejera de Cultura Silvia Clemente, ha responsabilizado al Ayuntamiento de esta situación, mientras que el alcalde ha explicado que desde el primer momento ha ofrecido la misma colaboración dada el año pasado, cuando ya se llevó a cabo la recreación histórica.

La asociación Concordia de Segovia mantiene el proyecto y aunque no ha precisado nuevas fechas, ha asegurado que la conmemoración de la proclamación de Isabel la Católica se celebrará en 2006. La asociación ha indicado que en la comisión interinstitucional de la que formará parte el Ayuntamiento, se establezca un presupuesto y se determinará el grado de compromiso de las diversas instituciones públicas para que se pueda gestionar con seguridad la organización de los citados actos.

PISOS VENTA

ZONA CENTRO
EN CONSTRUCCIÓN,
2 HABITACIONES,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
70 MTS
REF: P3222

VALDEVILLA
PARA REHABILITAR, 2
DORMITORIOS, BAÑO,
EXTERIOR,
60 MTS CONSTRUIDOS
REF: P3269

JOSÉ ZORRILLA
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, 80 MTS ÚTILES,
AMUEBLADO
REF: 3328

SAN LORENZO
2 DORMITORIOS,
BAÑO Y ASEO,
GARAJE, AMUEBLADO
REF: P3249

LA ALBUERA
3 DORMITORIOS, BAÑO, 80
CONSTRUIDOS, REFORMADO,
TRASTERO, EXTERIOR
REF: P3135

SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO, BAÑO,
TERRAZA, 55 MTS
CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO
REF: 3010

ZONA RENFE
3 DORMITORIOS, BAÑO,
75 MTS, REFORMADO,
AMUEBLADO
REF: P3247

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



Enrique Amat, en el centro, durante la clausura del ciclo de conferencias taurino. / FERNANDO PEÑALOSA

Enrique Amat clausuró el ciclo taurino de la Peña El Espontáneo

“Siguen los mismos de siempre, porque la fiesta está en baja”

• El escritor y crítico taurino valenciano Enrique Amat clausuró el XXI Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo", que se ha celebrado en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio".

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Su tema "La temporada taurina 2005", tuvo unos preámbulos muy significativos al resaltar hechos, vivencias y anécdotas desde cien años. Sus referencias a toreros como Bombita, Machaquito, Maz-zantini, Vicente Pastor, El Gallo, Joselito y Belmonte, la generación del 98 con Pérez de Ayala, Galdós... Recordó la famosa anécdota de El Guerra, cuando respondió a la pregunta de quién era el mejor torero: "Primero yo, después naidie y luego Fuentes".

Segunda etapa en la década de los cincuenta, indicando que en 1955 Chicuelo alcanzó el liderato con 67 corridas, Chamaco novillero 59 novilladas y Angel Peralta 91 de rejones.

LA TEMPORADA 2005 Me parece indicativo de cómo se encuentra el escalafón de matadores de toros, viendo que permanecen en activo tres veteranos toreros como son Manzanares, Espartaco y Ortega Cano. La nueva generación está conformada por toreros interesantes, pero de escaso número y a ver que ocurre en el futuro, pues hay que valorar en primer lugar la categoría de otro veterano llamado César Rincón y de los nuevos, el valor en alza de Castilla, un interesante Serafín Marín, también en alza Perera y el siempre imprevisible pero torero de impacto Morante de la Puebla. Capa a menos, Gallo en baja desde la cogida y los recién alternativa-

dos Alvaro Justo y Morenito de Aranda como expectativas para 2006. Siguen arriba de mandones Ponce y El Juli.

Las pasiones que levantaban antes los toreros, es cuestión que no se produce ahora, más que con los toreros de las revistas del corazón, llamémosle Jesulín o Rivera Ordóñez.

De los novilleros, destaca con luz propia Cayetano, quién toreaba muy bien con aplomo y clase, pero habrá que verlo de matador de toros. En estos tiempos se toreaba bonito, pero observen el escalafón y ya me dirán. Fandi 110 corridas, Rivera Ordóñez, segundo, tercero El Cordobés.

De las ganaderías han destacado como siempre Victorino Martín, Cebaga Gago y Fuente Ymbro. De todo lo Domecq, me quedo con lo de Torrestrella.

Aunque el toro tenga más volumen, muestre menor movilidad, se siga afeitando y demás inconvenientes, la verdad es que todos los toreros importantes han pasado por la enfermería, algunos con heridas de mucha gravedad, casos de El Cid, Ponce, Morante, etc,

Quince millones de espectadores han registrado las plazas españolas. Se han lidiado 942 corridas de toros, 2200 novilladas picadas, 698 sin picadores y 439 corridas de rejones, más los recorridos y encierros. Se han matado cerca de 6000 toros.

Con todo esto, seguimos amando a nuestra fiesta y esperanzados quedamos por buscar y encontrar soluciones, que las hay.

El acto de clausura tuvo dos intervenciones, la del presentador-moderador, quién les informa, y Mónica Soriano en nombre de la Peña "El Espontáneo". Después, cena en La Taurina y entrega al conferenciante del correspondiente óleo de Lope Tablada.



CASTILLA Y LEÓN en la mirada

100 años de fotografía (1839 - 1939)



Una visión fidedigna y nostálgica, para recuperar la memoria de Castilla y León a través de la fotografía

42 fascículos de gran formato
Más de 400 fotografías

Se comunica a los lectores que ante cualquier entrega incompleta o falta de algún fascículo, se pongan en contacto con el periódico, en el teléfono 921 43 72 61, de 9 a 14 h o de 17 a 19 h. Asimismo, informamos que las páginas 1 a la 16 son los créditos y agradecimientos y que serán las dos últimas entregas.

De lunes a viernes **GRATIS** un nuevo fascículo

Junta de Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA
turismocastillayleon.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono de información y reserva de suscripciones: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias

Una charla acerca a los estudiantes a ayudar a los enfermos mentales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Secretariado de Asuntos Sociales de la Universidad de Valladolid organiza una charla sobre las personas con enfermedad mental que tendrá lugar mañana, lunes, en la Escuela Universitaria de Segovia.

La charla será impartida a las 11,00 h. por Ángel Lozano de las Morenas, coordinador de la Federación de Asociaciones de Fami-

liares y Personas con Enfermedad Mental (FEAFES) de Castilla y León. Lozano expondrá el día a día de las personas afectadas; mientras, Rosario Martín Laguna, presidenta de la asociación segoviana Amanecer, comentará a los universitarios cómo pueden participar en una serie de actividades de voluntariado para acompañar a estas personas.

Visita del PSOE a Bruselas.

Representantes provinciales del PSOE han visitado junto a una delegación regional del grupo socialista el Parlamento Europeo en Bruselas, donde se han reunido con la eurodiputada de Castilla y León, Iratxe García. Además de intercambiar información sobre el trabajo que llevan a cabo a nivel europeo y provincial, han podido conocer de primera mano los programas y estrategias y su importante influencia en el desarrollo de su actividad política en Segovia. / FOTO: EL ADELANTADO



► EL ESPINAR

Vecinos de San Rafael demandan una variante de la carretera N-VI

El grupo socialista municipal convocó una reunión para informar sobre las gestiones que está realizando su partido para desviar esta vía nacional a su paso por la travesía

• La carretera N-VI soporta un tráfico de unos 7.000 vehículos diarios, de los que el 20 por ciento son pesados, según los cálculos realizados por el Partido Socialista

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Vecinos de San Rafael han mostrado su preocupación por el riesgo que conlleva el paso de la carretera N-VI por la travesía del pueblo, después de que en los últimos meses se haya incrementado el número de vehículos, principalmente el de camiones. En este sentido, reclaman el desvío de esta vía nacional a través de una variante. Estas conclusiones se extrajeron de la reunión celebrada el viernes por la noche en San Rafael, convocada por el grupo municipal socialista, para informar sobre las gestiones que su partido está llevando a cabo para la posible construcción de la variante.

En el pleno municipal de El Espinar del mes de julio la corporación aprobó por unanimidad una moción presentada por el PSOE, por la que se acordó iniciar las gestiones para la realización de los estudios y proyectos precisos para proceder al desvío de la N-VI del casco urbano de San Rafael. Des-



Un momento de la reunión celebrada el viernes por la noche en San Rafael. / PEDRO L. MERINO

de entonces y hasta ahora el equipo de Gobierno no ha realizado ninguna gestión al respecto, según ha afirmado el portavoz municipal del PSOE, David Rubio. Este último ha asegurado que el equipo de Gobierno del PP y ASÍ está demostrando de nuevo, en este caso, "su ineficacia e irresponsabilidad".

Desde el grupo socialista consideran que ahora es el momento de hacer las gestiones, al coincidir las obras de construcción del ter-

cer túnel de la autopista AP-6. Además, añaden que la reciente apertura de la variante de Guadarrama ha provocado el aumento del número de vehículos pesados que atraviesan San Rafael, que ganan mucho tiempo por esta vía.

David Rubio denuncia la dejadez del equipo de Gobierno, "que ni siquiera ha tramitado el acuerdo adoptado en el pleno de julio". El PSOE está realizando sus propias gestiones. Así, se ha reunido

con responsables de Iberpistas y de la administración central para solicitar que estudien la posibilidad de crear una variante en San Rafael.

Durante la reunión un grupo de vecinos acordó iniciar una campaña de recogida de firmas, que serán presentadas en el Ayuntamiento de El Espinar con el fin de que el municipio inicie los trámites para analizar la viabilidad de una variante.

► OLOMBRADA

El municipio decreta tres días de luto por las muertes de Tarragona

EL ADELANTADO / OLOMBRADA

El Ayuntamiento de Olombrada ha decretado tres días de luto oficial por la muerte de Olga Acebes Arranz y sus tres hijos el pasado jueves en la explosión de gas registrada en un inmueble de Tarragona.

Los padres de la fallecida, naturales de la localidad segoviana de Olombrada, vivían desde hace años en Cataluña, aunque nunca han perdido su relación con Olombrada. De hecho, la familia cuenta con una vivienda en el pueblo, a la que se desplazaban durante las vacaciones o días festivos Olga Acebes junto a su marido y sus tres hijos.

El alcalde en funciones de Olombrada, Miguel Ángel Enjuto, explicó que la familia era muy conocida en el pueblo, al que venían siempre que tenían ocasión. La noticia del suceso ha causado una gran consternación en el municipio, y muchos vecinos de Olombrada, además de parientes, se desplazaron ayer hasta Tarragona para asistir al funeral de Olga Acebes y sus hijos.

El Ayuntamiento ha decretado tres días de luto oficial hasta mañana, y las banderas también ondearán a media asta durante los tres días decretados de duelo.

FUNERAL. Por otro lado, Tarragona despidió ayer a la mujer y sus tres hijos fallecidos en la explosión de gas, que también causó la muerte de otra persona, mientras en el lugar del siniestro siguen las tareas de desescombro y las investigaciones para determinar la causa del suceso.

Centenares de vecinos de Tarragona acudieron al emotivo funeral celebrado en la catedral para despedir a la doctora Olga Acebes y a sus tres hijos. El silencio y una fina lluvia recibieron a los féretros a su llegada al mediodía a la catedral, mientras en el interior todos los asientos estaban ocupados y mucha gente tuvo que permanecer de pie.

Al acto acudieron, entre otros, el alcalde de Tarragona, Joan Miquel Nadal; y la delegada del Gobierno, María Abelló.



La Matita

Restaurante Horno de Asar

JORNADAS GASTRONÓMICAS DE CAZA. Del 26 de octubre al 20 de noviembre

Reservas 921 40 30 77 y 921 40 31 40. Cta de Soria, Km 162 Collado Hermanos (Segovia)



San Francisco 19
921412090

P1623 -
Tabanera del
Monte. Piso a estrenar
de 2 dormitorios exterior,
gastos individuales,
muy económico.

▶ CANTALEJO

El colegio estudia la posibilidad de establecer la jornada continuada

Para ello se ha constituido recientemente una comisión, formada por padres y por profesores, que está llevando a cabo el estudio correspondiente

• La jornada continuada no afectará en ningún caso a los servicios de comedor y transporte escolar, los cuales se ofrecerán a los alumnos del centro en las mismas condiciones que en el presente curso académico.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

El Centro de Educación Infantil y Primaria "Los Arenales" de la localidad, está estudiando en estos días la posibilidad de que el mismo cuente con la jornada continuada a partir del próximo curso académico 2006 / 2007.

El proceso para llegar a ello es largo y laborioso y se inició a comienzos del presente curso, con un planteamiento inicial al Consejo Escolar del centro, el cual, por unanimidad de todos sus componentes, votó a favor de dicha jornada continuada, para que se iniciara el proceso para su posible instauración el próximo curso.

COMISIÓN. Tras la aprobación en ese primer Consejo Escolar, en el mes de octubre, se mandó la propuesta, junto con una fotocopia del acta de dicho Consejo Escolar, a la Dirección Provincial, constituyéndose en esos momentos una comisión del mismo, formada por padres y profesores, para regular todo el proceso. En estos momentos, dicha comisión está trabajando en el tema, recabando informa-



Alumnos del centro Los Arenales en el patio del colegio, antes de entrar a las clases. / JOSÉ LUIS ACEBES

ción de otros centros que cuentan con dicha jornada continuada, y que también pertenecen a zonas rurales, como son La Granja y Nava de la Asunción.

Esta comisión tiene que elaborar y hacer pública una propuesta, en la que se incluya el horario escolar lectivo, el que afectaría a alumnos y profesores (que podría ser de 9 de la mañana a dos de la tarde o de nueve y media a dos y media), así como una planificación de las actividades complementarias y extraescolares que se

desarrollarían por las tardes y de las que tendrían que responsabilizarse los profesores del centro. Estas actividades serían voluntarias para los alumnos, pero obligatorias para los profesores, los cuales irían turnándose a lo largo de la semana.

Una vez elaborado este programa, se haría una consulta a los padres y profesores en el mes de diciembre, para ser sometido a votación de ambos sectores en el mes de enero. Para que resulte el "sí", en la votación de los padres,

éste debe ser por mayoría de dos tercios, mientras que el claustro de profesores puede adoptar la decisión por mayoría simple.

Una vez aprobada la nueva jornada en el centro, la propuesta debe ir al Consejo Escolar, el cual debe aprobarla por mayoría absoluta. Por último, la dirección del centro mandaría la propuesta a la Dirección Provincial, que procedería a su estudio y consiguiente aprobación o denegación, todo ello a finales del presente curso académico,

DE INTERÉS

✦ FARMACIA DE GUARDIA
M^{ra} Rosa Salcedo Madero

✦ CONVOCATORIAS
Centro cultural "José Rodao"

Domingo, día 13 de diciembre, a partir de las 18,30 horas, cine infantil, ofrecido por la Ampa del C. E. I. P. "Los Arenales"

TELEFÓNOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S. "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

✦ MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

Una profesora del instituto organiza un taller de grabado

J. L. A. C. / CANTALEJO

Promovido por Raquel Velasco, profesora de Educación Plástica y Visual del Instituto de Educación Secundaria "Hoces del Duratón", se ha organizado en el mismo un taller de grabado, en el que van a participar alumnos del centro, así como otras personas interesadas en el mismo, ya que a esta iniciativa se ha sumado también el Punto de Información Juvenil.

Esta actividad se va a realizar participando en una obra de arte, que está desarrollando una asociación sin ánimo de lucro en los Alpes franceses. Este proyecto tiene incluso una página web y ofrece la posibilidad, a personas de cualquier edad, de realizar un dibujo a su elección, que quedará

grabado en una plancha de aluminio que se colocará en una montaña, junto a otras 42.000 piezas, cada una de las cuales ha sido dibujada por personas pertenecientes a muy diferentes países.

El resultado final de esta experiencia, única en el mundo, será una gigantesca obra de arte, la mayor que se ha realizado nunca, conformada por todas esas planchas y cuyo tamaño será de 125 por 125 metros.

Respecto a lo que van a hacer en el instituto los alumnos o a través del Pij las personas interesadas, es solicitar unas planchas preparadas, en las que los artistas participantes dibujarán o escribirán lo que quieran y luego lo estamparán en una camiseta que



Raquel Velasco, impartiendo una de sus clases en el instituto. / JOSÉ LUIS ACEBES

ellos mismos traerán. Una vez realizadas las estampaciones en las camisetas con las planchas de aluminio, éstas serán enviadas a Francia, cada una de ellas con el correspondiente dibujo y con un número que se adjudica a cada persona,

para ser colocadas juntas y conformar esa gigantesca obra de arte, la cual está previsto inaugurar en el año 2.007.

"La intención que me guió a llevar a cabo esta actividad", comenta Raquel Velasco, "es la de que los

alumnos tengan la oportunidad de conocer una técnica artística diferente y muy antigua, dándoles además la oportunidad de participar en un proyecto artístico actual, quedándose con una camiseta como recuerdo", concluye Velasco.

► CUÉLLAR

La ejecutiva local del PSOE analiza la actualidad política del municipio

Estudiaron la situación de la deuda municipal y manifestaron su conformidad con la sentencia que lleva a restituir a Juan Pablo Herrero en las comisiones informativas

• La ejecutiva local del PSOE analizó la actualidad política del municipio partiendo de la deuda municipal y avalando y respaldando la gestión del equipo de gobierno socialista.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La comisión ejecutiva local del PSOE analizó en su último encuentro la actualidad política del municipio. Parte de este análisis se centró en la deuda del Consistorio, calificada por la oposición como "asfixiante" y que ellos no consideran como tal. Así el secretario local, Octavio Cantalejo, señaló que ésta asciende hasta el mes de octubre a 3.432.000 euros, lo que exige un 5 por ciento de los ingresos del Ayuntamiento para su amortización.

Cantalejo señaló que los próximos meses vendrán desde 2008 a 2014 y parten desde el año 1999. "Con esta situación el Ayuntamiento puede cumplir todos sus compromisos y obligaciones", afirmó señalando que además mantiene un déficit mu y similar al de otros ayuntamientos que no han tenido que pagar una piscina climati-



Octavio Cantalejo junto a Eloy García durante su intervención. / GABRIEL GÓMEZ

zada con sus propios recursos.

La ejecutiva valoró positivamente la inversión en el Palacio de Pedro I que ha posibilitado la rehabilitación de un edificio municipal con una ayuda de más de 400.000 euros de fondos europeos.

Los socialistas consideran que las instalaciones deportivas municipales tienen un nivel superior al de cualquier otro municipio de

la provincia. Sin embargo, subrayan que las que la Junta de Castilla y León tienen en sus centros educativos son insuficientes.

Valoraron también la sentencia que determina la restitución de Juan Pablo Herrero en las comisiones municipales manifestando su conformidad.

No se olvidaron de destacar el compromiso del gobierno central

con la villa con la partida de más de cuatro millones de euros destinada a la rehabilitación de la muralla.

Ofrecieron su respaldo al equipo de gobierno municipal y le felicitaron por su gestión y reafirmaron su lucha contra los "mensajes apocalípticos que surgen desde la oposición trazando un dibujo de Cuéllar que no se corresponde para nada con la realidad".

Juampa vuelve al "porno-rock" en su nuevo trabajo a petición de sus fans

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El cuellarano Juan Pablo Yusta, más conocido como "Juampa", ha editado un nuevo trabajo en el que retoma un estilo que hacía tiempo había abandonado, el porno-rock, para dedicarse a su verdadera afición, el flamenco.

Consciente de que este estilo con el que adquirió fama en los ochenta es el que mayor éxito tiene entre sus seguidores saca a la luz "Tengo sucio el prepucio". Con un título que avanza claramente el contenido del disco Juampa presenta trece nuevos temas en un trabajo que él mismo ha grabado y producido.

Este es su quinto disco y el tercero de porno-rock al que prece-

den dos de rumbas y sonidos flamencos "Sentir y Amar" y "Mi Colombiana". Una fotografía del propio Juampa de hace catorce años ilustra la portada de este trabajo en el que destacan los temas con ritmo y los estribillos pegadizos que han caracterizado las composiciones de este cuellarano.

El disco es el fruto de siete intensos meses de trabajo e inicialmente cuenta con una edición limitada que el autor distribuirá en su Escuela de Rock ubicada en la Plaza de San Andrés.

La presentación pública del álbum en la villa tendrá lugar en el plazo máximo de un mes aunque aún no está concretado el lugar ni la fecha.



Portada del nuevo trabajo de Juampa. / EL ADELANTADO

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 13 de noviembre)
LUNES: F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 27 de noviembre)

✚ **CONVOCATORIAS**
12 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller infantil Sales de Colores. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven 26 de noviembre 11.30 horas
Cuentacuentos en la Biblioteca del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Actividad dirigida a niños de entre 3 y 7 años de edad. A cargo de Tamanka.

III Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TELEFÓNOS DE INTERÉS**
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Punto de Información Turística en el Castillo921142597
Centro Encierros921142540
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869

inmobiliaria santamarina CON ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO	VENDE SOLAR C/ CARCHENA DE CUÉLLAR 215m² MUY CÉNTRICO ZONA COMERCIAL CONSÚLTENOS	VENDE SOLAR JUNTO A LA ESTACIÓN DE AUTOBUSES 273m² POSIBILIDAD DE 3 ALTURAS	AVDA. ANDRÉS REGUERA *C/ Resina, 6 CUÉLLAR Tlf/fax 921 14 26 96
--	--	---	---

Belén infantil

de El Adelantado



Promoción válida hasta fin de existencias.

Teléfono de información para el suscriptor, 921 43 72 61, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

El Adelantado de Segovia se reserva el derecho de modificar el orden de las entregas.

Promoción formada por 30 figuras. Tamaño aproximado de las figuras 6,5/ 7 cm.

Figuras realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas.



Esta Navidad los más pequeños de la casa van a disfrutar como nunca con el Belén Infantil de El Adelantado.
30 simpáticas figuras que puedes coleccionar de lunes a sábado con tu periódico.



Primera entrega
Domingo 20 de Noviembre
Figura Virgen + Figura cordero

Por solo 1 €

Resto entregas 0,60 €

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CASTILLA Y LEÓN 20

Los policías locales actuarán fuera de sus municipios cuando se produzcan situaciones especiales

La nueva regulación, que afecta a más de 2.000 agentes en la región, fija cambios en las convocatorias de plaza que repercutirán en el ahorro de costes para todas las localidades

• El texto exige realizar un curso selectivo de capacitación para la promoción interna, que estará organizado por la Escuela Regional de Policía Local, ubicada en Ávila.

ICAL / VALLADOLID

Los agentes de los cuerpos de Policía Local podrán actuar fuera de sus términos municipales cuando se produzcan situaciones especiales que no requieran un aumento permanente de las plantillas y siempre que lo convengan los ayuntamientos afectados. Esta medida se aplicará previa aceptación de los agentes, por un tiempo determinado, en comisión de servicio e implicará el pago de retribuciones e indemnizaciones, según recoge el decreto que regula las normas marco a las que deben ajustarse los reglamentos de las Policías Locales de Castilla y León.

Estos servicios siempre se prestarán bajo la superior jefatura del alcalde del ayuntamiento donde se realicen y bajo el mando directo del jefe del cuerpo de este consistorio. En el supuesto de que el municipio carezca de Cuerpo de Policía Local, la jefatura del personal en comisión de servicio estará a las órdenes de sus mandos naturales que las recibirán, en su caso, directamente del alcalde.

Los ayuntamientos deberán comunicar la firma de estos convenios, una de las novedades que introduce el decreto, a la Consejería de Presidencia, de la que depende la coordinación de este cuerpo, y a la Delegación del Gobierno de Castilla y León en el plazo de un mes desde su rúbrica.

CONVOCATORIA DE PLAZAS.

Estas normas marco, que afectan a más de 2.000 agentes en la región, fijan también cambios en las convocatorias de plaza que, según fuentes de la Administración regional, repercutirán en el ahorro de costes para los municipios. Así, la Junta podrá asumir la convocatoria y la realización de procesos selectivos para cubrir plazas vacantes de varios ayuntamientos, previo acuerdo de colaboración.

Dentro del capítulo de promoción interna, el texto regula el sis-

Municipios con Cuerpo de Policía Local en Castilla y León

Ayuntamiento	Policías
Ávila	96
Arenas de San Pedro	12
Arévalo	15
Candeleda	9
Cebreros	6
El Tiemblo	5
El Hoyo de Pinares	4
La Adrada	5
Las Navas del Marqués	7
Piedralaves	4
Santa Cruz del Valle	2
Sotillo de la Adrada	5
Total Ávila	170
Burgos	225
Aranda de Duero	37
Briviesca	10
Medina de pomar	5
Miranda de Ebro	56
Roa	2
Valle de Mena	4
Total Burgos	339
León	229
Ástorga	19
Bembibre	11
Cacabelos	4
Cistierna	3
Fabero	2
La Bañeza	15
La Pola de Gordón	1
La Robla	3
Ponferrada	74
Sabero	1
San Andrés del Rabanedo	38
Toreno	1
Valencia de Don Juan	4
Valverde de la Virgen	1
Villablino	11
Villafraanca del Bierzo	2
Villaquilambre	10
Total León	429
Palencia	122
Aguilar de Campoo	9
Dueñas	5
Guardo	7
Venta de Baños	7
Villamuriel de Cerrato	6
Total Palencia	156
Total Comunidad (73 Ayuntamientos)	2.253 policías

FUENTE: Consejería de Presidencia

ICAL

tema y exige la realización de un curso selectivo de capacitación, organizado por la Escuela Regional de Policía Local, sita en Ávila. Esta formación será posterior a la oposición, el único procedimiento



Ayuntamiento	Policías
Salamanca	224
Alba de Tormes	4
Béjar	24
Ciudad Rodrigo	23
Guijuelo	7
Peñaranda de Bracamonte	12
Santa Marta	16
Terradillos	3
Total Salamanca	313
Segovia	90
El Espinar	10
Cuellar	12
Total Segovia	112
Soria	61
Almazán	10
El Burgo de Osma	5
Total Soria	76
Valladolid	434
Arroyo de la Encomienda	5
Boecillo	3
Laguna de Duero	22
Medina del Campo	26
Medina de Rioseco	2
Pedrajas de San Esteban	1
Peñafiel	6
Simancas	2
Tordesillas	11
Tudela de Duero	7
Total Valladolid	519
Zamora	91
Benavente	29
Corrales	1
Fuenteauco	1
Toro	17
Total Zamora	139

para cubrir plazas correspondientes a cualquier categoría superior a la de agente, y siempre la tendrán que cursar antes de ser nombrados funcionarios de carrera en la nueva categoría.

Al menos una cuarta parte de las plazas vacantes en la categoría de agente que se deseen cubrir en una convocatoria se ofertarán al turno de movilidad entre agentes de otros cuerpos de Policía Local y, además, antes de acudir al turno libre, se convocarán en el de movilidad las vacantes de categoría superior a la citada.

En este sentido, cuando un agente obtenga la plaza de turno de movilidad se generará una vacante en su ayuntamiento de origen, de modo que éste la podrá cubrir por medio de los procedimientos establecidos legalmente.

Los conceptos retributivos se establecen tres grupos de funcionarios: Escala superior (grupo A), escala técnica (grupo B) y escala ejecutiva (grupo C). Las cuantías de complemento de destino oscilarán entre los 22 y 30 euros para la primera escala; entre los 18 y 26 para la segunda y entre los 14 y los

El Gobierno regional asumirá la convocatoria de los procesos selectivos para cubrir vacantes

22 para la tercera, la ejecutiva. El ayuntamiento determinará la cuantía del complemento específico en función de la dedicación profesional, responsabilidad, peligrosidad, penosidad, nocturnidad, festividad, incompatibilidad y especial dificultad técnica.

El decreto regula la figura del vigilante municipal, que sólo podrá existir donde no haya un Cuerpo de Policía Local. Este personal siempre pertenecerá a la categoría D de la Función Pública y deberá ejercer las mismas funciones que un policía, en particular, la de custodia, regulación del tráfico, participación en tareas de auxilio y protección civil, junto a la de velar por el cumplimiento de las normas.

En ningún caso podrá haber más de siete vigilantes municipales por municipio y, cuando se pueda dar el caso, el ayuntamiento tendrá que proceder a la creación del Cuerpo de Policía.

► DECRETO



La Junta sólo otorgará 117 nuevas licencias anuales para las máquinas tragaperras

ICAL / VALLADOLID

La Junta sólo concederá 117 nuevas licencias para la explotación de máquinas tragaperras durante 2006, 2007 y 2008, que se sumarán a aquellas que causen baja a lo largo del año, según un decreto de la Consejería de Presidencia que se publicará próximamente.

De este modo, la Comunidad pasará de tener 16.757 autorizaciones de explotación de estas máquinas en 2005 a contar con 17.108 en 2008, de la siguiente manera: el próximo año se autorizarán 16.874 permisos, cifra que se elevará hasta los 16.991 en 2007, según figura en el decreto que en estos momentos estudia el Consejo Económico y Social (CES).

CONCURSO PÚBLICO. Para efectuar las autorizaciones se convocará, al menos, una vez al año un concurso público, mientras que las personas físicas o jurídicas que pretendan ser adjudicatarias de las autorizaciones deberán estar inscritas en el Registro de Modelos de Empresas relacionadas con las Máquinas Recreativas y de Azar de la Comunidad. De las nuevas adjudicaciones, se reservará un porcentaje a aquellos titulares de salones de juego que hayan sido autorizados en los períodos anteriores y no tengan el número mínimo de este tipo de máquinas.

Presidencia ha justificado esta decisión en la necesidad de «actualizar y adaptar el sector a la sociedad aunando los intereses de los profesionales con la protección de los consumidores y usuarios». La expedición de autorizaciones para explotar estas máquinas se encontraba paralizada desde 2002 por el creciente número de aparatos de la región.



Renault sale a la calle

Los cargadores de Renault en las factorías de Valladolid y Palencia comenzarán una huelga indefinida el 21 de noviembre si antes del martes, día 15, no se llega a un acuerdo para mantener los 200 puestos de trabajo que dependen de la logista CAT España, según adelantó el secretario general de la Federación de Comunicación y Transporte de Comisiones Obreras, Carlos López. De momento, en el día de ayer se concentraron un centenar de trabajadores en Palencia para exigir que se garanticen los puestos de trabajo. / ICAI

La Junta pide apoyo al Gobierno para promocionar el Camino del Cid

El Consorcio solicita la colaboración institucional para conseguir que la celebración de los 800 años de 'El Cantar del Mío Cid' obtenga la declaración de evento de excepcional interés

• Las ocho diputaciones por las que discurre la ruta suscribieron un acuerdo para desarrollar un plan con el que se promueve el turismo idiomático y el ecuestre.

ICAI / BURGOS

El Consorcio Camino del Cid pidió ayer apoyo institucional para conseguir que la celebración de los 800 años del Cantar del Mío Cid, en 2007, obtenga la declaración de evento de excepcional interés, es decir, un tratamiento similar al que ha tenido la conmemoración del IV Centenario de El Quijote este año.

Allí la consejera de Cultura apostó también por contar con el apoyo del Gobierno central a través de la Secretaría General de Turismo para llevar a cabo un Plan de Promoción Turística conjunto del itinerario «de la misma forma que se viene trabajando para impulsar las Ciudades Patrimonio de la Humanidad y la Vía de la Plata».

Durante esta jornada, los presidentes de las diputaciones provinciales de Burgos, Soria, Teruel y Alicante, que celebraron una reunión del Consejo Rector del Consorcio, integrado por estas cuatro corporaciones y las de las provincias de Zaragoza, Guadalajara, Castellón y Valencia, firmaron una declaración institucional en la que invitan al Gobierno central, comunidades autónomas y ayuntamientos por donde atraviesa la ruta y a otras entidades adherirse a este evento y, lograr así, su reconocimiento.

La reunión, que se celebró en el Monasterio de San Agustín de la capital sirvió para centrar los es-



De izq a dcha: Juan Miguel Ferrer, Efrén Martínez, Vicente Orden, Silvia Clemente y José Joaquín Ripoll. / R. ORDÓÑEZ (ICAI)

fuerzos en la celebración de los 800 años del Cantar, según destacó el gerente del Consorcio, Alberto Luque, quien añadió que la declaración de excepcional interés supondría un «gran avance» en inversiones y adhesiones.

Por su parte, Clemente se comprometió a trasladar a los responsables de Cultura de los otros ejes por los que pasa el Camino «la posibilidad de unir esfuerzos» para desarrollar actuaciones conjuntas en materia de infraestructuras turísticas, recuperación del patrimonio y realización de actividades culturales.

En este sentido, la consejera recordó que en los últimos dos años

la Junta ha invertido cerca de cinco millones en la ruta y que en los Presupuestos regionales para 2006 hay una partida de 2,6 millones.

ACTUACIONES. En la sesión, el Consejo Rector aprobó un Plan de Internacionalización para impulsar el Camino como destino de turismo idiomático, ya que se entiende, también, como «una ruta literaria basada en 'El Cantar del Mío Cid' con unas posibilidades enormes de explotación atrayendo a extranjeros que vienen a estudiar español», señaló el gerente del organismo. Además, se desarrollará otro plan para la promoción del turismo ecuestre.

Asimismo, a lo largo del próximo año el Consorcio asistirá a la Feria Internacional de Turismo (Fitur) en Madrid a través de las diputaciones; editará una especie de credencial para quienes realicen la ruta y se convocará un concurso escolar en las ocho provincias del Camino mediante un videojuego en el que los jugadores tendrán que vencer las pruebas que el Cid supera en el Cantar, entre otras actividades.

En la reunión también se produjo el relevo en la Presidencia del Consorcio que ha pasado del presidente de la Diputación de Soria, Efrén Martínez, al de Guadalajara, José Carlos Moratilla.

► CONGRESO

La Consejería de Sanidad estudia crear una unidad de tabaquismo en Salamanca

Y.R.T. (ICAI) / SALAMANCA

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, afirmó ayer en Salamanca que la consejería de Sanidad está trabajando para crear una unidad especializada de tabaquismo en la provincia, como las que ya existen en Burgos y Zamora. Aunque, según matizó, es su departamento el que planifica este tipo de acciones, por medio del Comisionado General para la Droga, la gestión y ejecución de las medidas sanitarias corresponden a la Consejería de Sanidad.

Valdeón, que realizó estas declaraciones en la clausura del V Congreso Nacional para la Prevención y Tratamiento del Tabaquismo, resaltó que el trabajo de la Junta va encaminado a la prevención en tres ámbitos (el escolar, el familiar y el de ocio) ya que es consciente de que es un problema y su adicción es igual que la de cualquier otra droga, por lo que se tiene que tratar con las mismas armas que las drogodependencias.

Por otro lado, Valdeón afirmó que la concesión de una subvención de la Junta a la fundación ligada al PP, la Fundación Humanismo y Democracia, se basó en criterios técnicos. Así contestó a las acusaciones del PSOE de Salamanca, en las que se aseguraba que la aprobación de esta partida era una «financiación encubierta del partido».

► DONANTES

Las hermandades alcanzarán este año las 100.000 unidades de sangre

P.G.R. (ICAI) / ÁVILA

El presidente de la Hermandad de Donantes de Castilla y León, Jesús Barrera, confió en que este año se alcancen las 100.000 unidades de sangre en la región, «fruto de la nueva estructura creada a través de la Consejería de Sanidad, el Centro Regional de Hemoterapia y Hemodonación, y el esfuerzo desinteresado de las hermandades y de los ciudadanos».

Barreda hizo estas declaraciones durante la celebración de la XXIX asamblea general de la Hermandad de Donantes de Sangre, en la que se hizo entrega a la consejera de Cultura, Silvia Clemente, de la máxima distinción. Clemente consideró «un honor» recibir este premio por parte «de una organización que se dedica a una labor altruista, como es propiciar y facilitar las donaciones de vida».



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Una comparación

Una comparación sobre el empleo del tiempo y ciertos modos de entender la función política que para algunos resultará odiosa. Tan odiosa, por lo menos, como la realidad que ilumina, los comportamientos que ilustra y la realidad retratada, fotografía fija de un gremio cogido con el paso cambiado.

Por un lado, ahí están las disposiciones, contadas por centenares, y la montaña de páginas del cacareado proyecto de Estatuto de Cataluña. Discutido coma por coma, negociado palabra a palabra y peleado en todos los artículos por los infatigables dirigentes (infatigables para este tipo de asuntos) de los partidos políticos patrocinadores, ¿cuántas horas no habrá costado la articulación de un invento que, al decir de las encuestas, ni de lejos figuraba entre las prioridades de la población catalana? No hace falta una calculadora para cifrar en un potosí el número de jornadas de trabajo sacrificadas.

Por el otro lado, la terrible crisis de SEAT, con más de mil trescientos integrantes de su plantilla en el umbral del despido y nada menos que cien mil puestos de trabajo de la industria auxiliar en peligro, según las estimaciones de un diputado nacionalista, fatal consecuencia de una caída en picado de las ventas y los estragos, ya nada hipotéticos, de la deslocalización.

Ni una reunión de las autoridades de la Generalitat con los directivos de Volkswagen. No pretendo insinuar que con esto hubiesen arreglado tan difícil entuerto; afirmo que era su obligación intentarlo hasta el límite de su capacidad, infinita para el enredo. Este mismo jueves, Maragall no pudo recibir a los representantes sindicales de SEAT, respaldados por una gran manifestación, aunque desde la distancia augurase larga vida a la empresa, es de suponer que brindando con cava de Extremadura en solidaridad con esa mayoría de inmigrantes abogados al despido. Obsesivamente afanados con el tiquismiquis de las comas, los puntos y hasta las entrefineas del Estatuto, alifafe para ellos decisivo, ni él ni ningún otro representante del tripartito ha dispuesto de unos minutos para escucharlos.

Al igual que hace poco con los túneles hundidos y las barriadas cuarteadas, y mañana con el motivo que el azar y los descuidos impongan, aquí tenemos un nuevo ejemplo de que ciertos políticos, en vez de dedicarse a resolver los problemas de los ciudadanos, se han especializado en crearlos. Para algunos, ya digo, resultará odiosa la comparación.

[FIRMA INVITADA]

Juan José Mateos Otero



La ciencia y la tecnología

La Semana de la Ciencia en su edición 2005, que se celebra en Castilla y León del 11 al 20 de noviembre de 2005, es una iniciativa europea que pretende acercar la ciencia y la tecnología a los ciudadanos, abriendo los espacios de investigación al público, y mostrando de esta manera el patrimonio científico, técnico y tecnológico de nuestra Comunidad Autónoma.

Desde la Junta de Castilla y León se está haciendo una apuesta importante para el impulso de la investigación en la

«La Junta está haciendo una apuesta importante para el impulso de la investigación en la Comunidad, y prueba de ello es el programa de I+D+i»

Comunidad Autónoma, y prueba de ello es el programa de Investigación, Desarrollo e Innovación que se recoge en el anteproyecto de Ley de Presupuestos para el año 2006 de la Consejería de Educación. Dicho programa va a tener una ampliación presupuestaria del 49,1 por ciento, invirtiendo cerca de 13 millones de euros con la voluntad de apoyar una investigación de calidad y proyección de futuro. Este incremento permitirá el cumplimiento de todos los objetivos propuestos para los programas específicos del Plan de Investigación y Ciencia.

Las grandes líneas en las que se articulará dicho programa son fundamentalmente tres: Proyectos de Investigación, Capital Intelectual e Instrumentos para la Investigación.

La línea de **Proyectos de Investigación** presenta un crecimiento de un 60 por ciento y entre las actuaciones que se llevarán a cabo están las convocatorias de proyectos de investigación con un aumento del presupuesto para los grupos

generales, la puesta en marcha de una convocatoria para apoyar a los grupos con excelencia en investigación que se completará con una convocatoria de técnicos de laboratorio para estos grupos.

La línea de **Capital Intelectual**, principal fuente de riqueza de los profesionales y las organizaciones en la sociedad del conocimiento, presenta un crecimiento de un 26 por ciento con el que se pretende mantener las convocatorias de becas de formación de personal investigador, apoyar la movilidad de estos becarios a otros centros españoles o extranjeros, el apoyo al Programa Ramón y Cajal y la puesta en marcha de una nueva convocatoria de residentes en investigación. Dentro de esta línea se va a apoyar la formación de investigadores en el **Hospital Veterinario de León**, que se va a convertir en centro referente en la zona norte.

Con la línea de **Instrumentos para la investigación**, se trata de poner a disposición de la misma un conjunto de infraestructuras y equipamiento científico que facilite la investigación de calidad y excelencia en la región. Esta línea presenta un crecimiento de un 173 por ciento. Dentro de ella se va a continuar con el apoyo a la renovación de redes y de material bibliográfico electrónico dentro de las bibliotecas universitarias.

Otra acción de gran interés es la continuación de la colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia para el desarrollo del **Centro de Investigación de la Evolución Humana**, núcleo científico de gran importancia, dados los actuales procesos investigadores de Atapuerca en Burgos, que para el año 2006 cuenta con una partida de 4.425.000 euros.

** Director general de Universidades e Investigación de la Junta de Castilla y León.*

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[AÑORANZAS DESDE EL TAJO]

El Archivo de la Guerra Civil

GUILLERMO ALONSO
Director E. Regional de Promecam



Es lógico, como castellano viejo, seguir con gran interés y notable preocupación lo que está ocurriendo con el Archivo de Salamanca.

Parece que, definitivamente, la unidad del mismo se va a romper, y que la posesión de una parte de sus fondos se marchará a Cataluña. Los recursos jurídicos finalizan y se van acabando las posibilidades de mantener su actual configuración y estructura.

Pero hay otra circunstancia que, desde la distancia, llama poderosamente la atención. Y me

refiero a la escasa trascendencia que el asunto ha despertado fuera de Castilla y León. Las referencias al tema en la otra Castilla son mínimas, por no decir nulas. Los ciudadanos de una región tan próxima en lo físico, y tan lejana en otros asuntos, carecen de referencias continuas de lo que está ocurriendo. Puede que aquí se hable mucho del Archivo, pero quien se moleste en consultar y leer los medios de comunicación de otros lugares se llevará la sorpresa de comprobar que la polémica, finalmente, se ha circuns-

crito al territorio castellano y leonés. Ni siquiera se esgrime, en unos momentos tan especiales como los actuales (sí, me refiero al 'Estatut'), por parte de quienes comparten ideología con los gobernantes de nuestra tierra.

Cómo es posible que se haya perdido esa batalla, la de la comunicación...

Si el resto de España no muestra su solidaridad con Castilla y León, será muy complicado que los esfuerzos encaminados a mantener la unidad del Archivo alcancen resultados satisfactorios.

3 PREGUNTAS SOBRE... MEDICAMENTOS GENÉRICOS

1 ¿Qué son estos fármacos?

Los genéricos son medicamentos con la misma eficacia terapéutica, seguridad y calidad que el original, pero con un precio muy inferior, ya que la patente ha caducado por estar amortizados los costes de investigación. Se reconocen por tener en el etiquetado de su envase las siglas EFG (Especialidad Farmacéutica Genérica).

2 ¿Qué ventajas tiene el consumo de estas medicinas?

Además de que el ahorro oscila entre el 25% y el 50%, estaremos ayudando a ahorrar parte del gasto sanitario que se podrá destinar a otras necesidades sanitarias. Sólo en la región la factura farmacéutica de 2004 sobrepasó los 565 millones.

3 ¿Qué porcentaje representa en la región?

A pesar de que año tras año se va incrementando el porcentaje de consumo de medicamentos genéricos, en la actualidad apenas representa el 15% del total de la factura farmacéutica. No obstante, los datos referidos al primer semestre de este año cifraban en un 27,1% el aumento de este tipo de fármacos respecto al año pasado.

► TERRORISMO

Aralar dice que la decisión de una tregua de ETA «ya está tomada»

La formación 'abertzale' cree que «no es inalcanzable que los socialistas vascos y navarros se puedan sumar a un acuerdo amplio» que recoja «la necesidad de decidir del pueblo»

• El vicecoordinador del partido, Mikel Basabe, destaca que el escenario político va a ser diferente en breve, «mucho mejor desde el punto de vista de los derechos humanos».

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN Aralar auguró ayer que el «cambio está en camino» y que la decisión de superar la lucha armada «está tomada aunque será por necesidad». A su juicio, Batasuna y todo el MLNV «van asumiendo que la política de futuro se debe realizar por medio de vías estrictamente políticas, a pesar de que esta decisión se haya tomado más por la necesidad que desde el convencimiento, y también está interiorizando que el debate sobre contenidos políticos compete a los partidos políticos y no a ETA».

En ese sentido, el vicecoordinador Mikel Basabe afirmó que la decisión de una tregua de ETA «está tomada y debería de llevarse a la práctica cuanto antes». «Todos los agentes políticos y la sociedad vasca se está preparando para ese escenario que se da por descontado», añadió.

En una rueda de prensa en San Sebastián, Basabe, junto a la parlamentaria Aintzane Ezenarro, presentó el documento que debatirá Aralar en la asamblea que celebrará el próximo sábado en la Facultad de Informática de la capital donostiarra y que marcará la línea política a seguir hasta el Congreso que esta formación celebrará en 2006.

Mikel Basabe destacó que «el escenario en breve va a ser diferente, va a ser sin duda mejor, desde el punto de vista del respeto de derechos humanos e independentista y de izquierdas» porque, según aseguró, «va a permitir trabajar en una sociedad en la que otra vez va a haber un alto al fuego, una tregua, que va a ser una buena noticia cuando se produzca. Esperemos que en



López se ve como «alternativa» a Ibarretxe. El secretario general del PSE, Patxi López, aseguró ayer que su partido constituye una «alternativa real» para el Gobierno de Ibarretxe que se encuentra «desorientado» e «incapaz de liderar a la sociedad vasca». López hizo estas declaraciones en la clausura del V Congreso del PSE de Guipúzcoa, en el que se reeligió a Miguel Buen como secretario general. / FOTO: EFE

breve», confirmó.

En ese sentido, señaló que «cree que la decisión esta tomada y que debería de llevarse a la práctica cuanto antes, porque sería mejor para todos y permitiría entrar en una dinámica de trabajo mucho más interesante para los independentistas de izquierda de este país». No obstante, en el documento, Aralar precisa que, «aunque las condiciones objetivas son favorables, la situación sigue estancada», por lo que advirtió de que para el proceso se puede hacer hay que trabajar «porque el 2007 está a la vuelta de la esquina y ese es el límite de Zapatero».

El texto explica que en un pro-

ceso de paz hay que acordar las bases de la mesa, el debate sobre contenidos y acuerdo y la ratificación de la sociedad.

LA MESA DE PARTIDOS. A su juicio, una tregua de ETA no debería condicionar la constitución de una mesa de partidos políticos porque «el no hacerla es dar derecho a ETA».

Basabe explicó que un proceso de paz tiene que tener como «fruto» la «desaparición de toda la violencia, el reconocimiento y reparación de todas las víctimas, la excarcelación de los presos, la derogación de la ley de partidos y de las legislaciones y tribunales es-

peciales» y, además, «de cara al futuro hay que poner bases sólidas para que estas situaciones no se repitan. Tenemos que preparar a nuestra sociedad para la situación postviolencia, lo que no es tarea fácil», indicó.

Respecto al proceso de normalización, afirmó que significa la aceptación de la capacidad de decisión de la sociedad vasca. «El resultado de esta segunda transición del Estado español, debería de ser el logro de un acuerdo amplio, que incluya al PSE-EE y PSN, que recoja el reconocimiento de la nación vasca y la capacidad de decidir», aseguró, para añadir que «no es tan inalcanzable».

► CATALUÑA

CDC reclama elecciones antes de febrero para decidir entre «Mas o Montilla»

EUROPA PRESS / BARCELONA El portavoz de CDC, David Madí, diagnosticó ayer un «avanzado estado de descomposición del Gobierno» catalán y reclamó convocar elecciones antes de febrero pese al trámite del proyecto de Estatuto en el Congreso. Urgió así a que los catalanes «elijan quién es el político más sensato y solvente para dirigir Cataluña, si Mas (CiU) o Montilla (PSC)».

El portavoz convergente dio por hecho que el actual líder socialista y presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, «ya está liquidado como presidente y como candidato», y constató además sus «incapacidades». «Ya propuse que un comité científico evaluara sus actitudes», dijo, y añadió que el *conseller primer*, Josep Bargalló (ERC), es «probablemente, el gobernante más incompetente de todo el hemisferio norte».

A raíz de las diferencias del tripartito por el control de la Oficina Antifraude, los republicanos quieren que dependa del *conseller primer* y los socialistas, de la Sindicatura de Comptes. David Madí aseguró que ERC «sólo quiere esta oficina para controlar, intimidar y hacer chantaje a sus socios».

El portavoz de CDC también destacó las discrepancias del tripartito por la remodelación del Gobierno y por ampliación de la estación de esquí de Baqueira, y aseguró que «hay una enorme mayoría social que quiere que este país recupere su prestigio y el de sus instituciones».

► SUCESIÓN DE FRAGA

Núñez Feijóo presenta su programa para liderar al PPdeG

EUROPA PRESS / FERROL El actual viceportavoz del PPdeG en el Parlamento gallego y ex vicepresidente primero de la Xunta de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, presentó ayer a la militancia del PP ferrolano su proyecto para liderar la formación conservadora en la comunidad tras el congreso que los populares celebrarán en el próximo mes de enero.

Núñez Feijóo cuenta con el apoyo explícito del alcalde de Ferrol y presidente provincial del partido, Juan Juncal; que asistió a esta cita acompañado de los seis concejales del grupo municipal.

Batasuna anima a «pasar» de rumores sobre un posible cese de la violencia

EUROPA PRESS / DURANGO

En respuesta al anuncio de Aralar, el dirigente de Batasuna Fernando Barrena animó ayer a «pasar bastante» de los rumores que apuntan la posibilidad de una tregua de ETA ya que, según indicó, generan unas expectativas que, al no cumplirse, «crean nuevas frustraciones».

En este sentido, el político vas-

co advirtió de la «puesta en marcha de diversos bulos con intereses políticos que persiguen crear expectativas que luego, llegada la fecha en la que han de cumplirse, no son tales», e instó a «pasar bastante de este tipo de rumores».

«Hay que prestar más atención al trabajo que se está realizando desde los agentes políticos de este país, que es un trabajo se-

rio, callado y pausado pero que está enfocado en la correcta dirección y que va a sentar las condiciones para que en este país se creen nuevos escenarios políticos», precisó.

En este sentido, tras su participación en Durango en una jornada sobre Derechos civiles y políticos, el dirigente *abertzale* destacó la «paradoja del ente político» que,

según explicó, «por un lado ofrece una potencialidad muy importante de cara a crear nuevos escenarios en un futuro cercano y, por otra parte, estamos viendo cómo la apertura del juicio 18/98 y el mantenimiento de la política penitenciaria con resultados mortales en algunos casos siguen produciéndose en este contexto político del País Vasco».



Se retrasa la excarcelación del español Javier Villanueva. La salida de prisión de Javier Villanueva se retrasará hasta la próxima semana, pese a que ayer la justicia boliviana firmó una autorización de libertad condicional. En la foto, el abogado del español entrega la fianza de 60.000 dólares impuesta por el juez a cambio de la libertad condicional del acusado de asesinar a una fiscal en Bolivia. FOTO: EFE

La Policía desarticula una red búlgara que obligaba a 600 mujeres a prostituirse

De los 31 detenidos en la operación 'Sasho', 15 se dedicaban, además, a falsificar documentos y al tráfico ilícito de vehículos

• El resto son mujeres que ejercían la prostitución en situación irregular. La colaboración con las autoridades del país del este ha resultado fundamental.

AGENCIAS / MADRID

Más de 600 mujeres podrían haber sido explotadas sexualmente durante los últimos tres años por una red búlgara de prostitución desarticulada por la Policía. En esta operación los agentes arrestaron a un total de 31 personas, 15 de ellos presuntos miembros de esta organización criminal que también se dedicaba a falsificar documentos y al tráfico ilícito de vehículos. Las otras 16 personas detenidas son mujeres que ejercían la prostitución y que se encontraban en nuestro país en situación irregular.

La operación *Sasho*, bautizada así debido al nombre de uno de los cabecillas, se inició en julio del pasado año cuando las autoridades búlgaras informaron a las españolas de la actividad de Sasho Nedkov, un ciudadano búlgaro que controlaba una organización que explotaba, como mínimo, a cinco o seis mujeres en varios locales de alterne situados en la provincia de Alicante.

COLABORACIÓN POLICIAL. Inmediatamente comenzaron las investigaciones, dirigidas por el Juzgado número uno de instrucción de Alicante, y se tuvo constancia de que la red falsificaba la documentación y los visados de las mujeres que eran trasladadas desde Rumania y su posterior alojamiento en viviendas en España, donde la organización las amenazaba y controlaba continuamente.

Además, Sasho regentaba, jun-

to con su compañera sentimental, un local frecuentado casi de forma exclusiva por sus compatriotas y en el que se encontraron útiles para las falsificaciones que también se encontraron en su vivienda.

Los miembros de esta red se dedicaban, también, a alterar los números de bastidor de coches robados y la documentación de los mismos para luego trasladarlos de manera ilegal a Bulgaria.

Además de en Alicante, la banda contaba con el control de varios clubes en Valencia, Palma de Mallorca y Barcelona.

El dispositivo policial ha estado dirigido por la Unidad Central Contra las Redes de Inmigración y Falsificación (UCRIF) de la Dirección General de la Policía y ha contado con la colaboración de las UCRIF de la Comisaría Provincial de Alicante y de la Jefatura Superior de Policía de Baleares.

EXPLOSIÓN DE GAS

Cientos de personas despiden a los cuatro fallecidos en Tarragona

AGENCIAS / TARRAGONA

Centenares de personas se reunieron a mediodía de ayer en la Catedral de Tarragona para despedir a los cuatro miembros de una misma familia que fallecieron en la explosión de gas que el pasado jueves provocó el derrumbe de un edificio en el centro de la ciudad.

La misa funeral, que estuvo presidida por el arzobispo de Tarragona, contó con la participación del único superviviente de la familia, que pronunció un emotivo discurso ante los presentes.

El padre afirmó haber metido en cada uno de los féretros un objeto para cada uno de sus hijos y su mujer: Raúl, de 5 años, David, de 3, Sergio, de mes y medio, y Olga, de 37: «Raúl, te llevas el camión que era mío cuando era pequeño; David, las canicas, no las pierdas; Sergio, tu chupete; y Olga se lleva mi teléfono móvil», detalló.

El entierro también se celebró ayer mismo. El alcalde, Jo-

an Miguel Nadal, expresó el pésame al único superviviente de la familia y aseguró que éste ha sido el hecho más trágico que se ha vivido en Tarragona.

También ayer tuvo lugar el funeral de Josep Biendicho Ortiz, otro vecino que falleció en la misma explosión. La despedida se celebró en la iglesia parroquial de Vila-seca.

El cadáver de Josep Biendicho Ortiz, licenciado en biología de 47 años y profesor en diversos institutos de Riudoms y Salou, fue localizado ayer entre los escombros del número 72 de la Rambla Nova de la ciudad de Tarragona.

Ninguna autoridad se pronunciará sobre las causas de la explosión hasta que no finalice la investigación, aunque los técnicos han señalado que una explosión de tal magnitud no puede deberse a una pequeña fuga de gas y sospechan que hubo una acumulación de esta sustancia durante bastante tiempo.



El único superviviente observa los féretros. / JAUME SELLART (EFE)

ALICANTE

Avistan un posible tornado cerca de Santa Pola

El Centro Coordinación de Emergencias informó ayer de haber avistado un posible tornado a unos dos kilómetros de la costa de Santa Pola, Alicante, sin que se tengan noticias de que haya causado daños personales o materiales. La aparición de este fenómeno meteo-

rológico ocurrió, según el relato de un testigo a Emergencias, sobre las 11.15 horas de ayer a la altura de la urbanización Gran Alacant y en dirección a Santa Pola. Emergencias no tenía contrastada la existencia de un tornado ya que, una vez contactado con el Instituto Nacional de Meteorología, parecía tratarse de una espectacular manga de agua. No obstante, se dio aviso a todos los servicios de emergencia de la zona.

EN ESPAÑA

MADRID

La Guardia Civil detiene a cuatro personas con cocaína en Barajas

■ Agentes de la Guardia Civil destinados en el aeropuerto de Barajas detuvieron a cuatro personas que transportaban cocaína en los laterales de dos maletas y en el interior de su organismo, incautándose así de un total de 18 kilos de esta sustancia estupefaciente.

PORTUGALETE

Muere un joven de 27 años al caer por la ladera de un monte

■ Un joven de 27 años, vecino de la localidad vizcaína de Portugalete, murió ayer al caer por una ladera del Pico San Vicente, en el término municipal cántabro de Ramales de la Victoria, cuando hacía senderismo junto a otras tres personas. J.M.P. se precipitó por una zona de difícil acceso.

SEVILLA

Ocho personas resultan heridas en una colisión entre un autobús y un camión

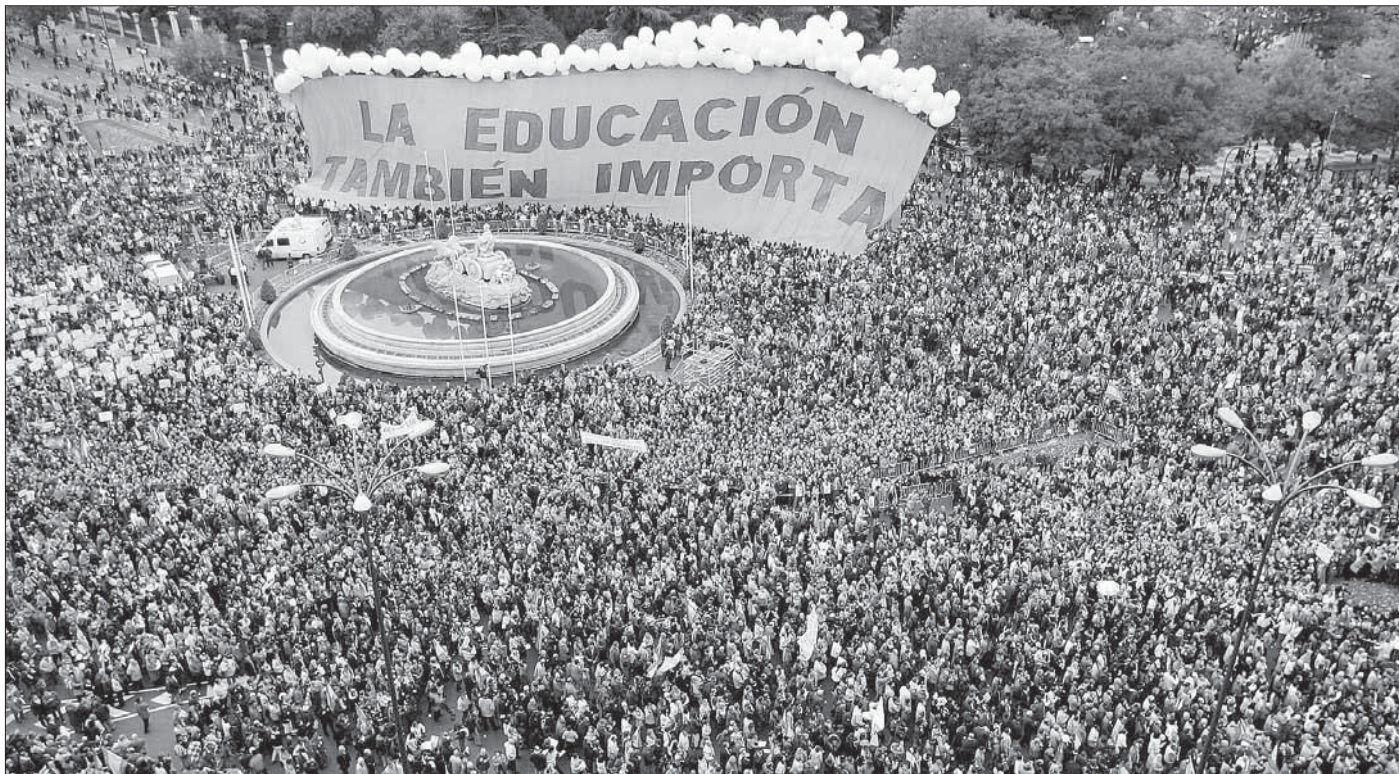
■ Ocho personas resultaron heridas leves en un accidente de tráfico de un autobús, que chocó por alcance contra un camión articulado, en la salida de Sevilla por la Autovía A-4, en dirección hacia Cádiz, informaron fuentes de los Bomberos y de la Guardia Civil.

VALENCIA

Un incendio obliga a desalojar 28 viviendas

■ Una finca de 28 viviendas, ubicada en el número uno de la Avinguda d'Alacant en Gandia, Valencia, tuvo que ser desalojada al producirse un incendio en la caja de luces del cuarto de mandos del edificio, según informaron fuentes municipales. Las primeras investigaciones sostienen que el fuego pudo originarse en un cortocircuito.

► MARCHA CONTRA LA REFORMA EDUCATIVA



Vista de la manifestación contra la Ley Orgánica de Educación, convocada por diez organizaciones ayer por el centro de Madrid, y en la que participaron cientos de miles de personas. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Cientos de miles de personas se manifiestan contra la LOE

La protesta, que comenzó a las cinco de la tarde, se abrió con una pancarta en la que se leía 'Por una educación en libertad' • Los lemas más coreados fueron 'Obispos, sed valientes' o 'Yo no quiero que me eduque Zapatero'

• Según los convocantes, acudieron dos millones de manifestantes; según el Departamento de Interior de la Comunidad de Madrid fueron 1.524.000, y, según la Delegación del Gobierno, unas 407.000.

EFE / MADRID

Miles de personas participaron ayer en Madrid en una multitudinaria manifestación contra la reforma educativa plasmada en la LOE, reclamaron al Gobierno sensibilidad ante esta movilización y aseguraron que las protestas no cesarán hasta que el Ejecutivo paralice la tramitación del texto.

Según los convocantes, el número de asistentes rondó los dos millones de personas; el Departamento de Interior de la Comunidad de Madrid cifró la participación en 1.524.000 personas, y, según la Delegación del Gobierno, la asistencia fue de unas 407.000 personas.

Abrió la marcha una gran pancarta en la que se leía *Por una educación en libertad*. LOE no, portada por representantes de las 10 or-

ganizaciones que convocaron y organizaron la protesta, entre ellos los presidentes del Foro de la Familia, de la Confederación Católica de Padres, de la patronal de la enseñanza CECE o del sindicato USO.

Tras ellos, varios dirigentes del PP se situaron en la segunda pancarta, *Contra el fracaso escolar. LOE no*, y una tercera, *Por el prestigio de la enseñanza. LOE no*, llevada por representantes de varias de las 800 asociaciones que se adherieron a la marcha.

Entre los dirigentes populares, estuvieron presentes el secretario general, Angel Acebes; la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre; Ana Pastor, Ana Botella, el portavoz parlamentario del partido, Eduardo Zaplana; la esposa de Mariano Rajoy, Elvira Fernández, la ex ministra de Educación Pilar del Castillo (autora de la LOE) y el eurodiputado Jaime Mayor Oreja.

También participaron seis obispos: el auxiliar de Madrid; el Arzobispo de Granada; el obispo auxiliar de Valencia; el de Jaca-Huesca; el obispo auxiliar de Toledo y el recién nombrado obispo de Murcia.



Un joven acompañado de un burro en la manifestación. / VÍCTOR LERENA (EFE)

Ninguno de ellos quiso hacer declaraciones a los medios de comunicación, según fuentes de la Conferencia Episcopal para no restar protagonismo a los convocantes de la protesta.

Numerosos religiosos, profesionales de la enseñanza, pero sobre todo familias completas y muchos grupos de jóvenes formaban el grueso de la manifestación, que transcurrió en un tono festivo y

reivindicativo y durante la que no cesaron de corear gritos contra el Gobierno y su presidente.

Los lemas más coreados fueron *Yo no quiero que me eduque Zapatero*, *Zapatero se merece un cero* o *La familia, unida, jamás será vencida*, y en cientos de carteles podía leerse: *Obispos, sed valientes, no estáis solos o Zapatero quiere que las clases de Religión sean un gueto*.

Por el éxito escolar

La ministra de Educación, María Jesús San Segundo, manifestó ayer su respeto hacia los manifestantes de Madrid, aunque señaló que sus temores por el futuro de la enseñanza de la religión o la libre elección de centro «son infundados».

San Segundo recordó que el Consejo de Estado indica que el tratamiento de la religión en la LOE se ajusta a la legalidad y aseguró que lo que se ha hecho es «respetar los derechos de toda la población», de los padres que quieren que sus hijos estudien religión y de los que no.

Además, la ministra añadió que en la Ley se respeta el derecho a elegir la educación de los hijos, que señaló que es una potestad que tienen los padres y no de los centros para elegir a qué alumnos admiten.

San Segundo manifestó que la LOE «va a por el éxito escolar», pues no sólo «queremos que todos los jóvenes completen la enseñanza obligatoria», sino que «aspiramos a más, a que todos hagan Bachillerato y Formación Profesional».

Vinculan el uso del Tamiflu a alucinaciones y muerte

El Ministerio de Salud de Japón investiga las muertes de dos adolescentes de 14 y 17 años, relacionadas con el consumo del fármaco para prevenir una posible epidemia de gripe aviar

• El medicamento, que podría ser eficaz ante una hipotética pandemia entre humanos, se vende con una advertencia sobre efectos secundarios como «conducta anormal».

EFE / TOKIO

La vinculación oficial en Japón del uso del antiviral Tamiflu a alucinaciones y accidentes mortales, intensifica la incertidumbre desatada por el temor a una epidemia de gripe aviar en Asia.

La prensa nipona reveló ayer que el Ministerio de Salud investiga el caso de la muerte de un adolescente que sufrió alucinaciones tras ingerir Tamiflu, el medicamento en el que varios gobiernos han puesto la esperanza para prevenir el riesgo de una posible epidemia.

El virus de la gripe aviar ha afectado hasta el momento a 118 personas en Vietnam, Indonesia, Tailandia y Camboya, de las que



Un hombre enseña las cajas de dos marcas de vacunas contra la gripe aviar. / EFE

62 han muerto, según datos de la Organización Mundial de la Salud.

El Tamiflu, un fármaco producido por la empresa suiza Roche, podría ser eficaz ante una hipotética pandemia entre humanos, provocada por una mutación del virus de la gripe aviar que le per-

mite transmitirse de persona a persona.

La Roche posee la patente del Tamiflu hasta 2016 y empresas como la farmacéutica china SPG (Shanghai Pharmaceutical Group) han pedido una licencia para producir el antiviral en China.

La OMS ha recomendado a los gobiernos que consigan reservas de Tamiflu para un 25 por ciento de la población como prevención ante una hipotética epidemia.

Sin embargo, el fármaco, considerado como una primera defensa si el virus causante de la gripe aviar muta y se contagia entre los humanos, se vende en Japón desde julio con una advertencia sobre efectos secundarios como «conducta anormal» y «alucinaciones».

El diario japonés *Mainichi* reveló ayer los casos de dos muertes de adolescentes vinculadas al consumo de Tamiflu, tratados en una conferencia de la Sociedad Japonesa de Enfermedades Infantiles Contagiosas dictada por el doctor Rokuro Hama.

Hama, quien es director de un instituto de supervisión de fármacos, fue consultado por las familias de dos adolescentes que fallecieron tras ingerir Tamiflu.

Los adolescentes, de 17 y 14 años, sufrieron perturbaciones mentales que condujeron a sus muertes, anotó el rotativo.

► DOÑANA

La sequía provoca una disminución de la reproducción de las aves amenazadas

EFE / SEVILLA

La desecación de los humedales del Parque de Doñana, causada por la falta de precipitaciones de este año, ha originado una disminución del número de ejemplares de aves acuáticas amenazadas nacidas en este espacio protegido.

El técnico de la Red de Espacios Naturales y Protegidos de Andalucía (RENPA), Javier Cobos, señaló que debido a la sequía de los humedales en Doñana y de las lagunas del entorno «la actividad reproductiva de las aves acuáticas prácticamente no se ha producido».

Las aves acuáticas han emigrado a otras zonas como humedales artificiales, piscifactorias, pantanetas o arrozales donde no han tenido «buenas posibilidades reproductivas», indicó Cobos.

Esta falta de éxito reproductivo se ha extendido a otras especies, influidas negativamente por la falta de germinación y desarrollo de una gran cantidad de material vegetal, que es la base del sustento par el conjunto de la fauna silvestre.

 SORTEO DEL DÍA 12 DE NOVIEMBRE DE 2005 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 9005		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de febrero de 2006, INCLUSIVE				 LOTTERY NATIONAL 12 de noviembre de 2005 12									
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
02000 600	02001 720	02002 600	02003 600	02004 720	02005 600	02006 600	02007 600	02008 720	02009 1.200	02010 600	02011 720	02012 600	02013 600	02014 720	02015 600	02016 600	02017 600	02018 720	02019 600
02020 600	02021 720	02022 600	02023 600	02024 720	02025 600	02026 600	02027 600	02028 720	02029 600	02030 600	02031 720	02032 600	02033 840	02034 720	02035 600	02036 600	02037 840	02038 720	02039 600
02040 600	02041 720	02042 600	02043 600	02044 720	02045 600	02046 600	02047 15.100	02048 1.000.000	02049 15.100	02050 600	02051 720	02052 600	02053 600	02054 720	02055 600	02056 600	02057 600	02058 720	02059 600
02060 600	02061 720	02062 600	02063 600	02064 720	02065 600	02066 600	02067 600	02068 720	02069 600	02070 600	02071 720	02072 600	02073 600	02074 720	02075 600	02076 600	02077 600	02078 960	02079 600
02080 600	02081 720	02082 1.200	02083 840	02084 720	02085 600	02086 600	02087 600	02088 720	02089 600	02090 600	02091 720	02092 600	02093 600	02094 720	02095 600	02096 600	02097 600	02098 720	02099 600
75600 600	75601 720	75602 600	75603 50.000	75604 720	75605 600	75606 600	75607 600	75608 720	75609 600	75610 600	75611 720	75612 600	75613 600	75614 720	75615 600	75616 600	75617 600	75618 720	75619 600
75620 600	75621 720	75622 600	75623 600	75624 720	75625 600	75626 600	75627 600	75628 720	75629 600	75630 600	75631 720	75632 1.200	75633 840	75634 720	75635 600	75636 600	75637 840	75638 720	75639 600
75640 600	75641 720	75642 600	75643 600	75644 720	75645 600	75646 600	75647 600	75648 1.320	75649 600	75650 600	75651 720	75652 600	75653 600	75654 720	75655 600	75656 600	75657 600	75658 720	75659 600
75660 600	75661 720	75662 600	75663 600	75664 720	75665 600	75666 600	75667 600	75668 720	75669 600	75670 600	75671 720	75672 600	75673 600	75674 720	75675 600	75676 600	75677 1.200	75678 960	75679 600
75680 600	75681 720	75682 600	75683 840	75684 720	75685 600	75686 600	75687 1.200	75688 720	75689 600	75690 600	75691 720	75692 600	75693 600	75694 720	75695 600	75696 600	75697 600	75698 720	75699 600
82700 600	82701 720	82702 600	82703 600	82704 720	82705 600	82706 600	82707 600	82708 720	82709 600	82710 600	82711 720	82712 600	82713 600	82714 720	82715 600	82716 600	82717 600	82718 720	82719 600
82720 600	82721 720	82722 600	82723 600	82724 720	82725 600	82726 600	82727 600	82728 720	82729 600	82730 600	82731 720	82732 600	82733 840	82734 720	82735 600	82736 600	82737 840	82738 720	82739 600
82740 600	82741 720	82742 600	82743 600	82744 720	82745 600	82746 600	82747 600	82748 1.320	82749 600	82750 600	82751 720	82752 600	82753 600	82754 720	82755 600	82756 600	82757 600	82758 720	82759 600
82760 600	82761 720	82762 600	82763 600	82764 720	82765 600	82766 600	82767 600	82768 720	82769 600	82770 7.660	82771 250.120	82772 7.660	82773 600	82774 720	82775 600	82776 600	82777 600	82778 960	82779 600
82780 600	82781 720	82782 600	82783 840	82784 720	82785 600	82786 600	82787 600	82788 720	82789 600	82790 600	82791 720	82792 600	82793 600	82794 720	82795 600	82796 600	82797 600	82798 720	82799 600
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
800 600		2801 3.120		9692 3.000		1033 3.240		7714 3.120		205 600		366 600		677 600		048 1.320		9509 3.000	
970 600		261 720		082 600		903 600		404 720				686 600		37 240		158 720		009 600	
		841 600		462 600		973 600		4 120								48 720		829 600	
		1 120		632 600		83 240										78 360			
						83 240										8 120			
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 4.900.000 € Núm. 02048 PRIMER PREMIO										FRACCIÓN 10.ª		SERIE 9.ª		PREMIO ACUMULADO 5.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Angela Merkel, acompañada por Matthias Platzeck (i), Franz Müntefering y Edmund Stoiber (d). /HERBERT KNOSOWSKI (AP PHOTO)

Merkel presenta una coalición para superar la crisis económica alemana

La canciller reconoce que no podrá cumplir los presupuestos del 2006, pero que espera «invertir la tendencia a la baja» actual

EFE / BERLÍN

Los dos principales partidos alemanes, democristianos y socialdemócratas, presentaron ayer el acuerdo al que han llegado para gobernar en coalición, haciendo alarde de confianza y buenos modos para convencer a los muchos escépticos de que la alianza entre ellos puede funcionar.

El pacto entre el bloque formado por la Unión Cristianodemócrata y la Unión Cristianossocial (CDU-CSU) y el Partido Socialdemócrata (SPD), que debería crearse en cuanto las bases den su visto bueno, será el primer ejecutivo entre las dos grandes formaciones desde hace 39 años y el primero dirigido por una mujer.

El hecho de que con este acuerdo la jefa de la CDU, Angela Merkel, se vaya a convertir en la primera canciller de Alemania pasó ayer un poco desapercibido, pese a que éste ha sido un tema muy comentado.

INCONSTITUCIONALIDAD. La futura dirigente alemana mostró el acuerdo a la prensa, un documento de 140 páginas, y llamó la atención sobre la difícil situación económica alemana, que obliga a tomar medidas de ahorro y fiscales.

Merkel reconoció que los presu-

puestos generales del Estado para 2006 acordados por los socios de coalición no serán constitucionales, pues el endeudamiento será superior a las inversiones. La política señaló que se trata de la primera vez que un gobierno admite a priori que incumplirá la Constitución, lo que

pone de manifiesto la voluntad de llevar a cabo una política honesta.

La Constitución alemana estipula que las inversiones públicas deben ser superiores al endeudamiento y permite excepciones sólo en caso de que haya una alteración del equilibrio económico, lo que ha

argumentado el ejecutivo saliente en los últimos años de crisis económica.

No obstante, Merkel aclaró que el nuevo Gobierno se compromete a cumplir la Constitución en los presupuestos de 2007, que incluirán, además, un déficit acorde con el Pacto de Estabilidad Europeo, es decir, inferior al tres por ciento del Producto Interior Bruto (PIB).

La política conservadora esbozó algunas de las medidas que emprenderá la coalición para que Alemania alcance un déficit inferior al tres por ciento en 2007, tras lo que entonces serán seis años consecutivos de violación del Pacto de Estabilidad para la zona euro.

En líneas generales, se trata de cubrir un agujero presupuestario de 35.000 millones de euros, lo que, según la futura canciller, se logrará mediante el ahorro (unos 10.000 millones de euros), el recorte de subvenciones y ventajas fiscales (5.000 millones) y el aumento del Impuesto sobre el Valor Añadido (unos 10.000 millones), además de otras medidas aisladas.

Merkel presentó el acuerdo junto con el jefe del SPD, Franz Müntefering, el sucesor designado de éste, Matthias Platzeck, y el jefe de la Unión Cristianossocial, partido bávaro hermano de la CDU, Edmund Stoiber.

Müntefering declaró que ha sido «un paso difícil» pactar una coalición de gobierno entre dos fuerzas políticas que fueron adversas durante decenios, pero aseguró que era la «única opción», habida cuenta los resultados de las elecciones generales del mes de septiembre.

Señaló que el objetivo es crear puestos de trabajo que coticen y manifestó que algunas medidas fiscales favorecerán la creación de empleo en las pymes e incluso en las familias.

■ OBJETIVOS BÁSICOS

► **Fiscalidad.** El déficit presupuestario deberá situarse por debajo del tres por ciento en 2007, en cumplimiento de los criterios de Maastricht.

► **Economía.** Se introduce un programa de inversiones en I+D por un valor de 25.000 millones de euros, para impulsar el crecimiento y la generación de empleo. Se apoyan todo tipo de medidas que reduzcan la burocracia y fomenten la creación de nuevas empresas.

► **Laboral.** Para reducir los costes laborales se reduce la cotización del seguro de desempleo del 6,5 al 4,5 por ciento del salario bruto. Se flexibiliza el régimen de despidos al ampliar el período de prueba de seis meses a dos años. Recortes en los gastos del subsidio a los parados crónicos.

► **Pensiones.** La edad de jubilación subirá paulatinamente a los 67 años a partir de 2012, completando el calendario en 2035. Los que hayan cotizado durante 45 años podrán seguir jubilándose a los 65 años. Subida de las cotizaciones a las cajas de pensiones del 19,5 al 19,9 por ciento a partir del 2007. Congelación del nivel de pensiones en los próximos años.

► **Energía.** Se mantiene el calendario para el abandono de la energía nuclear que deberá quedar completado en 2021. Las subvenciones al carbón sólo estarán garantizadas hasta 2008 y no hasta 2012 como estaba estipulado hasta ahora. Se revisarán las altas subvenciones a las energías renovables.

► **Familias.** Introducción a partir de 2008 de una especie de salario para el padre que deje de trabajar para dedicarse al cuidado de sus hijos. El nivel será del 67 por ciento del salario neto, pero de un máximo de 1.800 euros y por un período límite de un año. El coste adicional se calcula en unos 1.500 euros.

► **Sanidad.** Para reducir el coste de la sanidad, se congelarán durante dos años los precios de los fármacos de marca y se reducirán los precios de los genéricos. La gran reforma sanitaria, sobre la que hay posturas encontradas entre los socios, se discutirá más adelante.

► **Política exterior.** Se mantiene la continuidad respecto a las líneas seguidas por el gobierno socialdemócrata-verde. La coalición quiere seguir adelante con el proceso de ratificación de la Constitución Europea e impulsarlo durante la presidencia alemana en el primer semestre de 2007. Seguirá buscando un asiento permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU y defenderá la apertura de los mercados a los países en desarrollo.

■ BLOC DE NOTAS

Adiós a la incertidumbre

Tras las elecciones del 18 de septiembre, en las que no hubo un resultado claro, los dos grandes partidos han conseguido llegar a un acuerdo que pone fin a cuatro semanas de negociaciones.

El pacto alcanzado entre la CDU-CSU y el SPD ha puesto fin a meses de incertidumbre política en Alemania.

Todo comenzó el pasado 22 de mayo, cuando el canciller socialdemócrata Gerhard Schröder anunció su deseo de que se adelantaran las elecciones generales, previstas inicialmente para 2006.

Tras someterse a un voto de confianza, el 1 de julio, con la intención de perderlo adrede y así forzar el adelanto de los comicios sin necesidad de tener que dimitir, el presidente Koehler anunció la disolución del Bundestag y la convocatoria de elecciones anticipadas para el 18 de septiembre.

A pesar de los recursos de inconstitucionalidad, los alemanes acudieron a las urnas en la fecha prevista y lograron un empate técnico entre la CDU-CSU (que obtuvo el 35,2 por ciento de los votos) y el SPD (34,2 por ciento). Con este resultado, a los partidos no les quedó más remedio que ponerse de acuerdo. La última crisis tuvo lugar a principios de noviembre, cuando el SPD sufrió una crisis interna y el líder de la CSU rechazó el puesto de ministro de Economía y Trabajo. Afortunadamente, todo eso ya es pasado. EFE

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 2005

DEPORTES²⁸

Éste sí es el Caja

El equipo se repuso al 3-2 que marcó el Polaris y acabó entre los aplausos de los aficionados

POLARIS	C.SEGOVIA
3	5
Cristian Tobías Balo Lenisio Orol	Cidao Isco Igor Pipe Fali
Javi Matía Jordi Sánchez Simi Sergio	Rubén Lukaian Tobe Jesús García Cogorro

ÁRBITROS

Sama y Urbano. Amonestaron con cartulina amarilla a los locales Orol y Cristian y al visitante Fali.

GOLES

0-1, (14'): Lukaian; 1-1, (23') Balo; 1-2, (24') Cogorro; 2-2, (29') Lenisio; 3-2, (35') Simi; 3-3, (36') Rubén; 3-4, (38') Igor; 3-5, (39') Rubén.

ÁREA 11 / CARTAGENA

El Caja Segovia ganó al Polaris World en su cancha (3-5) y lo hizo a lo grande. Tan sólo le faltó salir a hombros, aunque bien es cierto que el público lo despidió con una sonora ovación. Los pupilos de Miguel Rodrigo hicieron a la perfección sus deberes y nunca dieron la sensación de ser un equipo de menor calidad que su rival. Bien es verdad que ante un rival de estas características el esfuerzo, si se hace con seriedad y cabeza, puede dar resultado. Ahora falta que ante equipos modestos apliquen esa misma capacidad para sufrir que la que ofrecieron en la tarde de ayer en la cancha cartagenera.

El Caja Segovia dio una exhibición de esas facultades que aún desprecian los futbolistas que ayer jugaron como locales.

Luchó, defendió, atacó y marcó, todo con la misma convicción, como si estuvieran jugando la final de la Copa o el título de Liga. No se amilanó en ningún momento, ni se deslumbró por tanta estrella que tiene el equipo cartagenero sobre la cancha. Todo lo contrario, bregó, trabajó al máximo y se llevó los tres puntos y el aplauso, más que merecido, de la afición local, que cada vez parece entender más de este deporte.

El equipo segoviano, por su parte, se defendió bien. Ordenado y con rápidos contragolpes, desbucó por completo al Polaris. Fruto de uno de ellos llegó el tanto de Lukaian, cuando habían transcurrido catorce minutos de la primera parte. Antes Cogorro

tuvo la oportunidad de adelantar a los suyos, aunque su disparo lo sacó fuera de la cancha Cristian. Con la mínima desventaja en el electrónico, el Polaris puso más empeño, pero Cidao colocó bien a los suyos e impidió que los remates llegaran en ocasiones manifiestas de gol, a excepción del remate de Balo que sacó Pipe bajo los palos.

Así, la primera parte no tuvo nada más. Sirvió el gol de Lukaian para llegar al descanso ante la incredulidad del conjunto local que no daba crédito a lo que sucedía en la cancha, porque el equipo ordenado y bien posicionado que tenía enfrente prácticamente le había impedido llegar a portería.

La segunda parte se igualó. Fue una lucha de poder a poder. Los de Tino Pérez se abalanzaron sobre los de Rodrigo y Balo, de tacón, igualó la contienda. Pese al bonito gol y pese al empate del todopoderoso Polaris el Caja Segovia no se amilanó, siguió intentándolo con ahínco sin percer.

Fruto de ello, otro contragolpe situó por delante a los segovianos. En esta ocasión su autor fue Cogorro, que tras marcar el tanto desató toda la rabia que llevaba dentro. Pero la alegría duró poco y Lenisio empató en el minuto veintinueve bajo palos y Simi, de un gran zapatazo, puso el 3-2 para el Polaris, momento en el que todo parecía estar decidido.

Pero no fue así. Y es que Caja Segovia estaba jugando de tú a tú todo el partido y un 3-2 no del todo justo iba a hacerle bajar los brazos.

Así, no dejó el conjunto visitante que la afición lo celebrara demasiado, porque Rubén ponía el empate después de marcar otro gol de bonita factura, y metía el miedo en el cuerpo tanto al rival en la cancha como a los aficionados en las gradas.

Esto no podía quedar así. El Cartagena no podía fallar ante su afición y los locales lo intentaron de todas las maneras posibles, pero unas veces el escaso acierto de sus jugadores y otras la férrea defensa que impuso su rival impidieron que la portería defendida por Cidao volviera a ser perforada.

El Caja Segovia, por el contrario, sí consiguió perforar la meta de Cristian y volver a avanzar a su equipo en el marcador, a un



Isco defiende a Lenisio en una de las acciones ofensivas del conjunto cartagenero. / EL ADELANTADO

minuto para el bocinazo final, gracias a un gran contragolpe bien llevado por Igor y Tobe, culminado por el primero.

Con el Polaris lanzado a la desesperada y con portero-jugador -que no dio resultado a Polaris- llegó el definitivo 3-5 a unos segundos para la conclusión, obra de un inspiradísimo Rubén. En definitiva, saltó la sorpresa en

Cartagena. El Polaris esperaba un partido fácil y le salió el tiro por la culata ya que un Caja Segovia que en teoría llegaba lleno de dudas al Wsll de Guimbarda, se presentó sin complejos y sin dejarse deslumbrar por el elenco de estrellas del Polaris, algo mermando por las bajas de Torras y de Marcelo, que finalmente no jugó ni un solo minuto. Con este re-

sultado el Caja Segovia sigue en puesto de promoción por la permanencia, aunque a un punto tan sólo de Zaragoza y Lugo, y a cinco de los puestos que dan derecho a jugar la Copa de España. El buen hacer de todo el equipo fue suficiente para hacerse con una victoria que se antoja importantísima para las aspiraciones del conjunto segoviano.

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La Consejería apuesta por la sostenibilidad, la calidad de vida y el desarrollo de la Comunidad

Medio Ambiente concentra el 86% de la inversión en el medio rural

El agua, los residuos y el medio natural acaparan las mayores partidas presupuestarias

Miguel J. Tré

► El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, ha comparecido ante la Comisión de Hacienda de las Cortes de Castilla y León para dar a conocer el presupuesto de su Departamento para el año 2006, que permitirá acometer 874 proyectos de inversión, con un desembolso de 330,8 millones de euros, lo que representa el 79,6% del total (415,5 millones). Según afirmó, «832 proyectos beneficiarán al medio rural y a municipios con menos de 20.000 habitantes, casi la mitad de la población, que acaparán el 86,2% de las inversiones». Destacó, igualmente que, aunque la Consejería dejará de percibir 38,4 millones de euros procedentes de la UE, se ha visto compensada con una aportación 52,5 millones por parte de la Junta.

Para la Dirección General de Calidad Ambiental se destina el 41% del montante total (170,8 millones de euros), mientras que el 40% (166,2 millones) será gestionado por la Dirección General de Medio Natural. Por su parte, la Secretaría General distribuirá el 19% restante (78,5 millones).

Durante su intervención, Fernández Carriedo destacó que «el presupuesto destina el 80% a inversiones y que el objetivo es tratar el medio ambiente como referencia, como oportunidad y como base de nuestro comportamiento social, siendo prioritario un compromiso con el medio ambiente, con las inversiones y con el desarrollo rural».

Agua y Residuos

Las actuaciones de la Consejería en materia de calidad ambiental se centrarán en el ciclo del agua, la gestión de los residuos y la protección y mejora del medio ambiente. En gestión del agua, se recoge una inversión de 113,1 millones de euros que permitirá el desarrollo o la conclusión de más de 160 actuaciones que beneficiarán a 250 municipios y a 500.000 habitantes.

Una de las prioridades será el abastecimiento, al que se asigna una partida de 57,8 millones destinados a mejorar las redes, fomentar el uso racional y sos-



MIGUEL

Se destinan 70 millones de euros a la lucha contra incendios forestales

tenible de los recursos hídricos y colaborar con las entidades locales en la solución de problemas coyunturales. En cuanto a saneamiento, se invertirán 55,3 millones en 89 actuaciones para garantizar la calidad de los ríos mediante dos prioridades específicas: depurar los núcleos urbanos con más de 15.000 habitantes y los espacios naturales, para asegurar la calidad del agua en las cabeceras de los ríos y en estos entornos.

La segunda línea de actuación prioritaria hace referencia a la

gestión de residuos para la que se presupuestan 43,2 millones (73 actuaciones), de los que 24,8 se asignarán a los sistemas provinciales de tratamiento, 16,1 al sellado de vertederos y, el resto a la construcción de Puntos Limpios, infraestructuras básicas para el apoyo de la recogida selectiva y para facilitar la tarea de los usuarios.

El presupuesto contempla, además, destinar 11,1 millones de euros para la recuperación ambiental y paisajística en el entorno de localidades urbanas, la

adecuación de riberas, la calidad del aire, el control del ruido, la prevención de la contaminación, la colaboración con el sector productivo y la lucha contra el cambio climático.

Fernández Carriedo destacó dos proyectos impulsados desde la Consejería: La Ciudad del Medio Ambiente y Las Cúpulas del Duero por tratarse, según explicó, «de propuestas innovadoras, sostenibles y con un alto atractivo como dinamizadores de iniciativas socioeconómicas y de su entorno».

Gestión del agua

Inversión

113 millones

► En gestión del agua, el proyecto de presupuestos de la Consejería de Medio Ambiente recoge una inversión de 113,1 millones de euros que permitirá el desarrollo o la conclusión de más de 160 actuaciones que beneficiarán a 250 municipios y a 500.000 habitantes.

Medio Natural

Gestión forestal y biodiversidad

► Las actuaciones en medio natural ocupan también un lugar preferente en los presupuestos de la Consejería de medio ambiente al concentrarse en dos áreas principales, la gestión forestal y la conservación de la biodiversidad.

En la primera, se invertirán 115,4 millones para el desarrollo de líneas de trabajo tan relevantes como las repoblaciones forestales, la silvicultura, la planificación y ordenación forestal, así como la defensa contra incendios forestales, que alcanza los 70 millones de euros.

Por su parte, a la conservación de la biodiversidad se destinarán 38,4 millones en actuaciones relacionadas con la Red Natura 2000, la protección de la fauna y la flora, la consolidación de la Red de Espacios Naturales y el fomento de la caza y la pesca.

Está previsto, además, abrir cinco Casas del Parque durante el próximo año.

El consejero recordó también la reciente constitución de la Fundación del Patrimonio Natural que «nace con vocación de convertirse en un instrumento al servicio de los espacios naturales de Castilla y León, de las áreas de mayor valor ecológico y, fundamentalmente, de las personas que habitan en esos territorios».

En cuanto a la educación y sensibilización ambiental (6,3 millones) los presupuestos recoge la Consejería de medio ambiente con diversas novedades como son el Centro de Recursos Ambientales y el Jardín Botánico, el impulso de la edificación sostenible, el Programa de Voluntariado Ambiental en los Espacios Naturales, la Red de Municipios Sostenibles, el Programa de Visitas de Escolares a Espacios Naturales y las líneas de colaboración con las entidades locales para desarrollar programas de sensibilización social.

Sólo podrán funcionar 20.000 horas y a partir de ese año dejarán de producir electricidad

En el año 2016 cerrarán sus puertas 23 de las 43 centrales térmicas españolas

Las que permanezcan reducirán sus emisiones de dióxido de azufre y óxidos de nitrógeno

T. Fernández

► Ecologistas en Acción ha hecho público el Informe sobre Calidad del Aire en el entorno de las centrales térmicas con el que se pretende mostrar una imagen global de los efectos sobre la calidad del aire de la producción de electricidad mediante centrales térmicas. Según sus conclusiones, si los datos del año 2003 eran negativos, los del año 2004 llegan a ser preocupantes. En el estudio se recogen los datos sobre contaminación atmosférica referidos al dióxido de azufre, óxidos de nitrógeno, partículas en suspensión y dióxido de carbono. Según los datos que maneja la citada organización, durante el año pasado se superó el límite anual de emisión para los óxidos de nitrógeno emitiéndose 285.185 toneladas de estos compuestos cuando el máximo estaba fijado en 277.000.

Al no poder cumplir con unos valores límite de emisión para dióxido de azufre, óxidos de nitrógeno y partículas, un total de 23 centrales térmicas (19 de fuel y 4 de carbón) han comunicado al Ministerio de Industria que se acogen al plan de cierre del Gobierno por contaminar en exceso.

El plan establece que en el periodo 2008-2015 sólo podrán funcionar 20.000 horas y a partir del año siguiente dejarán de producir electricidad. Las 43 restantes deberán reducir sus emisiones de dióxido de azufre y óxidos de nitrógeno, nocivas para la salud, estando obligadas a implantar sistemas de desulfuración y desnitrificación para rebajar sus niveles de contaminación o entrar en la adquisición de derechos para que la reducción sea global.

Hay que tener presente que las emisiones de azufre, nitrógeno y

En Europa

Centrales contaminantes

30

Un estudio relaciona las 30 centrales térmicas más contaminantes de los 25 países de la UE. La mayoría están ubicadas en Alemania (9), seguida por Polonia (5), España, Italia y Gran Bretaña (4 cada una) y Grecia (2 centrales de lignito).

las partículas contaminantes son los principales subproductos de la combustión del carbón y el fuel para producir electricidad. Los óxidos de nitrógeno son precursores de la lluvia ácida y del ozono troposférico en verano que, en dosis elevadas puede producir problemas respiratorios, dolor de cabeza y afecciones pulmonares. El dióxido de azufre y las partículas también generan problemas respiratorios.

Lista negra

WWF/Adena, por su parte, ha analizado las emisiones de CO₂ de las centrales térmicas de los 25 países de la UE y ha relacionado las 30 que más contaminan. La mayoría están ubicadas en Alemania (9), seguida por Polonia (5), España, Italia y Gran Bretaña (4 cada una) y Grecia (2 centrales de lignito). De las cuatro que se encuentran en España, la de Aboño (Asturias) ocupa la tercera posición y consume hulla, un carbón muy contaminante, emitiendo anualmente 7,4 millones de toneladas de CO₂, cantidad equivalente a las emisiones anuales de 1,7 millones de automóviles.

La central de As Pontes (La Coruña), es la novena más contami-



A. ÁLVAREZ

Las centrales térmicas deberán reducir o comprar derechos de emisión

nante y se abastece de lignito, un carbón también muy contaminante, emitiendo al año 10,5 millones de toneladas de CO₂, las mismas que 2,4 millones de vehículos. La central de Compostilla (Ponferrada, León) y la de Litoral (Almería), ocupan los lugares diecinueve y veintiséis, respectivamente.

Ambas consumen hulla y cada una produce 6,9 millones de toneladas de CO₂ al año, equivalentes

a las emisiones de 1,6 millones de automóviles.

Según se recoge en el informe de WWF/Adena, el futuro de las centrales pasa por utilizar una planta más moderna alimentada también por carbón, o bien, sustituirlo por gas o por energías renovables. Cualquiera que sea el escenario de sustitución, la reducción de emisiones de CO₂ en el año 2030 oscilará entre el 13,5 y el 73,4%.

La actividad cinegética puede afectar a las características morfológicas de los animales

F. González

► Un equipo de investigadores pertenecientes al departamento de Ciencias Animales y Vegetales de la Universidad de Sheffield (Reino Unido), ha descubierto que la caza puede cambiar permanentemente las características físicas de las especies cinegéticas. Durante las tres últimas décadas, los científicos han investigado los efectos de la caza del carnero de las Montañas Rocosas en la zona de Ram Mountain en Alberta, Canadá. Esos carneros tienen cuernos que crecen muy rápidamente y son

un trofeo muy apreciado. Su caza en esa región canadiense no tiene límites, excepto el tamaño de la cornamenta, que tiene que tener un mínimo por debajo del cual es ilegal. El 85% de los ejemplares abatidos desde 1975 tenían menos de ocho años de edad, lo que hace que aquellos cuya cornamenta crece más rápido tengan poco tiempo de reproducirse, porque el apareo es en general mucho más fértil a partir de los seis años, cuando los carneros utilizan su cornamenta en sus luchas nupciales.

Al cazar los carneros antes de que puedan transmitir sus genes,

los cazadores los van exterminando poco a poco pudiéndose comprobar fácilmente que cada vez hay menos y los que quedan alcanzan menor peso y tienen una cornamenta más pequeña.

Según ha afirmado David Colman, director del proyecto, la investigación demuestra que buscar una especie determinada de animales para cazarlos puede afectar gravemente a su morfología en el futuro. Básicamente, el rasgo buscado se va haciendo más raro, pues los genes que determinan esa característica se van haciendo menos frecuentes en la población.

Esto se puede ver también en África, donde hay cada vez más elefantes sin colmillos, como respuesta a la caza ilegal en busca del marfil. Recuerda, igualmente, que en el caso de los carneros de las Montañas Rocosas, la respuesta de la cornamenta se ha producido sólo en 30 años, un tiempo muy corto desde el punto de vista de la evolución.

El estudio tiene consecuencias para la caza sin restricciones, pues demuestra que es necesario establecer normas más rígidas si se quieren mantener las características de la especie y sus rasgos genéticos más acentuados. Hay que tener presente que cualquier cambio en este sentido es muy difícil de invertir, por eso recuerda que es más fácil prevenir que curar.

Un aparato es capaz de reducir el consumo y las emisiones de los vehículos

T. Gómez

► Los motores de los vehículos pueden funcionar en condiciones óptimas de consumo y reducción de emisiones, además de mejorar mucho su rendimiento y suavidad en la marcha. Para ello, sólo es necesario que estén dotados de la llamada «Transmisión Infinitamente Variable» (IVT, en inglés), un aparato que sustituye al cambio automático y puede instalarse en vehículos de cualquier cilindrada, desde los coches más pequeños hasta los camiones de 40 toneladas. La IVT, desarrollada por la compañía británica Torotrak, controla todo el sistema de tracción del vehículo, optimizando su eficacia y se diferencia de los sistemas convencionales en los que el motor y el cambio se controlan por separado. El software de la IVT calcula el par necesario a partir del movimiento de las ruedas y cambia de marcha en consecuencia para que el motor funcione en todo momento al par más eficiente.

El sistema IVT es un paso más del conocido como CVT (transmisión continuamente variable), que ofrece un cambio continuo de relación de marcha que se consigue, en vez de con engranajes como las cajas de cambio convencionales, mediante un sistema de discos y rodillos, llamado «variador toroidal total». Este variador se distingue del cambio continuo por correa porque no tiene límite de par y está configurado de modo que ofrece cualquier relación de marcha, desde punto muerto hasta la más larga de modo «infinitamente continuo», de ahí su nombre.

Esto significa que no es necesario ningún dispositivo de arranque ni convertidor de par y que a 1.200 rpm, el coche puede circular a unos 130 km/h, a diferencia de un cambio automático convencional, que para llegar a esa velocidad tiene que hacer que el motor gire a más de 2.500 rpm. La IVT Torotrak puede ahorrar hasta el 20% del combustible comparada con un cambio automático de cuatro velocidades y un 10% respecto a uno de seis velocidades. Ese ahorro se consigue haciendo que el motor gire a una velocidad óptima en cualquier circunstancia, sin que se observe ninguna disminución de la suavidad de conducción, del rendimiento y de la funcionalidad del vehículo. Torotrak ha desarrollado un amplio programa de investigación y pruebas del nuevo sistema y ha instalado varios prototipos en vehículos de diversas marcas superando los objetivos.

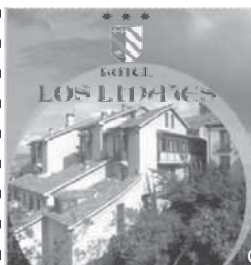
El buzón

Año VIII
Número 398

Domingo
13 de Noviembre de 2005

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Resumen de noticias
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones

Apartado
de correos
376



C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA

Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

Los segovianos admiten que no hacen un uso racional del agua

El 86% de los entrevistados reconoce que no ahorra agua. Los cerca de 450 litros que cada segoviano gasta a diario duplican las cifras de la media nacional.



La sequía más prolongada que ha sufrido el país desde los últimos 60 años, marcada por la casi total ausencia de precipitaciones en los meses estivales, no ha sido ajena a la capital segoviana, que ha visto como el embalse del Pontón Alto, el principal pantano de abastecimiento a la ciudad, ha llegado a presentar el nivel más bajo desde su construcción, hace más de una década.

Otras Noticias

- Locales Pag. 3
- Nacionales Pag. 4
- Corazón Pag. 6

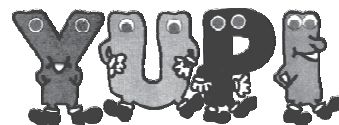
CONCURSO
UN SOLO GANADOR
ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Cuota del concurso 0,00€ (I.V.A.) Ver pag. 8



Recoge tu guía
GRATIS

**TODOS LOS JUGUETES
EN UN
MISMO SITIO**



José Zorrilla, 80



servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

Cultura centra sus inversiones para 2006 en la conservación del patrimonio



La consejera Silvia Clemente destaca el carácter inversor del presupuesto de su departamento y valora el aumento del 4,13 por ciento en las inversiones previstas para el próximo año en la provincia, que ascienden a 13 millones de euros

La conservación del patrimonio, la promoción turística y el desarrollo de las infraestructuras deportivas serán los tres ejes fundamentales del trabajo de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León para el próximo año en la provincia, de acuerdo con las acciones previstas en los presupuestos de este departamento para 2006.

FOTOCOPIAS: 0,024€

JedeÚtil DVD-R y CD-R al mejor precio

José Zorrilla, 30

Verbatim

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

ENTREGA JULIO 2006 PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS

**ESPIRDO
LA HIGUERA**

Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
GARAJE - ASCENSOR**

Precios desde 78.500 €

Oficina de Ventas
Ezequiel Glez, 24 2ºD

921 441836

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

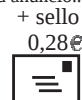
ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,28€

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

pieles normales/mixtas

PARA CUIDAR... PIELES NORMALES/MIXTAS

Aunque estas pieles cuentan con recursos propios, es importante encontrar y mantener su equilibrio y su estabilidad para que conserven sus características durante el mayor tiempo posible.

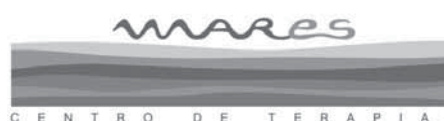
Para ayudarles a este mantenimiento, les recomendamos:



**Debido a la sencillez
de sus envases
PRECIOS ECONÓMICOS**

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
Plaza de los Espejos, 3
José Zorrilla, 100

Terapias



- FISIOTERAPIA • MASAJE • ELECTROTERAPIA •
- HIDROTERAPIA • CIRCUITOS ANTIESTRÉS •
- HIDRO-JET (Bañera en seco) •
- DUCHA ESCOCESA •



- ESTÉTICA •
- Gimnasia de mantenimiento •
- Educación al masaje infantil •
- Psicología (adultos, niños) •

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado
de 10 de la mañana a 22 horas

C/ EL RANCHO, 14 • TEL. 921 44 21 93

NOTICIAS LOCALES



PERUCHO2 S.L.

Alquila

LOCALES

**Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas**

**Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento**

LA LASTRILLA

A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

Ideal comercios, consultas, profesionales...

Precio interesante - OCASIÓN



**921 42 25 97
629 149641**

Conde acusa al PP de querer frenar la política municipal de vivienda



El concejal de Urbanismo asegura que en 2006 comenzarán a construirse 145 viviendas de protección por impulso del Ayuntamiento • Defiende la venta de una parcela en la calle Laud

“Hablar de la enajenación [venta] de Un solar municipal para permitir la construcción de viviendas libres como si fuera un escándalo, demuestra la clara intención del PP de maniatar al Ayuntamiento en su estrategia y obligación de gestionar el suelo público”. “Quieren invalidar cualquier tipo de política que queramos llevar a cabo”.

Así respondió ayer el edil de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), al concejal del PP, Ángel Sancho, quien acusó al Gobierno municipal de PSOE-IU de incumplir sus compromisos electorales sobre viviendas de protección oficial (VPO), tras la decisión de vender una parcela municipal situada en la calle Laud para la construcción de viviendas libres.

Conde recordó que el Ayuntamiento cuenta con dos proyectos que permitirán que a lo largo de 2006 se inicie la construcción de un total de

145 VPO — la conclusión de las obras de la antigua residencia de estudiantes, con 55 viviendas que se explotarán en régimen de alquiler; y las 90 VPO en la parcela de Baterías, un proyecto actualmente en fase de redacción—. Sobre la parcela de la calle Laud a la que se refiere el PP, Conde señala que se trata de un solar, cedido al Ayuntamiento en el año 1988, fruto del convenio con unos particulares, a quienes se permitió construir al lado un edificio. Los trabajos de revisión del inventario del patrimonio municipal sacaron a la luz un expediente “que estaba olvidado”. Este solar para vivienda libre, que ocupa 260 metros cuadrados, y donde se permite un edificio de tres plantas y aprovechamiento bajo cubierta, ofrece una superficie útil de edificación de 647 metros cuadrados; lo que se traduciría en la construcción de 7 VPO. postura ridícula “Cuando estamos hablando de proyectos para 145 VPO, hablar de no enajenar un solar donde solo se pueden construir 7 VPO parece ridículo”, dijo Conde, quien recaló que “para afrontar la construcción de viviendas protegidas, necesariamente tendremos que obtener recursos de la enajenación de parcelas. El concejal explicó que antes de la entrada en

vigor del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, en enero de 2004, existía una indefinición sobre qué solares debían dedicarse a vivienda libre y cuáles a viviendas de protección. “Ahora se obliga a que los planeamientos señalen claramente los solares destinados a VPO y los de vivienda libre y lo lógico es que los Ayuntamientos cumplan sus propios planeamientos y enajenen las parcelas catalogadas como de vivienda libre, por el valor de tasación de esos suelos, y aplicar el dinero obtenido por esa venta a la construcción de VPO”.

“Es lo que tenemos en nuestro programa electoral y nuestro objetivo, porque es la única manera de construir las 145 viviendas que tenemos proyectadas para 2006”.

Asimismo, Conde apuntó que el futuro Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) contempla una media del 30% del aprovechamiento lucrativo para vivienda de protección. “Va a haber mucho suelo para vivienda de protección, cuya construcción podrá ser impulsada directamente por el Ayuntamiento como promotor; o ser enajenado, entre las cooperativas de viviendas

La Subdelegación fortalece el control contra las drogas en los colegios

Juan Luis Gordo señala que Madrid era el principal punto de distribución de los tres kilos de cocaína encontrados en un paquete postal hace unos días y que el caso “sigue abierto”

Los cuerpos de seguridad fortalecerán el control contra la venta y el consumo de drogas en los centros escolares, según recaló ayer el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, quien anunció que las próximas semanas el departamento del que es titular “marcará las líneas de trabajo en la lucha contra los canales de distribución o el consumo público,

sobre todo en los colegios”.

Tras destacar “el trabajo notable que tanto la Guardia Civil en los distintos puntos de la provincia, como la Policía Nacional están acometiendo”, el subdelegado remarcó la conveniencia de definir “un plan específico” dirigido a evitar el tráfico y consumo de estupefacientes en los centros escolares y sus áreas de influencia. Gordo insistió en la necesidad de controlar la venta y consumo de drogas sobre todo entre los menores de edad, “personas que quizá aún no tienen totalmente conformada su voluntad” para rechazar estas sustancias

Cerca de 200 personas expresaron su rechazo a la Ley Orgánica de Educación

Sólo el 17% de los alumnos de Secundaria participaron en la huelga convocada por el Sindicato de Estudiantes

La convocatoria de manifestación realizada por la Plataforma por la Defensa de la Escuela Pública fue secundada por la Federación de Asociaciones de Madres y Padres “Antonio Machado”, y apoyada por los sindicatos CC.OO. y CGT.

Los manifestantes iniciaron el recorrido en el Azoguejo exhibiendo en la cabeza

de la manifestación una pancarta con el lema “Por una ley que defienda la Escuela Pública”, portada por integrantes de la Plataforma, así como por la coordinadora provincial de IU, Carmen Sastre y la portavoz de la coalición en el Ayuntamiento de Segovia, Concepción Domínguez.

Los manifestantes recorrieron el centro histórico de la capital coreando frases a favor de la enseñanza pública; y criticando el apoyo de la Administración a los centros educativos concertados

A. Matesanz

En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 323 ti compact	2000	full equip	84.000km	12 meses 12.500 €
CITROEN C5	octub 2003, full equip	62.000 kms	12 meses	16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003, full equip	62.000 kms	12 meses	16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			
BMW 535i	1999	cuero, intercamb. cds, susp deportiva...etc		15.500 €

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevadores Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

www.bmw.es/matesanz

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

**SELECCIÓN
AUTOMÓVILES
DE OCASIÓN**

Concesionario
Oficial BMW

A. Matesanz, S.A.

¿Le gusta conducir?

NOTICIAS NACIONALES

Zapatero ofrece al PP diálogo sin condiciones para reformar el Estatuto



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ofreció el miércoles al PP un "diálogo sin condiciones" para reformar el Estatuto de Autonomía de Cataluña y las reformas constitucionales necesarias para transformar al Senado en una cámara de representación territorial.

"Tendrán la puerta abierta para negociar todas las reformas de los estatutos (...) Participen en la reforma del estatuto de Cataluña. Les esperamos sin condiciones, olvidando todo lo que han dicho estos días", afirmó, en su intervención en la

Tercera sesión del debate sobre el Estado de las Autonomías que se celebra en el Senado.

Zapatero también expresó el compromiso del Gobierno para respaldar una reforma del Estatuto de autonomía del País Vasco, pero siempre que se logre un "amplio consenso" político y se respete la democracia. Además lamentó a continuación la ausencia del 'lehendakari' Juan José Ibarretxe.

No obstante, reconoció sus "serias dudas" de que el PP tenga alguna voluntad de consensuar ninguna reforma con el PSOE. "Hay un problema de fondo distinto, que es el que acompaña al PP desde el resultado electoral del 14-M de 2004: Psicológicamente han negado los resultados".

"Sólo les falta anunciar el fin del mundo", exclamó, para añadir a continuación: "Desde el 14-M están descentrados en el doble sentido de la expresión (...) que piense que se va a desvertebrar el país o que se está en la crisis institucional más grave desde el inicio de la democracia".

Por su parte, el líder del Partido

Popular, Mariano Rajoy, expresó su desacuerdo con las propuestas socialistas y negó la acusación de soledad que le hizo el presidente: "Estamos solos, sí, pero con medio Partido Socialista detrás".

"Lo que se ha planteado aquí es una confederación, donde la soberanía está claramente compartida", aseguró en una rueda de prensa en un aparte del debate. "Que vote un cambio en el modelo de Estado aprobado por un Parlamento autonómico (...), no me dedico a la política para hacer esas cosas".

INTERCAMBIO DE CRÍTICAS

El portavoz del Grupo Popular en el Senado, Pío García Escudero, abrió la tercera y última sesión advirtiendo al presidente del Gobierno de que su partido no respaldará una reforma constitucional mientras se le "margina sistemáticamente" de todos los demás acuerdos.

"No puede pedimos nuestro respaldo para reformar cuatro asuntos concretos, mientras que el señor Zapatero se dedica a auspiciar que el resto de la Constitución pueda adulterarse por la puerta trasera, mediante una ley orgánica", afirmó.

Por ello, pidió al presidente que

acepte un acuerdo global con el PP y defendió la posibilidad de reformar el Estado de las Autonomías, pero rechazó la posibilidad de "retocar al capricho o a la conveniencia particular" algunas instituciones del Estado.

El portavoz del Grupo Socialista, Joan Llerma, reprochó el "tradicional inmovilismo de la derecha española" y su estrategia de intentar "desgastar" al Gobierno "fomentando irresponsablemente el enfrentamiento entre comunidades".

Por su parte, el portavoz de CiU, Pere Macias, advirtió de que su grupo parlamentario no avalará la tramitación de la reforma del Estatuto de Cataluña si se modifica sustancialmente el sistema de financiación previsto, mientras que el de Entesa Catalana del Progrés, Carles Bonet, dijo que la reforma del estatuto servirá de "ariete" para mejorar el autogobierno de todas las comunidades.

Finalmente, la portavoz del PNV, Inmaculada Loroño, reprochó al Gobierno que rechazará el Plan Ibarretxe, pese a que cumplía todas "las normas de juego". "Al estatuto vasco se le han cerrado las puertas", dijo.

Rajoy denuncia que se margina al PP en el tema del terrorismo y que se entera de algunas cosas "porque las dice Otegi"

El presidente del PP, Mariano Rajoy, denunció hoy que ha habido un "intento clarísimo de marginar" a su partido de los grandes temas nacionales y que "lo mismo ocurre en el terrorismo". "Me entero de algunas de estas cosas porque las dice Otegi", remarcó en rueda de prensa en el Senado al hilo del Debate del estado de las Autonomías.

El líder 'popular' se refirió a las declaraciones del portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, Que hoy manifestó que desde la propuesta de Anoeta en la que se



planteó la creación de "dos mesas y dos carriles" para lograr la paz-una

De negociación entre ETA y el Estado, y otra de partidos-, "se ha avanzado tanto en un carril como en otro".

"Hoy hemos visto a Otegi haciendo declaraciones sobre que había dos carriles y dos mesas y ya se ha avanzado mucho en los carriles -- señaló--. Me entero de algunas de estas cosas porque las dice Otegi y no deja de tener gracia que nosotros, que hemos sido un partido que ha combatido con más o menos acierto al terrorismo y hemos firmado un pacto con el PSOE nos vayamos enterando de algunas cosas de una manera difusa por las declaraciones públicas que hace Otegi". "Constato una voluntad de no entenderse con nosotros", concluyó

El PP de Salamanca edita un folleto para su buzoneo "en contra de la desaparición del Archivo"

El PP en el Ayuntamiento de Salamanca ha editado 60.000 unidades de un folleto para su buzoneo en la capital "en relación con el último acontecimiento en torno al expolio del Archivo de la Guerra Civil, que es la aprobación por parte de las Cortes Generales de la ley que consuma el desmantelamiento y desaparición del Archivo General de la Guerra Civil para satisfacer al tripartito catalán", según anunció el portavoz del equipo de Gobierno, Fernando Rodríguez.

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta

Inmobiliaria J.P.

921 432 381

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción



GÓMEZ Y GÓMEZ S.A.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Vendo piso z.Piscina cubierta,2 dormit, reformado, Tel 677565885

Vendo piso J.Zorrilla, Tel 921406024

Piso amueblado z.S.José, Tel 921110964

Vendo piso. Tel 616095428

Piso La Albuera,exterior,3 habitaciones, baño,calef central,Tel 921433865

Vendo piso Tel 678692498-616095428

Piso Torrecaballeros,2 dormit,garaje/trastero,vistas, Tel 679345648

SanCristobal,3 dormit,baño/aseo,cocina amueblada,garaje..Tel 615082662

Vendo apart céntrico,con plaza de garaje, Tel 921441958

Vendo piso La Granja,3 dormit, 2 baños, garaje,trastero,ascensor.Tel 629352541

Compro piso 2-3 dormitorios,2 baños, Segovia o alrededores.Tel 649640147

Vendo piso La Granja,céntrico,tarima,gas cocina amueblada.Tel 647829151

Vendo piso J.Zorrilla, 3 dormit,para reformar. Tel 656902726

Apartamento Segovia,óptima situación Tel 921441958

Vendo piso Torrecaballeros,2 dormit,calef indiv, ascensor.Tel 649684821

Vendo piso z.Pte Hierro,100m,3 dormit, trastero,reformado.Tel 696015617

Vendo piso Espirido, 4 habitaciones, 5 armarios empt,garaje, trastero, próxima entrega. Tel 600206654

Vendo piso Torrecaballeros,semiamueblado,3 dormit,2 baños, Tel 620862226

Vendo apart La Higuera,a estrenar,1ª calidades,86.000eu.Tel 619690676

Vendo piso La Granja,exterior,céntrico, 2 habit,salón 20m,tarima.Tel 620535030

Vendo piso j.Cdad deportiva,2 habitaciones,gran salón,vestidor.Tel 921429175

*** LOCALES/NAVES***

Alquilo nave acondic.j.circunvalación, 350m,agua/luz.550eu.Tel 629988462

Local para bar/rte,con horno asar,j.Pedraza,paisaje,buena zona.Tel 916112156

Se venden plantas 2ª y 4ª para oficinas en Muerte y Vida. Tel 678692495

Alquilo nave industrial,cámara frigorífica 600m3,Mozoncillo.Tel 921577209

Se vende Bar/Restaurante en pleno funcionamiento por no poder atender Tel. 667 685 272

Alquilo local acondicionado,para escuela infantil/guardería,c/Sta Isabel,921425219

Nave para caballos,12 box,parcela 3.000 mts vallada.Revenga.Tel 676997920

Alquilo/vendo nave,300m,parcela 2.000m en Segovia. Tel 652088656

Alquilo nave industrial,350m,Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

*** TRASPASOS ***

Traspaso bar en Cuéllar, funcionando, económico. Tel 652088656

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300eu. Tel 610254411

Se traspasa bar/rte, céntrico,1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio,instalado,buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

Traspaso bar en Segovia,funcionando, en zona céntrica. Tel 653562590

Traspaso centro de ocio infantil,minima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plaza S.Martin(j. Torreon)Tel 635552875

Traspaso restaurante z.San Millán, instalado, funcionando. Tel 635018957

LOCALES ALQUILER

Alquilo local 27m planta,sobre techo14m vado, luz, C/Rancho,20.Tel 630403536

Alquilo local 50m,3 despachos,céntrico, 400eu. Tel 659286780

Alquilo local en Sepúlveda,ideal negocio Tel 921540083.

Alquilo local C/S.Francisco,120m,buen precio. Tel 652403884

Alquilo oficina,60m,j. Acueducto,buen precio. Tel 921444978

Alquilo local c/s.francisco,acondicionado comercio,150m. Tel 629988462

Alquilo trastero Avd Obispo Quesada. Telf 921427063

Alquilo local acondicionado,j.J.Zorrilla, Tel 921426478

Alquilo local S.Millán,40m,ideal oficina despacho.. Tel 609981133

Alquilo local Revenga,j.carretera,195m, no agencias. Tel 666972653

Alquilo local ccial,Plza Esponceda,6 de 165m,N.Segovia. Tel 921441713

Alquilo exposición, Pol El Cerro,160m Peñalara,14. Tel. 609842692

*** CASAS ***

Vendo casa Carbonero el Mayor, 200m2. Tel 921438175

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo Tel 921426778

Vendo casa en Benavente,3 habit,aseo y baño,patio,58.000eu.Tel 980630932

Vendo casa pueblo en Hontanares Eresma Tel 661810574

*** CHALET ***

Alquilo chalet,sierra Bustaviejo,anual, semestral,verano. Tel 918482516

Adosado en Garcillán, 175m,jardín 96m, 2 baños,4 dormit, Tel 686604703

Alquilo chalet Madrona,junto tenis,jardín piscina..600eu Tel 609710073

Vendo chalet Trescasas,4 dormit,2 baños aseo,cocina amueb,garaje,jardín 188m. Tel 687914253

Chalet con parcela, Tel 636100866

Vendo chalet en Roda,jardín 70m,4 dormit 3 baños,garaje... Tel 620517634

Chalet indiv Bernuy,170m constr, 350m parcela,piscina climat, Tel 646475849

Chalet 375m constr,3 plantas,3baños,500 m parcela,garaje 3, Tel 630129140

Chalet adosado Torrecaballeros,3 dormit, 2 baños/aseo,jardín, Tel 696957553

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S.Cristobal,entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marazuela,34. Tel 626020127

Vendo garaje cerrado,luz/agua,o alquilo para almacén Tel 666279133- 921426472

Compro plaza garaje N.Segovia,parque reloj o cercanías. Tel 921430354

Vendo plaza garaje,j.Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Vendo garaje 2 coches,Urb.Monte la Viña S.Lorenzo. Tel 687681620

*** PARCELAS***

Se vende en Prádena, parcela urbana 1.300m. Tel 629406203

Turégano,parcela urbanizable,350m y otra en Huerta 400 m.Tel 696617715

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumeda Tel 606194025

Vendo terreno en provincia edificable, Telf 921124061

Vendo parcela ubana,5.000m,Huertas j Arcones. Tel 913262906

Vendo finca rústica,Carbonero el Mayor, cerca pueblo. Tel 921431766

Vendo eras en Roda de Eresma, y finca rústica 3.000m. Tel 630940035

Vendo finca con vivienda y patio,480m,z S.Lorenzo. Tel 921437440

COMPRO FINCA DE 3 A 4 HECTÁREAS Cercana a Segovia con fácil acceso Tel 610 500 974

*** PISOS ALQUILER***

Alquilo piso céntrico a estudiantes,3 habitaciones . Tel 921591102-654878768

Alquilo piso pequeño,junto Tio pintao. Tel 626919627

Alquilo piso amueblado, Madrid,z.Reina Victoria. Tel 675028395

Alquilo apart en Fuentemilanos,calef y amueblado. Tel 666201776

Alquilo piso N.Segovia,4 habit, garaje, ascensor,amueblado. Tel 659566958

Alquilo piso La Albuera,3 habita,80m, exteriori,calef central. Tel 921428587

Alquilo amplio apart céntrico,c/Madrona 1 dormit, 450eu. Tel 921442641

Alquilo piso amueblado a estudiantes, 3 dormit,calef central. Tel 921420537

Alquilo piso Jardínillos S.Roque,3 dormit cocina amueb,ascensor.Tel 921425615

Alquilo piso amueblado,2 dormit,garaje, Vía Roma. Tel 639133132

Alquilo piso muy céntrico, 4 dormitorios Tel 921432109

Alquilo piso La Lastrilla,amueblado,junto plaza, 3 dormitorios. Tel 629154503

Vendo/Alquilo, 1ª planta diáfana,350m, C/Trinidad(Cuéllar) Tel 918033145

Alquilo apart, 1 dormitorio,cocina americana,terraza,en muralla. Tel 620617705

Alquilo piso z.J.Zorrilla, amueblado,a estudiantes. Tel 921443205

Alquilo apartamento amueblado,z.Renfe, Tel 675028395

Alquilo apart céntrico,amueblado,exterior con garaje . Tel 609161729

Alquilo piso El Salvador,amueblado,2 dormit,calef. Tel 654124764

Alquilo piso Vía Roma,amuebaldo, 3 dormit, calef central. Tel 921463286

Alquilo apart nuevo amueblado,z.Renfe Tel 699037036

Alquilo dúplex grande, zona Hontoria, Tel 6704335333 - 921434801

Alquilo piso amueblado,3 dormitorios, z El Salvador,calef indiv,Tel 921430957

Alquilo piso Valverde,2 dormit,amueblado, garaje,Tel 667510316

Alquilo piso nuevo La Lastrilla,3 habitac 2 baños,garaje,trastero,Tel 616296154

*** HABITACIONES ***

Alquilo piso por habitaciones a estudiantes,4 dormit,z Catedral.Tel 627004853

Se necesita chica para compartir piso,z La Albuera,ascensor.Tel 607387762

Alquilo piso amueblado por habitaciones z.J.Zorrilla,estudiantes.Tel 921443205

Alquilo 2 habitaciones a 2 chicas,en Los Castillos, Tel 696787128

Alquilo habitación piso compartido a Srta agua/calef central. Tel 921441610

Alquilo habitación z.Albuera,190eu/mes Tel 646708474

GARAJES ALQUILER

Plaza garaje N.Segovia, Tel 616536073

2 plazas garaje,junto Plz San Lorenzo Telf 921434587

Alquilo plaza garaje.Tel 921428718

Alquilo plaza garaje en el Casco Antiguo Tel 647215965 - 675324020

La Granja, plaza garaje.Tel 921422850

Alquilo plaza garaje z.El Carmen,en la calle Cuenca. Tel 659484301

Alquilo plaza garaje S.Cristobal,en la calle Celemin, Tel 646449644

Alquilo plaza garaje, edf nuevo J.Zorrilla Tel 628879683

Alquilo plaza garaje S.Cristobal,C/Sauce Tel 667484080

Alquilo plaza garaje/moto,Plz S.Nicolás. Tel 921460095

Alquilo plaza garaje.Padre Claret,28,sólo 55eu. Tel 921423859-619733411

Alquilo plaza garaje,C/Roble, 620120907

Alquilo plaza garaje.C/Sto.Domingo,Ed Castilla. Tel 607976541

Alquilo garaje z.Escultor Marinas,cerca Fdez Ladreda. Tel 921432109

Alquilo plaza garaje,C/San Antón z Sta Eulalia, mando distancia.Tel 653376088

Alquilo plaza garaje,amplia,Obispo Quesada,24. 50eu. Tel 921449439

Alquilo plaza garaje,C/Gascos,j Acueducto,fácil acceso. Tel 645349650

Alquilo plaza garaje Sgto Provisional, Telf 606232464

PROMOCIÓN

ADOSADOS EN ABADES

145 m² - 4 Dormitorios - 3 BañosGaraje - Jardín 40 m²

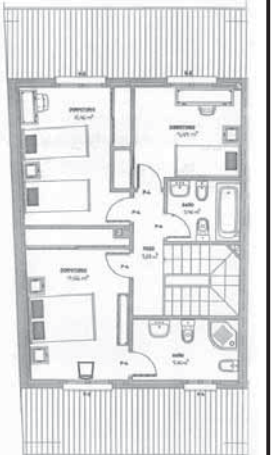
Cómoda forma de pago

CONOZCA PROYECTO

ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

☎ y fax 921/44 46 47 ☎ 921/ 44 54 55



NOTICIAS DEL CORAZÓN

Bimba Bosé y Nacho Vidal salen al paso de los rumores sobre la ambigüedad sexual de Miguel Bosé - Bimba Bosé, Nacho Vidal, Elena Anaya y Alaska son algunos de los famosos que asistieron ayer a la presentación de los nuevos modelos de David Delfin para una conocida marca de whiskey.

Desestiman demanda de derechos de propiedad contra Spears -

El juez desestimó una demanda por infracción de derechos de propiedad que presentó un cantautor de Indiana contra la cantante Britney Spears porque ella pudo demostrar que no copió la canción "Sometimes", dijo el martes el abogado de la cantante.

Shakira, feliz de encontrarse de nuevo en España para la presentación de su último disco

Con motivo de la presentación del disco 'Oral Fixation Vol. 2' en Barcelona, la cantante Shakira concedió ayer una entrevista a los medios de comunicación.

Michael Jackson podría vivir fuera de EE.UU, dice su padre -

Michael Jackson regresará a Estados Unidos, pero es improbable que el rey del pop resida permanentemente en el país, dijo su padre.

Judith Mascó confirma que está embarazada de otra niña

Judith Mascó acudió ayer a la presentación de un libro de cuentos para dormir escritos por el famoso doctor Eduard Estivill.

El rapero Disiz La Peste aboga por el cese de la violencia

El rapero Disiz La Peste, originario de un suburbio de París, desea que cese la violencia que afecta Francia desde hace 13 días y, evitando todo maniqueísmo, aboga en favor del diálogo entre los jóvenes que sufren segregación y el resto de la sociedad francesa.

Carlos Larrañaga desmiente que su relación con Ana Escribano sea un montaje -

Carlos Larrañaga sigue desmintiendo que su relación con Ana Escribano sea un montaje. "Yo no necesito hacer montajes", sentenció.

La princesa Mary Donaldson recupera su vida social -

La princesa de Dinamarca dio a luz a su primer hijo el pasado 15 de octubre. Desde entonces no se le había visto en público, hasta la noche del pasado lunes.

Angelina Jolie se deshace de sus recuerdos más íntimos -

La afamada actriz, actual pareja del también actor Brad Pitt, ha decidido poner fin a todo aquello que le une a su pasado, sobre todo, lo referente a su matrimonio con Billy Bob Thornton.

Tiger Woods afirma que el matrimonio "me ha hecho más fuerte"

El golfista estadounidense Tiger Woods, número uno mundial de su deporte, aseguró el martes, al margen del Abierto de China, que su matrimonio le ha ayudado en su juego y no le ha distraído.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR

* COCHES *

Peugeot 406, perfecto. Tel 677420699

Honda civic 4x4, 1.6i, 5p, perfecto estado 1.650eu. Tel 921188039

Ford mondeo 1.8 td, año 99, itv 05/07, Tel 600441893

Ford fiesta 1.6, año 89, perfecto estado, 1.250eu. Tel 620541651

Audi a-4 avant 2.5 tdi, cuatro, año 00, con techo elec. 16.500eu. Tel 609025195

Opel astra 1.6, e.e.c.c., año 94, económico. Tel 647703733

Citroen 2 c.v., año 74, impecable, interior y exterior, naranja. Tel 678669497

Volvo s-40 td, 6 años. Tel 609027019 tarde

Seat 124d, año 72, itv, 990eu, en perfecto estado. Tel 655677638 tardes

Citroen zx 1.9 vulcane, año 91, itv, ruedas nuevas, Tel 669874483

VW 1.9 tdi, 110cv, año 98, 7.500eu. buen estado. Tel 615277712

Renault megane scenic, tdi, año 98, 7.000eu Tel 921566261

Nissan ecote 100, pax 3.500kg, e.e, d.a, Tel 921431383

Bmw 316 compac, nacional, en perfecto estado, año 94, Tel 658902213

Peugeot 306 hdi, año 03, gris, 75.000kms, 8.500eu. Tel 609901702

Nissan terrano II tdi, 2.7, año 99, 67.000km, siempre garaje, cuero. Tel 920228080

Caravana fibra, 2plazas, 1.600eu, buen estado, ligera. Tel 658910610

* MOTOS *

Yamaha 600xt, 3.000km, año 02, 4.200 eu por no usar. Tel 677634938

Suzuki 600, 1.800eu. Tel 650277051

Honda 650cc, año 02, negra, 18.000km, en buen estado. Tel 626287886

Yamaha xv635, 4.000km, semiestreno, por 7.000eu. Tel 639374907

Quad suzuki 400, amarilla, recién revisión 1.000km, buen estado. Tel 606945151

Suzuki gsxr 750, blanca/azul, año 91, muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203

Casco replica rossi, nuevo. Tel 626023021

Kawasaki 600gpx, 32.000km, roja, impecable, 1.400eu. Tel 617861691.

Quad atv bombardiera outlander 400 4x4 Tel 666201776

Vespino seminuevo, poco uso, buen precio Tel 921198125

Honda revel, 250cc, año 98, 8.000km, nueva 2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Moto vespa 200 iris, impecable, vendo por no usar. Tel 669 855910

Motocicleta piaggio tifen 49cc, se regala casco, cadena, traje agua. Tel 609419293

Ciclomotor seminuevo, bien cuidado, muy económico. Tel 921440813

Yamaha vidago, 1.100cc, año 91, itv, 2.500eu Tel 609025195

Vendo chaqueta motorista, garibaldi, negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164

Hogar - Enseñanza - Oportunidades

SE VENDE KAWASAKI GPZ-500 M-1083-MD BUEN ESTADO 1.500,00 euros TEL. 609070563-639365043

* BICICLETAS *

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta de montaña, nueva, doble amortiguación, 90eu. urge. Tel 618763772

Regalo bicicleta, necesita algún arreglo. Tel 687762999

* INDUSTRIALES *

Sembradora precisión john deree, 8 líneas válida siembra directa. Tel 620862278

Ruedas con llantas para tractor agrícola, 12,4 11-36-6br. Tel 921570644

Vendo tractor jonh deree, 20-35, poco uso y 70 paquetes avena engrama, pequeños, Tel 677633183 - 921495293

Vendo carretilla elevadora, diesel, 2.000kg desplaza lateral, C.A.T. Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora. Tel 647009189

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688

Máquina sembrar cereales, Torres mod67 láser, precisión, 3m, Tel 636748993

Camión renault s100 basculante, grúa, año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos, trillos, máquina de albaritar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980, dt, remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776

* HOGAR *

Vendo 2 puertas madera entrada vivienda, una blindada, 400eu las 2. Tel 921445627

Regalo cama madera 1,20 y mesilla. Urge Tel 921196066

Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio. Tel 921110964

Dormitorio matrimonio, frigorífico, sillas, lavadora, mantas, colchas... Tel 921462550

Vendo electrodomésticos, prácticamente nuevos. Tel 607921028

* OPORTUNIDADES *

Vendo auténtico manto segoviano, 100 años, preciosos abalorios. Tel 914737924

Por obra, vendo muebles salón, sillas, sofá rinconeras.... Tel 615245253

Alquilo título transportista. Tel 921479141

Vendo 40 sillas y 10 mesas de terraza. Telf 649190494

Vendo lote 165 medidas 1/2litro, fanta, cocacola..., cadena música, puntos de luz, una puerta y mucho más. Tel 921471037

Liquidación stock tienda regalos, precios de coste. Tel 687870009

Compro dvd para bebés, colección Baby Einstein. Tel 629745689

Vendo manto segoviano, 100 años de antigüedad Tel 696617715

Vendo 2 colchas ganchillo, blancas de matrimonio, 900eu dos , 600eu una, Telf 686826319

Compro peladora de patata, económica. Tel 921436326

Vendo depósito gasoil 1.000 l, plástico, 150eu. Tel 921449099 h comida.

* ENSEÑANZA *

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas.. Tel 921438365

Lda en bellas artes, da clases pintura y dibujo, z.La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1 día/semana. Tel 654663980

Profesor ldo clases 1ª, física-química, matemáticas, 3 alumnos max Tel 657508145

Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo. Tel 699387932

Lda empresariales, clases primaria en S. Lorenzo, grupos reducidos. Tel 658012193

Se imparten clases de dibujo y pintura a domicilio, Carmen. Tel 605313665

Clases inglés, todos los niveles, Cristo del Mercado. Tel 921461172

Alquilo habitación/estudio con piano vertical pared, para partitar, Tel 636670165

Alemán, clases particulares, económico, Tel 696350718

Clases particulares hasta 2º eso, zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251



GIMNASIO
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)
ENTRARÁS EN EL SORTEO DE El Buzón
TAMBIÉN POR CORREO Ver pag.8

TRICOLOGÍA CAPILAR
Análisis y Tratamientos Capilares
PELUQUEROS DIPLOMADOS
miguel
PELUQUERÍA DE CABALLEROS
Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º
Telf. - (921) 44 46 89

OTOÑO - INVIERNO
mi Piel
Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 50
Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 87

CAJA SEGOVIA

Obra Social y Cultural

XI AYUDAS A LA CREACIÓN DE EMPRESAS

CURSO DE EMPRENDEDORES on line

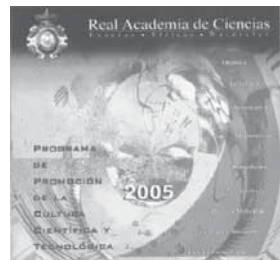
cuéntanos tu idea y pon en marcha el engranaje para hacerla realidad

INFÓRMATE

- Oficinas de Caja Segovia
- Obra Social y Cultural (Pla. de San Facundo, 3) Tel: 921 46 30 39
- www.obrasocialcajasegovia.com



Programa de Actividades



2005

PROGRAMA DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA

Lunes 14 de noviembre 20:00 h
Almacenamiento y producción química de energía: Pilas y baterías
D. Miguel Ángel Alario y Franco

Presentación de publicaciones de Medio Ambiente

Miércoles, 16 de noviembre

- El Elanio Común (*Elanus caeruleus*) en la provincia de Segovia
JAVIER MARCHAMALO DE BLAS
- Caceras de la provincia de Segovia: Un recorrido por la tradición
MARÍA DEL MAR PINILLOS RODRÍGUEZ
DAVID MARTÍN CARRETERO

Jueves, 17 de noviembre

- Agenda de la construcción sostenible en Segovia
ALBERTO VIGIL-ESCALERA DEL POZO
ANTONIO BAÑO NIEVA
- La agricultura ecológica: Salud para todos
JOSÉ LUIS YUSTOS GUTIÉRREZ
Mª DEL ROSARIO DOMÍNGUEZ JIMENO

Entrada Libre, aforo limitado

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
20,00 h.

Tel. 921-463039/035/036
www.obrasocialcajasegovia.com

sala caja segovia

Clásicos de nuestra literatura

MIGUEL DE CERVANTES,
"DON QUIJOTE DE LA MANCHA"

Edición exclusiva para clientes de Caja Segovia realizada por Espasa Calpe.

Precio estimado: 30 €

Libro de buen amor Arcipreste de Hita

Edición exclusiva para clientes de Caja Segovia realizada por Editorial Castalia.

Precio estimado: 20 €

Precio especial para clientes de Caja Segovia por ambos títulos

10 €

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410
Costes del mensaje 0,00€ (+1V.A.)

Obrador de Pastelería



**NO HEMOS
CERRADO
SEGUIMOS
ABIERTO
EN JOSÉ ZORRILLA**

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007



ARTESANÍA, REGALOS
Y... DESDE NOVIEMBRE
- 50 % en casi todo
C/ Herrería, 8 (junto plz mayor)
Tel. 921 466 326



Soledad Fernandez
peluqueros & estética
Conde Sepúlveda, 27
Tel 921 43 04 01



José Zorrilla, 91 - Telf 921 432919
Juan Bravo, 38 - Telf 921 462735
Tejedores, 12 - Telf 921 431439
Nueva Segovia - Telf 921 412867
(Edificio Mercadona)

EL 60 CONCURSO UN SOLO GANADOR

De compras con el El Buzón

ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

Envíe este cupón y 2 sellos cuantos más cupones envíe más posibilidades

**Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS
OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES**

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2
40080 SEGOVIA sellos 0,28€/u.
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410
Costes del mensaje 0,00€ (+1V.A.)

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Sorteo el 02-01-2006 y publicado el día 08-01-06 en EL BUZÓN

Busque El Buzón en estos establecimientos

P R E M I O S

Hilta Panera de madera	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	Soledad Fernandez Lavado-peinado y secado	Dandy Boxer valor 20€	Cedro Caja madera tipo joyero
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Forro polar	PLANTA Planta interior valor 20€	
Carlos Misis 2 Revelados Fotografías	GUARNICIONERÍA pacocuero Vacía Bolsillos	IRIS Estuche Colonia	Quimera Vale Descuento 15% ropa temporada	La Estrella Limpieza de cútis
BAYON Secador de pelo	MUNOZ HOSTELERIA Decantador de vino	piecito's Vale de 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410
Costes del mensaje 0,00€ (+1V.A.)



CALVIN KLEIN - ZD
PUNTO BLANCO - DIM

C/ José Zorrilla, 9
Tel-fax: 921 441764

piecito's
zapatería infantil
y complementos
José Zorrilla, 29 - Tel. 921 426277



MODA JOVEN
EN
TALLAS GRANDES
(De la 46 a la 64)
C/ Alférez Provisional, 2
Telf 921 442214

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos
OLMOS JOYERÍA
José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

GUARNICIONERÍA pacocuero
Reparación de bolsos - carteras
Todo en artículos de cuero
Artículos de equitación y caza
Avd. Constitución, 36
Tel. 921 432685

tiendasbayon.com
BAYON
Electrodomésticos - Cocinas
ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN
Conde Sepúlveda, 7 José Zorrilla, 87 C/ Cristo del Mercado, 27
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 Tel. 921 444861

Vertigo
MODA
José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

MUNOZ HOSTELERIA
Premio Impresario Cajas
Segoviano del Año 2003
Teléfono 921-429-762
SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES
MUNOZ HOSTELERIA
C/ GREMIO DE LOS CALDEREROS, 16
PARCELA-S-46 POL HONTORIA

Cedro
mobiliario & decoración
José Zorrilla, 58
Tel. 921 431 424

Carlos Misis
Reportajes de Boda
Foto carnet en el acto
Video y Fotografía Digital
Avd. Fdez. Ladreda 12 1C
Tel 921 462880

MUNDO LABORAL
Ropa de Trabajo
Serigrafía - Bordado
Regalos Publicitarios
Guadarrama, 8 Pol.El Cerro
Telf 921 443272

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA
www.panrevenga.com
ipanemas@panrevenga.com
SEGOVIA
José Zorrilla, 107 - Tel 921 420197
REVENGA
C/ Fielato, 1 - Tel 921 479150

La Estrella
Instituto de
Belleza Integral
y Peluquería
Prevía petición de hora
San Francisco, 15 . 1º
Telf. - 921 443022

FLORISTERIA SIRIA
Avd. Obispo Quesada, 12
Tel. 921 43 02 99
Móvil. 629 17 40 32



Calendario de representaciones y colegios asistentes

FUENTEPELAYO

En la Casa de la Cultura de Fuentepelayo

Martes 15 de noviembre
a las 11:00 horas,
C.R.A. El Carracillo y C.P. La Villa

Miercoles 16 de noviembre
a las 11:00 horas
C.R.A. Retama y C.P. Navalmanzano

Jueves 17 de noviembre
a las 11:00 horas
C.R.A. Las Cañadas y C.P. San Gil

Viernes 18 de noviembre
a las 11:00 horas
C.P. Santa Clara

ENCANTADOS 2005

Coros inscritos y orden de actuación

26 NOVIEMBRE 2005
19:15

CORAL AMICUS MEUS AVILA
19:40

CORAL CAPILLA CLÁSICA VALLADOLID
20:05

ASOC. CORAL LA ESPADAÑA AYLLÓN
20:30

ASOC. CORAL CASTILLA VIEJA DUEÑAS
20:55

CORAL CAMERATA PRIMO TEMPO ZAMORA
21:20 ASOC. CORAL VOCES DEL BIERZO PONFERRADA



ENCANTADOS 2005

Coros inscritos y orden de actuación

27 NOVIEMBRE 2005
12:00

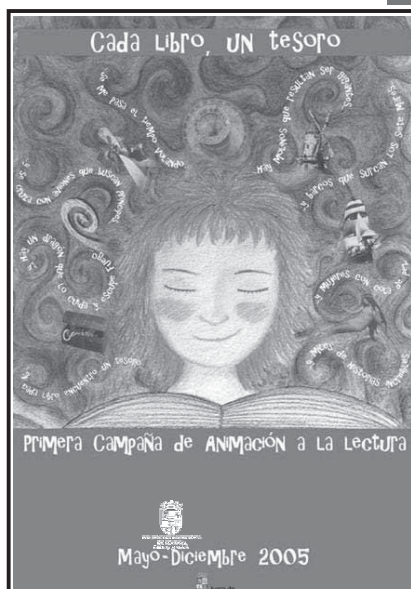
CORAL ÁGORA SEGOVIA
12:25

CORAL CUELLERANA CUÉLLAR
12:50

CORAL VALPARAÍSO VALLADOLID
13:15

CORAL VALLISOLETANA VALLADOLID
13:40

ACTUACIÓN INVITADA: Arias y otras canciones a cargo del barítono José Julián Frontal acompañado al piano por Julio Muñoz



1ª CAMPAÑA DE ANIMACIÓN A LA LECTURA

Las actividades que durante esta semana van a tener lugar con motivo de la Campaña de animación a la lectura que desde el Centro Coordinador de Bibliotecas, del Área de Cultura y Juventud de la Diputación Provincial, se lleva organizando desde mayo, son las siguientes:

CUENTACUENTOS (A cargo de TAMANKA):

14 de noviembre: Turégano. 17 h.
17 de noviembre: Cantalejo. 18 h.

16 de noviembre: Fuentepelayo. 18'00 h.
18 de noviembre: Riaza. 18 h.

TALLER DE LECTURA (A cargo de DICCO):

16 de noviembre: Turégano. 17 h.
17 de noviembre: Riaza. 18 h.
19 de noviembre: Navas de Oro. 11'30 h.

EXPOSICIÓN "HAY QUE VER", EN COLABORACIÓN CON LA FUNDACIÓN GERMÁN SÁNCHEZ RUIPÉREZ

Muestra que hace un recorrido por el álbum ilustrado, del que recoge 143 ejemplares diferentes y 20 paneles informativos, y que está teniendo lugar en la Biblioteca Pública Municipal Carlos Parrondo, situada en el Centro Cívico San Luis, de San Ildefonso. Allí permanecerá hasta el día 20 de noviembre.

CONCURSOS DE DIBUJO Y NARRATIVA:

Sigue abierto el plazo de entrega de trabajos, que durará hasta el 15 de noviembre. Las bases se pueden recoger en los colegios de la provincia y en las bibliotecas dependientes del Centro Coordinador de Bibliotecas.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra, tareas hogar por horas, con informes, Tel 618459513

Sra española cuida personas mayores por la tarde y fines semana. Tel 921110156

Se ofrece chica 23 años, dependienta o cajera, no hostelería., Tel 676586377

Universitaria, 23 años, cuidaría niños en julio y agosto. Tel 637774061

Joven 19 años, conocimientos repostería trabajaría en obrador. Tel 661344225

Se ofrece Sra para cuidar mayores, con experiencia. Tel 921198294

Se ofrece Sra cuidado mayores y tareas hogar, referencias. Tel 628446495

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos.. Tel 686700847

Se ofrece adta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635401418

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..) Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/ó cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admtda telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Sra española con exp, se ofrece por horas para limpieza. Tel 921431866

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, naves... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admtda, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece Sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar...escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaría, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor, mozo, rependedor. Tel 651694785

Se ofrece Sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

* TRABAJO OFERTAS

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamada Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Se necesita empleada hogar, con informes Tel 921440652

Gana dinero leyendo emails desde casa, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Editora necesita en Segovia y provincia 50 colaboradores, Apt 371-06800 Mérida

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Se necesita camarero/a todos los días en Torrecaballeros. Tel 606803988

Se necesita dependiente/a para frutería. 18-24 años. Tel 921421891

Se necesita pinche cocina con exp para restaurante Torrecaballeros, todos los días Tel 654364258

Se necesita carnero para despacho y deshuese. Tel 665677784

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Se necesitan montadores de muebles, con experiencia. Tel 678692495

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

* SERVICIOS *

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras... rejilla, espadaña... Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería, carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados, piedra, tejados...etc, Segovia y provincia. Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura, Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas, .. Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas.. Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo.. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

CRÉDITOS/HIPOTECAS

-CANCELAR embargos y subastas
-HIPOTECAS atrasadas
-REUNIFICAR todas las deudas
-HIPOTECAS a extranjeros 100%
-No importa RAI o ASNEF
-CON o SIN justificantes ingresos
CRÉDITOS PERSONALES
hasta 20.000euros
ALRO XXI SEGOVIA
921 41 39 00 - 659 28 67 80

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino, Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Vendo agapomis a 30 eu, Tel 686826319

Vendo 4 potros negros azabache y una potra perla. Tel 659395599

Regalo gatitos. Tel 921480319

Vendo hurones. Tel 609198637

Vendo cordera, borregos y carneros, asar Tel 921148147 - 659503001

Vendo silla de montar vaquera/mixta, Telf 699301755

Teckel pelo duro, nacido 27/04/05, vacunados, desparasitados, padres cazadores Tel 687481573

Cachorros de cocker. Tel 616327293

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquiler perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charolenses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

* VARIOS *

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos.. Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, electrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens sl55, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Escopeta a zabala, cal 12, cañones paralelos. Tel 921425524

Vendo varios balcones y motor pozo 1c.v, Telf 921500188

Vendo piano pared, mod115wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsain, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo cuna y tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetaría, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera ,botelle ro ,mesas, vajillas..Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión. 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

Traje regional niña, Tel 921441940

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Play station2, 120eu. Tel 921406914

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café . Tel 652277326

Vendo cinta andadora bh, nueva, medido digital, sólo 150eu. Tel 652277326

Vendo tejas planas, vigas, cabrios y puertas de madera, nogal para madera. Tel 921422162

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de encina, roble y pino, buen precio. Tel 617955138

Vendo 2 billares normales y uno americano profesional
7 mesas mármol dominó
Recreativo Cultural
C/ Cervantes, 21
Horario de 6 a 9 tarde

ENVÍA LA PALABRA

BUZON AL
5410
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)

ENTRARÁS EN EL SORTEO DE EL BUZÓN

EL **60** CONCURSO

18
REGALOS

El Buzón
TAMBIÉN POR
CORREO
Ver pág.8

Oferta válida hasta el 19 de noviembre de 2005



EROSKI

Saber comprar

Nos Comemos Los Precios



EROSKI

Saber comprar



Servicios Eroski

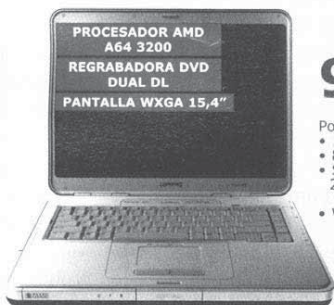
- Financiación a su medida
 - Transporte e instalación gratuitas
 - "Hot line": Asesoría técnica gratuita (coste de la llamada no incluido)
- 94 621 13 14**



Radio control
1:10 Cross-Country
rojo o azul

17,99€

16,19*



PROCESADOR AMD
A64 3200
REGRABADORA DVD
DUAL DL
PANTALLA WXGA 15,4"

999€ 12 VECES SIN INTERESES*

166.220 Ptas
Portátil **COMPAQ** mod. R4146
• 1024 MB de RAM
• 80 GB de disco duro
• SVGA ATI RADEON XPRESS
200 M 128 MB dedicada

• Windows XP



24,90€

22,41*

Patines en línea extensibles
PRO FLYER:
• Ruedas transparentes y rodamientos de precisión
• Disponibles en talla XL (37-40)



19,90€

17,91*

Patines en línea extensibles
PRO FLYER:
• Ruedas transparentes y rodamientos de precisión
• Disponibles en talla S (29-32), L (33-36)



60€
9.983 Ptas



22,90€

3.810 Ptas
Calefactor **ECRON**
mod. HT-2433



24,90€

22,41*

Diana electrónica para 8 jugadores
• 13 juegos
• 64 variaciones
• Pantalla digital LCD
• Cricket
• Incluye adaptador



85€
14.143 Ptas



EROSKI

Con el deporte de Segovia

VEN AL BALONCESTO CON EROSKI



Día 20 noviembre a las 12,30h
Emperador Teodosio

U.D.S (Segovia)
MADERAS PERALTA

Sorteamos

50

Entradas

por tu compra

Juguetes



10%
de descuento
con





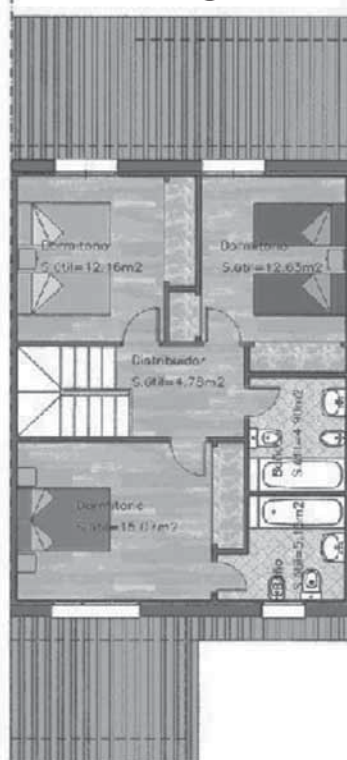
EN ZAMARRAMALA



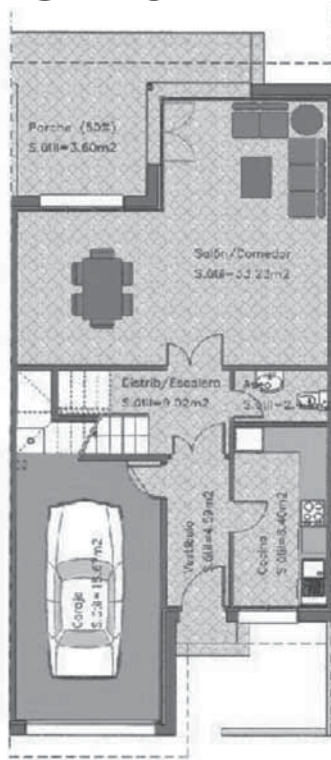
**2ª FASE
YA EN
VENTA**



**CHALETS
UNIFAMILIARES ADOSADOS
DE 170m² - 3 DORMITORIOS**



Planta alta
S.const.=63,60m²



Planta baja
S.const.=93,08m²

**PARCELAS DESDE
220m² A 650m²**

**EXCELENTE
MEMORIA
DE
CALIDADES**

**FACILIDADES
DE PAGO**

¡¡RESERVE YA EL SUYO!!

Cuando los niños hacen girar la rueda se pueden extraer hasta 1.400 litros por hora

Utilizan un carrusel para extraer agua en las zonas más desérticas de África

El sistema de bombeo funciona siempre porque no necesita electricidad ni combustible

José Fernández

► Es posible que sea uno de mejores juguetes que se hayan diseñado nunca. Desde luego, es el más útil para algunas de las zonas más pobres de África y de otras partes del planeta. Se trata del Play-Pump, al que algunos han bautizado como el «carrusel mágico», que evitará que los adultos, especialmente las mujeres, tengan que desplazarse varios kilómetros para conseguir en muchas ocasiones sólo 25 litros de agua al día.

El invento es obra de Trevor Field, un británico que vive en Sudáfrica al que se ocurrió aprovechar la energía de los niños para «trabajar jugando» porque, mientras gira la rueda del carrusel y se divierten, sacan agua de un pozo y se almacena en un depósito. La idea se le ocurrió cuando vio en una feria un aparato que transformaba el movimiento circular en otro de bombeo. Adquirió la patente y hace 10 años instaló la primera bomba en un pueblo de la provincia de Natal (Sudáfrica). Según ha afirmado, «se trata de una bomba volumétrica que, a medida que los niños hacen girar la rueda, convierte esa energía en movimiento vertical o alternativo que bombea el agua. El mecanismo de bombeo tiene sólo dos piezas móviles, por lo que resulta muy sencillo, eficaz y económico, justo lo que África necesita».

Cuando los niños hacen subir y bajar el anillo 16 veces por minuto, el Play-Pump puede extraer hasta 1.400 litros por hora desde 40 metros de profundidad (es eficaz hasta los 100 metros), un caudal



C. GRAFI

En zonas desérticas de los países pobres el agua se extrae de pozos profundos mediante bombas manuales

La cifra

Carruseles instalados

650

► Cada carrusel suministra agua a 5.000 personas y ya se han instalado unos 650 en Sudáfrica, sobre todo cerca de las escuelas primarias, lo que supone llevar agua potable a más de un millón de personas.

imposible de extraer con cualquier bomba manual. Cada Play-Pump suministra agua a 5.000 personas y ya se han instalado unos 650 en Sudáfrica, sobre todo cerca de las escuelas primarias, lo que supone llevar agua potable a más de un millón de personas.

La unidad cuesta alrededor de 8.000 euros, que incluyen el mantenimiento durante 15 años.

Ahora se van a instalar otras seis en Swazilandia, en un proyecto patrocinado por Unicef y la empresa de telefonía móvil MTN, estando previsto colocarlas también en Uganda, Mozambique y Zambia, con posibilidades de hacerlo en cualquier parte del mundo. Coca-Cola patrocina la instalación de las primeras nueve bombas en la provincia de Eastern Cape, habiéndose comprometido a financiar otras 50 en la de Limpopo.

Desarrollo local

Para ayudar a sufragar los costes y conseguir ingresos extras para la comunidad, en cada depósito se colocan paneles publicitarios, dos de los cuales para informar a los habitantes sobre temas ecológicos y de seguridad del agua. El Banco Mundial ha quedado impresionado por el sistema y la fundación norteamericana Henry Kaiser ha dado dinero para que se

inserten también anuncios para la campaña de prevención del Sida en Sudáfrica. «Todos salimos ganados. Los niños disfrutan jugando y las madres ya no tienen que caminar hasta seis horas diarias para traer agua del pozo más cercano. Creo que inventos como éste pueden cambiar el mundo», afirma Field. En muchas zonas rurales de los países pobres, el agua hay que extraerla de pozos profundos mediante bombas manuales, ya que no hay posibilidad de utilizar motores eléctricos o de gasóleo que, además de caros, son difíciles de mantener y no hay dinero para el combustible.

Con la instalación de una Play-Pump, sólo el ahorro de tiempo vale la pena, se reduce el trabajo de las mujeres, que pueden dedicarse a la horticultura, lo que favorece el desarrollo de la economía rural y, además se intenta paliar la propagación del Sida.

En dos años se retirarán del Ebro 700.000 metros cúbicos de residuos tóxicos

G. del Campo

► La Comisión de Seguimiento sobre la contaminación del embalse de Flix (Tarragona) ha tomado una decisión sobre los cientos de toneladas de tierras y sedimentos contaminados con residuos industriales, químicos y radiactivos vertidos durante años al río Ebro por la empresa Erkimia. El resultado de los sondeos efectuados en la zona obligará a la extracción de 700.000 metros cúbicos, lo que supondrá una inversión de entre 100 y 150 millones de euros y se prolongará durante dos años.

Las actuaciones previstas contemplan la construcción de un gran muro para separar la montaña de basura del agua del río calculándose que permita resistir avenidas de hasta 3.000 metros cúbicos por segundo. La extracción se realizará mediante dragados ecológicos de succión y se trabajará en un recinto formado con cortinas plásticas flotantes, lo que evitará que un manejo inadecuado pueda dispersar los residuos aguas abajo minimizando el riesgo de movilización de contaminantes.

Los expertos calculan que sólo será necesario tratar 100.000 me-

tros cúbicos, correspondientes a los materiales más peligrosos.

El tratamiento consiste en una clasificación por tamaños, seguida por un secado a 500°C para la totalidad del material extraído. Posteriormente, serán sometidos a un proceso químico que fijará los iones con cal y otros productos para que sean inertes, por lo que dejarán de ser contaminantes. El agua del secado será conducida a una planta de tratamiento. Los materiales resultantes serán transportados a través de una cinta cerrada para evitar afecciones, de unos siete kilómetros de longitud los 7

kilómetros hasta el vertedero de Flix, que se conformará siguiendo la normativa en lo referido tanto a la impermeabilización como al sellado final. Además, parte del vertedero será recalificado para acoger residuos radiactivos. Concretamente, la presencia de radionucleidos, aun cuando sean de origen natural, conduce a la conveniencia de incrementar los espesores de la cubierta respecto a los criterios clásicos.

Los expertos consultados afirman que este sistema de dragado ecológico, que no remueve las tierras, se ha utilizado con éxito para la limpieza de otras zonas contaminadas como el puerto de Nueva Cork. Aunque se trata de un sistema más lento, es mucho más eficaz, concluyen.

Ecobeves

Soria contará con un Museo del Agua y un Centro de Interpretación del Duero

► Ambas instalaciones, cuyo coste ascenderá a unos 270.000 euros, se esperan inaugurar durante el verano del próximo año y a ellas se añadirá la construcción de un embarcadero sobre el río Duero a su paso por la capital Soriana. El Museo del Agua albergará las instalaciones de una antigua elevadora de agua y ayudará a conocer la historia de la ciudad en lo relacionado con los recursos hídricos. El Centro de Interpretación, que también tendrá una finalidad didáctica, estará dedicado a dar a conocer la biodiversidad. Los dos proyectos se unen a las actuaciones que se realizan para mejorar las riberas del Duero, para convertirlas en un entorno que contribuya a mejorar el aspecto de las ciudades y mejorar la calidad de vida de sus habitantes.

China genera más de un millón de toneladas de basura electrónica

► Las autoridades del gigante asiático no saben cómo hacer frente a los 1,1 millones de toneladas de aparatos domésticos desechados que se generan anualmente. Según los datos que maneja el Gobierno chino, cada año se tiran cinco millones de televisores, otros tantos de lavadoras y de ordenadores, cuatro millones de frigoríficos y decenas de millones de teléfonos móviles. La basura electrónica supone un grave peligro para el medio ambiente y la salud de la población ya que contiene componentes tóxicos (plomo, mercurio, cadmio, mercurio, PVC, retardadores de llama), que son cancerosos y afectan al sistema nervioso o al desarrollo de las células sanguíneas.

Inaugurada la primera estación científica de investigación costera

► España ya dispone de la primera estación científica dedicada al estudio de los ecosistemas costeros. Se ha inaugurado en Palma de Mallorca, está ubicada en el centro de un tramo de costa de 35 kilómetros, prácticamente vírgenes, ha supuesto una inversión de 400.000 euros y consta de dos laboratorios oceanográficos en los que se podrá analizar uno de los mares más frágiles del planeta, el Mediterráneo. Los científicos estudiarán el papel de las plantas invasoras, cómo influye la atmósfera en el transporte de contaminantes de una zona a otra y se registrará de forma continua la temperatura de la superficie del mar.

España es el país europeo más vulnerable al cambio climático

La región mediterránea sufrirá aumento de temperatura, falta de agua e incendios forestales. Además, se calcula que el rendimiento de los cultivos se puede reducir entre un seis y un diez por ciento

Y. C. Álvarez y CSIC

► El ámbito mediterráneo y las regiones de montaña serán las regiones europeas Europa más vulnerables a los efectos del cambio climático. Así se recoge en un estudio europeo en el que han participado 16 organismos, entre los que se incluye el Museo Nacional de Ciencias Naturales (CSIC). En la investigación, cuyas conclusiones se recogen en la revista Science, se afirma que las consecuencias negativas de este aumento de vulnerabilidad afectarán a la agricultura, la silvicultura, la conservación de la naturaleza, el consumo de energía, el abastecimiento de agua o la industria del turismo, todo ello como consecuencia de modificaciones en los usos del suelo y cambios del clima. Estos cambios reducen la capacidad de los ecosistemas para abastecer de recursos y servicios a las sociedades de los países europeos, como alimento, agua u ocio.

Los científicos han subrayado, por un lado, que las tendencias europeas en el cambio de los usos del suelo ofrecen algunas oportunidades para una gestión sostenible del territorio. En concreto, la menor necesidad de tierras para alimentos puede reducir la intensidad de las actividades agrícolas sobre el territorio y producir bioenergía, principalmente, en Europa central y del norte. No obstante, advierten que el cambio climático trae también consigo consecuencias negativas importantes que pueden causar problemas potenciales para la gente en muchas regiones.

Ecosistemas en peligro

En el estudio, que ha tenido en cuenta diversas variables de aumento de la temperatura (entre 2,1 y 4,4°C) población, usos del suelo y consumo, se alerta que la Península Ibérica será una de las zonas más perjudicadas por el cambio climático debido a una reducción de las precipitaciones y a su reparto estacional. Se calcula que en el año 2080, entre el 14 y el 38% de la población mediterránea vivirá en cuencas fluviales donde la escasez de agua será mayor debido al cambio climático lo que, a su vez, aumentará el riesgo de incendios y la presión sobre la biodiversidad. Además, el rendimiento de los cultivos podría descender entre un 6 y un 10%.

En cuanto a las áreas de montaña, se verán seriamente perjudicadas por la regresión de la superficie nevada y la alteración del sistema hidrológico. En los Alpes, la cota de nieve pasará de los 1.300 metros actuales a unos 1.700 a finales de siglo (en Suiza, la superficie esquiable se reducirá del 85% del territorio actual al 63%). También se esperan fenómenos climáticos extremos como olas de calor



El estudio prevé la reducción de especies arbóreas como encina, alcornoque o pino

F. SILLA



Año 2080

Distribución poblacional

El estudio calcula que en el año 2080 entre el 14 y el 38 % de la población mediterránea vivirá en cuencas fluviales donde la falta de agua será mayor sólo como consecuencia del cambio climático.



P. PAZ

En el futuro el rendimiento de los cultivos podría experimentar un notable descenso

o desbordamientos del Rin durante el invierno.

Los efectos del calentamiento global también se harán sentir en los ecosistemas. Tras estudiar la distribución de más de 2.000 especies vegetales y animales en toda Europa, los científicos advierten que las mediterráneas y las de montaña son «extraordinariamente» sensibles al cambio climático y prevén que en España, Grecia e Italia se reduzca su cobertura forestal (que será sustituida por matorral) concretamente, la presencia de cuatro árboles típicos del Mediterráneo: alcornoque (*Quercus suber*), encina (*Quercus ilex*), pino carrasco (*Pinus halepensis*) y pino resinero o negral (*Pinus pinaster*). Sin embargo en el

norte de Europa, las lluvias pueden ser más frecuentes y aumentarán las zonas boscosas.

Según afirma el científico del CSIC, Miguel Araújo, el estudio confirma que los ecosistemas europeos absorben en la actualidad el CO₂ que se encuentra en las emisiones generadas por el uso intensivo de combustibles fósiles, y que los aumentos previstos de las áreas forestales influirán de modo favorable en este proceso. Sin embargo, el calentamiento global acelerará la liberación de carbono del suelo, de forma que al final del presente siglo los bosques y prados europeos no sólo no contribuirán a absorber las emisiones, sino que provocarán el efecto contrario.

MINIMIZAR EL IMPACTO

Anticiparse a los problemas

► Según Miguel Araújo, los gerentes de las reservas naturales tendrán que enfrentarse a cambios sustanciales de la abundancia y distribución de las plantas y de las especies animales. Las estrategias de adaptación son necesarias para mitigar los impactos del cambio climático sobre la diversidad biológica, y añade que para tratar de minimizar el impacto de los cambios, la solución pasa por una gestión flexible de las reservas y los parques naturales. Según cuenta el experto, aunque será necesario ampliar las áreas protegidas y crear corredores que permitan a las especies moverse a nuevas ubicaciones, los gestores de espacios naturales han advertido que existen grandes dificultades en el cambio de las fronteras de las reservas existentes, por motivos políticos y de propiedad de tierras.

El científico concluye afirmando que, aunque el estudio supone una hipótesis futura y que los resultados se dan a conocer para reflejar cómo evolucionarán los ecosistemas según lo que hagamos y hacia dónde nos dirigamos. Por eso, es necesario considerar que existe la posibilidad de anticipación ante problemas que pueden venir y como mínimo, prepararnos y dar información útil para la toma de decisiones.

LOS DATOS

LA CLAVE DEL PARTIDO.

Después del 3-2 conseguido por Simi tras un extraordinario lanzamiento, Rubén cogió el balón, se marchó por la banda, y chutó con gran potencia, marcando el empate a tres y dejando con la miel en los labios al Polaris.

LO MEJOR.

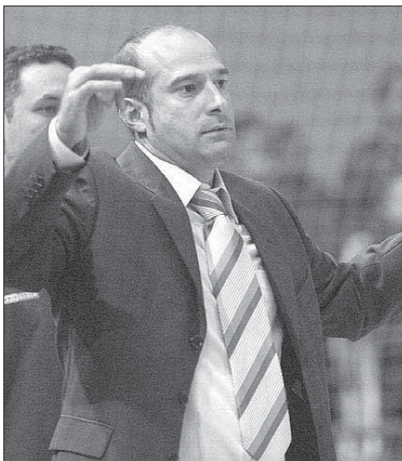
El primer tiempo del Caja Segovia volvió a ser muy bueno, dominando el juego, y el marcador.

LO PEOR.

A pesar del triunfo, el equipo no ha conseguido subir puestos en la clasificación. La victoria del Azkar lo impidió.



Balo marcó el empate a un gol de tación a pesar de estar bien defendido por los jugadores segovianos. / EL ADELANTADO



Tino Pérez se lamenta tras el 3-4 de Igor. / EL ADELANTADO



Pipe defiende a Simi, que hizo un gran gol. / EL ADELANTADO

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL RODRIGO

«Espero que desaparezca ahora la ansiedad»

G.HERRERO / SEGOVIA

Pregunta.— ¿Cómo se siente tras esta victoria?

Respuesta.— Muy contento por los tres puntos. Me daba igual el campo en el que lo lográramos. Yo solo quería el triunfo. Ya dije que Caja Segovia era muy diferente en casa y fuera, y hoy (por ayer) hemos jugado al mismo nivel que en el primer tiempo contra Lobelle. Eso sí, hemos tenido que sufrir. Espero que esta victoria nos sirva para cambiar el chip mental y comprender que en los segundos tiempos hay que jugar con la misma intensidad que en los primeros. Ahora tenemos que contener la euforia del grupo, porque no podemos olvidar que solo es una victoria y que seguimos estando en una situación delicada.

P.— ¿Cómo ha concienciado a los jugadores de que había que mantener el nivel del primer tiempo?

R.— Bueno, en el descanso únicamente hemos estado en el vestuario tres o cuatro minutos. No quería que tuvieran una pausa. Hemos entrado al vestuario y, después de quitarnos el sudor, hemos salido rápidamente a la cancha, para estirar y para hablar. Es una estrategia que me comentó un sabio entrenador y buen amigo, que puede servir para que mentalmente no te vayas del primer tiempo, si es que lo has hecho muy bien.

P.— ¿Cómo ha visto Rodrigo el encuentro ante Polaris?

R.— Nuestro primer tiempo ha sido muy serio. Hemos defendido muy ordenados y además, tuvimos 5 ó 6 ocasio-



nes. Casualmente, hemos metido una de las más raras. En el segundo tiempo, Polaris ha llegado a nuestra portería mucho más y han lanzado también desde lejos. Se pusieron por delante en el marcador, 3-2, pero Rubén metió a continuación un gol psicológico, muy importante. Y después nos ha tocado pasar por agobios.

P.— ¿Qué cambia con esta victoria?

R.— Hay que hacer ver a los jugadores que hay que funcionar igual en Segovia que en el resto de los campos. No podemos desaparecer en los segundos tiempos. Espero que esta victoria sirva para darnos confianza y que signifique el inicio de una buena racha para Caja Segovia.

El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

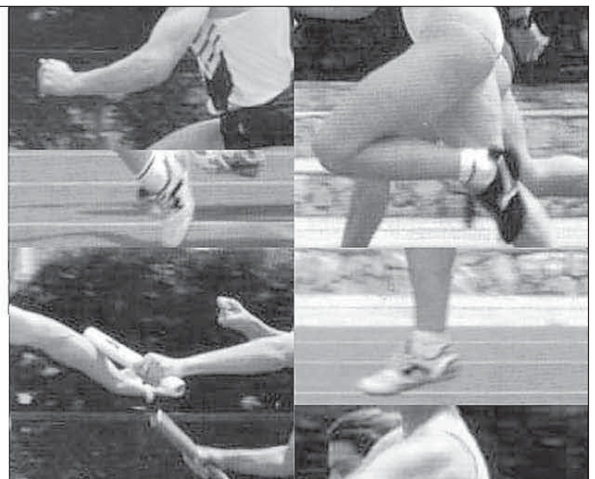
Con la colaboración de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



El Albacete goleó al MRA Gvtarra en la mayor sorpresa de la jornada

El Pozo Murcia es el nuevo líder de la División de Honor de fútbol sala después de derrotar a domicilio al GSI Bilbo (4-5) y de la derrota del Boomerang Interiuv en la pista del Playas Castellón (7-4) en el partido estelar de la décima jornada.

El conjunto murciano avanza ahora en tres puntos al cuadro madrileño y al Lobelle de Santiago, que ha subido a la segunda posición merced a su goleada sobre el DKV Seguros Zaragoza (6-0).

El Playas de Castellón estaba obligado a ganar el 'clásico' del fútbol sala español para escalar posiciones en la tabla y no falló pese a la reacción del Boomerang. El cuadro castellonense llegó a situarse con un 5-1 al inicio del primer tiempo, pero el equipo madrileño llegó a estar a un gol (5-4) con Rafa de portero-jugador a falta de cinco minutos. Pero un contragolpe organizado por Javi Rodríguez y

culminado por Pablo y Euler sentenciaron el choque a favor de un Playas que se sitúa en la mitad alta de la tabla. De haber perdido el partido, el conjunto de La Plana estaría fuera de la Copa por segunda jornada consecutiva.

El Pozo Murcia pasó muchos más apuros de los previstos ante el GSI Bilbo, que llegó a sonar con el triunfo cuando igualó a tres, pero en ese momento surgió la figura de Vinicius para sentenciar con dos dianas el 4-5 definitivo.

La sorpresa de la jornada la dio el Albacete al vencer a domicilio al MRA Gvtarra Navarra (1-6), con lo que los manchegos, que cuajaron una segunda parte plétórica en la que consiguieron todos los goles, devuelven el farolillo rojo al GSI.

Azkar Lugo ganó en Móstoles al PSG (2-4) y se salva "in extremis" de ocupar la plaza de promoción; y en el choque adelan-

RESULTADOS

A. Lobelle-DKV Zaragoza	6-0
Barcel Euro-Benicaró	8-2
Fiat Carnicer-Martorell FS	(lun.)
G.S.I. Bilbo-El Pozo Murcia	4-5
MRA Gvtarra-Albacete F.S.	1-6
Playas-Boomerang	7-4
Polaris-Caja Segovia	3-5
PSG Móstoles-Azkar Lugo	2-4

PRÓXIMA JORNADA

Albacete F.S.-G.S.I. Bilbo
Azkar Lugo F.S.-Playas Castellón
Benicaró-A. Lobelle
Caja Segovia-MRA Gvtarra
DKV Zaragoza-Polaris Cartagena
El Pozo-PSG Móstoles
Fiat Carnicer-Barcel Euro Puebla
Martorell FS-Boomerang Interiuv

tado al viernes el Barcel Euro Puebla goleó al Benicaró Grupo Poblet (8-2), con lo que retorna a los puestos de Copa de España. El lunes se cerrará la jornada con el partido Fiat Carnicer Torrejón-Martorell.

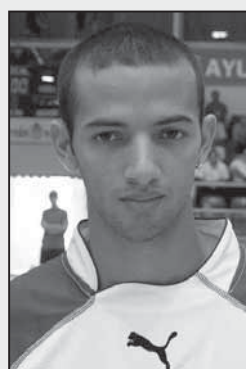
CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 El Pozo Murcia	25	5	4	1	0	26	15	5	4	0	1	18	13	10	8	1	1	44	28
2 Lobelle Santiago	22	5	5	0	0	36	10	5	2	1	2	16	14	10	7	1	2	52	24
3 Boomerang	22	5	4	0	1	20	12	5	3	1	1	24	17	10	7	1	2	44	29
4 Martorell	17	5	4	0	1	23	12	4	1	2	1	15	16	9	5	2	2	38	28
5 MRA Gvtarra	16	5	4	0	1	18	15	5	1	1	3	13	18	10	5	1	4	31	33
6 Playas Castellón	16	5	4	0	1	27	20	5	1	1	3	21	28	10	5	1	4	48	48
7 Barcel E. Puebla	15	5	1	2	2	21	22	5	3	1	1	27	16	10	4	3	3	48	38
8 Carnicer Torrejón	15	4	3	0	1	25	18	5	2	0	3	18	26	9	5	0	4	43	44
9 Polaris World	14	5	2	1	2	16	15	5	2	1	2	19	17	10	4	2	4	35	32
10 Benicaró	13	5	2	1	2	19	19	5	2	0	3	16	22	10	4	1	5	35	41
11 Móstoles	12	5	2	2	1	16	12	5	1	1	3	8	16	10	3	3	4	24	28
12 Azkar Lugo	11	5	2	1	2	15	15	5	1	1	3	12	21	10	3	2	5	27	36
13 DKV Zaragoza	11	5	3	2	0	20	14	5	0	0	5	15	31	10	3	2	5	35	45
14 Caja Segovia	10	5	1	0	4	13	19	5	2	1	2	17	14	10	3	1	6	30	33
15 Albacete	4	5	0	1	4	10	23	5	1	0	4	17	24	10	1	1	8	27	47
16 GSI Bilbo	3	5	0	0	5	10	27	5	1	0	4	12	22	10	1	0	9	22	49

DIVISIÓN DE HONOR

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E. Puebla	Benicaró	Boomerang	Caja Segovia	C. Torrejón	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	GSI Bilbo	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Gvtarra	Pl. Castellón	Polaris World
Albacete	■	2-9	2-4		1-4							2-2				3-4
Azkar Lugo		■	5-3	2-4	2-1					2-3						4-4
Barcel E. Puebla			■	8-2	3-8	4-4		3-5				3-3				
Benicaró				■	2-3	4-3	5-7	4-2			4-4					
Boomerang					■		5-2	8-4			1-4	3-0	3-2			
Caja Segovia						■	4-5	4-3	0-3	2-4	3-4					
Carnicer Torrejón	5-2	6-3					■	7-5							7-8	
DKV Zaragoza	3-2	3-3	2-2	5-2				■				7-5				
El Pozo Murcia	5-3						7-3	6-3	■		4-4			4-2		
GSI Bilbo		3-7		1-5					4-5	■			1-4			1-6
Lobelle Santiago	10-4	5-0						6-0	7-3	■						8-3
Martorell									2-1		■	8-1	2-3	6-4	5-3	
Móstoles		2-4					5-1			3-1		■	3-3	3-3		
MRA Gvtarra		1-6	5-2						4-1	4-3			■	4-3		
Playas Castellón			4-6	5-4	7-4				7-4					■		4-2
Polaris World					4-4	3-5			2-3				1-0	6-3	■	

MÁXIMO GOLEADOR| IGOR



El máximo realizador del Caja Segovia ve peligrar su posición ante el empuje del canterano Rubén, que en la cancha de Cartagena marcó dos de los tres goles del caja Segovia, y suma ya seis. Cogorrio y Lukaian también marcaron, y esa es una gran noticia.

GOLEADORES

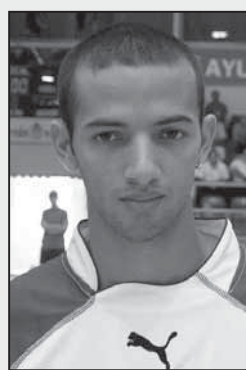
1º IGOR	7 goles
2º RUBÉN	6 goles
3º FALI	4 goles
4º ISCO	4 goles
5º COGORRIO	4 goles
6º LUKAIAN	3 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO| IGOR



PUNTUACIONES

3 Puntos	IGOR
2 Puntos	RUBÉN
1 Punto	ISCO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º JUANLU	11 Puntos
2º ISCO	11 Puntos
3º LUKAIAN	10 Puntos
4º RUBÉN	7 Puntos
5º IGOR	7 Puntos
6º FALI	6 Puntos

Profesionales Informáticos para su Empresa

Globales

921 466 066 Informática

www.globales.es soluciones@globales.es

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO| RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
2 Puntos	LIN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	20 Puntos
2º LIN	15 Puntos
3º PALOMO	0 Puntos

OPTICA
damian
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

El Espinar SR remontó el vuelo ante el Venta de Baños

2	ESPINAR SR
0	VENTA DE BAÑOS

ESPINAR SAN RAFAEL: Alberto, Teo, Óscar Barreno, David Pascual, Óscar Herrero, Nico, Víctor Pérez (Ico, m.80), Pedro (Dani, m.84), David Fernández (Barrero, m.78), Iván y Godoy.

VENTA DE BAÑOS: David, Ángel, Juanjo, Dani, Pedro (Raúl, m.60), Luis, Nano (Jorge, m.70), Rubén (Tate, m.77), Jesús, Dani y Villahoz.

ÁRBITRO

Vicente Moral, asistido en las bandas por Álvarez y Caballo, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a Óscar Barreno, David Fernández y al entrenador por los locales, y a Pedro por los visitantes.

GOLES

1-0 (minuto 20) Iván; 2-0 (minuto 23) Pedro.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Espinar San Rafael necesitaba una victoria para alejar a todos los fantasmas que le han acechado durante el último mes, tras la pérdida de seis puntos tras la decisión del Comité de Apelación de darle por perdido su encuentro ante el Aguilar, a la que hubo que sumar la derrota en Villada, y lo cierto es que el equipo que dirige Luis Bertó se hizo merecedor del triunfo a pesar de que el Venta de Baños no lo puso nada fácil.

El conjunto espinariño jugó una buena primera parte, con los jugadores muy metidos en el partido. Sabedores de que la lluvia había puesto muy rápido el terreno de juego del campo de Los Llanos, los locales basaron su fútbol en el pase en corto y los continuos apoyos a los compañeros. De esta manera comenzaron a llegar las primeras oportunidades, en las que los delanteros espinariños no tardaron en mostrar una buena dosis de acierto rematador.

La buena primera parte del equipo espinariño tuvo su premio en los goles que marcaron Iván y Pedro en los minutos 20 y 23 de partido

En el minuto veinte Iván marcaba el 1-0, y tres más tarde era Pedro quien conseguía marcar el segundo tanto, haciendo saltar por los aires la táctica defensiva del rival, que había apostado por una fuerte defensa y las rápidas salidas a la contra con el fin de sorprender a la defensa segoviana. Pero El Espinar mantuvo su buen nivel de juego, y a pocos hubiera extrañado si el resultado al descanso hubiese reflejado una mayor diferencia a favor del conjunto de casa.

La portería de Alberto no pasó por demasiados apuros en los primeros cuarenta y cinco minutos, todo lo contrario que en la segunda parte, en la que el Venta de Baños, de la mano de un buen jugador como es Jesús, pasó de dominado a dominador tras el descanso, llevando la inquietud a las filas locales con su

asedio. Pero la defensa espinariña se mantuvo firme, todos los jugadores colaboraron en las labores destructivas, y en última instancia Alberto estuvo bien acertado con sus intervenciones.

Con el paso de los minutos la fuerza del Venta de Baños se fue diluyendo, y el Espinar San Rafael se encontró con más opciones de poner en juego su contraGolpe. Las ocasiones comenza-

ron a repartirse, y si bien en la primera parte el Espinar se hizo acreedor de más goles, en el segundo tiempo los dos equipos tuvieron buenas ocasiones para haber marcado. Fue justo el resultado final, y la victoria del Espinar San Rafael debe servir para que el equipo vuelva a coger confianza. La liga es larga, y aún quedan muchas jornadas para alcanzar a los primeros clasificados.



El Espinar San Rafael realizó un gran partido ante un buen rival./PEDRO LMERINO

HOY, A PARTIR DE LAS 17:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Wsell de Guimbarda

POLARIS WORLD CARTAGENA VS CAJA SEGOVIA F.S.

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

Patrocinado por:



Colaboran:



TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

TODO EL DEPORTE

La relajación pierde partidos

La Segoviana se mide al Becerril, penúltimo de la clasificación, y Antolín Gonzalo quiere huir de las confianzas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Superada con buena nota el encuentro ante el Atlético Bembibre, a la Gimnástica Segoviana solamente le queda medirse al Guijuelo para haber terminado sus enfrentamientos con los "grandes" de la liga, salvando a la Arandina. Pero antes de que llegue el partido ante el conjunto salmantino, la Segoviana deberá superar a un rival que tradicionalmente siempre le ha dado problemas en el campo de La Albuera.

El CD Becerril no está en su mejor momento, ni mucho menos. Comenzó la temporada con Lolo en el banquillo, pero los malos resultados provocaron su marcha, y la llegada de Jesús Collantes, viejo conocedor de la categoría. El equipo palentino estuvo cerca de dar la sorpresa el pasado fin de semana, cuando de pasó del 0-3 al 2-3 frente a un Guijuelo que casi acabó pidiendo la hora, pero en principio no debería oponer mayor resistencia a la Segoviana.

Esa es la teoría, porque la práctica la expone de manera muy clara Antolín Gonzalo, "en este encuentro el principal enemigo seremos nosotros mismos. Si no somos capaces de afrontar con una buena mentalización este partido, pasaremos apuros para ganar". Las diferencias en la clasificación son evidentes, "pero hay que demostrarlas sobre el terreno de juego".

La ausencia de Ricardo en la medular llevará al técnico de la Segoviana a apostar por un equipo aún más ofensivo que en anteriores jornadas, "tenemos futbolistas muy ofensivos, y debemos aprovechar las cualidades que tienen, aunque sin olvidar que todos han de participar en las tareas defensivas para que haya equilibrio". Barto, o Mariano, estarán junto a Mayordomo en la mediapunta, tratando de llevar el balón hacia la zona de influencia de Ión y Pedro.

A pesar de los lesionados, el equipo sigue con su marcha impecable en la liga, en buena medida porque la exigente preparación física está siendo bien aceptada por la plantilla, "esperamos mantener este ritmo hasta el período navideño, momento en el que bajaremos un poco el nivel". El técnico espera que el equipo pueda "camuflar" ese pequeño bajón físico con buenos resultados ante rivales de la zona media/baja de la clasificación.

La Segoviana es líder y no conoce la derrota, pero si el Becerril gana en La Albuera, y no sería la primera vez que ocurre, el equipo podría terminar la jornada por detrás del Mirandés, que camina segundo en la tabla con un partido menos, "eso nos hace ver que no somos los únicos que estamos haciendo las cosas bien. Los rivales siguen cerca, y debemos continuar trabajando en la línea que lo estamos haciendo si queremos descolgarlos". Derrotar al Becerril es una premisa obligada. Pero que nadie piense a priori que será fácil.



Los jugadores de la Segoviana se abrazan tras la consecución de un gol en un encuentro anterior. / JUAN MARTÍN

ANTOLÍN GONZALO

►MENTALIZACIÓN

«En este partido nuestro peor rival seremos nosotros mismos»

►DIFERENCIAS

«Existen en la tabla, pero hay que demostrarlas en el campo»

►ATAQUE

«Tenemos muchos jugadores ofensivos y hay que aprovecharlos»

►MIRANDÉS

«Nos demuestra que no somos los únicos que trabajamos bien»

EL PARTIDO

HORA
17:00 Horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Campo Azcona (Valladolid)

CD BECERRIL

ENTRENADOR JESÚS COLLANTES



BANQUILLO

Miki, Rubén, Tomás, Pinedo, Rojo

SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO

Íñigo, Segovia, Jairo, David García, Pluma

ESTADÍSTICA

SEGOVIANA

Encuentros jugados	11
Partidos ganados en casa	5
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	23
Goles recibidos	4
Goles marcados en casa	15
Goles recibidos	2
Puntos totales	27
Puesto en la clasificación	1

BECCERRIL

Encuentros jugados	11
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	11
Goles recibidos	26
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos	12
Puntos totales	6
Puesto en la clasificación	19

EL JUGADOR A SEGUIR

ÁNGEL, EL TRABAJADOR
EN EL CENTRO DEL CAMPO

Conforme ha ido avanzando la competición, la figura de Ángel Arias ha ido haciéndose cada vez más importante para el equipo. Tanto él como Ricardo son los trabajadores en el centro del campo, y ahora que el segoviano no estará por sanción, parece previsible que el jugador leonés será el único mediocentro sobre el que girará el juego de la Segoviana.

Potente en el juego aéreo gracias a su elevada estatura, pero con un juego fácil del balón, Ángel tiene ante sí un partido complicado, en el que tendrá que hacerse muchos más kilómetros de los que tiene acostumbrada a una afición que poco está empezando a valorar su juego. Para que jugadores como Mayordomo, Mariano o Ión puedan brillar, es necesario que su juego esté respaldado por futbolistas como Ángel, que ante el Becerril volverá a cumplir con una misión tan oscura como importante para el equipo.



Preocupa el césped.

La peor época del año para cualquier campo de fútbol acaba de llegar a Segovia. La lluvia y el frío van a afectar sin duda al estado del terreno de juego de La Albuera, hasta el momento en buenas condiciones para la práctica del fútbol. No es ésta la primera temporada que sucede, ni presumiblemente será la última, en la que, llegadas estas fechas, el césped del municipal comienza a estar en malas condiciones, aunque ello no podrá servir de excusa para nadie. En peores "plazas" ha tenido que "lidiar" la Segoviana en la Tercera. /

FOTO: KAMARERO



LAS CLAVES

► **Cabeza.** Atacar con inteligencia la presumiblemente tupida defensa del Becerril será importante para intentar sumar los tres puntos.

► **Evitar las pérdidas.** Teniendo en cuenta que la Segoviana solo jugará con un mediocentro, será fundamental no perder balones en el centro del campo. Hay que evitar en la medida de lo posible que el Becerril pueda sorprender en una contra.

► **El acierto.** Antolín pondrá en liza a casi todos sus jugadores de ataque. Ión, Pedro, Barto o Mariano son jugadores de corte sumamente ofensivo. La acumulación de hombres arriba no es sinónimo de goles, pero gusta a la afición.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Guijuelo-Benavente**
17:00 horas.
Árbitro: Manso García.

► **Almazán-At.Bembibre**
16:30 horas.
Árbitro: Pérez Martín.

► **La Bañeza-Huracán Z**
16:30 horas.
Árbitro: González González.

► **Tordesillas-Cebrereña**
16:00 horas.
Árbitro: Sánchez Bueno.

► **Íscar-Ávila**
16:00 horas.
Árbitro: Ortega Nájera.

► **Arandina- U.Valladolid**
17:00 horas.
Árbitro: Rodríguez Cayetano.

► **Cultural B-Numancia B**
17:00 horas.
Árbitro: Nieto Ruiz.

► **Hullera-Norma**
15:45 horas.
Árbitro: Rubio Sánchez.

► **Mirandés-Salamanca B**
17:00 horas.
Árbitro: Pérez Medrano.

RESULTADOS ANTERIORES

► **Temporada 2004-2005.**
Segoviana 4 - Becerril 1

► **Temporada 2003-2004.**
Segoviana 1 - Becerril 1

► **Temporada 2002-2003.**
Segoviana 4 - Becerril 1

► **Temporada 2001-2002.**
Segoviana 0 - Becerril 1

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Segoviana	11	8	3	0	23	4	27
2 Mirandés	10	7	3	0	25	6	24
3 Bembibre	11	7	2	2	20	7	23
4 Huracán	11	7	1	3	18	11	22
5 Norma	11	6	4	1	15	9	22
6 Guijuelo	11	6	4	1	21	11	22
7 Ávila	11	6	2	3	23	16	20
8 Numancia B	11	6	1	4	18	17	19
9 Hullera	10	4	2	4	12	14	14
10 Arandina	11	3	5	3	15	13	14
11 Íscar	11	3	5	3	11	12	14
12 Salamanca B	11	3	4	4	17	14	13
13 Leonesa B	11	4	1	6	13	16	13
14 Benavente	11	4	1	6	10	18	13
15 Univ. Valladolid	11	3	2	6	7	13	11
16 Almazán	11	2	3	6	10	20	9
17 Tordesillas	11	2	1	8	11	21	7
18 La Bañeza	11	1	4	6	8	23	7
19 Becerril	11	2	0	9	11	26	6
20 Cebrereña	11	1	0	10	7	24	3



Los partidos de la
Gimnástica Segoviana,
desde ahora, solo en
popular tu



popular tu
Segovia

**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA**



BECERRIL

CANAL 32

Este domingo,
a las 20:30 h.
en popular tu

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

*¡Este domingo
todos al campo!!*

Domingo 13 de noviembre, 17:00 de la tarde



S.D. Gimnástica Segoviana



C.D. BECERRIL

Tú eres nuestro mejor fichaje



1. Presentación de uno de los equipos 2. Disputando la pelota en uno de los partidos 3. Las autoridades presentes, saludando a los participantes 4. Estado del pabellón Pedro Delgado durante la disputa de uno de los encuentros en la tarde de ayer. / KAMARERO

Deporte para todas las personas

Cerca de 130 deportistas participaron ayer en el campeonato regional para personas con discapacidad intelectual, que se desarrolló durante todo el día en el pabellón "Pedro Delgado"

G. HERRERO / SEGOVIA

Cerca de 130 deportistas participaron ayer en el campeonato de baloncesto de Castilla y León para personas con discapacidad intelectual, un evento que fue organizado por la Federación Castellano Leonesa de Deporte para Minusválidos (FECLEDMI) y la asociación segoviana Apadefim. Al campeonato, que se desarrolló en el pabellón "Pedro Delgado", acudieron 16 equipos procedentes de ocho provincias de la comunidad autónoma (únicamente faltó representación de Soria). Junto a los deportistas llegó un nutrido grupo de entrenadores y voluntarios, sumando entre todos ellos más de dos centenares de personas, lo que propició una gran animación durante toda la jornada en el pabellón. Los encuentros, que comenzaron a las 11 de la mañana,

El equipo femenino segoviano se proclamó campeón del nivel 2, por lo que se presenta como favorito para la próxima liga

se prolongaron hasta después de las 18 horas. Finalmente, acabado el campeonato, tuvo lugar la entrega de trofeos, que estuvo presidida por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete y el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, a los que acompañaba el concejal de Deportes de Segovia, Francisco Álvarez.

El campeonato ayer disputado se dividía en dos categorías, masculina y femenina, y cada una de

El presidente de Apadefim, Hilario Miguelsanz, aseguró que en este torneo el aspecto competitivo queda en segundo plano

ellas contaba con tres niveles. Los deportistas del primer nivel se regían por las reglas oficiales del baloncesto, mientras que en el nivel 2 se ha adaptado el reglamento a las características de los jugadores, siendo todavía mayor el grado de adaptación en el nivel 3. El campeonato ha tenido lugar a principios de la temporada, puesto que los equipos que ayer compitieron disputan entre sí una liga que comienza en noviembre y se

alarga hasta el mes de junio.

Por lo que respecta a los segovianos, destacó la actuación del equipo femenino de nivel 2, que acabó en primera posición, y se presenta como favorito para la próxima liga regional. El conjunto masculino, que recientemente ha acudido al campeonato europeo para personas con discapacidad, celebrado en Belgrado, terminó en tercera posición del nivel 2.

El presidente de FECLEDMI, David Pequeño, señaló ayer que los participantes en el campeonato "son personas que tienen unas capacidades, y que se entrenan y compiten como el resto de los deportistas". Pequeño manifestó igualmente que no le gusta el término 'deporte para personas con discapacidad intelectual'. "Son personas y hacen deporte. Nada más", añadió el presidente de FECLE-

MI. Por su parte, el presidente de Apadefim, Hilario Miguelsanz, aseguró que en este torneo la competición queda en un segundo plano. "Lo más importante es que los participantes se sienten protagonistas", dijo Miguelsanz, para luego añadir que el campeonato permite que los deportistas "viajen y conozcan sitios nuevos, que trabajen en equipo y que convivan".

CLASIFICACIONES

CATEGORÍA MASCULINA

NIVEL 1

1. Salamanca
2. Burgos
3. Zamora

NIVEL 2

1. Valladolid
2. El Bierzo
3. Segovia

NIVEL 3

1. Burgos I
2. León
3. Burgos II

CATEGORÍA FEMENINA

NIVEL 2

1. Segovia
2. Burgos
3. Palencia

NIVEL 2

1. Valladolid
2. Benavente
3. Ávila
4. Zamora



Raúl controla el balón ante uno de los defensas eslovacos durante el partido de anoche en el Calderón. / EFE

España pone rumbo al Mundial

Luis García, con un 'hat trick', Fernando Torres y Morientes marcaron los goles del espectacular triunfo

ESPAÑA	ESLOVAQUIA
5	1
Iker Casillas	Contofalsky
Salgado	Zababnik
Pablo	Petrus
Puyol	Kratochvil
Del Horno	Had
Luis García	Skrtel
(Morientes, min. 75)	Holosko
Xavi	(Nemeth, min. 46)
Albelda	Karhan
(Xabi Alonso, min. 64)	(Janocko, min. 72)
Reyes	Hodur
(Vicente, min. 54)	(Gresko, min. 67)
Raúl	Hlinka
Fernando Torres	Vittek

ÁRBITRO

Massimo de Santis (Italia). Mostró cartulina amarilla a Karhan (19'), Skrtel (52'), Hlinka (47'), y expulsó por doble amarilla a Had (63') de Eslovaquia. Albelda vio la monestación en el minuto 60. Se pierde el valenciano la vuelta por acumulación. Expulsó también al seleccionador de Eslovaquia, Dusan Galis, a los 19 minutos por protestar airadamente sus decisiones en la banda.

GOLES

10. Min. 10. Luis García. 20. Min. 17. Luis García. 21. Min. 49. Nemeth. 31. Min. 62. Fernando Torres, de penalti. 41. Min. 74. Luis García. 51. Min. 78. Morientes.



Las gradas del estadio Vicente Calderón se llenaron de banderas y pancartas para apoyar a la selección. / EFE

EFE / MADRID

Luis Aragonés dio con la tecla, acertó de lleno con el planteamiento táctico y su elección de alineación a Luis García ayudó a encauzar la clasificación de España para el Mundial de Alemania 2006. Queda la vuelta el próximo miércoles, pero España puede viajar tranquila a Brestislava con tan abultada ventaja.

De entrada, la primera reflexión es que Luis Aragonés dio con

la tecla. La apuesta de dejar a Joaquín en casa le salió bien. Luis García, su sustituto, no solo marcó goles. También hizo los deberes que había puesto el seleccionador en la pizarra. Entrar por dentro, rentabilizar el juego interior, aprovechar la escuadra y el carabón de Xavi. El 21 del Liverpool interpretó a la perfección ese papel.

Su primer tanto fue de cabeza. El segundo, después de recibir un

pase de oro de Xavi. Por fin España, no fue previsible. Jugó un primer tiempo soberbio.

España funcionó. Porque tuvo velocidad, con Raúl enorme, echando una mano para desahogar a Xavi, con Reyes y Del Horno letales en la banda izquierda y con una gran movilidad de Fernando Torres. Todo salió a pedir de boca. Pero solo se fue al descanso con un 2-0. Un marcador, que posiblemente se hubiera firmado antes

del inicio.

Torres mandó un balón al larguero en el minuto 31, a Raúl le anuló el árbitro un gol increíble por un fuera de juego que no existió a los 43. En suma, España se paseó, dando un auténtico recital de buen fútbol.

REANUDACIÓN. Sin embargo, el segundo tiempo fue otra historia al comienzo. Eslovaquia redujo la distancia entre las líneas. España

salió con más calma y enseguida, Luis García, el héroe hasta ese momento, cometió su único error de la noche.

Un pase en falso a Iker Casillas, lo robó Nemeth y mandó el balón a la red. Reaparecieron en ese momento los viejos fantasmas. El 2-1 ponía todo al equipo como un flan. Estuvo unos minutos 'tocado' el equipo español. Comenzaron a tocar con criterio Hodur y Vitek y el miedo se instalaba en los aficionados españoles.

Afortunadamente, se reactivó España. Con otra acción de Luis García, omnipresente en todo el partido. Pisó el área, provocó una mano que tocó Kratochvil y el penalti lo transformó Torres. Un respiro y comenzaba ahí otro partido. Un tercer capítulo dentro de la misma película. Un desenlace brillante, con Vicente extraordinario tras suplir a Reyes, Xabi Alonso poniendo pausa, y Morientes, que salió del banquillo justo para redondear la faena. Un 5-1 descomunal, en suma un resultado justo y meritorio que ponen prácticamente a España en el Mundial de Alemania.

No es fácil golpear hoy en día, especialmente a selecciones medias. Eslovaquia no es San Marino, pero esta noche en un día inspirado y con casta del equipo de Luis Aragonés, España batió récords de audiencia televisiva y lo mejor: trasladó a los aficionados españoles buenas vibraciones en un momento complicado de la historia del fútbol español.

PRIMERA DIVISIÓN

Samuel Eto'o: «Nunca hay un buen momento para ir al Bernabéu»

El jugador espera que el brasileño Ronaldo esté recuperado para jugar la próxima semana

EFE / BARCELONA

El delantero camerunés del Barcelona Samuel Eto'o advirtió ayer de la dificultad que entraña para cualquier equipo sorprender al Real Madrid en el estadio Santiago Bernabéu, incluso para un conjunto que, como el azulgrana, se encuentra ahora mismo en estado de gracia.

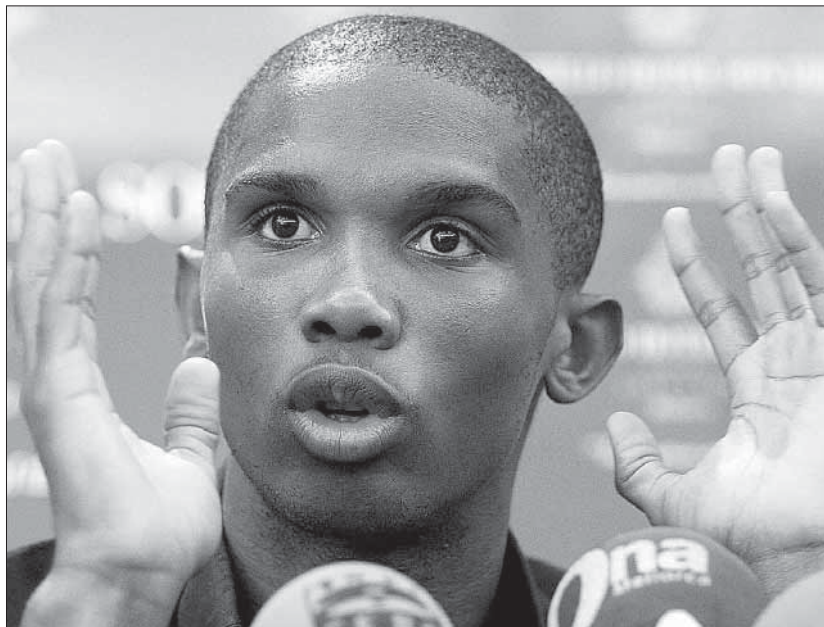
«Nunca hay un buen momento para ir al Bernabéu. El año pasado fuimos y volvimos con cuatro goles en contra», recordó el jugador azulgrana.

El delantero camerunés, máximo goleador de la Liga española con nueve goles, será uno de los focos de atención del atractivo y siempre competitivo choque, y no quiere defraudar a todos sus seguidores.

«Lo único que puedo asegurar es que lo intentaré con las mismas ganas de siempre, porque hay que dar la talla», comentó al respecto.

El partido llegará después de un parón provocado por los partidos de repesca o amistosos de las selecciones. El tener más o menos tiempo para preparar el choque ante el Madrid es algo que a Eto'o le da igual: «Hay quien dice que puede irnos mejor y quien dice que no, pero el partido se jugará igual», asintió el camerunés.

Samuel Eto'o calificó el duelo del próximo 19 de noviembre como «un partido de prestigio y ego», pues entiende que, pese a que «te dan tres puntos si ganas, igual que



Eto'o aseguró que intentará no defraudar a sus seguidores. / EFE

los demás», la victoria «te da más confianza y moral».

BAJA DE VAM BOMMEL. El delantero del Barcelona lamentó la baja por lesión de su compañero, el holandés Mark van Bommel, y expresó su deseo de que el madi-

rida Ronaldo pueda recuperarse a tiempo para el clásico.

«Creo que en estos partidos deben estar los mejores y si Ronaldo se recupera será bueno para el fútbol, para el espectáculo y para el encuentro», declaró Eto'o, quien elogió la calidad del brasileño.

«No creo que un jugador haga un equipo, pero es cierto que todo lo que toca el 'gordo' va a dentro. Es de los pocos futbolistas que tienen dos balones en un partido y los mete los dos. Ahora bien, su presencia no va a cambiar nuestro planteamiento», sentenció.

Ronaldo y Baptista se entrenan con vistas al clásico

EFE / MADRID

Los jugadores brasileños del Real Madrid Ronaldo Nazario y Julio Baptista no disfrutaron del descanso que tiene en el fin de semana la plantilla madridista, y se ejercitaron en el Bernabéu, apurando sus opciones para recuperarse de sus lesiones y disputar el próximo sábado el clásico ante el Barcelona.

Ronaldo cumple las cuatro semanas tras caer lesionado en la visita al Atlético de Madrid al estadio Vicente Calderón y ya ha comenzado a correr.

Mientras, Baptista había aprovechado la semana para trabajar fuerte en el gimnasio y ayer fue la novedad con su entrenamiento en el césped durante cincuenta minutos. Realizó trabajo aeróbico de alta intensidad junto a Ronaldo y el recuperador Jose Luis San Martín.

Y, posteriormente en solitario, demostró una clara mejora de su rodilla izquierda con ejercicios de velocidad, agilidad y cambios de dirección.

Por su parte, el central Iván Helguera tampoco descansó y se ejercitó durante una hora en un escenario diferente, en La Ciudad del Fútbol de Las Rozas. Como Alvaro Mejía, que sufría una contractura en el partido ante el Real Zaragoza y aprovechó para pasar por el Bernabéu y recibir masaje.

SEGUNDA DIVISIÓN

Moso salva un punto para el Hércules

1	HERCULES
1	EIBAR

HERCULES: Moso; Castro, Urbano (Toché, m.55), Sergio, Palacios, Cámara, Sisi, Mora (Patri, m.78), Jordi Martínez (Miguel, m.55), Kike Mateo y Moisés.

EIBAR: Etxeberria; Fagoaga, Manuel, César, Manel, Markel (Lezaun, m.60), Solabarrieta, Azkoitia, Jaime, David Asensio (Jon Moya, m.68) y Arriaga (Iñigo, m.72).

ÁRBITRO

Amoedo Chas (Comité gallego). Amonestó a los locales Castro y Patri y a los visitantes Markel, Azkoitia, Solabarrieta y Jon Moya. Expulsó por doble amonestación al local Sergio Fernández (m.89).

GOLES

0-1, m.42: Azkoitia. 1-1, m.87: Kike Mateo.

EFE / ALICANTE

El Eibar acrecentó su leyenda de bestia negra del Hércules -no ha perdido en ninguna de sus seis visitas-, y arrancó un empate a uno del estadio Rico Pérez, un resultado que, pese al dominio local, pudo ser mejor si el meta Moso no hubiera detenido un penalti a Azkoitia a un minuto del final.

Los dos conjuntos arrancaron con muchos nervios el partido, debido, sobre todo, al periodo de adaptación al césped del estadio, muy rápido tras las lluvias caídas en los últimos días sobre Alicante. Así, en los primeros tres minutos, David Asensio, para el Eibar, y Kike Mateo, por los locales, ya se habían acercado con cierto peligro a la meta rival.

Pero fue Azkoitia el que al final marcó el primer tanto del partido tras adelantarse a su defensor en un lanzamiento de falta y cabecear al palo contrario del que se encontraba la meta Joaquín Moso.

Cuando parecía que el triunfo iba a viajar a tierras vascas apareció Sisi González para ceder un balón a Mateo, quien marcaba el empate a uno de disparo cruzado.

Un resultado que podría haber cambiado Azkoitia si hubiera marcado el penalti con el que fue castigada una falta de Sergio Fernández sobre Iñigo. Moso acertó la intención del centrocampista y dio un punto a su equipo.

Un acertado Lleida se lleva el derbi catalán

0	NÁSTIC
2	LLEIDA

NÁSTIC: Álvaro; Marco, Lleda, Jaio, Ruz, Abel, Merino, Diego Reyes (Codina, min. 46), Ismael (Serrano, min. 67), Cuéllar y Bolo (Diego Torres, min. 58).

LLEIDA: Rangel; Dorado (Jacobo, min. 73), Unai, Txema, Bruno, Lanzarote (Santos, min. 67), Ros (Sergio Rodríguez, min. 59), Rubén, Óscar Rubio, Nakor y Bilic.

ÁRBITRO

Delgado Ferreira (Comité vasco). Enseño tarjetas amarillas a Marco (min. 35) y Diego Torres (min. 60), por parte del Nástic, y a Ros (min. 16), Lanzarote (min. 23), Óscar Rubio (min. 25) y al técnico Miguel Rubio (min. 60), por parte del Lleida.

GOLES

0-1, min. 20: Óscar Rubio. 0-2, min. 74: Santos.

EFE / TARRAGONA

El Lleida sorprendió al Nástic de Tarragona a domicilio (0-2) gracias a su mayor acierto ante la portería rival, todo lo contrario que los locales, que vivieron una noche aciaga y fueron incapaces de transformar ni una sola de las claras ocasiones de las que dis-

pusieron durante el encuentro.

El partido empezó con un Nástic apretando y un Lleida encerrado atrás. El conjunto tarraconense dispuso, en el primer cuarto de hora, de dos uno contra uno ante el portero visitante Rangel, pero Bolo, primero, y Diego Reyes, después, no supieron resolver con acierto.

El Lleida, aunque más cauteloso a la hora de subir arriba, también tuvo su oportunidad con un remate de Óscar Rubio, dentro del área, que se marchó desviado.

Sin embargo, Rubio no perdonó en la siguiente ocasión de la que dispuso y empalmó un balón tras un saque de banda que superó por arriba al portero Álvaro (0-1).

El definitivo gol llegó en la segunda mitad, cuando Santos, que no hacía ni diez minutos que había entrado en el terreno de juego, sentenció en un contragolpe (0-2) tras un regalo de la defensa tarraconense.

El Recreativo frena su escalada hacia el liderato

1	RECREATIVO
1	ALBACETE

RECREATIVO DE HUELVA: Luque, Merino, Iker Begoña, Ramón, Pedro Baquero (Cheli, m. 60); Xavi Jiménez, Viqueira, Juvenal, Benítez; Uche y Gastón Casas (Calle, m. 60).

ALBACETE: Rubén Martín; Ferrón, Santi, Buades, Peña; Santamaría, David Sánchez (Luismi, m. 67), Cañas, Bauza; Pacheco (Basti, m. 62) y Mario Bermejo (Aranda, m. 78).

ÁRBITRO

Hevia Obras (C. madrileño). Expulsó al visitante Santi por doble amonestación, en el minuto 76, y al médico local, César Quesada, por protestar. Amonestó con tarjeta amarilla al local Ramón, y a los visitantes Ferrón, Mario Bermejo y Cañas.

GOLES

0-1, m. 53: Buades. 1-1, m. 77: Calle, de penalti.

EFE / HUELVA

El Recreativo vio frenada su escalada en la lucha por alcanzar al líder, el Xerez, al ceder el segundo empate en su feudo ante el Albacete.



El suizo contradijo al jugador español y afirmó que la superficie en la que se disputará el torneo no es tan rápida como había criticado días atrás el número dos del mundo

► Los ocho participantes vistieron una chaqueta típica china para la ceremonia de inauguración

EFE / SHANGAI (CHINA)

El tenista suizo Roger Federer contradijo ayer al español Rafael Nadal al afirmar que la pista de Shangai, en la que se disputará la Copa Masters a partir de hoy, y que Nadal había criticado por ser demasiado rápida, es «más bien medio lenta».

«No creo que sea para tanto», comentó el suizo ante los medios de comunicación, ya que para él la superficie del estadio Qi Zhong, que se inaugura con la competición de esta semana, es bastante normal y se parece a otras pistas rápidas del campeonato.

Federer se defiende de mucho mejor que Nadal y los tres argentinos del torneo en superficies rápidas, y es favorito para llevarse la Copa.

Por su parte el argentino Nadal recordó una vez más ante la prensa china que «por supuesto la superficie es difícil, muy rápida» para el tenista que se luce en tierra batida, y encuentra muchas más dificultades para moverse sobre el «gerflor taraflex» de Shangai, en donde el juego se vuelve bastante más rápido.

AGASSI, A FAVOR DE NADAL. El estadounidense André Agassi, más acostumbrado a este tipo de superficies duras, inclinó la balanza a favor de Rafa Nadal en sus declaraciones. «No es por llevarle la contraria a Roger Federer, pero la pista es un poco más rápida que la media general, aunque

muy baja en los rebotes, por lo que puede parecer más lenta», valoró tras fotografiarse con el resto de contrincantes. «En cualquier caso es más rápida que la media», insistió.

«Yo creo que la cancha está más rápida que todas las demás (de la temporada)», dijo el argentino David Nalbandian.

«De hecho me gustaría que fuera algo intermedio, que no fuera ni la más rápida ni la más lenta, que creo que sería lo más justo para todos», añadió, a lo que asintieron sus compatriotas Guillermo Coria y Gastón Gaudio, quien se enfrentará con Nadal mañana en su primer partido de la Copa Masters.

PISTA DURA. «Yo no creo que sea demasiado (rápida)», opinó el croata Ivan Ljubicic, que perdió la final del Masters Series de Madrid ante Nadal y que, como el suizo Federer, se mueve mejor en pista dura, «solo pienso que Nadal es el segundo del mundo, pero es difícil cambiar las condiciones, y cuando uno juega bien la superficie no es tan importante».

El ruso Nikolay Davydenko, que se enfrentará a Nadal en los partidos del Grupo Oro, junto a Agassi y Gaudio, opinó: «aunque no me supone un problema especial, para mí ésta es una superficie más rápida, porque no me gusta nada jugar bajo techo; mi juego no es lo suficientemente bueno en este tipo de pistas».



Nadal sonríe junto a Nalbandian en la foto oficial ante los medios. / EFE

Los jugadores hicieron estas declaraciones después de asistir a la ceremonia de apertura de la Copa Masters, donde fueron vestidos por la organización con una

elegante chaqueta china de color negro, un curioso detalle sobre el que los medios de comunicación asiáticos volcaron buena parte de sus preguntas.

Carlos Costa confía en su pupilo

«La gran ventaja que tiene Rafael Nadal en la Copa Masters, en una superficie que le perjudica y contra siete de los mejores tenistas del mundo, es que llega con confianza», dijo su representante, Carlos Costa. «La verdad es que desde Madrid no ha jugado y no sé cómo va a estar, pero al menos juega con confianza», afirmó. «China es distinta a Europa», comentó Costa, y dijo que no solo porque «en Europa organizan un torneo de otra manera». «Aquí hay mucho fan, mucha gente que a lo mejor difícilmente vuelve a ver a otros tenistas famosos como ahora, y entonces se vuelcan más que en Europa, donde los pueden ver más a menudo», opinó.

Orden de juego para hoy y mañana

► **13/11/06, Domingo.**
Federer-David Nalbandian
Guillermo Coria-Ivan Ljubicic
Bryan-Bryan-Arthurs-Hanley
Knowles-Nestor-Paes-Zimonjic

► **14/11/2006, Lunes.**
Black-Ullyett-Llodra-Santoro
Bjorkman-Mirnyi-Huss-Moodie
Andre Agassi-Davydenko
Rafael Nadal-Gastón Gaudio

VELA

VOLVO OCEAN RACE



El barco español, el Movistar, pasa al lado de la goleta sueca «Goteborg» que sirvió para dar el cañonazo de salida. / EFE

El Rey da la salida a siete meses de navegación por todo el mundo

Los siete barcos participantes salieron de Vigo rumbo a la sudafricana Ciudad del Cabo

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

El Rey Juan Carlos dio ayer la salida oficial a la Vuelta al Mundo de Vela-Volvo Ocean Race, que desde Vigo recorrerá más de 31.000 millas náuticas en los más de 200 días de navegación que afrontarán los siete barcos que toman parte en la competición.

Centenares de embarcaciones, entre ellas el portaaviones «Príncipe de Asturias», y un millón de personas desde los muelles de la ciudad despidieron a los ochenta regatistas de quince países, entre ellos ocho españoles, que participan en la novena edición de la prueba.

Antes del cañonazo que abrió la prueba, los barcos -que han tenido en el último mes su puerto base en Sanxenxo- salieron uno a uno desde el lugar en que estaban amarrados hasta la zona de salida en la ría viguesa.

El Rey embarcó en el «Movistar», el buque español que competirá y, posteriormente, subió a la goleta sueca «Goteborg», que zarpó al interior de la ría para dar la salida oficial a esta dura prueba, que terminará en Gotemburgo (Suecia) a mediados de junio.

Decenas de embarcaciones zarparon a las inmediaciones de la salida de la vuelta para despedir

a los participantes, desde lanchas a veleros particulares, buques medijoneros o barcos que habitualmente cubren el servicio de pasajeros de Vigo.

DESPEDIDA. Bandas de gaiteros y bucaneros con zancos pusieron colorido al comienzo de esta dura prueba, y ni siquiera la lluvia desanimó a los ciudadanos que vieron el espectáculo desde los muelles o los edificios cercanos.

Pese a lo desapacible del día, los vigueses aguantaron en la dársena de A Laxe para ver el espectáculo aéreo de la patrulla «Aguila» del Ejército del Aire, haciendo

acrobacias que dejaron dibujado en el aire con humo los colores de la bandera de España y que fue visto por el Rey, acompañado de las autoridades, desde la goleta desde la que dio salida a la prueba.

Desde Vigo, los siete barcos emprenderán rumbo a Ciudad del Cabo. En este desafío, los tripulantes apenas disponen de alimentos frescos para ahorrar peso en el interior del pesquero, por lo que tomarán comida liofilizada y sufrirán variaciones térmicas entre grados bajo cero y 40 centígrados, con solo dos juegos de ropa para cambiarse aproximadamente cada treinta días.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

De resaca

Quizás les parezca frívolo que no hable de la repesca. Pero no es frivolidad, es saturación: se habló demasiado y se hablará más de la cuenta. Lo haremos, por aquello de no parecer ajenos a lo que enganchó a una decena de millones de paisanos frente al televisor...

Pero el deporte tampoco es inmune a las resacas de los viernes. Llega el fin de semana y alguno se emborracha (no necesariamente de alcohol, también de grandeza, de paranoia, de infortunio...), con lo que algunos sábados amanecen con lengua de trapo y risa tonta.

Primer ejemplo, el piloto Petter Solberg. Si bebes no conduzcas, que decía Stevie. ¿Recuerdan el famoso «¡Cuidado con la vaca!» que soltó Luis Moya entre sasar y arrás? Pues el copiloto del piloto noruego andaba espeso y no le advirtió a tiempo del fatal surrealismo que se le avecinaba: Solberg abandonó el Rally tras chocar ¡con un canguro!. Aunque, puestos a que suceda, sin duda Australia es el lugar indicado.

Segundo ejemplo, García Calvo. Qué bien se tiene que beber en Madrid... «Da gusto ver jugar al Atlético» fue la perla con la que desayunamos ayer. En tiempos donde la autocrítica es bienvenida y alabada, todavía hay orgullos estúpidos. ¿Levitará García Calvo si algún día el Atlético juega, efectivamente, que da gusto?

Y tercero (de una larga lista), Miñambres. No Felipe, Óscar, defensor del Real Madrid: «Luxemburgo no me convocará ni con 20 lesionados». Éste tiene mal beber. Una mala interpretación de la exaltación de la amistad.

¿No lo habían pensado? El deporte cobra relevancia en fin de semana, cuando la gente se cuece o vive de resaca. Algo tendrá que ver...

CICLISMO

El Giro'06 apuesta por la montaña

EFE / MILÁN (ITALIA)

La octogésima novena edición del Giro de Italia, que se disputará del 6 al 28 de mayo de 2006, presentó ayer un trazado ideal para los escaladores, especialmente en su parte final, ya que los organizadores han incluido míticos puertos como el Pordoi, el Tonale, el Gavia y el Mortirolo, entre otros.

Un menú montañoso que estará prácticamente en la última semana de la carrera en la que también presenta como otra de sus novedades más importantes la crono por equipos, a disputar en la quinta etapa, en el comienzo del

periplo italiano, ya que las primeras etapas tendrán por escenario carreteras de Bélgica y Holanda.

El comienzo de la carrera será en Bélgica, con un prólogo de media docena de kilómetros y que servirá para conmemorar el 50 aniversario de una tragedia minera ocurrida en la zona.

Un comienzo ideal para los «clasicomanos», pues el trazado incluye varias carreteras habituales en las grandes clásicas de esa zona como son la Vuelta a Flandes o Lieja-Bastoña-Lieja, carreras en las que los italianos suelen ser protagonistas destacados.

Tras el periplo belga, el Giro llegará a Italia el 10 de mayo, en la denominada jornada de descanso y se reanudará al día siguiente con la contrarreloj por equipos. Será una de las etapas claves, pues en ella se hará la primera selección en los 38 kilómetros de trayecto con final en Cremona.

ESPRINTERS. Después de la crono habrá muchas etapas para el lucimiento de los esprinters antes de afrontar el plato fuerte, la última semana en la que habrá tres finales en alto con los legendarios Pordoi, Mortirolo y Tonale y Gavia.

Una semana de infarto por las montañas del Piamonte y los míticos Dolomitas, a la que los contrarrelojistas acudirán con menos renta de lo que suele ser habitual, pues tan solo tienen una gran etapa para su lucimiento, la undécima, una crono de 50 kilómetros.

Será un Giro que recupera su tradición montañosa. Un trazado que se presta al espectáculo y que, a priori, favorece a los escaladores, ya que se recuperan puertos como el Mortirolo, que no se subía desde hace seis años, y que será clave para el desenlace final de la carrera.

Renfe firma unos acuerdos para fabricar trenes AVE en España

La empresa ferroviaria pacta con las compañías Bombardier y Talgo para construir íntegramente ferrocarriles de alta velocidad en los talleres de Los Prados de Málaga

• La ministra de Fomento calificó el convenio de «histórico para el sector» y rechazó la «polémica» de los que planteaban que los documentos afectaban al taller de Valladolid.

EFE / MÁLAGA

Los acuerdos estratégicos firmados ayer por Renfe con las empresas Talgo y Bombardier supondrán que, por primera vez en la historia de la compañía española, fabricará íntegramente trenes de alta velocidad en sus talleres, concretamente en los que tiene en Los Prados, en Málaga.

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, que asistió a la firma de los documentos, calificó el acuerdo de «histórico para el sector ferroviario», puesto que «por primera vez saldrán trenes de alta velocidad de un taller español» y por primera vez se hará «íntegramente» el proceso de construcción.

Según la ministra, «tres compañías del sector ferroviario han unido sus esfuerzos para dar un salto cualitativo en la construcción de trenes de alta velocidad» después «de más de un año trabajando» en la negociación de este «magnífico acuerdo», del que señaló como «responsable» a Renfe.

El primer acuerdo, con Talgo, prevé la fabricación entre 2006 y 2008 en Málaga de 100 coches (vagones) de tren-hotel de ancho variable, que equivalen a cinco trenes completos, y supondrá una



Representantes de Bombardier, la ministra de Fomento, el presidente de Renfe y el presidente de Talgo (de i. a. d.) / EFE

carga de trabajo de 240.000 horas para los talleres malagueños.

El segundo acuerdo, con el consorcio Talgo-Bombardier, estipula la construcción de veintidós trenes de alta velocidad de las series 102 y 130, dotados de 245 coches y 42 cabezas tractoras y capaces de circular a una velocidad de más de 200 kilómetros por hora, con una carga de trabajo de cerca de 460.000 horas.

De este modo, ambos acuerdos suman 700.000 horas de trabajo para los talleres de Málaga, lo que «multiplica por siete» el compro-

miso de 100.000 horas.

Álvarez rechazó la «polémica» de quienes planteaban que este acuerdo afectaba al taller de Renfe en Valladolid, y aseguró que «no quitamos nada a nadie; Valladolid tiene ya sus acuerdos firmados y ponemos más».

También destacó que, cuando el actual equipo llegó al Ministerio de Fomento, apostó por «potenciar las alianzas entre empresas públicas y privadas para conseguir una transformación ferroviaria».

En este sentido, apuntó que la Ley del sector ferroviario contiene

«dos grandes transformaciones, la separación entre los que utilizan la vía como empresa y los que la hacen como infraestructura, y tenemos a ADIF, que las construye, y Renfe, que las utiliza, y la apertura del tráfico de mercancías a la empresa privada».

Los acuerdos fueron firmados por el presidente de Renfe, José Salgueiro; el de Talgo, Carlos Palacio y Oriol; el de la División de Locomotoras de Bombardier, Edmund Schlummer, y el representante de esta empresa en España, José Caparrós.

► RECORTES LABORALES

Las empresas automovilísticas suprimen 2.140 empleos y peligran 5.400

SERVIMEDIA / MADRID

El sector del automóvil en España se enfrenta a una caída de la producción como consecuencia de la competencia de fábricas localizadas en países de Europa del este, problema que ya ha tenido su reflejo en la intención de varias empresas de llevar a cabo más de 2.140 despidos.

Según datos del sector, además de los despidos anunciados por Seat y Renault (1.346 y 800, respectivamente) peligran, al menos, otros 5.400. Así, en lo que va de año las empresas españolas han tenido que reducir un 9% su producción, debido a que la demanda de los países europeos ha bajado un 17%.

Pero, según fuentes sindicales lo peor está todavía por llegar ya que, tanto Opel como Ford están a la espera de que se resuelva la adjudicación de la fabricación de varios modelos, de lo contrario procederán a despidos o bajada de salarios para hacer frente a la producción.

En el caso de Opel, el grupo General Motors debe decidir si concede la construcción del nuevo Opel Meriva a la planta zaragozana o si opta por la polaca de Gliwice. Lo mismo sucede con la planta valenciana de Ford que en los próximos días espera saber si el modelo que sustituirá al Ka se montará en España o no.

► CONSUMO

Las petroleras se oponen a utilizar más bioetanol en las gasolineras

SERVIMEDIA / MADRID

El director general de la Asociación Española de Operadores de Productos Petrolíferos, Alvaro Mazarrasa, defiende que no se utilice más bioetanol en las gasolineras porque, además de que España es líder en Europa, con cerca de la mitad de la producción europea, la fabricación de gasolineras es muy superior al consumo y hay que exportarlas.

Según explicó, las compañías están a favor de los biocombustibles, que cuentan con subvenciones públicas, pero siempre que se reduzca la dependencia del petróleo, como en el caso del biodiésel, que ayuda a disminuir las importaciones de gasóleo.

En cambio, subvencionar al bioetanol para que haya que exportar luego la gasolina que lo contiene no tiene sentido, insistió Mazarrasa.

EL RINCÓN DEL INVERSOR

ALFREDO DE PABLOS

¿Bolsas alcistas o bajistas? Claves de un enigma (2)

PARA PODER AVERIGUAR si la tendencia de los mercados financieros es alcista o bajista, recordamos en el último rincón que es preciso saber dos cosas principalmente: la primera, la situación actual de tipos de interés y de marcha de las economías; la segunda, las expectativas en el futuro más inmediato sobre estas mismas variables. Y terminamos con la amenaza de aclarar a los lectores una falsedad bastante extendida hoy día en los mercados bursátiles o, para ser más precisos, en el mundo de los analistas bursátiles, raza especial, sin ninguna duda.

Se trata de aplicar criterios "generalistas", es decir, a partir de datos de macroeconomía en general y en particular de tipos de interés, obtener conclusiones sobre si las bolsas van a subir o a

bajar, para, a su vez, decidir si es un momento para comprar o para vender acciones. Desde el rincón afirmamos la falsedad de esta deducción, y hoy comenzamos a explicar las razones.

En primer lugar, porque la decisión de invertir en una bolsa no tiene por qué ser una decisión de invertir en todo un índice, sino que puede ser una inversión selectiva, es decir, buscando empresas concretas que respondan a algunos parámetros adecuados para poder decidir si es conveniente o no invertir en ellas comprando acciones. Y el tipo de análisis generalista no llega a este nivel de detalle. Por supuesto, también existen analistas específicos sobre grupos de empresas, generalmente de un mismo sector de actividad, como construcción, sector financiero, o utilida-

des públicas de primera necesidad (agua, gas y electricidad). Pero estos analistas no son precisamente los que hacen las recomendaciones sobre si es un buen momento o no lo es para invertir en bolsa dinero adicional, o por el contrario lo es para vender lo que uno tenga comprado con anterioridad.

Y es la selección, precisamente la selección, la clave para obtener una buena rentabilidad en bolsa. No se si sabrán ustedes que más del 90% de los años de cotización de valores en bolsa ha habido algún grupo de valores que han subido, aun cuando hayan bajado los índices generales de los mercados; pues es así. Por ejemplo, en el caso de la bolsa española, mientras las empresas ligadas a tecnología y telecomunicaciones no paraban

de bajar a partir del año 2000, las empresas constructoras no paraban de subir, igual que empresas de alimentación básica y de servicios de consumo básico relacionados más o menos directamente con la construcción de viviendas y de edificios en general. ¿Por qué motivo? Porque la bolsa estaba anticipando el crecimiento del sector de la construcción, pues comenzaba a aumentar la demanda de este bien básico, y las previsiones apuntaban a un crecimiento muy elevado, por la ventajosa posibilidad de endeudarse con un coste reducido por los bajos tipos de interés. El acierto en esta tendencia es el que ha marcado la clave para obtener una rentabilidad elevada en los años 2000 - 2002, bajistas para el Ibex en conjunto.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Valor	Cierre	%Semanal
Santán. PtoRico	23,82	17,04
Duro Felguera	17,02	12,85
Net S. Comunicacáo	3,88	11,55
Banco Bradesco	47,92	11,21
Urbas	1,20	10,48
Antena3 TV	16,22	6,35
Enersis	9,50	6,29
Gerdau Pref.	12,41	6,24
OHL	12,13	6,21
Bayer	30,70	5,88
Altadis	36,49	5,17
Cto. Balear	23,00	4,98
Telmex	17,91	4,77
Ebro Puleva SA	14,73	4,77
Red Eléctrica	22,45	4,51

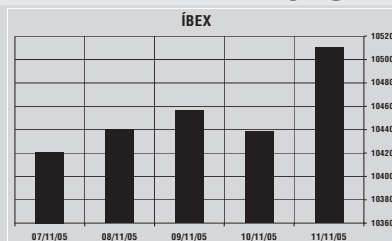
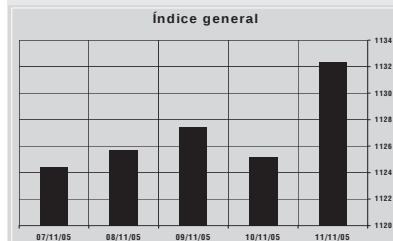
Betún de Arabia

La bolsa española sigue curando las heridas abiertas el mes pasado y esta semana le ha aplicado betún de Arabia, bálsamo prodigioso que las ha cicatrizado con prontitud y le ha ofrecido una subida del 0,94 por ciento. El devenir semanal se ha caracterizado por la escasa propensión al riesgo de los inversores y por su capacidad de decisión disminuida, lo que quedó reflejado en la reducción del dinero negociado, siempre inferior a 3.000 millones de euros. Con la cabeza puesta en el remate del ejercicio, al que le falta poco más de mes y medio para finalizar, los inversores dejaron pasar hasta el último día de la semana la oportunidad que les brindó el menguante precio del petróleo. Mientras, se dedicaron a menudear con los grandes valores y a mantener los estrechos márgenes de fluctuación en que han encerrado a la bolsa para afrontar los peligros recientes: operaciones corporativas; disgustos ocasionados por algunas cuentas, la omnipresente inflación o la subida de tipos en lontananza. Algunos de estos riesgos renació como el ave fénix, como el encarnado por el Banco Central Europeo al advertir que podría subir los tipos de interés en cualquier momento para contener la subida de precios, o por la depreciación del euro, forzada por estas declaraciones y el crecimiento del déficit comercial estadounidense. Sin embargo, las tragaderas de la bolsa se mostraron inmensas y el fondo de su estómago agradecido, porque estos factores, que dejaron la cotización del euro por debajo de 1,17 dólares, en niveles de noviembre de 2003, no trajeron digestiones pesadas. Hubo que esperar al último día de la semana para que la cura que traía el petróleo aliviara todos estos síntomas y que el mercado se despegara y recuperara la cota de 10.500 puntos. El crudo "Brent" perdía a lo largo de la semana el 7 por ciento de su valor y concluía en precios del pasado mes de junio, a 54,99 dólares, gracias al aumento de las existencias de petróleo en Estados Unidos, a las previsiones de un moderado crecimiento de la demanda para el próximo año y al clima templado en el hemisferio norte. Esta medicina, suministrada con otros remedios, como el buen comportamiento de la inflación en Alemania y Francia y las cuentas trimestrales de algunas empresas, terminaron por devolverle las fuerzas y sanar a la bolsa al mitigar los estragos que puede hacer el petróleo caro en la economía a través de los precios, las subidas de tipos o la reducción del consumo.

Valor	Cierre	%Semanal
Seda Barna	2,00	-23,86
Natra	7,08	-13,59
Tecnocom	6,07	-7,63
Cepsa	38,13	-7,61
Miquel y Costas	24,38	-7,16
Befesa	15,06	-6,31
Serv. Point Solut.	2,26	-5,13
Puleva Biotech	2,44	-4,00
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	5,91	-3,99
T. Algodonera	3,26	-3,94
Pescanova	25,17	-3,85
CIE Automotive	17,00	-3,57
CVNE	12,00	-3,07
Sniace	2,95	-2,95
Bradespar Pref.	22,24	-2,89

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

INDICES

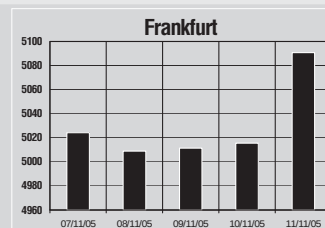
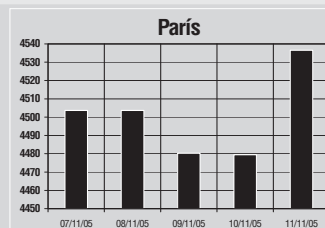
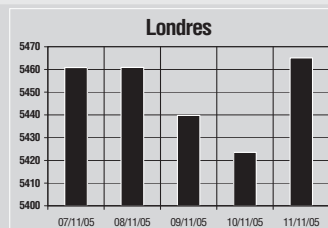
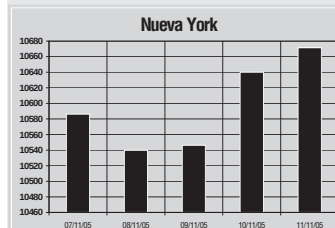


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

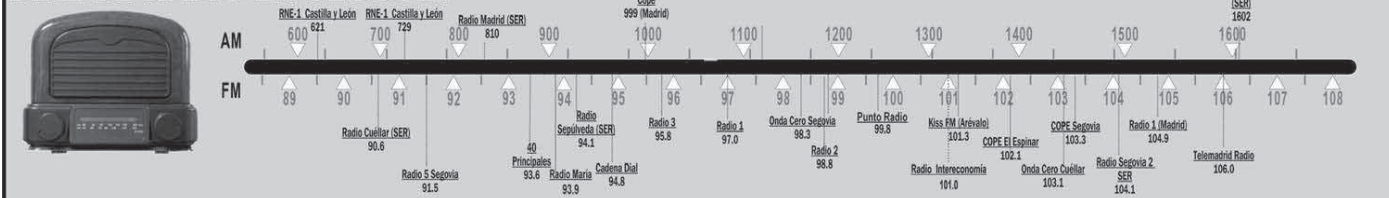
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	27,80	2,21	Cepsa	37,15	-7,61	Grupo Alfa A	49,35	3,89	Santán. PtoRico	25,14	17,04
Abengoa	14,17	1,21	CIE Automotive	17,00	-3,57	Grupo Modelo C	27,02	2,50	Santander	10,70	1,61
Aberitis	22,85	-0,82	Cintra Inf. Transp.	9,86	4,34	Guipuzcoano	18,50	1,04	Seda Barna	2,01	-23,86
Acciona	94,25	2,89	Coel Pref.B	6,66	0,91	GuipuzcoanoA	20,56	0,00	Serv. Point Solut.	2,22	-5,13
Acerinox	10,72	0,47	Corp. Dermoeestética	9,84	1,13	Hullas C. Cortés	9,30	0,00	Sniace	2,96	-2,95
ACS	23,91	-0,29	Corp. Mapfre	14,94	0,74	Iberdrola	22,30	0,63	Soqecable	34,35	0,09
Aguas Barna.	19,16	0,21	Corp. UBS Int.	2,57	-0,39	Iberia	2,19	1,86	SOL Meliá	11,15	3,43
Alba	36,94	-0,27	Corporación Geo	2,64	1,15	Iberpapel	16,56	-1,37	SOS Cuétara	10,12	0,30
Aldeasa	36,57	-0,03	Cortefiel	18,55	0,00	Inbesós	10,19	1,90	Soto Grande	13,85	-1,07
Altadis	36,80	5,17	Cto. Balear	23,20	4,98	Inditex	23,80	-1,82	Suzano	2,80	0,00
Amadeus	7,35	0,00	CVNE	12,01	-3,07	Indo Internac.	6,65	-1,48	Suzano Petroq.SA Pr.	0,24	0,00
América Móvil	22,83	2,51	D v S	17,30	2,37	Indra	17,13	1,18	T. Algodonera	3,17	-3,94
Amper	8,21	-1,08	Dinamia	16,66	-1,54	Inm.Colonial	49,80	1,84	Tafisa	1,24	0,00
Andalucía	73,75	-0,34	Doqi Int. Fabrics S.A.	4,77	-1,04	Inyspa Inf. v Prov. S.A.	5,78	-3,99	Tecnocom	5,93	-7,63
Antena3 TV	17,09	6,35	Duro Felguera	16,60	12,85	Jazztel	0,94	0,00	Tele 5	19,50	2,90
Arac Celul B	3,23	4,19	E.del Zinc	1,84	0,00	Lingoates	5,58	0,00	Telefónica	12,66	-0,63
Arcelor S.A.	20,27	3,16	EADS	30,02	1,49	Loista	43,45	1,05	Telefónica Móviles	9,26	3,46
Avanzit	1,54	-0,65	Ebro Puleva SA	14,73	4,77	Mecalux	19,25	-2,53	Telepizza	1,77	1,14
Azkovent	6,80	2,87	Electrón	13,50	1,89	Metrovacesa	59,95	1,61	Telmex	18,02	4,77
B. Rio Plata B	0,90	0,00	Electrobras	5,10	0,00	Miquel y Costas	24,00	-7,16	Testa Inmuebles	20,40	-2,86
Banc Sabadell	21,80	0,51	Electrobras Pref.	7,80	1,30	Natra	7,06	-13,59	TPI Pao Amar	6,88	-1,43
Banco Bradesco	50,10	11,21	Enaas S.A.	14,96	2,68	Natraceutical S.A.	1,03	-0,96	Transp. Azkar	7,77	0,13
Banco de Chile	34,17	3,55	Ence	26,72	3,25	Net S. Comunicacáo	3,96	11,55	Tubacex	3,57	1,42
Banco Francés	2,11	-1,86	Endesa	20,98	2,74	NH Hoteles	12,40	-0,72	Tubos Reunidos	24,40	-1,21
Banesto	12,65	3,77	Endesa Chile	25,60	3,02	Nicolás Correa	4,90	1,03	Tudor	7,68	0,26
Bankinter	47,40	0,64	Enersis	9,63	6,29	OHL	12,32	6,21	Unión Fenosa	28,92	4,22
Barón de Ley	41,00	0,00	Ercros	0,97	2,11	Pastor	37,15	-0,27	Unipapel	19,05	-1,80
Bayer	31,50	5,88	Europac	5,80	-0,68	Paternina	7,31	1,25	Uralita	3,73	-1,32
BBVA	14,98	1,70	Europistas	5,16	0,00	Pescanova	25,00	-3,85	Urbas	1,37	10,48
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	29,20	2,42	Petrobras Or.	13,36	-2,12	Urbis	16,43	2,69
Befesa	14,85	-6,31	Faes Farma	15,59	0,45	Petrobras Pref.	12,25	-1,21	Vale Do Rio doce Ord.	35,91	0,36
Bodegas Rioanas	8,88	0,91	FCC	46,27	1,34	Popular	10,40	3,07	Vale Rio doce	32,57	1,94
Bradespar Ord.	23,11	-0,09	Ferrovial	61,40	-0,81	Prim. S.A.	22,17	-1,51	Valencia	26,25	0,57
Bradespar Pref.	22,54	-2,89	Funespaña	9,30	1,53	Prisa	14,67	-2,13	Vasconia	13,33	0,00
Brasken. S.A.	7,70	2,26	G. Inmocaral S.A.	2,23	1,36	Prosequer	19,50	-1,61	Vidrala	19,45	-2,70
C. Occidente	75,40	2,45	Galicia	22,00	0,00	Puleva Biotech	2,40	-4,00	Viscofán	9,29	0,11
C. Portland	63,25	-1,17	Gamesa	11,60	-1,28	Recoletos	7,20	0,00	Volcan C.M.	3,05	4,45
CAF	91,40	0,16	Gas Natural	22,88	0,88	Red Eléctrica	23,15	4,51	Volkswagen	33,80	0,45
Campofrío	14,20	2,75	Gerdau Pref.	12,59	6,24	Reno de Medicci	0,74	-1,33	Zardova Otis	21,48	2,43
Castilla	17,20	0,17	Global Steel	4,38	0,00	Repsol	24,74	-2,56	Zeltia	5,84	-0,68
Cemig Preference	32,04	-2,20	Gral. Inversión	1,76	-1,68	Sacyr-Valle	22,80	2,24			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,1705
Libra esterlina	0,673
Yen japonés	138,15
Franco suizo	1,5379
Corona sueca	9,5565
Corona danesa	7,4567
Corona noruega	7,7461
Dólar canadiense	1,3947
Dólar australiano	1,599
Dólar neozelandés	1,7036
Ślozty polaco	4,0338
Forint húngaro	251,55
Corona eslovaca	38,926
Corona checa	29,255
Rublo ruso	33,788

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,50	6

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	19,68	1,15	20,14
AC Australasia	4,95	5,30	29,09
AC Capital 1	8,18	0,01	1,07
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,03	5,29	17,73
AC Euroacciones	5,24	3,76	17,76
AC Eurofondo	7,04	5,81	34,86
AC Euroinversión	6,73	0,02	0,60
AC Fondtesoro Plus	7,90	0,06	3,11
AC Iberoamerica	10,27	7,90	60,10
AC Largo FT	11,61	-0,11	1,41
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	238,47	0,82	19,26
Eurovalor Bolsa Europea	55,93	3,78	18,04
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1599,67	-0,02	0,95
Eurovalor Eurotop C	66,28	-0,14	-1,68
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,11	0,97	-3,57
Eurovalor Ibes 35 C 2	64,39	0,04	0,70
Eurovalor Mixto 30	75,72	0,15	5,67
Eurovalor Mixto 70	3,00	2,67	11,83
Eurovalor Patrimonio	75,37	0,04	1,25
Eurovalor RF Corto	79,04	-0,01	1,01
Eurovalor Tesorería	821,15	0,03	0,97
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1079,71	-0,18	4,69
Urquijo Bolsa	965,45	-0,31	20,00
Urquijo Crecimiento	13,98	0,41	16,52
Urquijo Eurobolsa 50	600,39	1,55	15,98
Urquijo Global	1,05	1,37	10,29
Urquijo Índice	16,86	-0,62	19,48
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2073,36	-0,03	14,75
BK Dinero 98	748,08	0,03	1,56
BK Euroteleco-Japon Gar	1158,53	0,67	-1,34
BK Gar. Cupon 5 II	817,22	0,73	4,13
BK Seguridad	1419,57	0,01	7,03
Cuenta Fiscal	1155,08	0,02	0,93
Cuenta Fiscal I	1141,70	0,02	0,94
Cuenta Fiscal III	1024,83	0,45	1,62
Fondo Telefonico BK FT	125,52	-0,55	5,90
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	11,92	-0,47	-0,24
Bankpyme Comunicaciones	6,43	5,73	14,35
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	8,37	2,95	24,67
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	6,25	3,30	14,59
Bankpyme Global Rent	8,58	0,60	3,47
Bankpyme IberoBolsa	14,20	1,58	18,61
Bankpyme Multi Top F.	8,46	5,34	22,05
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multicicio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,69	4,74	21,91
Bankpyme Mundifinanzas	7,24	5,97	24,30
Bankpyme Swiss	24,26	4,98	25,62
Bankpyme Top Class 75 RV	10,91	3,18	14,05
BBVA			
BBVA Bolsa 2	21,42	-0,57	18,25
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,05	3,39	18,11
BBVA Bolsa Emergentes	7,54	4,61	31,92
BBVA Bolsa Europa	76,21	2,46	20,95
BBVA Bolsa Internacional	12,93	3,06	16,47
BBVA Bolsa Latam	944,92	4,72	68,73
BBVA Bolsa USA	10,60	2,90	9,81
BBVA Bono 2000 A	1145,50	-0,27	2,22
BBVA Bono 2006 A	851,49	-0,07	1,22
BBVA Bono 2007	990,35	-0,14	1,11
BBVA Bonos Internacional	13,06	0,28	4,18
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	8,36	3,54	17,57
BBVA Dolar Cash	68,36	1,92	14,50
BBVA Euroíndices 2 G.	817,17	1,04	9,26
BBVA Finanzas	688,67	3,91	21,19
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA FondBolsa Emerg.	7,37	0,36	3,23
BBVA FondBolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA FondBolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA FondBolsa Int.I	6,00	0,00	-
BBVA FondBolsa Japon 4	929,88	0,51	6,34
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,20	-0,09	1,12
BBVA Fondrentas Crec.-A	7,99	0,03	1,65
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	15,93	-0,40	21,72
BBVA Índice USA Plus	9,20	1,18	3,84
BBVA Mid Cap Internac.	11,48	1,45	16,28
BBVA Mixto 25	10,37	0,25	4,77
BBVA Multifondo Dinamic.	639,09	3,43	22,01
BBVA Multifondo Equilibr.	621,94	1,84	11,21
BBVA Opciones 1	8,01	0,08	0,47
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1330,52	-0,09	1,96
BBVA RF Corto	16,37	0,02	0,52
BBVA RF Largo	14,04	-0,09	0,67
BBVA RF Largo 6	11,19	-0,27	3,83
BBVA Telecomunicaciones 2	7,40	3,92	12,87
BBVA Tesorería	878,44	0,02	1,47
Fondgestion Global	7,62	0,19	0,84
Metropolis Renta	11,22	0,03	3,59
Beta			
Beta Acciones	147,65	-0,50	20,01
Beta Crecimiento	86,47	2,45	10,13
Beta Dinero	1495,75	0,02	1,13
Beta Euro Acciones	6,80	1,92	23,73
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,94	-0,20	1,40
Beta Valor	16,44	0,52	8,64
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	4,80	3,23	15,65
Caixa Cat. Dinero	1838,83	0,01	1,06
Caixa Cat. Doble	10,03	0,02	1,25
Caixa Cat. Fons Internac.	10,61	-0,06	1,00
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	10,12	0,94	17,51
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,11	0,00	2,69
Caixa Cat. Plus	7,97	0,02	1,21
Caixa Cat. Solidari	7,23	3,86	16,90
Caixa Penedes			
Fonpenedes	9,21	-0,08	0,11
Fonpenedes Diner	8,64	0,02	0,82
Fonpenedes Garantit	8,49	-0,11	1,62
Fonpenedes Inversio	7,54	-0,01	0,64
Fonpenedes Mixt	7,58	1,02	3,19
Fonpenedes Rendres Gar.	7,48	0,05	1,17
Fonpenedes Variable Mixt	5,30	2,48	10,83
CECIBSA Crecimiento			
Tarragonans 1	722,12	0,01	1,02
Tarragonans 10	7,55	0,00	1,07
Tarragonans 2	6,70	1,98	8,77
Tarragonans 3	7,96	-0,25	-0,25
Tarragonans 4	7,31	3,69	16,77
Tarragonans Mix Internacional	6,69	2,61	8,96
Tarragonans Selec 25	10,47	0,67	5,54
Deutsche Bank			
DB Acciones	23,18	0,70	19,41
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	7,90	0,97	4,90
DB Capital 2	8,02	1,45	6,87
DB Capital 3	8,11	2,01	8,95
DB Capital 4	8,26	2,46	10,98
DB Europa bolsa	9,18	5,03	22,41
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,26	-0,17	1,09
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	20,38	0,35	10,51
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,29	0,83	4,21
DB Sectorial 2001	10,06	-0,08	2,95
Fibanc			
Fibanc Activo	7,83	-0,04	1,28
Fibanc Crecimiento	12,90	-0,18	10,60
Fibanc Europa Gar.	8,80	0,59	6,39
Fibanc Europa RV	5,36	2,11	19,35
Fibanc Fondire	2273,69	-0,01	0,82
Fibanc Índice	11,58	-0,47	19,84
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamérica	7,28	3,50	41,93
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,36	-0,03	0,69
Ibercaja Bolsa Internac.	6,81	3,40	17,32
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1179,06	0,02	0,89
Ibercaja Dinero	1581,17	0,00	1,03
Ibercaja Emergentes	8,58	5,59	39,60
Ibercaja Eurobolsas	7,37	0,77	8,37
Ibercaja Futuro	9,51	-0,17	1,26
Ibercaja Horizonte	7,82	-0,35	1,08
Ibercaja Internacional	8,92	0,40	4,70
Ibercaja Patrimonio II	9,68	-0,09	1,96
Ibercaja Patrimonio III	8,59	0,37	4,06
Ibercaja Renta	15,24	-0,19	5,50
Ibercaja Renta Plus	6,87	-0,33	12,51
INDEPENDENT			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF Bolsa Mundial	8,86	0,21	5,37
Foncaixa Ahorro 2	18,79	-0,06	-0,10
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,73	-0,03	0,02
Foncaixa Futuro 27	11,14	0,22	1,54
Foncaixa Internacional 1	0,37	1,62	13,19
Foncaixa Internacional 3	0,87	1,44	11,59
Foncaixa Mixto 25	7,74	-0,09	3,42
MORGAN STANLEY			
Japanese Eq Growth Fund A	6,73	2,75	25,09
MS Ahorro	18,75	-0,09	1,21

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	28,38	-0,63	19,07
MS Bolsa Internacional	8,89	4,26	21,19
MS Bolsaplus	19,90	1,15	13,58
MS Divisa	8,58	1,11	3,91
MS Euro Acciones	7,59	2,14	13,84
MS Euro Deuda	8,24	-0,34	1,66
MS Euro Índice	6,81	1,29	16,69
MS Euro Selección	9,52	1,32	18,62
MS Europa Mixto FI	8,05	0,82	5,67
MS Fondo 25	894,44	0,02	1,14
MS Fondo Activo Equilibrio FI	18,83	1,32	8,62
MS Fondo Elco	6,38	0,15	2,08
MS Fondos Agresivo	9,35	2,03	12,09
MS Fondos Conservador	10,35	0,55	4,27
MS Fondos Moderado	9,82	1,40	9,07
MS Latinoamérica	8,48	5,12	57,94
MS Multigestión RV	6,78	2,58	16,84
MS Tesorería Plus	11,82	0,03	1,92
MSS Asian Equity A	20,24	4,87	25,87
MSS Asian Property A	9,71	1,78	24,33
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	45,28	5,99	52,41
MSS Emerging Mark Debt B	35,89	2,87	25,05
MSS Emerging Mark Eq A	19,30	6,57	41,39
MSS Euro Bond A	10,52	-0,57	2,53
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,76	-0,52	2,53
MSS European Em Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	28,88	2,85	17,49
MSS Global Bond A	22,50	0,45	5,98
MSS Global Brands A	38,43	3,84	26,00
MSS Global Value Eq A	33,42	2,86	17,76
MSS US Bond A	17,22	2,14	17,70
MSS US Equity Growth A	26,61	5,76	27,63
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	34,66	4,78	24,14
MSS US Value Equity A	16,61	3,62	15,35
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	18,98	-0,24	18,92
Renta 4 Índice	11,22	-0,12	0,97
Renta 4 Intern.	7,70	-0,02	3,58
Renta 4 Japon	6,16	3,91	29,36
Renta 4 Tes-Bol	74,00	-0,06	0,85
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	5,81	1,35	16,91
Banesto Dinero	15,51	-0,01	0,43
Banesto Especial Mixto F.	12,97	0,27	5,06
Banesto Especial RF	8,08	-0,26	1,82
Banesto Especial RV	6,63	1,33	17,77
Banesto G Bolsa Eur 2003A	9,93	0,07	8,23
Banesto G Premium Global	7,04	0,01	0,95
Banesto Mixto RV USA	101,96	1,25	10,69
Banesto Premium Europa 2	9,16	-0,17	0,02
Banesto RV Espanola	174,11	-0,56	20,43
Banesto Selección Global	5,24	3,06	20,29
Banif Cliquet 2002	72,83	0,00	3,74
BCH Acciones	13,83	-0,58	20,48
BCH Bonos Fondtesoro	770,94	-0,28	1,58
BCH Europa 2	68,71	0,60	4,97
BCH Fondimo 1	1814,48	0,01	0,91
BCH Fondimo 2	1192,70	0,01	0,95
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	106,57	2,63	17,74
BCH Interes Diario	7,77	0,00	0,15
BCH Internet	31,05	4,21	6,71
BCH Millennium 2	80,77	-0,23	1,28
BCH Mixto Iberoamerica	118,33	2,90	46,44
BCH Salud	45,59	2,83	19,35
BCH Solidaridad	68,81	2,11	8,75
BSN 2006-1	13,62	0,02	1,10
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,20
BSN Banif Acc. Euro	7,02	1,21	17,59
BSN Banif Acciones Emerg.	82,14	3,71	37,11
BSN Banif Bonos FT	13,99	-0,27	1,56
BSN Banif Convertibles	722,84	0,67	6,24
BSN Bds Cupon 2004	966,14	0,00	0,00
BSN Banif Deuda FT	8,74	0,01	1,11
BSN Banif Dinero	1845,37	0,02	1,09
BSN Banif Europa 50	13,07	2,48	24,71
BSN Banif Financiero	471,26	3,21	13,33
BSN Banif Riesgo Abierto	9,58	0,14	-0,75
BSN Banif RV Espa ola	17,29	-0,41	25,52
BSN Banif Selección I	10,35	0,66	15,88
BSN Banif Selección VIII	11,44	0,00	4,64
Forventure	19,71	2,60	17,87
Hispaner Dinero 1	769,08	0,01	0,92
Sant. A Bolsa Indices	1280,45	0,03	4,44
Sant. Acciones	2,58	1,35	16,94
Sant. Acciones Europeas	14,15	2,17	18,83
Sant. Ahorro	15,17	0,00	0,09
Sant. Bolsa Europea A	1218,26	-1,08	0,51
Sant. Bolsa Europea A2	1293,99	0,04	1,05
Sant. Dolar	898,27	0,03	1,72
Sant. Eurostoxx Garant.	955,42	0,47	4,89
Sant. Futuro	20,72	-0,27	1,56
Sant. Growth	5,79	-0,04	-0,04
Sant. Índice	15,68	-0,57	21,70
Sant. Latinoamérica Aseg.	702,32	2,28	7,76
Sant. ONGs	69,74	0,01	1,18
Sant. Rentabilidad Europa	650,97	-0,24	0,25
Sant. Siglo XXI 3	11,93	-0,29	2,14
SCH Grandes Valores	70,14	-0,66	21,47
SCH High Yield Plus	73,35	-0,15	3,43
SCH Liquidez Plus	7,92	0,03	1,50
SCH Selec.Fds Global	54,73	3,03	20,07
SCH Supermillennium 3	76,46	0,00	-
Tecnifondo	0,15	0,03	1,78

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 7 de noviembre

4 10 11 12 27 38

Complem. 8 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 8 de noviembre

13 30 35 38 39 46

Complem. 21 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 9 de noviembre

16 17 20 24 26 37

Complem. 1 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 11 de noviembre

11 14 28 38 41 46

Complem. 19 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de noviembre

6 11 21 33 34 42

Complem. 36 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre

6 10 17 19 24 42

Complem. 18 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre

3 5 7 38 44

Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Viernes 11 de noviembre

15 16 36 41 42

Estrellas 5 3

ONCE

Viernes 11 de noviembre

Serie 039 56877

Jueves 10 de noviembre 75254

Miércoles 9 de noviembre 34075

Martes 8 de noviembre 02368

Lunes 7 de noviembre 65074

Domingo 6 de noviembre 92585

EL COMBO

Sábado 12 de noviembre

Reintegro 9

Doble 3 - 4

Triple 6 - 4 - 3

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

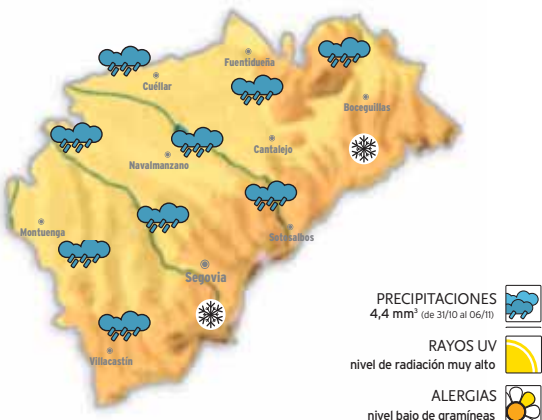
HOY

12º MÁXIMA
MÍNIMA 2º

Temporal atlántico

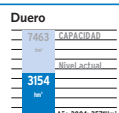
La presencia de la bolsa de aire frío en las capas medias y altas de la atmósfera, la entrada de vientos de componente oeste y suroeste y el avance del frente, volverán a dejar una jornada de tiempo inestable, frío y nuboso en toda la zona. Precipitaciones de nuevo generales.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0
PUNTO DEL ROCÍO -0.0
HUMEDAD 45%
VIENTO nordeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1034 mb
previsiones para media día



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 01 de noviembre
al 08 de noviembre del 2005



MAÑANA

14º MÁXIMA
1º MÍNIMA

Menos lluvias

El frente acabará de pasar sobre la región, y aunque el día volverá a ser nuboso y con algunas precipitaciones, de carácter débil y más discontinuo que las de hoy, y de nuevo de nieve por debajo de los 1.500 metros, se esperan más calros que a lo largo de la jornada de hoy. Temperaturas de nuevo frías en toda la zona.

MARTES

10º MÁXIMA
1º MÍNIMA

Aún nuboso

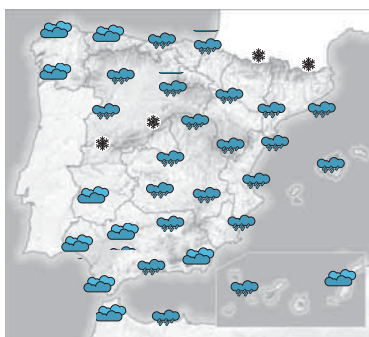
Ambiente de nuevo nuboso con algunas precipitaciones ya de carácter muy débil, sobre todo en zonas altas. Las temperaturas, aunque el día será de nuevo frío, volverán a subir en todas las comarcas. Vientos también algo más débiles. Jornada en conjunto menos desfavorable.

EN ESPAÑA

HOY

Temporal atlántico

La semana acabará con tiempo revuelto en todo el país. La presencia de la borrasca, el frente asociado a esta y sobre todo de la bolsa de aire frío que entra por el oeste provocarán una situación de cielos cubiertos y de lluvias casi generales. Las precipitaciones serán más destacables en el centro y el este península. Lluvias también en los dos archipiélagos, Ceuta y Melilla.



TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	16	6	Cádiz	18	13	Guadalajara	14	3	Madrid	13	6	Pontevedra	17	9
Alicante	18	10	Castellón	16	10	Huelva	18	8	Málaga	19	10	Salamanca	13	-1
Almería	16	9	Ciudad Real	14	6	Huesca	12	7	Murcia	17	8	S. Sebastián	15	9
Ávila	11	2	Córdoba	17	7	Ibiza	19	14	Ourense	17	5	S.C. Tenerife	25	19
Badajoz	17	6	Coruña, La	17	10	Jaén	12	3	Oviedo	14	7	Santander	16	11
Barcelona	17	13	Cuenca	14	3	León	10	0	Palencia	10	1	Segovia	12	2
Bilbao	16	10	Girona	16	9	Logroño	13	6	Palma M.	18	14	Sevilla	19	8
Burgos	10	3	Gijón	14	7	Lugo	14	3	Palmas, Las	25	21	Soria	11	2
Cáceres	15	5	Granada	15	2	Lleida	16	6	Pamplona	11	6	Tarragona	16	13

EN EUROPA

HOY

Una borrasca en el suroeste del continente dejará tiempo muy revuelto con lluvia, nieve a partir de 1300m y un descenso de las temperaturas generalizado. En el interior de Europa y por el oeste, las altas presiones dejarán cielos algo más soleados. En el norte, el paso de borrascas dejarán nuevas precipitaciones, muchas de ellas en forma de nieve.

PRÓXIMOS DÍAS

La semana comenzará de nuevo con precipitaciones y fuertes vientos en el oeste y el norte del continente, mientras que en el este y el sur, sobre todo en la mitad oriental de la cuenca mediterránea se van a mantener las condiciones anticiclónicas. Nieblas en los llanos del centro y este del continente. Temperaturas sin cambios destacables. Frías en el norte y el oeste.

MAÑANA

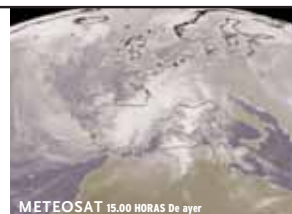
Más claros en el centro

El aire frío que se mantiene sobre la Península generará una nueva borrasca en el suroeste. Mientras por el noroeste entrará ya otro frente atlántico. En el este del país se mantienen las lluvias.

MARTES

Menos lluvia

Se mantiene las precipitaciones todavía en el nordeste, y de manera más débil en el cantábrico. Por el suroeste también se anuncian algunas lluvias, aunque en conjunto se esperan menos precipitaciones.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	12	5
Atenas	19	10
Berlín	12	6
Bruselas	11	5
Copenhague	12	8
Estocolmo	10	6
Ginebra	10	7
Lisboa	18	11
Londres	15	5
Moscú	4	-2
Oslo	8	2
París	12	3
Praga	10	2
Roma	21	11
Viena	13	6
Zurich	10	6

Atalaya



JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS



ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
deluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART

Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Te ayudamos a
sentirte mejor.
Más cerca de ti,
ahora en Segovia.
Ven a conocernos,
la primera consulta
es gratuita.

Experiencia
y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier
de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética



Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
sin compromiso.

921 43 72 61

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Paquete
de 500 hojas

2,75 €

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

**FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Nos trasladamos de oficina...



Avis recomienda Opel

Dirección:

Estación de Renfe

Avenida de Obispo Quesada, 1

40006 SEGOVIA

Tel.: 921 422 584

Fax: 921 443 725

Horario:

Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30

Sábado: 09:30-13:30

Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS
Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
18,05/20,15/22,30
Sábado y domingo: 16,00
Viernes y sábado: 00,40

No recomendada para
menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,10/21,40
Sábado y domingo: 16,30
Viernes y sábado: 00,10

No recomendada para
menores de 18 años



Inmersión letal

Todos los días: 19,00/21,45
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
menores de 7 años



La leyenda del Zorro

Todos los días:
18,10/20,10/22,10
Sábado y domingo: 16,10
Viernes y sábado: 00,10

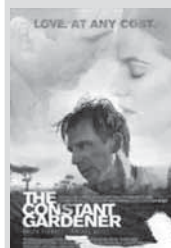
No recomendada para
menores de 18 años



7 vírgenes

Todos los días: 19,15/22,00
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,40

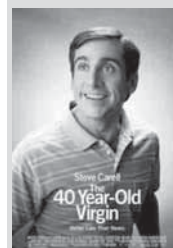
No recomendada para
menores de 18 años



El jardinero fiel

Todos los días: 19,05/22,05
Sábado y domingo: 16,20
Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
menores de 18 años



Virgen a los 40

Todos los días:
18,00
Sábado y domingo:
16,00

Recomendada
para todos los
públicos



Wallace & Gromit

Todos los días:
20,00/
22,25
Viernes y
sábado:
00,45

No recomendada para
menores de 18 años

A golpes

Todos los días: 19,00/21,30
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,15

No recomendada para
menores de 18 años



Elizabethtown



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a Jacoba Verdugo Llorente

Que falleció en Segovia el día 14 de noviembre de 2004
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Alejandro Barroso Baeza; hijos, Pepita y Alejandro Barroso Verdugo; hijos políticos, Tomás Barrio y Asunción Merlnero; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 14 de noviembre, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circular laborales excepto sábados, 19/03; & 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Guadillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rento.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S					
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	9.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 R	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

* Días lectivos

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA.

R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos

"Como agua para chocolate"

8 entradas

Sábado 19 de noviembre. 20,30 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO CHOCOLATE

Compañía: Ados Teatro

"Descubriendo la ópera"

10 entradas

Domingo 20 de noviembre. 19,00 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO OPERA

Compañía: Gentiles Producciones

Programación Noviembre sin sorteo

"Concierto Música Clásica Orquesta de Cámara Rusa Naberejnie Chelny"

miércoles 16 de noviembre 20,30 h.

Compañía: Orquesta de Cámara Naberejnie Chelny

Precio de Entrada: 12 euros

Patrocinado por la Sociedad Filarmónica

"Certamen de Corales Encantados 2005"

sábado 26 y domingo 27 de noviembre

Corales de Ávila, Valladolid, Zamora, Palencia, León y Segovia

Precio de Entrada: 12 euros

902 10 12 12 TEL. ENTRADA

telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas para el día 19 y 10 entradas para el día 20 de noviembre. Los sorteos se celebrarán el 17 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

Se necesita Administrativo/a

Se requiere: Licenciado en Económicas o Empresariales. Dominio Office, así como conocimientos de informática en general. Capacidad organizativa.

Domicilio próximo a Arévalo.

Se valorará experiencia.

Se ofrece:

Trabajo a jornada completa.

Contrato laboral con alta en la seguridad social.

Promoción en la empresa.

Incorporación inmediata.

Remitir currículum actualizado al Apartado de Correos 515, 40.080 Segovia, indicando en el sobre REF. ADMINISTRATIVO TP.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE ÁMBITO NACIONAL

PRECISA GRUISTA (Grúa torre)

CON EXPERIENCIA EN EDIFICACION PARA OBRA EN SEGOVIA

Interesados remitir C.V. al nº de fax

921 43 45 99

Veterinario/a

Empresa comercializadora de producción porcina necesita licenciado en veterinaria, con experiencia en el sector porcino.

Trabajo de campo con capacidad organizativa. Zona de actuación: Ávila, Segovia y Salamanca.

Posibilidad de promoción dentro de la empresa. Salario a convenir.

Remitir currículum actualizado al Apartado de Correos 515, 40.080 Segovia, indicando en el sobre REF. VETERINARIO TP.

¿POR QUÉ NOS CUESTA TANTO?

Ser solidario es cuestión de práctica

A muchas personas les cuesta practicar la práctica solidaridad, pero a muchos más les cuesta no hacerlo. El valor solidario es un valor que todos tenemos, pero que a veces no sabemos poner en práctica. Por eso, queremos ayudarte a hacerlo. Con la ayuda de la Caixa 1100-4902-01-20000703. Porque ser solidario es cuestión de práctica.

902 23 23 63

BUSCAMOS

COMERCIAL ZONA CENTRO

EMPRESA DEDICADA A LA IMPORTACIÓN Y DISTRIBUCIÓN MAYORISTA EN EL SECTOR DE LA DECORACIÓN Y EL REGALO

- Preferiblemente mujer, muy responsable y capacitada para la relación entre profesionales.
- Decidida y capaz de consolidar un proyecto ya en marcha.
- Presencia correcta, adecuada al producto.
- Con vehículo propio y dispuesto a viajar por toda su zona (Comunidad de Madrid) y provincias limítrofes.

CONDICIONES A CONVENIR

Las interesadas pueden remitir su currículum, con foto, a: APARTADO DE CORREOS 105. PERILLO - OLEIROS - 15172 LA CORUÑA

COMERCIALES

Segovia y provincia

- Alta S. Social
- Fijo + Comisiones
- + Incentivos
- Coche de Empresa
- Dietas

Interesados llamar al 91 677 77 47 o mandar C.V. al 91 677 78 73

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Maria, 45 años, separada y con hijos. Busco hombre similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 454637 SMS

Maria, 45 años, separada, 2 hijos. Deseo conocer chico de edad similar, honesto, educado, simpático y con gran sentido del humor. Segovia. Buzón: 238068 SMS

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar. Limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451805 SMS

Separada de 45 años busca hombre entre 45-50 años, para divertirse, salir al cine, pasear y bailar. Alcorcón y Madrid. Buzón: 584449 SMS

Mila, 35 años, con hijo. Busco chico entre 38-44 años, sincero, guete cine y bailar, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 238867 SMS

Señora alto standing busca señor alto standing, similar, entre 60-65 años, bueno, para amistad sin compromiso. Buzón: 974491 SMS

CHICA BUSCA CHICO

Soltera de 53 años, busca señor católico practicante, gustando viajar, cine, naturaleza. Madrid. Buzón: 974367 SMS

Mujer sencilla, busca persona seria, responsable, gustando los pueblos para conocerse y posible relación estable. Madrid. Buzón: 974275 SMS

Mujer sola, 54 Kg., gustando bailar, divertirse, viajar, busca hombre sincero, entre 40-48 años, sin descartar color de piel. Madrid. Buzón: 584046 SMS

Paqui, 50 años, juvenil, gustando bailar, salir, busca hombre cariñoso, entre 40-50 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 584403 SMS

Separada, humana, 46 años, busca chico sano y buena gente para relación. Abstenirse casados. Madrid. Buzón: 584359 SMS

Chica de 24 años busca chico entre 25-30 años, guapo y simpático, para relación estable. Madrid. Buzón: 584356 SMS

Jennifer, 38 años. Busco chico para relación esporádica. Madrid. Buzón: 584359 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Des chicas buscan dos chicos entre 33-37 años, para salir, cine, pasear y divertirse. Madrid. Buzón: 584336 SMS

Soltera de 48 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas, culta, aspecto agradable, fiel, equilibrada. Madrid. Buzón: 457752 SMS

Española de 60 años humilde, sencilla, sin hijos, busca español entre 60-80 años, bueno, sincero, formal, sin hijos. Madrid. Buzón: 455029 SMS

Buena hombre empresario o economista, entre 37-47 años, sin importar físico, sincero, agradable y simpático. Buzón: 455013 SMS

Mujer de 54 años, libre, busca hombres entre 50-60 años, romántico, culto, gustando viajar, salir y la vida sana. Madrid. Buzón: 451828 SMS

Natalia, 25 años, gustando tranquilidad, ritos y todo lo bonito. Si alguien quiere conocerme, aquí estoy. Madrid. Buzón: 454965 SMS

Mujer de 50 años, viuda, estatura mediana, ojos claros, cariñosa, sencilla, hogareña y sincera, busca pareja entre 40-75 años. Madrid. Buzón: 454920 SMS

Chica de 46 años, tímida, soltera y estando solo busca mujer para pasar buenos momentos. Ávila. Buzón: 973323 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Juan Carlos. Busco una chica gustando naturaleza, campo, pasear y disfrutar de los fines de semana. Segovia. Buzón: 989637 SMS

Javier, 39 años, casado. Busco mujer para relación esporádica, con máxima discreción. Segovia. Buzón: 525946 SMS

Daniel, 61 años, sin hijos, trabajador. Busco chica a partir de 45 años, para amistad. Buzón: 525942 SMS

Victor. Deseo conocer una mujer tranquila, alegre y culta, para amistad. Buzón: 984190 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980654 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 1,75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975729 SMS

Juan Carlos, cariñoso, simpático, educado, gustando naturaleza, pasear, música, viajar. Busco chica similar para conocerse. Ávila. Buzón: 974490 SMS

Chico de 46 años, tímido, soltero y estando solo busca mujer para pasar buenos momentos. Ávila. Buzón: 973323 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Borja, cocinero, 1,85, cuerpo atlético, gustando deporte y viajar. Busco mujer para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 980608 SMS

Casado de 1,80, atractivo, busca una chica casada, insatisfecha, para relaciones esporádicas y amistad. Ávila. Buzón: 454739 SMS

Chico busca chica sencilla, normal y sin malos rollos. Ávila. Buzón: 965241 SMS

Luis Miguel, 31 años, ojos verdes y perfil independiente y gustando salir. Busco chica sencilla para relación estable. Madrid. Buzón: 588779 SMS

Chico soltero de 38 años, buena presencia, agradable, 1,75, buena persona, simpático y ameno. Busco chica del centro de Madrid. Buzón: 584499 SMS

Chico de 35 años busca mujer, sin importar edad y estado civil, para relaciones esporádicas. Discreción y seriedad. Madrid. Buzón: 584485 SMS

Nicolás, trabajador de 55 años. Busco señora separada o viuda, para relación estable. Madrid. Buzón: 584485 SMS

Ojos Aries, 43 años, 1,67, 65kg, moreno, ojos miel, simpático, cariñoso y romántico, busca chica de edad similar. Madrid. Buzón: 584480 SMS

Chico separado de 41 años, sincero y apasionado, busca mujer sencilla y tierna, para comenzar de nuevo. Madrid. Buzón: 584461 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico, 45 años, 1,71 y 73kg, atractivo y elegante, busca chica de Rumania o Polonia, entre 35-45 años. Madrid. Buzón: 584456 SMS

Alberto, 49 años, 1,72, libre pensador, gustando cine, arte y literatura. Busco chica entre 40-47 años, libre, cariñosa y sensible. Madrid. Buzón: 584447 SMS

Laureano, 42 años, trabajador, serio, cariñoso y gustando divertirme. Busco una chica entre 33-45 años. Madrid. Buzón: 584443 SMS

Tino, 30 años, 1,81, 63kg, castaño y ojos azules. Busco chica simpática, bien físicamente, culta y gustando cine. Majadahonda, Madrid. Buzón: 584434 SMS

Chico soltero de 38 años busca chica maja, sincera y sin importar nacionalidad, para relación estable. Corredor del Henares, Madrid. Buzón: 584422 SMS

Soltero de 34 años, alto, pelo castaño, ojos azules, cariñoso, trabajador y simpático, busca chica similar. Madrid. Buzón: 584421 SMS

Chico de 48 años, 1,85, buen físico, divorciado, hijos mayores, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 584382 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Aljondra, 31 años, 1,73, bien dotado y pasivo. Busco activo entre 20-40 años y preferible Segovia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 525908 SMS

Hombre de 42 años, 1,87, 81 kg., gustando música clásica y cine, busca una persona sencilla, sincera, para en principio amistad y relación estable. Segovia. Buzón: 973034 SMS

Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 584623 SMS

Eduardo, moreno, 1,75. Busco chicos para relaciones esporádicas. Solo SMS. Segovia. Buzón: 586497 SMS

Chico de 40 años desea conocer chico para relación esporádica. Segovia. Buzón: 525742 SMS

Chico cuarentón busca chico joven, para relaciones y pasar buenos momentos. Ávila. Buzón: 455630 SMS

Chico de 33 años, 1,70, moreno y atlético busca chico entre 20-40 años, unmarried, deportista y fuera ambiente.

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 32 años, busca chica femenina de misma ciudad o alrededores. Interesada llamar. Segovia. Buzón: 451581 SMS

Maria. Busco amiga bisex o lesbiana. Solo Segovia. Buzón: 644640 SMS

Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción e higiene. Ofrece lo mismo. Ávila. Buzón: 454740 SMS

Guapo de buen físico, deportista, busca mujer para acudir a locales de intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 584395 SMS

José, casado, 37 años. Busco mujer o matrimonio para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 454660 SMS

OTRAS RELACIONES

Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción e higiene. Ofrece lo mismo. Ávila. Buzón: 454740 SMS

Guapo de buen físico, deportista, busca mujer para acudir a locales de intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 584395 SMS

José, casado, 37 años. Busco mujer o matrimonio para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 454660 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al

902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA no incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18079 Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que le interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

04 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

05 MAQUINARIA AGRÍCOLA

VENDO TRACTOR John Deere 6920. 166 CV. Diciembre. 2003. Perfecto estado. Gran oportunidad. 679055051.

VENDO COSECHADORA New Holland TX32 con corte. Picador original, esparcidor de granzas, compresor, carro homologado y matriculado. Excelente estado. 630792209. 605977783.

VENDO TRACTOR John Deere. 4250 DT. muy buen estado. Ruedas nuevas. 600781635.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.
¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

SIVIA, CARIÑOSA, con experiencia. Higiene, discreción. 676841958.

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

MUJER GRANDES pechos, buen culo, solo sexo. Pago bien. 803514458.

ATENCION UNICO Chat en España solo de chicas, necesita chicos para quedar. Envía QUE-DADR al 7221 y queda ahora.

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

CASADA INSACIABLE Anabel 803317575 Máximo (euro/minuto) IVA incluido: 0,82 Fijo 1,27. Móvil Apartado 2361 Madrid Serphone S.L. Mayores.18.

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, discreción 918676570 667590611

09 TRABAJO

SE NECESITA personal para manejo de máquinas envasadoras. 18-25 años. 639102210.

NO LO DEJES pasar. Empleo Público: Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Esco-

lar. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1.200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SI TE GUSTAN los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida. Trabaja como auxiliar de bibliotecas. Con la garantía de ser funcionario. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS. Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenanza, conductor, jardines, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo record. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SE NECESITA jefe de cocina. Condiciones a convenir. ¿Gusta la cocina? Llámalo, razón 921401090.

SE NECESITAN oficiales de 1º a 2º para cerrajería. 656935714

SE BUSCAN comerciales con experiencia en sector construcción Envía C.V Apartado 77. 40080 Segovia.

SE NECESITA personal para

SE NECESITA DEPENDIENTA

de 20 a 25 años
Con experiencia en Comercio
MEDIA JORNADA
Teléfono 657 015 987

atender la caja de un cash. Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para almacén. Turno de noche. Teléfono 921444342.

SE NECESITA obrero con conocimiento en el manejo de tractor para finca a 20 km. de Segovia. Pepe. 648004825.

SE NECESITA oficial de peluquería con estética. Teléfono 649938881.

CONDUCTA S.L.L. Empresa de fabricación de conductos metálicos para aire, precisa oficiales instaladores de conductos para sus obras en toda España. Peones y ayudantes para el montaje de conductos. Autónomos para el montaje de conductos. Ofrecemos, incorporación inmediata a plantilla de la empresa. Salario fijo más incentivos según valía. Llamar al teléfono 923204416.

SE NECESITA camarero/a para Bar en Hontoria. Horario de 8:30 a 17:30. Buenas condiciones. Día libre sábado. Teléfono 921421046.

SE NECESITA vaquero con experiencia para explotación ganadera en la provincia de Avila. Teléfono 913641762.

SE NECESITA cocinero profesional. 610521680.

11 VARIOS

GABINETE ESPECIALIZADO en consultas sentimentales. Profesionalidad y honradez. Amárrer. 806514020.

12 SOLARES

Martín Muñoz de las Posadas

SOLAR URBANO

3.500 m² aprox.

C/Adanero 46

Fachada 47 metros

Ctra Nacional 601

USO RESIDENCIAL INDUSTRIAL

No agencias

628 625 470

13 VENTAS

CHALETOS ADOSADOS Torrecaballeros. Tres dormitorios, dos baños, aseo, salón con chimenea francesa, jardín. Entrega Enero 2006. 696957553.

SE VENDEN chalets adosados en Garcillán. Entrega a primeros de año. Teléfono 600611613.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión



AUDI A3 1.9 TDI. MOD 01
SUPER TUNNING FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9
TDI 5 P 110 CV MOD. 98
FULL EQUIPE. GARANTIZADO
Precio: 11.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI
MOD. 99. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 12.500 €



VOLKSWAGEN GOLF III GTI
MOD. 92. FULL EQUIPE
PARTICULAR
Precio: 2.500 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD. 00 CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.500 €

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	13.800 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
TOYOTA AVENTIS 2.0 TD	5.900 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
MERCEDES E 280 4MATIC	5.000 €
PEUGEOT 206 HDI	9.900 €
MERCEDES 300 D	5.000 €
MERCEDES C 220 CDI	23.900 €
PEUGEOT 405 1.9 D	1.200 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI 90 CV	10.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90



CUANDO CAMBIAS SU MUNDO, CAMBIAS EL TUYO.

Apadrinar un niño es mucho más que ayudarle a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.

Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación.

Únete y apadrina un niño. 902 244 000

Plan
Ningún niño sin derechos
www.planespana.org

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22

Tlf.: 921 42 35 69

Visita mas referencias en www.abcdario.com

VENDE PISOS Y CHAETS

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0005

HONTORIA
CHALET ADOSADO, 180 M2, 4 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS Ref. C.0019

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y PATIO Ref. V. 0044

EL SOTILLO
CHALET PAREADO 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y COCINA AMUEBLADA
Ref. C. 0090

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS Y GARAJE
Ref. V.0045

PALAZUELOS
CHALET ADOSADO 146 M2, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA A ESTRENAR Ref. C.0102

PARQUE ROBLEDO
PISO 75 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO DE 80 M2. Ref. V.0096

ESPIRDO
PISO 70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0093

TORRECABALLEROS
CHALET ADOSADO 135 M2, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0101



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

HONTANARES

Pareados, 3 dormitorios, 2 baños, aseo
garaje para 2 coches
cocina amueblada de 14 m²
Porche, terraza



OTERO

Pareados, 265 m² const., 4 dormitorios
(1 en planta baja), 2 baños, aseo
Bodega de 80 m², salón de 28 m²
400 m² de parcela



Muy buenas
calidades
Domótica
Alarma

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



PALAZUELOS

104 m² construidos
3 dormitorios, salón
Cocina muy amplia y 2 baños
Trastero y garaje
¡¡A ESTRENAR!!
Visite este piso, le encantará
Ref. 962

Vivienda totalmente reformada CONDE SEPÚLVEDA

4 dormitorios, salón,
cocina y dos baños
¡¡Visítele!! Le encantará
PV-887

Novedad -BERNUY- Chalet muy amplio de nueva construcción

Distribuido en dos plantas
con garaje
Parcela de 350 m² aprox.
Zonas comunes
Vea los planos, le encantará
su distribución

TORREDONDO 2ª FASE A LA VENTA

18 viviendas unifamiliares
con parcela
3 ó 4 dormitorios
Vea los Planos
y elija la que más le guste

Chalets en San Cristóbal

PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
2 pareados y
1 chalet individual
con parcela
MUY BUENA
DISTRIBUCIÓN
Estilo rústico
INFÓRMESE
HOY MISMO

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Aranjuez en c/ Muerte y vida, 10

PISOS ALQUILER

JTO.
AL ACUEDUCTO
dos dormitorios
un baño
calefacción central
totalmente
amueblado
muy soleado
VEN A VERLO.

AYDA. JOSE
ANTONIO
dos dormitorios
un baño
calefacción central
totalmente amueblado
trastero
CONSULENOS.

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

PALAZUELOS
2 dormitorios, 1 baño
calefacción central
trastero y garaje
totalmente amueblado
VEAMOSLO.

CONDE SEPULVEDA
tres dormitorios
calefacción central
totalmente amueblado
VEN A VERLO.

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calefacción central
totalmente
amueblado
CONSULENOS.

JTO. ESTACIÓN DE
TRENES
tres dormitorios
un baños
calefacción individual
VEN A VERLO.

44 03 13
44 04 39



SEGOPAPEL

Se compran
casas viejas
y solares
para edificar

Si quiere comprar
o quiere vender
venga a Segoconsa

Teléfonos 921 43 77 43
654 42 44 28

C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

* LOCAL EN
ALQUILER O VENTA
EN CONDE
SEPULVEDA.
200 m de planta
calle, 250 m de
sótano y 11m de
fachada.

* CHALET PAREADO
EN
TORRECABALLEROS.
450 m² de parcela,
4 dormitorios,
2 baños, garaje...

* CASA EN BERNUY
DE PORREROS.
190 m²,
3 dormitorios,
2 baños, cocina,
bodega..

* 3 PISOS A
ESTRENAR EN
ESPIRDO.
1 y 2 dormitorios,
1 baño, ascensor,
garaje.

INFÓRMESE EN EL
921 42 93 30,
EN C/ CURTIDORES, 4.
SEGOVIA.
www.gestionsierra.com

VENDE PISO

TORRECABALLEROS
2 dormitorios. Baño.
Con terraza.
Buenas calidades.
Financiación sin entrada:
desde 576,59 Euros/mes
REF. V61

VENDE PISO

ZONA NUEVA SEGOVIA
4 dormitorios. Baño y aseo.
GARAJE INCLUIDO.
Todo exterior. Buen
estado. Grandes
facilidades de pago
REF. V11

VENDE PISO

BERNUY DE PORREROS
2 dormitorios. Bajo.
Con jardín 15 m2
Próxima entrega.
Financiación sin entrada:
desde 550,39 Euros/mes
REF. V132

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com

Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



Triangulo Inmobiliaria
Tfno. 921-41209

LOCALES EN VENTA

L0273 - Riiza: Local de 167 m2 completamente diáfano y con salida de humos. Perfecto para cualquier negocio.

L0235 - LA ALBUERA. Con 100 mts. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con 5 mts de fachada. Ideal. Oportunidad..

L0232 - ZONA CENTRO: Estupendo local en venta en una zona comercial. Tiene 40 m2 y es ideal para cualquier actividad.

L0224 - Via Roma: Locales ideales de reciente construcción en 2 plantas diáfanos. Desde 181 m2 Ven a ver planos.

L0208 - TORRECABALLEROS: Local de 184.8 m2, con gran escaparate y orientación a dos calles.

L0201 - En San Cristóbal estupendo local de 150m dividido en dos plantas, esta totalmente diáfano y es exterior.

L0195 - SAN LORENZO. Estupendo local de 360 metros cuadrados, diáfano para almacén o garaje.

L0187 - Zona centro: Amplio local de 435 m2 actualmente es una tienda de repuestos. Buen precio.

L0186 - En zona inmejorable y muy comercial ofrecemos un local de 130 m2 completamente diáfano y a dos calles.

L0278 - Zona centro: Local junto al Acueducto para cualquier tipo de pequeño negocio. Acondicionado.

L0156 - Cristo del Mercado 375m, acondicionado parcialmente, posee una sola planta y dos entradas exteriores.

L0154 - Zona centro. 18 m2 con todo lo necesario para que montes cualquier pequeño negocio. INTERESANTE

L0149 - En calle principal de Palazuelos. Consta de 90 m2 con suficiente altura y fachada para cualquier actividad.

L0139 - La Albuera. Con 110 m2 y 4 mts de fachada. Con todos los servicios se puede realizar cualquier actividad.

L0138 - San Lorenzo con 800 m2. Se puede segregar, y para cualquier actividad. Tendría que hacer alguna reforma.

L0136 - LA GRANJA. Magnífico local de 80 m2, totalmente acondicionado para realizar cualquier tipo de actividad.

L0121 - En San José. 50 m y esta totalmente acondicionado como bar de copas, tiene luz, agua y salida de humos. Económico.

L0120 - CENTRO. Local en venta en una de las mejores zonas de Segovia, 436 m2 y 7.5 metros de fachada. Su precio, lo mejor.

L0113 - Económico local de 458 mts preparado como oficina en la actualidad posee luz y agua.

L0093 - Magnífico acondicionado como gimnasio: Piscina, sauna, 2 vestuarios, salas de pesas, despacho y recepción

L0079 - Ctra. de Riiza, 200 mts, preparado para ser acondicionado, da a dos calles, terminado en el 2003.

L0270 - Local en alquiler en SAN MILLAN con 100m2 a pie de calle, divididos en dos plantas. Con servicios de agua y luz, aseo.

L0281 - Local de 60 m2 completamente acondicionado y con negocio en funcionamiento. Peluquería.

L0269 - ZONA CENTRO. 65 m2 acondicionado como bar aunque actualmente está cerrado Ideal para seguir con el negocio.

L0065 - Local de 150 mts en venta. Totalmente acondicionado, nuevo, 2 entradas independientes.

L0264 - Local acondicionado como restaurante, en pleno funcionamiento y totalmente equipado. Céntrico.

P0262 - Zona centro: Edificio San Roque: Ofrecemos local/oficina, 50 m2 con aseo, ideal para despachos.

L0257 - Fernández Ladreda: Local acondicionado para oficina o similar. Junto al acueducto. Económica.

SMWITAN RESIDENCIAL

ALQUILER

TORRECABALLEROS

Piso 2 dormitorios, cocina amueblada, amplio salón, Garaje y Trastero 480€/mes. Ref: SG0009

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Piso de 3 dormitorios cocina equipada, salón con tarrazas, amueblado baño, aseo, garaje y zonas deportivas. 550€/mes Ref: SG0053

SAN ILDEFONSO

Piso 3 dormitorios exterior, salón comedor cocina equipada, baño calefacción central. 550€/mes gastos de comunidad incluidos.

SANTO TOMAS

LOCAL COMERCIAL de 125 m2 planta calle. Fachada de 8mtos escaparate. Todos los servicios para reformar. 1200€/mes. Ref: Sg0006

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 441 888
921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

GARAJE ALQUILER. Calle Ezequiel González, junto Mahonias, 60 €/mes, puerta automática, para cualquier vehículo Ref: GA-7.596	FINCA VENTA. Ortigosa del Monte, junto estación, 19.000 m2, rústica, agua y luz cerca, 159.600 € Ref: FR-7.433	FINCA VENTA. Palazuelos, finca urbana, zona de chalets, con todos los servicios, 463 m2, 156.000 € Ref: FU-7.538
LOCAL ALQUILER. Carrasco esquina Rancho, escaparate 2 calles, 40 m2, facilidades para acondicionar, 330,56 €/mes Ref: LA-4.484	LOCAL ALQUILER. Nueva Segovia, 105 m2, diáfano, en esquina, gran escaparate, 100.000 pts al mes Ref: LA-3.632	FINCA VENTA. Los Huertos, gran finca 100.000 m2, con agua corriente, a 200 m de terreno urbano, ideal inversores, 3,61 €/m2 Ref: FR-6.913
LOCAL ALQUILER. Santa Eulalia, 110 m2, acondicionado, suelo tarima, aseo, ideal oficina o despacho Ref: LA-7.237	LOCAL ALQUILER. C/Clavel, junto Ezequiel González, buena fachada, aseo, acondicionado, cualquier actividad comercial, buen precio Ref: LA-7.438	LOCAL ALQUILER. Avda/Constitución, gran local, 240 m2, cierre metálico, acondicionado, suelo terrazo, buen escaparate, cualquier actividad Ref: LA-7.263
LOCAL ALQUILER. C/José Zorrilla, local acondicionado, para cualquier comercio, 36 m2, aseo, escaparate, 600 €/mes Ref: LA-7.561	LOCAL ALQUILER. San Millán, buen local, 150 m2 planta calle + 60 m2 sótano, acondicionado, 2 baños, rejillas, cristales blindados Ref: LA-7.278	LOCAL ALQUILER. 150 m2, z. Conde Sepúlveda, muchas posibilidades, junto nueva piscina cubierta, facilidades según necesidades obra, consúltenos Ref: LA-263
LOCAL ALQUILER. Zona San Nicolás, local 75 m2, acondicionado como bar, cualquier actividad, 600 €/mes Ref: LA-7.567	LOCAL ALQUILER. C/Ochoa Ondategui, 60 m2, acondicionado, con aseo, cualquier actividad, 540 €/mes Ref: 4.444	LOCAL ALQUILER. Centro Comercial Almuzara, acondicionado, 24 m2, 50.000 pts al mes Ref: LA-4.783
LOCAL ALQUILER. C/Almendros, junto Ezequiel González, 72 m2, acondicionado, escaparate acristalado, suelo terrazo, cuarto de aseo Ref: LA-7.506	LOCAL VENTA. El Carmen, local en bruto para acondicionar, 85 m2, para cualquier actividad, 117.800 € Ref: LA-7.123	LOCAL VENTA. El Sotillo, buen local, 91 m2, para acondicionar Ref: LV-7.342
LOCAL VENTA. Nueva Segovia, 160 m2, planta baja 60 m2 + sótano 100 m2, acondicionado comercio, cualquier actividad, buen precio Ref: LV-7.007	LOCAL VENTA. Zona Renfe, gran local para acondicionar, 450 m2, 200 m2 planta calle + 250 m2 sótano, fachada 12 m Ref: LV-6.870	LOCAL VENTA. Calle Ezequiel González, 60 m2, sótano con ventanas, posible para actividad comercial, acondicionado, con aseo, 119.000 € Ref: LV-7.388
LOCAL VENTA. Zona San Agustín, 75 m2, acondicionado como bar, cualquier actividad, buen precio Ref: LV-7.566	LOCAL VENTA. Nueva Segovia, local en edificio nuevo, 95 m2, exterior, para acondicionar Ref: LV-7.333	LOCAL VENTA. 50 m2, todo acondicionado, suelo gres, en barrio de Nueva Segovia, buen precio Ref: LV-5.667
LOCAL VENTA. Ezequiel González, 410 m2, planta calle 130 m2 + entreplanta 60 m2 + sótano 220 m2, para acondicionar, buena zona Ref: LV-6.842	NAVE ALQUILER. Valverde del Majano, nave 325 m2 nueva a estrenar, parcela 500 m2, diáfana, altura 5,20 m, puertas correteras, 900 €/mes Ref: NA-7.451	NAVE ALQUILER. Diáfana, con luz y agua, Zamarramala, dentro pueblo, 150 m2, sólo 60.000 pts/mes Ref: NA-2.949
NAVE ALQUILER. Polígono El Cerro, nave 120 m2, acondicionada, planta calle, ideal exposición, gran escaparate, 150.000 pts al mes Ref: NA-4.566	NAVE ALQUILER. Ctra/Vieja de Arévalo, término Zamarramala, 470 m2, puertas correteras, gran parcela 1.200 m2, 1.030 €/mes Ref: NA-6.005	NAVE ALQUILER. Fuente-milanos, grandes puertas correteras, 600 m2 Ref: NA-7.175
NAVE ALQUILER. Ctra/Arévalo, 800 m2 (posible segregar), nueva, agua, luz, desagüe, 1.200 €/mes Ref: NA-6.423	NAVE ALQUILER. Polígono Industrial Valverde del Majano, 320 m2, diáfana, altura 5,30 m, gran puerta corretera, opcional patio 1.000 m2, Ref: NA-6.007	NAVE VENTA. Valverde del Majano, Polígono industrial, 700 m2 nave, solar 625 m2, puente grúa, vestuarios, duchas Ref: NV-6.139
NAVE VENTA. Mozoncillo, nave 450 m2 + patio 150 m2, 5 despachos, 2 baños, ascensor, buena fachada para rótulo, primera planta, 840 €/mes Ref: OA-7.401	OFICINA ALQUILER. Avda/Fernández Ladreda, 135 m2, 5 despachos, 2 baños, ascensor, buena fachada para rótulo, primera planta, 840 €/mes Ref: OA-7.401	OFICINA ALQUILER. José Zorrilla, 60 m2, oficina en exterior, posible rótulo, calefacción individual, bien acondicionada, 500 €/mes Ref: OA-7.092
OFICINA ALQUILER. Fernández Ladreda, 67 m2, 3 despachos, baño, 2 ascensores, portero físico, calefacción central, buen precio Ref: OA-6.979	OFICINA VENTA. Fernández Ladreda, 65 m2, 3 despachos + baño completo, parquet y tarima, calefacción central, ascensor, perfecto estado Ref: OV-7.046	OFICINA VENTA. C/José Zorrilla, 30 m2, acondicionado, cuarto de baño, calefacción central, parquet, buen precio Ref: OV-7.051



**INVIERTA
EN
SEGOVIA**

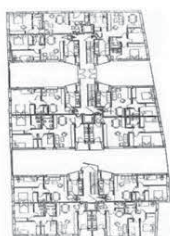
LA LOSA



**CHALET
PAREADOS**

**1ª FASE
P. SEMISÓTANO
CON BODEGA
Y ASEO,
P. BAJA Y
P. PRIMERA.
3 DORM**

BERNUY



**APTOS. Y
PISOS**

**1, 2 Y 3 DORMT.
CON TERRAZA.
GARAJE Y
TRASTERO
EDIFICIO CON
ASCENSOR**

**CONSULTE
NUESTRAS
PROMOCIONES**

921 41 30 09

Escultor Marinas 12

Segovia

www.remax.es



**Vende SOLAR
en Turégano**

200 m²

¡¡24.040,48 euros!!

Ref. 5973

**Vende Parcela
Urbana en
Coca**

6.000 m²

¡¡AGUA Y LUZ CERCA!!

Ref. 6759

**Vende
SOLAR en
Fuentemilanos**

4.400 m²

¡¡IDEAL CONSTRUCTOR!!

Ref. 7380

**Vende FINCA
URBANA en
Basardilla**

500 m²

¡¡73.325 euros!!

Ref. 7384

**INMOBILIARIA
MANSINO**

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**Vende FINCA
en Turégano**

2.600 m². Urbana

Excelente ubicación

AMPLIA FACHADA

Ref. 7638

**SOLAR en venta
en Palazuelos
de Eresma**

Zona tranquila

Haciendo esquina

Vistas a la sierra

¡¡INFÓRMESE!!

Ref. 7871

**Vende FINCA
de 760 m² en
urbanización en
La Mata de
Quintanar**

a 10 minutos de Segovia

VALLADA

Ref. 8391

**Vende FINCA
urbana en
Abades**

433 m² de superficie

TODOS LOS SERVICIOS

¡¡Excelente precio!!

Ref. 8450

**Vende SOLAR
en El Sotillo**

con una superficie

de 5.000 m²

¡¡INFORMACIÓN
PERSONAL!!

Ref. 8662

**Vende FINCA en
polígono industrial
de Segovia**

784 m²

Servicios a pie de finca

Ref. 8219

**Vende SOLAR
URBANO en
Abades**

433 m² de superficie

TODOS LOS SERVICIOS

¡¡CONSÚLTENOS!!

Ref. 8450

**Vende SOLAR
en Torre Val
de San Pedro**

893 m²,

CON TODOS LOS SERVICIOS

Ref. 8303

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**NUEVE
PAREADOS**

VENDIDO MAS DEL 30%

**TRESCASAS
TORRECABALLEROS**

**PRECIOSO
CHALET
RUSTICO**

**JARDÍN 91m²
CON GARAJE
Y TRASTERO**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



ZONA CENTRO

Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Ascensor. Excelentes calidades. Ref. 2.115

ZONA SAN LORENZO

Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

ZONA EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Trastero. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.074.

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Calefacción acumuladores. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

ZONA CONDE SEPULVEDA

Piso 4 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904.

ZONA SAN JILDEFONSO

Piso de 3 dormitorios. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.103.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES



VÍA ROMA Tres dormitorios y salón. Dos baños. Suelo radiante GARAJE



ZAMARRAMALA
Dos dormitorios y salón
Mucha Claridad Armarios
empotrados
¡SOLO 146.800 €!



**LA LASTRILLA
IMPRESIONANTE**
Pareado Bodega y
Bajocubierta. Maravillosas
vistas de Segovia ¡Precio
único ¡300.500 €!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**TRESCASAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO**

**parcelas de
300 y 400 mts**

**PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO**

¡VISÍTANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* PLANTA BAJA
AMPLIO SALÓN
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF. INDIV. GAS NATURAL* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO**CASAS RÚSTICAS**Zona Torrecaballeros
casa venta preciosa
3 dorm., 2 baños
patio privado
madera y piedra vista
grifería rústica
ref.5612Chalé adosado
Torrecaballeros
3 dorm., 2 baños y aseo
jardín privado
piscina, bajo cubierta
ref.5108Tres Casas
adosado 200 m²
3 dorm., 2 baños y aseo
jardín privado, 220.000 €
ref. 5172Casa piedra venta
2 dorm., baño y aseo
jardín 4.270 m²
madera vista, barbacoa
estupendo arbolado, ref. 5611Preciosa casita venta
a 22 km. de Segovia
2 dorm., baño y aseo
jardín privado
próxima entrega, ref. 5702Chalé adosado
a 3 min de Torrecaballeros
3 dorm., 2 baños y aseo
buenas calidades
próxima entrega, ref. 5115

by AnaCa

Atico
INMOBILIARIA

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

PISOS VENTASE VENDE apartamento de 1
dormitorio, en la lasrilla,
excelentes vistas, atico con
terraza.SE VENDE piso de cuatro
dormitorios, Casco Antiguo,
preciosas vistas, 150 m2, gastos
individuales.SE VENDE piso en Valverde
del Majano, tres dormitorios,
baño, aseo, garaje y trastero, a
estrenar.SE VENDE piso en San Jose,
dos dormitorios, amueblado,
interesante precio.SE VENDE piso en la Granja
de tres dormitorios, gastos
centrales, garaje, para entrar a
vivir, posibilidad de dejar
muebles.NUEVA PROMOCIÓN de
viviendas en Segovia, 1, 2 y 3
dormitorios, garaje opcional,
ascensor, para mediados del
2.007.SE VENDE apartamento en La
Granja, con garaje, gastos
individuales, exterior,
excelentes vistas, informese sin
ningun compromiso.SE VENDE piso en el Casco
Antiguo, 180m2, gastos
individuales, para entrar a vivir,
totalmente reformado.SE VENDE duplex en el
Carmen, para reformar, co
muchas posibilidades.**BERNUY****12**viviendas
singulares
semiduplex2-3
dormitorios
garaje
terraza ó jardín
excelentes
calidadesFACILIDADES
DE PAGO**GESTIÓN 10**
GESTIÓN INMOBILIARIA**CHALET ADOSADOS
NUEVA PROMOCIÓN
GARCILLÁN**5 dormitorios. 170 m²,
Patio. Con garaje
IMPRESIONANTES
CALIDADES
FACILIDADES DE PAGO.
Ven a ver los planos**Piso en venta
en BERNUY**2 dormitorios
Calefacción individual
Tarima florante
Armarios empotrados
Garaje. Exterior
A ESTRENAR**El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET EN
VENTA EN
MARUGÁN**2 dormitorios
Armarios empotrados
Chimenea en salón
Jardín de 100 m²
BUEN ESTADO
CONSÚLTENOS**CASA EN
VENTA EN
LOSANA**1 sola planta
2 dormitorios
Garaje
Totalmente amueblada
Jardín de 50 m²
Pregunte en la Oficina**921 44 50 77**C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com**ARCO****921471474****OCASIÓN
ÚNICA****ESTUPENDO
CHALET
ADOSADO****4****DORMITORIOS,****2****BAÑOS,
ASEO,
GRAN SALÓN
CON
CHIMENEA
FRANCESA,
GARAJE,
JARDÍN
INDIVIDUAL****Y MÁS DE
3.000 m²
DE ZONAS
COMUNES CON
PISCINA,
TENIS, ETC.****EN MUY BUEN
ESTADO,
VISÍTELO.****TORRECABALLEROS****RAMIREZT****CALIDAD****C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

SOPA DE LETRAS

S A M U E L E A N S C I D F A C S P T S M P N K L N J C
S X E C I O A L I E Z U M O D E N A R A N J A O C S A R
P C S A I R A C A Z E R S L D C B A E Z I C L R A B R
A H A H N A O O C M S M I A T R U P M A D A L E N A S L
A A Q U E S O S R J E D E E P S U L A A D A N C E L M A
C A X E O N S S B R N R E Ñ O O A J J O S S C H T R I J
E R E V I A S A A F E E M J M P N E U U C I A E E B B R A
N L I O T N B I T C N T B E A T G T E C H U R R O S E S
D A G S Z M A N T E Q U I L L A U I T A O A N T E R A M
F C H E P D E V O A L R L E O A R E A A C Z N I R I P A
A O D E A O O I R S T L L J T C D C T O A H L D O U C
T N A T A G A L E G A R A B R O R A O A L D E N E M R O
O A S R E T P L E R A M A G A O C R H G A O C O S F S A
N O J A I B S O I G O C A I E C R A J L T R A C U Z A O
T C R N L O E T A N N A R I C N A F U E E G M A I S E C
V C V F L E T N S R E C O N I R A N U S S R O B R G N I

Buscar 20
Ingredientes de
nuestro
DESAYUNO

PROBLEMA DE LÓGICA

Cinco personas están obrando y necesitan pedir más material. Determine lo que solicitó cada uno de ellos, así como la procedencia y el volumen que ocupa

1.- El que sirve 10 m3 de material no es leonés.

2.- La madera la tejas ocupan menos volumen que los materiales solicitados por Cosme, Inma y Ana

3.- Los bloques proceden de la zona central de la península y ni ocupan el mayor volumen ni son para Inma.

4.- Cosme - que no necesita ladrillos - tiene a su proveedor en el norte de España.

5.- Inma pide 17 m3 de material.

6.- No es Pablo el que solicita de Albacete un camión cargado con más de 10 m3 de madera.

		NOMBRE	MATERIAL	PROCEDECIA
		ANA		
		COSME		
		INMA		
		PABLO		
		PEDRO		
		MADERA		
		CEMENTO		
		LADRILLOS		
		TEJAS		
		BLOQUES		
		LEON		
		MADRID		
		SEVILLA		
		BILBAO		
		ALBACETE		

NOMBRE	PROCEDECIA	MATERIAL	VOLUMEN

CRUZADAS

Palabras de 8 letras
SOPORTAL
ADELANTA

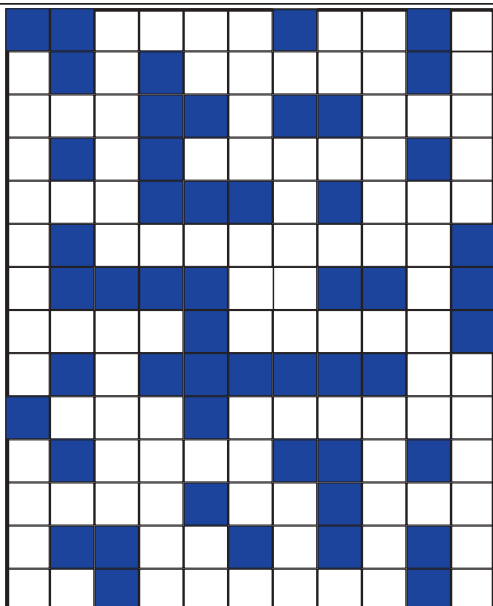
Palabras de 6 letras
ULISES SALSAS
TENIAS SEMANA
OBSESA ESPOSA

Palabras de 5 letras
EBRIA CAREO
OLIAS CENAS
OREAS RURAL
ARUES ELUDA

Palabras de 4 letras
DRIL ORAR
OREA TRES
TONO RIAN

Palabras de 3 letras
OLA PUA PAN
LIO SEA SUS
DON OSO RAS

Palabras de 2 letras
AS LE MA
EL ME RE
NO ES SO



Colocar dentro de los cuadros las palabras que se ofrecen a continuación, de forma tal, que permitan la lectura tanto vertical como horizontalmente.

SUDOKU

1	3			4	5			9
			2	3	1			
4	5					6		
3		9				4		7
	4			3	9			
7		5	1				9	
		1	9		3		7	
	8			1				
			2				5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
1										

Este crucigrama tiene 23 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Faraón egipcio.- 2: Al revés, tejido de seda. Tenga costumbre.- 3: Ópalo noble. Demostrativo. Contracción.- 4: Lechuza grande. Tuesto. Figurado, barrunté una cosa.- 5: Al revés, preposición. Consonante repetida. Al revés, pez acantopterigio (PI).- 6: Figurado, deja de ser, desaparece. Soga de esparto (PI).- 7: Se desprende una cosa de donde estaba unida o fija. Procesa.- 8: Indiferente de una noticia o suceso (Fem). Preposición. Consonante repetida.- 9: Ninfa de la mitología griega. Artículo. Personaje de la Biblia.- 10: Letra griega. Artículo. Toco un instrumento musical.- 11: Edificio griego y romano para espectáculos.

VERTICALES.- 1: Capa de la corteza terrestre.- 2: Aparato que sirve para pescar. Cierta mueble.- 3: Dices del indio de estirpe noble, en las lenguas antiguas de India e Irán. Musa de la Historia.- 4: Juego de naipes. Lo principal y más estimado en cualquier línea. Número romano.- 5: Al revés, matrícula de coche. Planta tífenea. Personaje de la Biblia.- 6: Prefijo que denota intensificación. Lance del torero.- 7: En Blasónica, losange largo y estrecho (PI). Especie de chaco pequeño.- 8: Mamífero carnívoro. Exhalar fragancia o hedor. Consonante repetida.- 9: Nombre de consonante. Municipio de Almería. Cada uno de los dioses de la casa o del hogar.- 10: Versículo del Corán. Anheló persistentemente una cosa.- 11: Manuscrito antiguo que conserva huellas de una escritura anterior borrada artificialmente.

SOLUCIONES

		T	O	N	O	M	E	C	
C	A	E	O	R	E	A	S	E	
	D	O	N		E		P	O	N
R	E	I	C	A	R	E	O	A	
	L	I	A		U	S		S	
U	A	S	O	P	O	R	T	A	L
	N			S	A		I		
Z	T	R	E	S	O	L	I	A	S
A	A	L		O	L	I	A	S	
	R	U	A	O	B	S	E	S	
D	O	D	R	I	L		B		L
	I	A	N	A	S		R	A	S
A	E	L	E				A		
S	A	E	S		M	A	N	A	S

SUDOKU

3	5	1	8	9	2	7	4	6
2	9	6	7	1	4	8	5	3
4	7	1	6	5	3	9	8	2
8	4	9	3	6	2	5	7	1
1	2	3	7	5	1	4	8	9
6	8	2	3	7	1	5	4	9
5	7	9	2	6	3	4	1	8
7	1	8	4	5	9	3	2	6
9	3	5	2	8	6	1	7	4

PROBLEMA DE LÓGICA

Inma / León / Ladrillos / 17 m3
Ana / Madrid / Bloques / 27 m3
Cosme / Bilbao / Cemento / 10 m3
Pablo / Sevilla / Tejas / 10 m3
Pedro / Albacete / Madera / 13 m3

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
No tendrá que preocuparse por su salud. Si está a prueba, no dejes de mirar otra salida laboral más justa y atractiva. Si va de por libre, podría tener un romance.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Dolor de espalda. Su voluntad y tesón le llevarán muy lejos; siga adelante con esa idea que tiene en mente. Discusión sin importancia con la persona amada.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Intente cuidarse un poco más. No cambie continuamente su método de trabajo o no logrará triunfar. Peligro de ruptura en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Insomnio. Triunfará en el mundo laboral gracias a su personalidad y espíritu de lucha. Cambio de táctica con su pareja e intente agradarla.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Experimentará una pérdida de energía. Jornada poco propicia para cualquier tipo de trabajo; pase inadvertido. Amor pasable.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud buena. Le dolerá comprobar como le fallan algunos amigos y socios, en los que confiaba ciegamente. Conflicto interno en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Recuperará la buena forma. Atravesará por dificultades debido a su personalidad impulsiva. Si tiene hijos, demandarán tiempo de ocio y diversión.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
No se exponga a las humedades. Los asuntos laborales, que habían sido satisfactorios, se convertirán en algo ingrato y pesado. Ambiente familiar algo raro y tenso.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
No es el momento idóneo para la práctica deportiva de riesgo. De momento no debe adoptar posturas de fuerza en lo tocante al trabajo. Optimismo en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Evite medicamentos agresivos e inclínese por la medicina natural. Un pequeño error atrasará su trabajo. Disfrutará mucho de sus relaciones amorosas.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud mala. Su poca ambición laboral hará que sienta el trabajo como una carga pesada. En el amor, podrían aparecer viejos recuerdos o frustraciones.

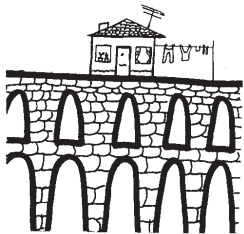
PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Pásele a las medicinas alternativas. Comprobará como su situación económica va a mejorar. En el amor aumenta la timidez y no se sienta cohibido.

¡Atrévete
Con la última!

Calzado deportivo
Maletas
Marroquinería
Mochilas

dobles

G/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45
Frente Casa de Los Picos



EL ADOSADO

MI LIBERTAD ES MI DERECHO A DECIRLE
A LA GENTE LO QUE NO QUIERE OIR (C. DORWELL)

DE EL ADELANTADO

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 13 de noviembre de 2005 - Nº 489

¡¡AQUI TODOS SOMOS MÉDICOS!!

LA CAMPAÑA DE SANIDAD CONTRA LA AUTOMEDICACIÓN Y EL INTRUSISMO, FRACASA EN SEGOVIA



El pulso está bien... puede ser algo de la próstata

Gracias, Dr. Ruíz
¿Cuánto le debo?

FOTO: J.MARTÍN



Así, así, por encima.... parece benigno

¡Qué mano tiene Vd. don Pedro,
qué mano!

FOTO: F. PEÑALOSA

De personas y cosas

Un remedio:

La retórica explicativa que sigue a la "enfermedad" del vandalismo que asola Francia, y que a algunos nos parece casi peor. Los imperios caen no solo porque los bárbaros empujan, si no porque aquellos han perdido ya toda su fuerza. Que no es solo Ex-paña la que, como decía F.Abril "necesita suicidarse cada pocos años...."

Una ordenanza:

La de tráfico, que por lo visto se va a dar mucha prisa para incluir entre sus prohibiciones la de los coches-anuncio aparcados en la calle. Pues a ver si de paso se anima e incluye también las aceras ocupadas por anuncios-sin coche, cacas de perro, vendedores a su bola (especialmente minorías étnicas) y calles completas *privatizadas*. Venga, Anita, guapa.... animate aunque sólo sea para dejarnos mal.

Una cara:

La que se les pone a algunos líderes socialistas, cuando tienen que explicarnos las bondades del *estatut*. Nos recuerda a la que se les ponía cuando cambiaron de opinión y nos aclaraban el porqué "Ahora a la OTAN, sí".

Una transparencia:

La exposición del PGOU. Con puertas abiertas, sin trabas.... como debería ser todo lo público.

Enhorabuena, sin comillas.

Un goteo:

Los "premios" que conceden algunas entidades privadas, y que dan a la denominación comercial del negocio una publicidad gratuita, totalmente equiparable a una costosa campaña multimediática. Y esperen.... que tras los fuegos fatuos aún queda la traca final. "Vanitas, vanitatis..... et fulgoris gratuiti".

Unas realidades:

Las que tristemente deben asumir los *currantes del bimbollo*: su fábrica la cierran; ellos tendrán que trasladarse (lo cual es algo normal en el resto del mundo); y los que no lo hagan así le darán una alegría a su empresa. Y sólo queda decir amén.

Una usura:

Sin paliativos. Los beneficios de Bancos y Cajas, que crecen exponencialmente mientras esquilmán nuestros ahorros con una cosa, a la que denominar "intereses" ofende al sentido común. Nos cuentan intrépidos viajeros segovianos que la *Caja Nostra* cobra 50 céntimos por sacar dinero de otro cajero de la misma red (por lo visto es culpa nuestra su escasez de sucursales), y clava otros 15 por cada transferencia entre clientes de la propia entidad. ¿A qué esperan para organizar conciertos a beneficio de las víctimas del *Atilán*?

Un detalle:

Finísimo. 4 de noviembre, 12,30 de la mañana. Una furgoneta de electrodomésticos Masigal se detiene junto al contenedor de basura situado frente al Alcázar, y dos empleados arrojan al mismo un viejo televisor roto. De propina, ese día no había recogida de basura.

Una histeria:

La que se va a desatar entre las autonomías "sanitariamente federales", con la gripe aviar que se nos viene. Bueno, pues eso no es nada con la que sólo ha hecho que comenzar entre los particulares. ¡Dios y Calimero nos cojan confesados!

Alicia Keys en 'Nosolomusica'

Una visita a la ciudad de Reykiavik, la capital de Islandia, el *Rythm and blues* de Alicia Keys y un recorrido por el interior de la base soviética *Plostkine* es la oferta de *Nosolomusica*, el programa de viajes y tendencias de actualidad que emite esta noche Telecinco a partir de las 02,15 horas.



Estefanía Ureña.

Castilla y León se Mueve

Cada domingo, Estefanía Ureña repasa las principales noticias económicas de Castilla y León. A partir de las nueve de la noche, reportajes sobre la marcha de nuestras instituciones y los proyectos más emprendedores en un espacio que se redifunde los miércoles a las tres de la tarde.

Acción y humor en 'Arma letal 2'

Mel Gibson vuelve a encarnar a Martin Riggs en *Arma letal 2*, que se emite a las 00,05 h. en la Primera, junto a su inseparable compañero Roger Murtaugh (Danny Glover). El coche de uno de los narcotraficantes que persiguen los sargentos guarda un millón de dólares en monedas de oro sudafricanas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

¿De dónde come...?

Todos los analistas coincidían en señalar una obviedad: un país tiene un determinado número de telespectadores que no varía por mucho que aparezcan nuevas plataformas digitales o una serie de canales nuevos. Los acumulados de audiencia siempre son los mismos.

Así que la aparición de Cuatro no ha provocado un aumento en el número de televidentes, sino que ha sustraído un poquito de aquí y otro poquito de allá para hacerse su hueco en la particular tarta de audiencias. ¿De dónde come?

Por las mañanas, de Antena 3. Los números llevan cierto tiempo castigando a María Teresa Campos, y la irrupción del nuevo canal ha supuesto un enganche alternativo para quienes se negaban a hacerse fieles de Ana Rosa o pasarse a los lineales magazines matutinos de Televisión Española.

Por las tardes, Telecinco es el sufridor. La irrupción de Cuatro ha afectado a un clásico como *Aquí no hay Tomate*, que se mantiene líder en su franja pero perdiendo ciertos puntos. Tampoco queda inmune *A tu lado*.

La propuesta de Deborah Ombres con *Rompecorazones* -un concurso bastante patético, por cierto- y la del inefable Boris Izaguirre y la ultrapija Ana García Sñeriz con *Channel nº4* ha hecho cierta mella en la cadena de Fuencarral.

Y por las noches, el nuevo inquilino se alimenta de los que han puesto los cuernos a Televisión Española. La *Noche Hache* se ha convertido en el programa líder de Cuatro (13,2% de cuota de pantalla) y como Antena 3 y Telecinco se mantienen fuertes con sus *late*, el público de TVE ha buscado -y encontrado- la alternativa.

TELEVISIÓN 53

Cuatro apuesta por el misterio para la noche del domingo

La serie estadounidense 'Médium', protagonizada por Patricia Arquette, y el magacín 'Cuarto Milenio', presentado y dirigido por Íker Jiménez forman la propuesta de la cadena

• Allison Dubois es una joven capaz de comunicarse con los muertos que, además posee una especial intuición sobre el comportamiento de las personas.

SPC

Cuatro apuesta por el misterio para la última noche de la semana. La cadena estrena hoy la serie de ficción *Médium* y el magacín *Cuarto Milenio*, dos géneros distintos con un argumento común: sucesos inquietantes por resolver y testimonios que a veces llegan del Más Allá.

Médium inicia el prime-time del nuevo canal de Sogecable. Protagonizada por Patricia Arquette (*Amor a quemarropa*, *Stigmata*), la serie gira en torno a Allison Dubois, una joven capaz de comunicarse con los muertos que, además, posee una especial intuición sobre el comportamiento de las personas.

El papel de Allison Dubois le supuso a Patricia Arquette el galardón a la Mejor Actriz Dramática en la última edición de los Premios Emmy.

Miguel Sandoval (*Urgencias*, *Expediente X*, *Fraser*) acompaña a Patricia Arquette en *Medium*. El actor interpreta a un veterano fiscal que, pese a su escepticismo inicial, termina por creer en los poderes paranormales de la protagonista.



La actriz Patricia Arquette protagoniza 'Medium', la nueva serie de misterio de Cuatro.

OVNIS Y PSICOFONÍAS. Íker Jiménez, famoso por el programa de la cadena SER *Milenio 3* y uno de los máximos especialistas en el campo de los fenómenos paranormales, dirige y presenta *Cuarto Milenio* (23,00 horas).

El espacio, concebido como el «magacín de lo desconocido»,

amplía los temas tratados habitualmente en la parapsicología -ovnis, apariciones o psicofonías- y aborda sucesos históricos no resueltos o insuficientemente explicados. El magacín, además, conectará con la realidad más reciente y se hará eco de noticias inexplicables relacionadas con la ciencia, la arqueología o la in-

vestigación policial.

Producido por Plural, *Cuarto Milenio* cuenta con un amplio grupo de reporteros que se desplazarán cada semana a los lugares en los que se produzca la noticia. Los espectadores también serán parte activa del programa, a través de sus experiencias y testimonios.



14:30H. CANAL 4 NOTICIAS.

17:30H. FUTBOL SALA: Polaris - Caja Segovia.

22:00H. GRAN CINE: Mi Dulce Venganza.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



'Aída' sufre la humillación de Lorena y sus compañeras

Aida, va a trabajar unos días como limpiadora en el colegio de sus hijos. Pero, cuando las compañeras de su hija Lorena la ponen en ridículo, la joven, frívola y egoísta, oculta que se trata de su madre. Aida, dolida, decide darle una lección ejemplar. **TELECINCO, 22,00 HORAS**



El apocalipsis llega a Antena 3 con 'Los hombres de Paco'

Por casualidad, Miranda y sus hombres dan con unos traficantes de armas químicas, y abren sin querer un maletín que creen lleno de virus. Seguros de que van a provocar una epidemia el inspector jefe, Paco Miranda, decide activar una alerta mundial. **ANTENA 3, 22,00 HORAS**

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas. 08:00 La hora Warner. Los pequeños picapietra, Tom y Jerry, y Batman Animación. 09:05 Zon@ Disney. Incluye: House of Mouse, Brandy & Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio. 11:15 Redifusión. 14:30 Corazón, corazón. Magazine de la actualidad rosa, con Cristina García Ramos. 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Miss Agente Especial. Comedia dirigida por Donald Petrie. Con Sandra Bullock, Michael Caine y Benjamín Pratt. (Ver sinopsis en la página siguiente). 18:15 Tan a gusto. Incluye un debate que se presenta bajo el título de '¿Tenemos que hablar!'. Además, se enfrentarán cinco parejas que discutirán sobre asuntos relacionados con la convivencia bajo la dirección de Juan Carlos Albadejo, psicólogo. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 21:55 El tiempo 22:00 La película de la semana. Salvaje. Película de acción estadounidense, rodada en 2003 por Ringo Lam. Protagonizada por Jean-Claude Van Damme y Lawrence Taylor. La cárcel de Kravavi aloja a los peores delincuentes de Rusia. 00:00 Especial cine. Arma letal 2. Filme policíaco protagonizado por Mel Gibson, Danny Glover y Joe Pesci. 02:00 Brigada especial 03:00 Canal 24 horas	06:30 Euronews 06:45 That's English/UNED 08:00 Los conciertos de la 2 08:45 Shalom/Islam hoy. 09:15 Buenas noticias. 09:30 Con todos los acentos. 09:55 10 líneas de El Quijote. 10:00 Últimas preguntas. 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Misa desde la iglesia La Asunción de Nuestra Señora (Madrid). 11:30 Estadio 2. La jornada deportiva comenzará con Liga de Waterpolo. Segunda jornada entre el Sabadell y AT. Barcelona. En directo a las 13:00 Surf. Seguido. Automovilismo. Campeonato de España Fórmula 3. Primera y Segunda Manga, desde el circuito de Barcelona. A las 17:00 Balonmano. Liga de Campeones, en directo. Desde el Pabellón Quijote Arena de Ciudad Real, última jornada 1ª fase BM Ciudad Real-Veszprem. Desde el Club de Tenis de Taragona, Tenis. Campeonato de España Equipos Masculinos. Después, a las 19:00 Baloncesto. Liga ACB. R. Madrid-Adecco Estudiantes. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 21:55 El tiempo 22:00 La película de la semana. Salvaje. Película de acción estadounidense, rodada en 2003 por Ringo Lam. Protagonizada por Jean-Claude Van Damme y Lawrence Taylor. La cárcel de Kravavi aloja a los peores delincuentes de Rusia. 00:00 Especial cine. Arma letal 2. Filme policíaco protagonizado por Mel Gibson, Danny Glover y Joe Pesci. 02:00 Brigada especial 03:00 Canal 24 horas	6:00 Capitán Tsubasa. 07:30 Megatrix. Entre otros, Los quintillizos, El Príncipe de Bel Air, Stuart Little, Lizzie McGuire, Art Attack y Quintillizos. 13:00 La batidora. Programa de zapping que recoge lo más destacado de la semana. 14:30 Los Simpsons. Serie que ofrece dos capítulos: La montaña de la locura y Simpsoncalifragilisticexpialidoo... ¡oh! so. 15:00 Antena 3 Noticias 1 Espacio de noticias presentado por Lourdes Maldonado y Manu Sánchez. 16:00 Multicine. Siete novios. Comedia canadiense de 2003 dirigida por Harry Winer. Con Kimberly Williams y Gail O'Grady. (Ver sinopsis en la página siguiente). 18:05 Rex, un policía diferente. Serie que emite dos capítulos: A toda máquina y Niños a la fuga. 20:00 Espejo público. Programa presentado por Sonsoles Suárez, que emite reportajes sobre la actualidad nacional y social. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Manu Sánchez, que incluye la información del tiempo. 21:30 Mire usted. Humor, con el arte de la imitación. 22:00 Los hombres de Paco. Capítulo 6: El apocalipsis. 23:55 El club de la comedia. Monólogos. Sexta edición, presentado por Emilio Aragón. 02:00 De vez en cuando la vida. Programa presentado por Silvia Jato, que trata de juntar a personas que llevan muchos años sin saber de sus respectivas vidas. 04:20 Televenta.	08:00 La increíble Zona Menguante 11:00 Tiempo de tertulia: "Guardianes del saber" 12:00 Copa CEV 13:30 Tiempo de Viajar: Conoce de la mano de Esperanza Domínguez las localidades de la Costa Brava, Sant Feliu de Guixols y Sant Joan les Fonts en este programa semanal dedicado al turismo español. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Fin de semana. Incluye la información deportiva y meteorológica. 15:00 La vida en dulce 15:30 Canal 4 Noticias 1. Fin de semana. Con Antonio Renedo. 16:00 Cine: Guinevere 17:00 L.A. Heat: Aunque trabajan juntos August Brooks y Chester McDonald son la antitesis. Brooks es un veterano detective que regenta un centro de ayuda para los niños de las clases marginales. A McDonald le gusta vivir la vida sin importarle los riesgos y es un apasionado de su trabajo. 18:30 Al otro lado 19:30 Naturaleza y ocio 20:00 Canal 4 Noticias 2. Incluye la información meteorológica. 20:30 Encuentros 21:00 Castilla y León se mueve 21:30 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. 22:00 Gran Cine: Mi dulce venganza 00:00 Cine: La espada milenaria 01:30 Copa CEV 03:00 Al otro lado 04:00 Información bursátil: Toda la información económica a través de Bloomberg televisión.	06:30 Hamtaro. 07:15 El mundo mágico de Bruneleski. Infantil. 07:30 Birlotok Klub. Pokémon, Las Tortugas Ninja, Wins Club y One Piece. 10:00 Kombai & Co. Juvenil. 10:30 Premios Grammy. Repetición de la gala. 12:45 Bricomanía. 13:30 Walker. Emisión del capítulo: Despedida de soltero. 14:30 Informativos Telecinco fin de semana. Espacio presentado por Agustín Hernández y Carme Chaparro que informa sobre la actualidad nacional e internacional. 15:30 Cine on. Los Borrachos. Película fantástica de Peter Hewitt. (Ver sinopsis en la página siguiente). 17:55 Embrujadas. Cambio de imagen radical, edición mundial. Los Avatares se preparan para transformar el mundo en una utopía. 19:25 I Love Zapping. Programa que recoge algunos de los momentos más destacados e impactantes de la semana. 20:30 Informativos Telecinco. Presentado por Agustín Hernández y Carme Chaparro. 21:30 Tv Top. Magazine. 22:00 Aída. Mauricio recibe la visita de su hermano Tony, a quien repudió en el pasado por su condición de homosexual. Seguido, se ofrece la reposición de un episodio. 00:15 Gran Hermano: El debate. Presentado por Jordi González, con la participación de Lidia Lozano y Carmen Alcaide como colaboradoras. 02:15 Nólomusica. 03:00 Como se rodó. 03:30 Infocomerciales. 05:30 El pasado es mañana.	07:45 CuatroSfera Fin de Semana. Magazine juvenil que incluye las series de dibujos animados: El mundo de Beakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del futuro, Parker Lewis nunca pierde, Tan muertos como yo y Buffy Cazavampiros. Además, a las 12:20 Del 40 al 1, presentado por la pareja formada por Frank Blanco y Alicia Roy. 14:57 Noticias Cuatro. Informativo que repasa las noticias de la jornada. 15:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo 16:45 6 Pack. Juvenil. 17:25 Alerta Cobra. Serie que emite dos capítulos: La autostopista. El cuerpo de un hombre es encontrado en un bosque cerca de la autopista y el testigo muerto. Dos escaladores son testigos de un crimen. 19:05 Crossing Jordan. Serie sobre la doctora Jordan. Hoy: Nacida para correr. 19:55 Los 4 de Cuatro. Concurso. 20:25 Todos contra el chef 20:57 Noticias Cuatro 21:30 Corta-t. Serie cuyos protagonistas son Noe, la macarrilla; Camino, la pija; Ran, el chico del barrio; Pipo, el polígono cortito; y Aura, la chica ONG. 21:55 Médium. Con Patricia Arquette. Allison cree que sus sueños están vinculados a hechos criminales y Joe intenta demostrar que esto no es así. 22:45 Cuarto Milenio. Magazine sobre el misterio. 00:10 CuatroSfera Noche. Incluye las series: Más allá del límite y Twin Peaks. 03:30 Shopping. Comercial. 05:30 Repeticiones	07:40 Los conejos chillados 08:05 Telenoticias sin fronteras 08:40 En acción. Reportajes. 09:10 Cyberclub fin de semana. Incluye las series: Do-raemon, Totally Spies, Sonrisa de acero y la película de Bugs Bunny y el correcaminos. 12:30 Liga ACB. En directo encuentro entre el Barcelona y el Lagun Aro Bilbao. 14:00 Telenoticias. Presenta: María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deportes. Presenta: Juanma Calvo. 15:15 La nuestra. Zapping. 15:30 Cine. Una de Acción. Persecución mortal. Película de 1993 protagonizada por Bruce Willis y Sarah Jessica Parker. 18:00 Cine. Una de aventuras. El capitán de Castilla. Film estadounidense de 1947. Pedro de Vargas se ve obligado a huir de España tras ofender a Diego de Silva, un noble caballero y miembro de la Inquisición que le había robado todas sus tierras. En compañía de un amigo consigue enrolarse. 20:30 Telenoticias. Presenta: Javier Díez y María Pelayo. 21:00 Lo mejor de los imposibles 22:00 Cine. Ciclo Alfred Hitchcock. Extraños en un tren. En un viaje en tren entre Washington y Nueva York, un tenista profesional y un hombre perturbado se conocen. 00:10 Alfred Hitchcock presenta III. Survival of the fittest 01:05 Cine: Una comedia. Caramelo Asesino. EEUU, 1999. 02:25 Cine: Una de suspense. Un cebo llamado Elisabeth. EEUU, 1993. 04:00 Matrimonio con hijos 04:25 Programación la Otra
18:45 Tan a gusto Alfonso Arús presenta este espacio de humor que analiza la actualidad con debates y entrevistas.	21:10 Vive la vía El programa que presenta Luis Miguel Domínguez sigue con su impulso a la difusión de las Vías Verdes.	21:30 Mire usted El equipo de imitadores dirigido por Tony Soler parodian con humor la ajeteada semana política.	19:30 Naturaleza y ocio Cada domingo, con Laura de Miguel, propuestas para conocer a fondo paisajes naturales de Castilla y León	00:15 Gran Hermano. El debate Un equipo de contortulios, dirigido por Jordi González, analiza las últimas salidas de Gran Hermano.	16:45 6 pack Programa de carácter juvenil en el que seis reporteros hacen su propia televisión pirata.	16:00 El capitán de Castilla Pedro de Vargas se ve obligado a huir de España tras ofender a Diego de Silva, un noble de la Inquisición.

LO MEJOR DEL DÍA

Voleibol europeo de primera categoría en Canal 4

El Numancia Voley se la juega en la Copa CEV. Desde el Pabellón Polideportivo Los Pajaritos, los partidos del equipo soriano en dos retransmisiones en diferido. A las 12,00, contra los belgas Schuvoc Halen. A las 01,30, contra el equipo alemán SCC Berlin. **CANAL 4 12,00 HORAS**

TVE 1 emite el partido Real Madrid-Adecco Estudiantes

Transmisión en directo de este interesante partido, correspondiente a la 7ª jornada de la Liga ACB. El Real Madrid, el más laureado del baloncesto FIBA, ha tenido un irregular comienzo de temporada, mientras que el del Adecco Estudiantes ha sido nefasto. **TVE 1, 19,00 HORAS**



www.gecasa.net

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO, S. A.

36 VIVIENDAS EN ESPIRDO.

VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, CON PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO. ASCENSOR HASTA EL GARAJE
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
ENTREGA JULIO 2006 FACILIDADES DE PAGO

INFORMACIÓN Y VENTA: (921) 41 50 44

TELESEGOVIA POPULAR TV

7:00 Tu videoclip	07:00 Palabra de vida
8:00 Dibujos animados	08:50 Los cien de la tele
9:00 Clip a clip	10:30 Cloverdale's corner
9:30 De frontón a frontón	11:34 Mundo solidario
11:00 El plan de negocios	12:00 El Angelus
11:30 Teleserie: "La jungla poderosa"	12:05 Santa misa
12:00 Mis padres son marcianos	13:00 Argumentos
12:30 Cros world	14:00 Popular tv noticias
13:00 Motor 10	14:15 La semana en noticias segovia
13:30 La rebotica	14:30 Valorar el cine
14:00 Plaza Mayor fin de semana	15:00 Concursar con Popular
15:00 A caballo	15:34 Acompañame
15:30 Revista ono	16:00 Curro Jiménez
16:00 Teleserie: "Compañeros"	17:06 Dibujos animados
17:15 Teleserie: "Vidas cruzadas"	18:30 Club popular
17:40 Documental	19:25 Mi vida por ti
18:30 Premios veo veo	20:00 Popular tv noticias
20:50 Reportaje medio ambiente	20:30 Fútbol: G. Segoviana - Becerril
21:00 La semana en Segovia	23:27 El tirachinas radio
21:30 Teledeportes Segovia	01:11 Palabra de vida
22:30 Telenoticias fin de semana	
23:00 Cine: Afterglow	
1:00 Documental	
1:30 Infocomercial	
4:00 Telenoticias fin de semana	
4:00 Programación de noche	
6:00 Infocomercial	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 16:00
MISS AGENTE ESPECIAL

★★



Sandra Bullock, de la comisaría a las pasarelas

Título original: "Miss congeniality". EEUU. 2002. Dirección: Donald Petrie. Intérpretes: Sandra Bullock, Benjamin Bratt, Candice Bergen, Marc Lawrence (II) y Michael Caine.

El concurso de Miss Estados Unidos, sagrado y venerado hogar de la belleza norteamericana durante los últimos cincuenta años, ha recibido la amenaza de uno de los más infames criminales, el Ciudadano. El F.B.I. lleva mucho tiempo siguiendo la pista de este psicópata, por lo que decide introducir a una de sus agentes en el concurso, en secreto, como concursante. Una búsqueda por ordenador de todas las agentes disponibles da como resultado un grupo poco fotogénico, excepto la agente especial Gracie Hart, interpretada por Sandra Bullock.

LA PRIMERA 22:00

SALVAJE

★

En la cárcel por matar al asesino de su mujer

Un hombre (Van Damme) es confinado en una de las peores cárceles de Rusia tras matar al asesino de su mujer. Deberá sobrevivir en un lugar donde la vida no vale nada. La prisión de Kravavi aloja a los peores delincuentes de todo el territorio. Es una de las últimas cárceles medievales de máxima seguridad que quedan en el país. Cada día, una cadena de presidiarios es llevada a construir una línea de ferrocarril interminable a través de peligrosos campos de minas.

TELECINCO 15:30

LOS BORROWERS

★★

Las ventajas de ser diminuto

Pocho, Obdulia y sus hijos Pizquita y Anita son los Borrowers, una familia diminuta de tan solo 6,5 centímetros de altura que vive en el subsuelo de una gran mansión y toma prestado todo aquello que necesita de la familia humana que vive encima de ellos. Un día la joven Anita decide lanzarse a la aventura pero es descubierta por Pete, el hijo humano de la familia que habita la mansión. Una entretenida película para la sobremesa que gustará más a los hijos que a sus padres.

LA 2 00:35

NOSFERATU, VAMPIRO DE LA NOCHE

★★★★

Drácula busca el amor en Alemania

Título original: "Nosferatu: Phantom der Nacht". Alemania. 1979. Dirección: Werner Herzog. Intérpretes: Klaus Kinski, Isabelle Adjani y Bruno Ganz.

Jonathan Harker es enviado al castillo del conde Drácula para venderle una casa en Viena, donde Harker vive. Pero el conde Drácula es un vampiro que se alimenta de la sangre de otras personas. Inspirado por una fotografía de la mujer de Harker, Drácula decide trasladarse a Viena, trayendo con él una plaga de sangre y destrucción. Una nueva versión del mito de Drácula.

CANAL4 22:00

MI DULCE VENGANZA

★★★

Un contrato de amor ¿verdadero?



Título original: "Sweet revenge". Francia / EEUU. 1990. Dirección: Charlotte Brändstrom. Intérpretes: John Session, Carrie Fisher, Rosanna Arquette. 86 m.

Linda es una abogada norteamericana que ha establecido en París un importante bufet. A punto de divorciarse se marcha a Nueva York. Por el testimonio de Frank, amigo del matrimonio, y secreto enamorado de Linda, la sentencia la condena a pasar a su marido una pensión con la condición de que éste la perdería si volviera a casarse. Linda urde un plan entonces para que John se vuelva a casar.

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA 19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable Urbanización Campo Grande Superficies 182 m² a 305 m²
Construcciones Cardiel, s.a. INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

Tiempo de manzanas

Los hortelanos de Estebanvela venden en esta época del año su producción de reinetas, la fruta que dio fama a este pequeño pueblo dependiente de Ayllón

GUILLERMO HERRERO/
ESTEBANVELA (AYLLÓN)

Cuando el otoño ya está maduro, la calle Real de Estebanvela se decora con puestecillos que ofrecen manzanas reinetas y otros frutos de las huertas regadas por el río Agujejo. La fama frutícola de este núcleo dependiente del Ayuntamiento de Ayllón viene de lejos. En el año 1575, los nogales que pertenecían a su iglesia produjeron nueces por valor de 543 maravedíes. A mediados del siglo XIX, el diccionario de Pascual Madoz cita las "muchas y buenas frutas" del lugar y, más recientemente, el premio nobel Camilo José Cela definió a Estebanvela como "pueblo largo, donde se crían manzanas, nueces y ciruelas".

Entre todos los frutos que produce Estebanvela, la manzana reineta es la estrella. Hasta hace no demasiados años, fruteros segovianos y madrileños acudían en octubre a este pequeño pueblo para adquirir reinetas. Habiendo desaparecido ese comercio, ahora los vecinos montan sus minúsculos tenderetes a pie de la carretera SG-145, y venden sus frutas a los conductores que por allí pasan.

"Esta reineta se recolecta en torno a la fiesta de la Virgen del Pilar", explica Laureano Simón García, que asegura que, si se guarda en lugar fresco, puede conservarse durante muchos meses. Casos se dan de mujeres del pueblo que elaboran tartas de manzana para ofrecerlas en la romería del Padre Eterno, a finales de la primavera. "Aquí no echamos herbicidas a los árboles, así que los compradores pueden comer las manzanas sin escrúpulo", añade el hortelano. La reineta de Estebanvela es "un poco acidilla", según reconocen los lugareños, "pero de muy agradable sabor".

La producción anual es escasa, siendo contados los hortela-



Delfín Simón, en su puestecillo de manzanas reinetas, situado en la calle Real de Estebanvela. / GUILLERMO HERRERO

nos que recogen más de mil kilos de reinetas. Uno de ellos, Delfín Simón, que dice haber reunido esta temporada cerca de dos toneladas, recuerda los múltiples cuidados que exigen los árboles, a los que hay que regar cada diez días, y "lo poco que rinde últimamente este negocio".

En Estebanvela quedan pocos manzanos viejos, ya que han sido progresivamente sustituidos por otros jóvenes, cuya me-

La elevada edad de los hortelanos hace que, en muchos casos, en vez de subir a por los frutos, deban de esperar a que estén maduros y caigan

nor altura permite a los jubilados encargarse de la recolección. "La gente joven no colabora demasiado. Trabajan en Madrid y no tienen tiempo de venir a recoger manzanas", lamenta Delfín Simón, que revela que, antes, en Estebanvela las peras se cogían a mano, ayudándose de una escalera, y que ahora "la mayoría tiene miedo a subir y hay que esperar a que caigan al suelo para echarlas al cesto".

Sofres cotiza

NO. NO ME HE VUELTO LOCA. No es que Sofres, la empresa encargada de medir las audiencias de televisión, cotice en bolsa, aunque lo parezca. Y me explico. Las acciones de las dos cadenas de televisión han protagonizado la jornada bursátil del viernes, jornada que por cierto, ha sido buena y ha permitido al IBEX rebasar de nuevo los ansiados 10.500 puntos. Parece que las no muy buenas audiencias del nuevo canal de televisión, por lo menos no tan buenas como esperaba el mercado y como cabía esperar por sus directivos, ha permitido a Tele-5 y Antena 3 cotizar al alza. La mala pata de los competidores siempre da alas. No fue, en todo caso, la única referencia de la sesión, ni siquiera de la semana, que sigue con los ojos puestos en el petróleo, en el euro y en las movidas del sector eléctrico-energético. ACS ha subido su participación en Unión Fenosa, el crudo ha bajado casi un 7 por ciento en la semana, el euro sigue de capa caída y La Caixa, dueña de Gas Natural, ha sido descubierta.

La semana va a ser decisiva para la OPA. No sólo se pronunciará Bruselas sobre su conveniencia en aras de la competencia, sino que ha quedado más que al descubierto el pastel. La caja catalana ha perdonado más de 6 millones de euros de deuda al PSC, liderado por Montilla, ministro de Industria, del que dependen, ¡oh casualidad! tomar decisiones sobre energía y telecomunicaciones, sectores en los que ¡oh casualidad! tiene mucho interés accionarial La Caixa. Desde luego si alguien tenía alguna duda sobre el carácter político de la OPA la habrá disipado, porque creer, lo que se dice creer en las casualidades, creemos poco. El asunto es de máximo interés no sólo por lo que ha dejado al descubierto empresarialmente hablando, sino porque deja al descubierto que la financiación de los partidos, de algunos partidos, no está resuelta y que las malas artes se reproducen, retrayéndose a épocas que creíamos superadas.

OBRA NUEVA

CHALET INDIVIDUALES EN ESPIRDO

La finca con mejores vistas y situación

OBRA NUEVA

UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA

Dos alturas y Dos precios

ALQUILER DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCIÓN

Rentaire

ALBACETE 902 367 440

ÁVILA 902 364 821

CÁDIZ 902 100 123

GUADALAJARA 902 366 880

MADRID 91 637 13 14

MÁLAGA 902 42 99 99

SEGOVIA 902 111 340

SEVILLA 902 366 879

Av. Hontoria 3. Polígono Ind. Hontoria. 40195 Hontoria. Segovia.

Tf. 902 111 340 Fax 921 43 10 31. www.rentaire.es